

Согласовано, заказчик:
ТОО «Altyn Group Qazaqstan»
(Алтын Групп Казахстан)



Директор _____ Сырбай Е.Б.
(фамилия, имя, отчество
физического лица, либо полное
наименование юридического лица
от «__» _____ 202__ года

Утверждено приказом:
Государственное учреждение
«Отдел земельных отношений
Майского района Павлодарской
области»

И.о.руководителя _____ Жангожин Б.К.

(Наименование уполномоченного
органа)

от «__» _____ 202__ года № ____

ТОО «Зем & Проект»

Наименование физического или юридического лица,
Государственная лицензия от 23.06.2009 г. № 0052233
осуществляющего разработку землеустроительного проекта

**2028 жылғы 31 желтоқсанға дейін уақытша өтеулі жер пайдалану (жалдау) құқығын
беру мүмкін**

**Жерге орналастыру жобасы
Землеустроительный проект**

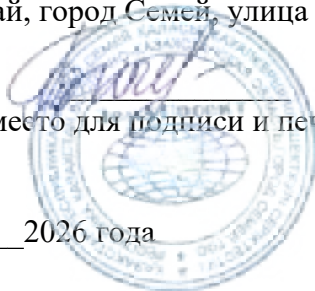
**по предоставлению права временного возмездного землепользования (аренды)
сроком до 31 декабря 2028 года**

Насыналы мақсатты:	«Майлыкара» кен орнында алтын-мыс кендерін өндіру үшін
Целевое назначение:	Для добычи золото-медных руд на месторождении «Майлыкара»
Орналасқан жері:	Павлодар облысы Майский ауданы әкімшілік бағынысының бұрынғы Семей ядролық сынақ полигонының аумағындағы босалқы жерлерінде (14-210-156 есеп кварталы)
Местоположение:	на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области
Шамалы ауданы	74,4993 га
Площадь	74,4993 га
Жер пайдаланушы (меншік иесі)	«Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан) ЖШС
Землепользователь (собственник)	ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан)

Разработчик проекта
ТОО «Зем & Проект»

(фамилия, имя, отчество физического лица или
наименование юридического лица)
Область Абай, город Семей, улица Шугаева, 4-201

(место для подписи и печати)



Дата выдачи «__» _____ 2026 года

Опись землеустроительного проекта

№ п/п	Наименование документа	Количество листов	№ страниц
	Текстовая часть		
1	Корректирующий лист проекта	1	2
2	Перечень документов, принятых у заказчика	1	3
3	Заявление на разработку землеустроительного проекта на имя директора ТОО «Зем & Проект»	1	4
4	Заявление на имя акима о предоставлении права на земельный участок от 20.01.2026 г. №KZ65RVX01632714	2	5-6
5	Заключение земельной комиссии № 2/4 от 03.02.2026 г.	2	7-8
6	Кадастровые сведения	3	9-11
7	Экспертное заключение по результатам археологического исследования участка	8	12-19
8	Справка о гос. регистрации юридического лица	2	20-21
9	Заключение РГУ «Департамент санитарно-эпидемиологического контроля Павлодарской области» 24.01.2024 №ЗТ-2024-02855140	2	22-23
10	Заключение государственной экологической экспертизы на проект «Отчет о выполнении комплексного экологического и радиационного обследования месторождений: Майлыкара № KZ27VCY02546042 от 04.03.2024 г.	3	24-26
11	Акт полевого обследования земельного участка	2	27-28
12	Контракт № 299 от 04.03.1999 г.	166	29-194
	Техническая часть		
11	Пояснительная записка к землеустроительному проекту	2	195-196
12	Схема (план) земельного участка	2	197-198
13	Рабочий чертеж	1	199
14	Кроки	1	200
15	Акт сверки ведомости координат проектируемого земельного участка	2	201-202
16	План земельного участка	2	203-204
17	Ведомость координат	1	205
18	Журнал измерений	1	206
19	Ведомость координат с припиской	1	207-209

Сулейменов А.М.

Фамилия, имя отчество исполнителя землеустроительного проекта

С. Асым 04.02.2026 г.
(подпись, дата)

Корректирующий лист проекта

[illegible]

Сулейменов А.М.

Фамилия, имя, отчество исполнителя землеустроительного проекта

(подпись, дата)

Перечень документов принятых у заказчика

№ п/п	Наименование документа	Количество листов	Примечание (копии, оригиналы, формат и другие)
1	Заявление на разработку землеустроительного проекта на имя директора ТОО «Зем & Проект»	1	оригинал
2	Заявление на имя акима о предоставлении права на земельный участок от 20.01.2026 г. №KZ42RVX01632837	2	копия
3	Заключение земельной комиссии № 2/5 от 03.02.2026 г.	2	копия
4	Кадастровые сведения	3	копия
5	Экспертное заключение по результатам археологического исследования участка	8	копия
6	Справка о гос. регистрации юридического лица	2	копия
7	Заключение РГУ «Департамент санитарно- эпидемиологического контроля Павлодарской области» 24.01.2024 №ЗТ- 2024-02855140	2	копия
8	Заключение государственной экологической экспертизы на проект «Отчет о выполнении комплексного экологического и радиационного обследования месторождений: Майлыкара № KZ27VCY02546042 от 04.03.2024 г.	3	копия

Сулейменов А.М.

фамилия, имя, отчество лица принявшего пакет документов к проекту

С. Асыл

(подпись, дата)

ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан)

Наименование заказчика (представителя), сдавшего пакет документов

А. А. Асыл
(подпись, дата)

«Altyn Group Qazaqstan
(Алтын Групп Казахстан)» ЖШС
БСН 190540016328

Қазақстан, 180010
Абай облысы, Курчатов қаласы
Курчатов көшесі, 18/1 ғимарат
e-mail: info@agq.kz



ТОО «Altyn Group Qazaqstan
(Алтын Групп Казахстан)»
БИН 190540016328

Қазақстан, 180010
область Абай, город Курчатов
улица Курчатова, здание 18/1
e-mail: info@agq.kz

Директору ТОО «Зем & Проект»
Бичёвой Т.В.
от директора ТОО «Altyn Group
Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)»
Сырбай Е.Б.

Заявление

Прошу Вас разработать землеустроительный проект при предоставлении государством право временного возмездного землепользования (аренды) сроком до 31 декабря 2028 года, для добычи золото-медных руд на месторождении «Майлыкара» площадью 74,4993 га, расположенный по адресу: на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области.

Директор ТОО «Altyn Group Qazaqstan
(Алтын Групп Казахстан)»
18.01.2026 г.



Сырбай Ералы

Аким Аппарат акима Майского района

(области, города, района, поселка, села, сельского округа)

От Товарищество с ограниченной

ответственностью "Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)"

(фамилия, имя, отчество (при его наличии) физического лица, либо полное наименование юридического лица)

190540016328

(индивидуальный идентификационный номер либо бизнес-идентификационный номер)

071100, РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН, ОБЛАСТЬ

АБАЙ, КУРЧАТОВ Г.А., Г.КУРЧАТОВ, улица

Курчатова, здание № 18/1, +7 7752337766

(реквизиты документа, удостоверяющего личность физического или представителя юридического лица, контактный телефон (при наличии), адрес местонахождения (для юридических лиц) либо адрес проживания (для физических лиц))

Номер заявления: KZ65RVX01632714

Дата подачи: 20.01.2026 г.

Заявление на приобретение права на земельный участок

Прошу предоставить земельный участок, расположенного по адресу

на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области

(адрес (местоположение) земельного участка)

на право право временного возмездного землепользования (аренды) сроком до 31 декабря 2028 года

(вид испрашиваемого права)

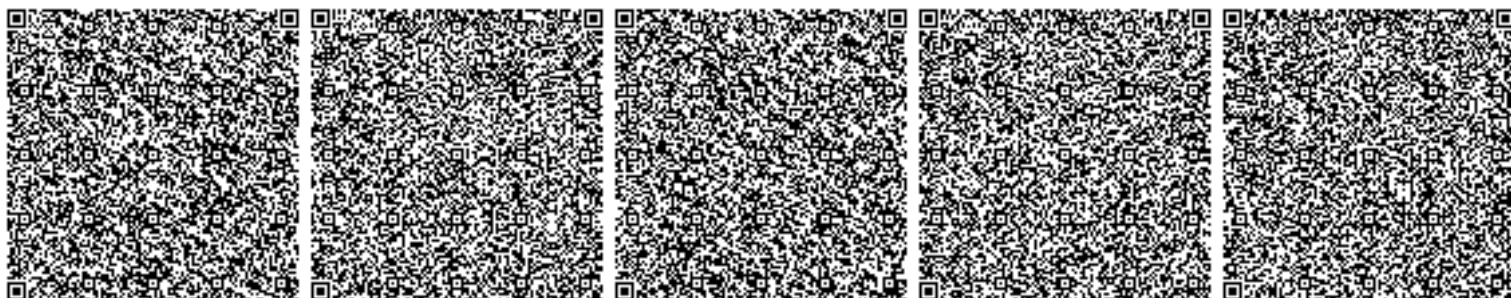
площадью 74,4993 га гектар, для для добычи золото-медных руд на месторождении "Майлыкара"

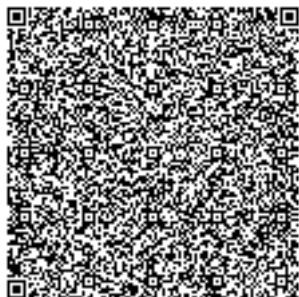
(целевое назначение земельного участка)

Согласен(на) на использование сведений, составляющих охраняемую законом тайну, содержащихся в информационных системах.

Услугополучатель Товарищество с ограниченной ответственностью "Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)"

(фамилия, имя, отчество (при его наличии) физического лица либо уполномоченного представителя юридического лица, электронная цифровая подпись услугополучателя)





ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЗЕМЕЛЬНОЙ КОМИССИИ

№ № 2/4

дата 03.02.2026 года

По заявлению Товарищество с ограниченной ответственностью "Altyn Group Qazaqstan
(Алтын Групп Казахстан)"

(фамилия, имя, отчество (при его наличии) физического лица или наименование
юридического лица, которому предоставляется право на земельный участок)

право временного возмездного землепользования сроком до 31 декабря 2028 года.
(вид права на земельный участок)

для добычи золото-медных руд на месторождении «Майлыкара».
(целевое назначение земельного участка)

74,4993 га

(площадь земельного участка)

на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского
испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района
Павлодарской области

(местоположение испрашиваемого земельного участка)

нет.

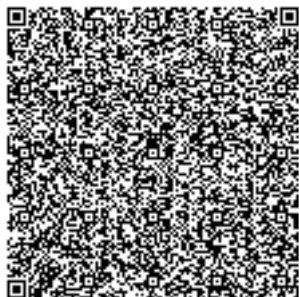
прочие условия

*Согласно п. 2 ст. 43 Земельного кодекса Республики Казахстан срок действия
положительного заключения земельной комиссии составляет один год со дня его принятия
. Пропуск годичного срока является основанием для принятия местным исполнительным
органом решения об отказе в предоставлении права на земельный участок.*

Председатель комиссии

Сыздыкбаев Адлет Толеутаевич





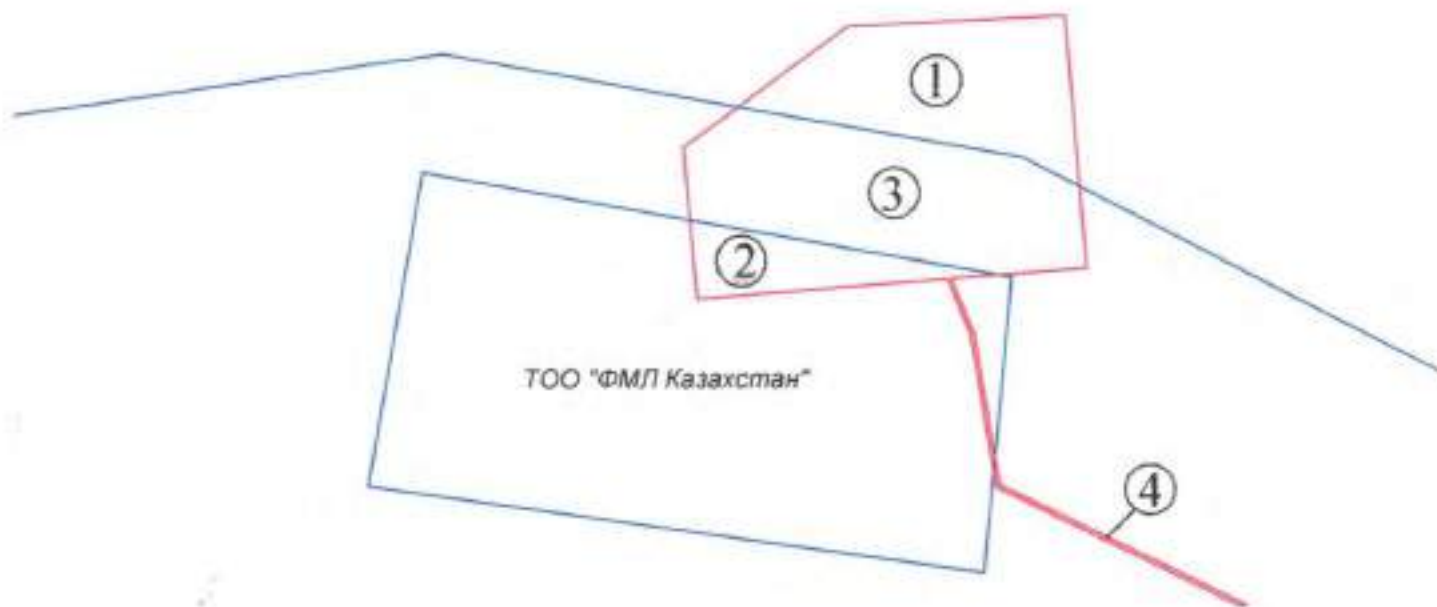
СХЕМА

расположения испрашиваемого земельного участка ТОО "Зем & Проект",
на территории Майского района, участок Майлыкара, Павлодарской области
по состоянию на 21.08.2024 года.

Масштаб 1:25 000

В пределах границ испрашиваемого земельного участка
водоохранные зоны и лесоохранные полосы отсутствуют.

РГП на ПХВ "Национальный ядерный центр" РК



№1 - РГП на ПХВ "НЯЦ" РК площадь - 37,3 га.

№2 - ТОО "ФМЛ Казахстан" площадь - 13,7 га.

№3 - зем.запас Майского района площадь - 49,9 га.

№4 - зем.запас Майского района площадь - 1,2 га.

Условные обозначения

- испрашиваемый земельный участок
- оформленные земельные участки
- порядковый номер

Физикл некоммерческого акционерного
общества "Государственная корпорация
"Правительство для граждан" по
Павлодарской области



Руководитель отдела РиЗК Павлодарского района

Н.Т.Букпенов

Исполнитель: гл.спец - землеустроитель

Н.И.Тиштуганов

Филиал
некоммерческого
акционерного общества
«Государственная
корпорация
«Правительство для
граждан» по
Павлодарской области
140000, г. Павлодар,
ул. Площадь Победы 17

21.08.2024 г.

№ 5-06/ _____

Информационная справка
из государственного земельного кадастра

Дана Товариществу с ограниченной
ответственностью «Зем & Проект» о том, что
земельный участок, расположенный по адресу:
Павлодарская область, Майский район, участок
Майлыкара (согласно Вами предоставленным
координатам) №1- на стадии оформления РГП на ПХВ
«Национальный ядерный центр» РК, №2- на стадии
оформления ТОО «ФМЛ Казахстан», №3, 4- сведения о
принадлежности прав на земельный участок в
государственном земельном кадастре отсутствует.

Примечание: сведения, содержащиеся в справке являются
действительными на момент выдачи

Руководитель отдела
по регистрации и
земельному кадастру _____ Н. Т.Букпенов
(подпись)

М.П

Исполнитель _____ Н.И.Тиштуганов
(подпись)

Филиал
некоммерческого
акционерного общества
«Государственная
корпорация
«Правительство для
граждан» по
Павлодарской области
140000, г. Павлодар,
ул. Площадь Победы 17

21.08.2024 г.

№ 5-06/ _____

Информационная справка
из государственного земельного кадастра

Дана Товариществу с ограниченной
ответственностью «Зем & Проект» о том, что
земельный участок, расположенный по адресу:
Павлодарская область, Майский район, участок
Майлыкара (согласно Вами предоставленным
координатам) №1- на стадии оформления РГП на ПХВ
«Национальный ядерный центр» РК, №2- на стадии
оформления ТОО «ФМЛ Казахстан», №3, 4- сведения о
принадлежности прав на земельный участок в
государственном земельном кадастре отсутствует.

Примечание: сведения, содержащиеся в справке являются
действительными на момент выдачи

Руководитель отдела
по регистрации и
земельному кадастру _____ Н. Т.Букпенов
(подпись)

М.П

Исполнитель _____ Н.И.Тиштуганов

«Азаматтарға арналған
үкімет» Мемлекеттік
корпорациясы»
Коммерциялық емес
акционерлік қоғамының
Павлодар облысы
бойынша филиалы
140000, Павлодар
қаласы, Желіс алаңы
көшесі, 17

2024 ж. 21.08

№ 5-06/ 48785



Мемлекеттік жер кадастрынан АҚПАРАТТЫҚ АНЫҚТАМА


Павлодар облысы, Май ауданы, Майлықара учаскесі
мекенжайы бойынша орналасқан (Сіз берген
координаттарға сәйкес) жер телімі, №1- ҚР «Ұлттық
ядролық орталығы» ШЖҚ РМК жобалау кезеңінде, №2-
«ФМЛ Қазақстан» ЖШС жобалау кезеңінде, №3, 4- жер
кадастрында құқық иелігі туралы мәлімет жоқ екіндігі
туралы «Зем & Проект» жауапкершілігі шектеулі
серіктестігіне берілді.

Ескертпе: анықтамадағы мәліметтер, берілген кезеңге жарамды болып
табылады

Жер кадастры және
тіркеу бөлімінің
басшысы


(қолы) Н.Т.Букпенов

Орындаушы


(қолы) Н.И.Тиштуганов

«Азаматтарға арналған
үкімет» Мемлекеттік
корпорациясы»
Коммерциялық емес
акционерлік қоғамының
Павлодар облысы
бойынша филиалы
140000, Павлодар
қаласы, Желіс алаңы
көшесі, 17

2024 ж. 21.08

№ 5-06/ 48785




Мемлекеттік жер кадастрынан АҚПАРАТТЫҚ АНЫҚТАМА

Павлодар облысы, Май ауданы, Майлықара учаскесі
мекенжайы бойынша орналасқан (Сіз берген
координаттарға сәйкес) жер телімі, №1- ҚР «Ұлттық
ядролық орталығы» ШЖҚ РМК жобалау кезеңінде, №2-
«ФМЛ Қазақстан» ЖШС жобалау кезеңінде, №3, 4- жер
кадастрында құқық иелігі туралы мәлімет жоқ екіндігі
туралы «Зем & Проект» жауапкершілігі шектеулі
серіктестігіне берілді.

Ескертпе: анықтамадағы мәліметтер, берілген кезеңге жарамды болып
табылады

Жер кадастры және
тіркеу бөлімінің
басшысы


(қолы) Н.Т.Букпенов

Орындаушы


(қолы) Н.И.Тиштуганов

ТАРИХИ-МӘДЕНИ САРАПТАМА ҚОРЫТЫНДЫСЫ
ЗАКЛЮЧЕНИЕ ИСТОРИКО-КУЛЬТУРНОЙ ЭКСПЕРТИЗЫ
№АЭ№019-2025

«07» сәуір 2025 ж.

«07» апрель 2025 г.

Тарихи-мәдени сараптаманың осы қорытындысын **«AltynGroupQazaqstan (АлтынГруппКазахстан)» ЖШС** (бұдан әрі - Тапсырыс беруші) арасындағы 2025 жылғы «18» наурызындағы №016-2025 шарттың талаптарына сәйкес **01.03.2023 ж. берілген 23005717 1-класты** мемлекеттік иеліктен шығарылмайтын лицензия және 14.04.2022 ж. берілген ғылыми және ғылыми техникалық қызмет субъектісі ретінде аккредиттеу куәлігі негізінде **«Antique-KZ» ЖШС-і** жасады.

Настоящее Заключение историко-культурной экспертизы составлено **ТОО «Antique-KZ»** на основании государственной неотчуждаемой лицензии **1-класса №23005717 от 01.03.2023 г.** и свидетельство об аккредитации в качестве субъекта научной и научно-технической деятельности от 14.02.2022 г., согласно условиям договора №016-2025 от «18» март 2025 г. с **ТОО «AltynGroupQazaqstan (АлтынГруппКазахстан)».**

Тарихи-мәдени сараптама (бұдан әрі – Сараптама) Қазақстан Республикасының 26.12.2019 жылғы № 288-VI «Тарихи-мәдени мұра объектілерін қорғау және пайдалану туралы» Заңының 36-бабына және Қазақстан Республикасы Мәдениет және спорт министрінің 2020 жылғы 21 сәуірдегі № 99 бұйрығымен бекітілген тарихи-мәдени сараптама жүргізу қағидаларына сәйкес жүргізілді.

Историко-культурная экспертиза (далее Экспертиза) проведена в соответствии со статьей 30 Закона РК от 26.12.2019 г. № 288-VI «Об охране и использовании объектов историко-культурного наследия» и Правилами проведения историко-культурной экспертизы, утвержденными Приказом Министра культуры и спорта Республики Казахстан от 21 апреля 2020 года № 99.

Сараптама жүргізу үшін негіздеме: Павлодар облысындағы «Майлықара» кен орнындағы жер учаскесін игеру.

Основание для проведения экспертизы: освоение земель на месторождении «Майлықара» расположенный в Павлодарской области.

Жұмыс мақсаты: Павлодар облысындағы «Майлықара» кен орнындағы жер учаскесінде тарихи-мәдени мұра ескерткіштерінің болуын немесе болмауын айқындау. Сараптама Қазақстан Республикасы Мәдениет және спорт министрінің 2020 жылғы 21 сәуірдегі № 99 бұйрығымен бекітілген тарихи-мәдени сараптама жүргізу қағидаларына сәйкес архив материалдары қаралды, ғарыштан түсірілген суреттерді талдау, сондай-ақ жергілікті жерді көзбен шолу арқылы археологиялық сараптамалар жүргізу әдістемесі бойынша жүргізілді.

1. Археологическая карта Казахстана: Реестр / Отв. ред. Е.И.Агеева, А.К.Акишев. — Алма-Ата: Изд-во АН КазССР, 1960. - 450 с.

2. Свод памятников истории и культуры Республики Казахстан. Павлодарская область. — Алматы: Аруна, 2010 — 600 с.

3. Утубаев Ж.Р., Касенова А.Д. Новые археологические памятники Сарыарки (Павлодарский область) // «Қазақстандағы археологиялық зерттеулер — 2021» ғылыми мақалалар жинағы. — Астана: Қазақстан Республикасы Ұлттық музейі, 2022. — 416 б.

4. Государственный список памятников истории и культуры республиканского значения. Приказ Министра культуры и спорта Республики Казахстан от 14 апреля 2020 года № 88 // <https://adilet.zan.kz/rus/docs/V1900018756>

5. Постановление акимата Павлодарской области «Об утверждении Государственного списка памятников истории и культуры местного значения» от 19 май 2020 г. №106/2

Тапсырыс берушіден мына ақпарат қоса берілді: (А қосымшасын қараңыз)

Цель работ: определение наличия или отсутствия памятников историко-культурного наследия на участке месторождении «Майлықара»,

расположенный в Павлодарской области. Экспертиза проведена в соответствии с Правилами проведения историко-культурной экспертизы, утвержденными Приказом Министра культуры и спорта Республики Казахстан от 21 апреля 2020 года № 99 по методике проведения археологических экспертиз путем анализа снимков из космоса, а также визуального осмотра местности, а также изучены архивные материалы.

1. Археологическая карта Казахстана: Реестр / Отв. ред. Е.И.Агеева, А.К.Акишев. — Алма-Ата: Изд-во АН КазССР, 1960. - 450 с.

2. Свод памятников истории и культуры Республики Казахстан. Павлодарская область. – Алматы: Аруна, 2010 – 600 с.

3. Утубаев Ж.Р., Касенова А.Д. Новые археологические памятники Сарыарки (Павлодарский область) // «Қазақстандағы археологиялық зерттеулер – 2021» ғылыми мақалалар жинағы. – Астана: Қазақстан Республикасы Ұлттық музейі, 2022. – 416 б.

4. Государственный список памятников истории и культуры республиканского значения. Приказ Министра культуры и спорта Республики Казахстан от 14 апреля 2020 года № 88 // <https://adilet.zan.kz/rus/docs/V1900018756>

5. Постановление акимата Павлодарской области «Об утверждении Государственного списка памятников истории и культуры местного значения» от 19 май 2020 г. №106/2

Қорытынды: Археологиялық сараптама нәтижесінде Павлодар облысындағы «Майлықара» кен орнындағы жер учаскесінің аумағында көрінетін жер үсті белгілері бар археологиялық немесе өзге де тарихи-мәдени мұра ескерткіштері анықталған жоқ. Мұрағат деректері және жергілікті және Республикалық маңызы бар тарихи-мәдени мұра ескерткіштерінің мемлекеттік тізілімінде осы аумақта тарихи-мәдени мұра ескерткіштері туралы ақпарат анықталған жоқ.

Закключение: в результате археологической экспертизы на участке месторождения «Майлықара» расположенный в Павлодарской области

археологические или иные памятники историко-культурного наследия, имеющие видимые наземные признаки не обнаружены. По архивным данным и в государственном реестре памятников историко-культурного наследия местного и республиканского значения информации о памятниках историко-культурного наследия на этой территории не выявлены.

Өндірістік жұмыстарды жүргізу кезінде қалдықтар мен көне заттар табылған жағдайда компанияның және оның мердігерлерінің іс-қимылы бойынша ұсыныстар. Адамның сүйектері немесе ежелгі заттар табылған жағдайда барлық өндірістік жұмыстарды дереу тоқтатып, табылған зат туралы «Antique-KZ» ЖШС хабарлау ұсынылады.

Рекомендации по действию компании и ее подрядчиков в случае обнаружения останков и предметов старины при проведении производственных работ. При обнаружении человеческих останков или предметов старины рекомендуется немедленно приостановить все производственные работы и сообщить о находке в ТОО «Antique-KZ».

С искренним уважением
Директор ТОО «Antique-KZ»



Е.К. Оралбай

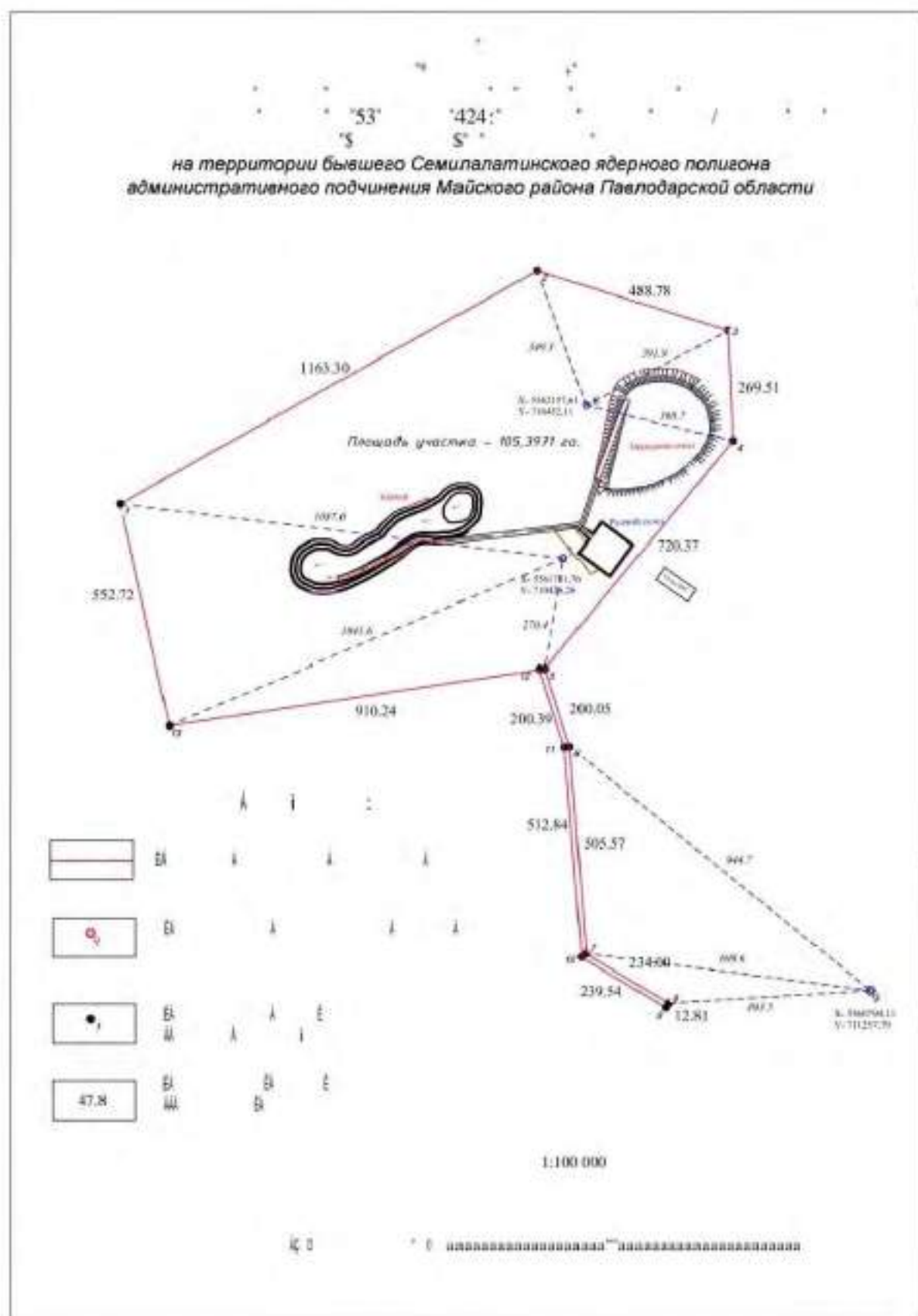


Рис. 1. Информация от Заказчика



Рис. 2. Общий вид земельного участка с космоснимка



Рис. 3. Общий вид земельного участка. Снято с северной стороны



Рис. 4. Общий вид земельного участка. Снято с южной стороны



Рис. 5. Общий вид земельного участка. Снято с восточной стороны.



Рис. 6. Общий вид земельного участка. Снято с западной стороны.



**«Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы»
КЕАҚ Абай облысы бойынша филиалы Курчатов
қаласының заңды тұлғаларды тіркеу бөлімі
Заңды тұлғаны мемлекеттік тіркеу туралы
анықтама**

БСН 190540016328

бизнес-сәйкестендіру нөмірі

Курчатов қ.

2019 жылғы 17 мамыр

(елді мекен)

Атауы:"Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)"
жауапкершілігі шектеулі серіктестігі**Орналасқан жері:**Қазақстан, Абай облысы, Курчатов қаласы, көшесі
Курчатов, ғимарат 18/1, пошта индексі 071100**Басшы:**Заңды тұлғаның уәкілетті органымен
тағайындалған(таңдалған) басқарушы
СЫРБАЙ ЕРАЛЫ БИГЕЛДІҰЛЫ**Құрылтайшылар
(қатысушылар,
бастамашы азаматтар):**

Компания "A Gold Plc"

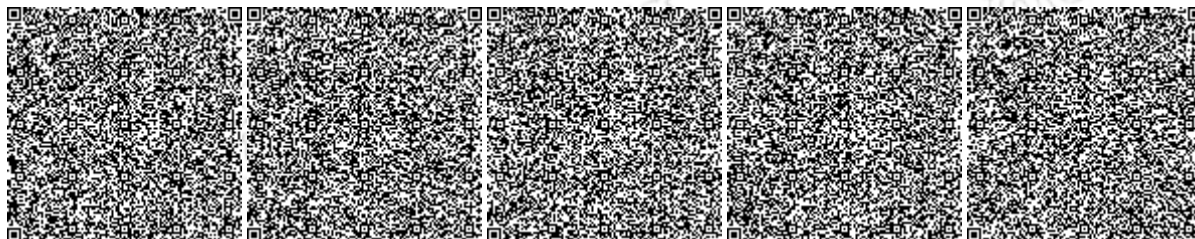
**Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес анықтама заңды тұлғаның
мемлекеттік тіркелгенін растайтын құжат болып табылады****Берілген күні:** 20.01.2026

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-ІІ Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года N370-ІІ «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Электрондық құжаттың түпнұсқалығын Сіз egov.kz сайтында, сондай-ақ «электрондық үкімет» веб-порталының мобильді қосымшасы арқылы тексере аласыз.

Проверить подлинность электронного документа Вы можете на egov.kz, а также посредством мобильного приложения веб-портала «электронного правительства».



*Штрих-код ГБДЮЛ ақпараттық жүйесінен алынған «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» КЕ АҚ электрондық-цифрлық қолтаңбасымен қойылған деректер бар.

*Штрих-код содержит данные, полученные из информационной системы ГБДЮЛ и подписанные электронно-цифровой подписью НАО «Государственная корпорация «Правительство для граждан».



**Отдел города Курчатов по регистрации юридических лиц
филиала НАО «Государственная корпорация «Правительство для
граждан» по области Абай**

**Справка о государственной регистрации
юридического лица**

БИН 190540016328

бизнес-идентификационный номер

г.Курчатов

17 мая 2019 г.

(населенный пункт)

Наименование: Товарищество с ограниченной ответственностью
"Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)"

Местонахождение: Казахстан, область Абай, город Курчатов, улица
Курчатова, здание 18/1, почтовый индекс 071100

Руководитель: Руководитель, назначенный (избранный)
уполномоченным органом юридического лица
СЫРБАЙ ЕРАЛЫ БИГЕЛДІҰЛЫ

**Учредители (участники,
граждане - инициаторы):** Компания "A Gold Plc

**Справка является документом, подтверждающим государственную регистрацию
юридического лица, в соответствии с законодательством Республики Казахстан**

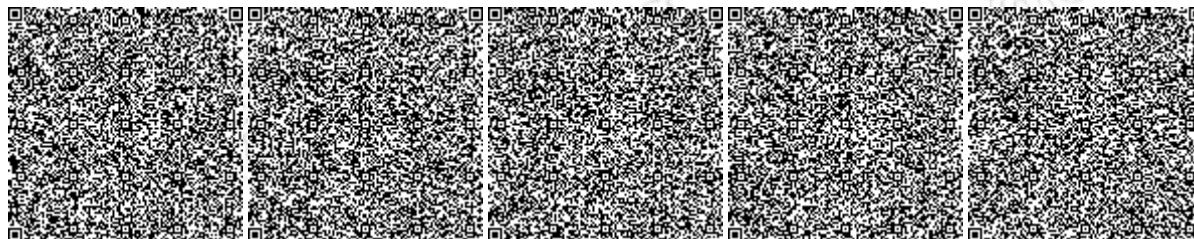
Дата выдачи: 20.01.2026

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-ІІ Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года N370-ІІ «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Электрондық құжаттың түпнұсқалығын Сіз egov.kz сайтында, сондай-ақ «электрондық үкімет» веб-порталының мобильді қосымшасы арқылы тексере аласыз.

Проверить подлинность электронного документа Вы можете на egov.kz, а также посредством мобильного приложения веб-портала «электронного правительства».



*Штрих-код ГБДЮЛ ақпараттық жүйесінен алынған «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» КЕ АҚ электрондық-цифрлық қолтаңбасымен қойылған деректер бар.

*Штрих-код содержит данные, полученные из информационной системы ГБДЮЛ и подписанные электронно-цифровой подписью НАО «Государственная корпорация «Правительство для граждан».

**"Қазақстан Республикасының
Денсаулық сақтау министрлігі
Санитариялық-эпидемиологиялық
бақылау комитеті Павлодар
облысының санитариялық-
эпидемиологиялық бақылау
департаменті" республикалық
мемлекеттік мекемесі**

Қазақстан Республикасы 010000, Павлодар
қ., Торайғыров көшесі 74/1

**Республиканское государственное
учреждение "Департамент
санитарно-эпидемиологического
контроля Павлодарской области
Комитета санитарно-
эпидемиологического контроля
Министерства здравоохранения
Республики Казахстан"**

Республика Казахстан 010000, г.Павлодар,
улица Торайгырова 74/1

24.01.2024 №ЗТ-2024-02855140

Товарищество с ограниченной
ответственностью "Altyn Group Qazaqstan
(Алтын Групп Казахстан)"

На №ЗТ-2024-02855140 от 12 января 2024 года

РГУ «Департамент санитарно-эпидемиологического контроля Павлодарской области» (далее – Департамент), рассмотрев Ваше заявление №ЗТ-2024-02855140 от 12 января 2024 года, касательно проведения санитарно-эпидемиологической экспертизы проекта «Отчёта о выполнении комплексного экологического и радиационного обследования месторождения Майлыкара - Павлодарской области и месторождения Улкен Карашоки - области Абай на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона» (далее-Отчет) и приложенных материалов, в части месторождения Майлыкара сообщает следующее. Отчет по месторождению Майлыкара (Майский район, Павлодарской области) на основании экспертного заключения по результатам санитарно-эпидемиологической экспертизы, выданного филиалом «Научно-практический центр санитарно-эпидемиологической экспертизы и мониторинга» РГП на ПХВ «НЦОЗ» МЗ РК, не противоречит требованиям нормативно-правовых актов в сфере санитарно-эпидемиологического благополучия населения Республики Казахстан, указанных в Отчете. Деятельность ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан»), связанную с разведкой и добычей полезного ископаемого на данной территории, рекомендуем проводить с соблюдением требований радиационной безопасности, а именно: санитарных правил «Санитарно-эпидемиологические требования к радиационно-опасным объектам», утвержденных приказом Министра здравоохранения Республики Казахстан от 25.08.2022 года № ҚР ДСМ-90, санитарных правил «Санитарно-эпидемиологические требования к обеспечению радиационной безопасности», утвержденных приказом Министра здравоохранения Республики Казахстан от 15 декабря 2020 года № ҚР ДСМ-275/2020, Приказа Министра здравоохранения Республики Казахстан от 2 августа 2022 года № ҚР ДСМ-71 «Об утверждении гигиенических нормативов к обеспечению радиационной безопасности». Согласно статьи 82 Кодекса Республики Казахстан «О здоровье народа и системе здравоохранения», индивидуальные предприниматели и юридические лица в соответствии с осуществляемой ими деятельностью обязаны выполнять нормативные правовые акты в сфере санитарно-эпидемиологического благополучия населения,

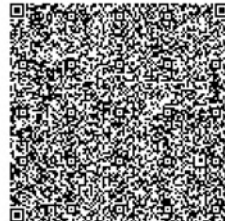
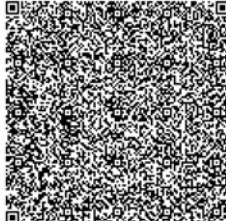
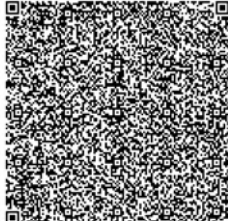
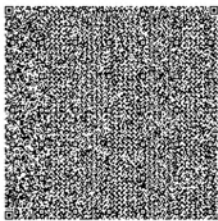
Қабылданған шешіммен келіспеген жағдайда, Сіз оған Қазақстан Республикасы Әкімшілік рәсімдік-процестік кодекстің 91-бабына сәйкес шағымдануға құқылысыз.

В случае несогласия с принятым решением, Вы вправе обжаловать его в соответствии со статьей 91 Административного процедурно-процессуального кодекса Республики Казахстан.

а также акты должностных лиц, осуществляющих государственный контроль и надзор в сфере санитарно-эпидемиологического благополучия населения. (Справочно). Для соблюдения режима посещения территории месторождения Майлыкара, Вам необходимо разработать и утвердить план проведения производственного и радиационного контроля при штатном режиме работы и действий персонала в аварийных ситуациях. Вместе с тем, сообщаем, что согласно Приказ Министра здравоохранения Республики Казахстан от 30 ноября 2020 года № ҚР ДСМ-220/2020 «Об утверждении перечня продукции и эпидемически значимых объектов, подлежащих государственному контролю и надзору в сфере санитарно-эпидемиологического благополучия населения» производства по добыче руд металлов, а также отвалы, хвостохранилища и шламонакопители при добыче цветных металлов по санитарной классификации относятся к объектам высокой эпидемической значимости и требуют разработку проекта установления санитарно-защитной зоны и получения санитарно-эпидемиологического заключения на объект согласно санитарных правил «Санитарно-эпидемиологические требования к санитарно-защитным зонам объектов, являющихся объектами воздействия на среду обитания и здоровье человека», утвержденных Приказом и.о. Министра здравоохранения Республики Казахстан от 11 января 2022 года № ҚР ДСМ-2. Дополнительно сообщаем, что в соответствии со статьей 91 главы 13 Административного процедурно-процессуального кодекса Республики Казахстан от 29 июня 2020 года № 350-VI Вы вправе обжаловать административный акт, административное действие (бездействие), не связанное с принятием административного акта, в административном (досудебном) порядке. Если иное не предусмотрено Законом, обращение в суд допустимо после обжалования в досудебном порядке.

Руководитель

АЛИЕВ БАТЫРБЕК ТОЛЕУБЕКОВИЧ



Исполнитель:

НҰРМҰХАМЕТ ӨСЕЛ МҰСАТАЙҚЫЗЫ

тел.: 7182551882

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗРК от 7 января 2003 года N370-II «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Қабылданған шешіммен келіспеген жағдайда, Сіз оған Қазақстан Республикасы Әкімшілік рәсімдік-процестік кодекстің 91-бабына сәйкес шағымдануға құқылысыз.

В случае несогласия с принятым решением, Вы вправе обжаловать его в соответствии со статьей 91 Административного процедурно-процессуального кодекса Республики Казахстан.



ЭКОЛОГИЯЛЫҚ РЕТТЕУ
ЖӘНЕ БАҚЫЛАУ КОМИТЕТІ

КОМИТЕТ ЭКОЛОГИЧЕСКОГО
РЕГУЛИРОВАНИЯ И КОНТРОЛЯ

010000, Астана қ., Мәңгілік Ел даңғылы, 8
«Министрліктер үйі», 14-кіреберіс
Тел.: 8(7172)74-01-05, 8(7172)74-08-55

010000, г. Астана, проспект Мангилик Ел, 8
«Дом министерств», 14 подъезд
Тел.: 8(7172) 74-01-05, 8(7172)74-08-55

№ _____

ТОО «Altyn Group Qazaqstan
(Алтын Групп Казахстан)»

Заключение государственной экологической экспертизы

на проект «Отчет о выполнении комплексного экологического и радиационного обследования месторождений: Майлыкара и Улкен Карашоки, расположенных на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона»

Материалы разработаны ТОО «ЭКОЭКСПЕРТ», лицензия на природоохранное проектирование и нормирование №02275Р от 08.04.2021 г.; заказчик ТОО «Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)».

На государственную экологическую экспертизу представлен проект «Отчет о выполнении комплексного экологического и радиационного обследования месторождений: Майлыкара и Улкен Карашоки, расположенных на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона» (далее – проект Отчета) в виде электронных копий (PDF), письма РГП НЯЦ РК от 19.12.2023 г. № 01-14/923 э.п., Комитета атомного и энергетического надзора и контроля МЭ РК от 28.12.2023 №ЗТ-2023-02565768, экспертное заключение по результатам санитарно-эпидемиологической экспертизы от 08.12.2023г. №10-09/3442 и от 08.12.2023г. №10-09/3443.

Проект Отчета поступил на рассмотрение 29.12.2023г. №KZ90RCP00111331 в соответствии с пп.7 ст.87 Экологического кодекса РК (далее – Кодекс), пп.7 п.3 приказа МЭГПР РК от 9 августа 2021 года № 317 «Об утверждении Правил проведения государственной экологической экспертизы» (далее – Правила).

В соответствии со ст. 96 Кодекса представлен протокол общественных слушаний посредством публичных обсуждений в области Абай от 27.12.2023г. Период проведения общественных слушаний на Едином экологическом портале <https://ecoportal.kz> с 24.11.2023 г. по 25.12.2023 г. Замечаний и предложений во время проведения общественных слушаний не поступало.



Основанием для деятельности ТОО «Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)» является Контракт № 299 от 04.03.1999 г. на разведку с последующей добычей драгоценных металлов (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк). Согласно Дополнения №12 (рег.№5635-ТПИ от 02.10.2019г) о переименовании месторождений с возвращением исторических названий, участок Байтемир переименован в участок Майлыкара, участки Бесчоку и Катансор в участок Улкен-Карашоки, месторождение Коскудук В в Кызыл-Кудук. Так же предприятию ТОО «Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)» выдан геологический отвод № 1154-Р-ТПИ от 05.10.2018 года.

Комплексное экологическое обследование проводилось на 2-х участках месторождений Майлыкара и Улкен Карашоки 1-й участок площадью 245 га; 2-й участок площадью 70 га.

Месторождение Майлыкара административно входит в Майский район Павлодарской области, удален на 300 км к востоку от г. Караганды. Ближайшая железнодорожная станция расположена в 77,0 км к северо-востоку от него (ст. Дегелен, г. Курчатов Восточно-Казахстанской области), площадью 363,82 га.

Месторождение Улкен Карашоки административно входит в область Абай. Участок месторождения удален на 300 км к востоку от г.Караганды, площадью 476,28 га.

Согласно ст.85 Кодекса, под экологической экспертизой понимается экспертная деятельность, направленная на установление соответствия документации, представленной на экологическую экспертизу, требованиям экологического законодательства Республики Казахстан и осуществляемая в целях предупреждения возможных существенных неблагоприятных воздействий реализации такой документации на здоровье населения и окружающую среду, а также обеспечения экологических основ устойчивого развития Республики Казахстан.

В этих целях, согласно пп.4 п.1 ст.91 Кодекса и пп.1 п.6 Правил, в ходе проведения государственной экологической экспертизы запросили позицию Министерства энергетики РК (далее – МЭ РК). Согласно письму МЭ РК №05-19/1140 от 30.01.2024г., представленные материалы соответствует приказу МЭ РК «Об утверждении Методики по проведению комплексного экологического обследования земельных участков, на которых проводились испытания ядерного оружия» от 8 апреля 2022 года № 126 (далее – Методика).

Согласно письму Комитета атомного и энергетического надзора и контроля МЭРК28.12.2023 №3Т-2023-02565768, замечания и предложения отсутствуют, на основании заключения РГП на ПХВ «Национальный ядерный центр Республики Казахстан» от 19.12.2023 г. № 01-14/923 э.п. что представленные в отчете результаты исследований соответствуют «Методике,

Согласно экспертному заключению по результатам санитарно-эпидемиологической экспертизы от 08.12.2023г. № 10-09/3443 и №10-09/3442, проект Отчета не противоречит требованиям гигиенических нормативов,



санитарных правил, нормативных актов в сфере санитарно-эпидемиологического благополучия населения в Республике Казахстан.

Согласно проекту Отчета, по проведенным обследованиям территории месторождений Улкен Карашоки и Майлыкара, а также по материалам работ ИРБЭ НЯЦ РК установлено, что содержание естественных и техногенных радионуклидов в воздушной среде в данный момент времени не превышает нормативных значений. Тенденций к изменению радиационной обстановки в худшую сторону не наблюдается.

Рекомендуем соблюдать требования радиационной безопасности, вести строгий радиационный мониторинг, вести строгий контроль пород вскрыши, так и пород с рудного интервала для строительных работ и работ по рекультивации.

Проект Отчета подготовлено в рамках требований п.5 ст.236 Кодекса.

Вывод. Государственная экологическая экспертиза **согласовывает** проект «Отчет о выполнении комплексного экологического и радиационного обследования месторождений: Майлыкара и Улкен Карашоки, расположенных на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона».

Заместитель председателя

Кожиков Ерболат Сельбаевич



Акт полевого обследования земельного участка

от 04 февраля 2026 года

ТОО «Зем & Проект»

(фамилия, имя, отчество (при наличии) физического лица или наименование юридического лица, осуществляющего разработку землеустроительного проекта)
на основании заявления на составление землеустроительного проекта

от " " 20__ года проведено полевое обследование земельного участка, предоставляемого

ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан)

(фамилия, имя, отчество (при наличии) физического лица или наименование юридического лица)

Вид права: на право временного возмездного землепользования (аренды) сроком до 31 декабря 2028 года

Целевое назначение земельного участка: для добычи золото-медных руд на месторождении «Майлыкара»

В присутствии заказчика/представителя: ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан) в лице заместителя директора по производству Арипжанова Е.С.

(фамилия, имя, отчество (при наличии))

С участием третьих лиц: И.О. руководителя «Отдел земельных отношений Майского района Павлодарской области» Жангожин Б.К.

(фамилия, имя, отчество (при наличии))

В результате полевого обследования установлено следующее: Участок площадью 74,4993 га расположен на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области. На участке сооружений нет. Рельеф ровнинный, обусловлен чередованием сглаженных невысоких сопок и различных по ширине межсочных долин, относительные превышения достигают (10-30 метров). Почвы светло- каштановые. Мощность снятия ПСП И ППС по контурас от(0-30 см). Земельный участок расположен на пастбищных угодьях. Территория участка и окружающая его местность в санитарно-гигиеническом отношении соответствует требованиям.

Земельный участок расположен: на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области.

(месторасположение, адрес)

Площадь земельного участка составляет: 74,4993 гектар.

Геодетические приборы, примененные при полевом обследовании земельного участка:

GPS Etrex Vista HCX 010-00630-01. Электронным тахеометром Leica TC 407

(тип прибора)

Состояние земельного участка (сведения о физическом состоянии земельного участка, наличие объектов/строений/сооружений, инженерных коммуникаций, дорог, в том числе автодорог, полевых, железнодорожных путей, мостов, ограждений): нет

Описание границ: Участок граничит

Север- земли запаса Майского района

Юг- земли запаса Майского района

Восток- земли запаса Майского района

Запад- земли запаса Майского района

Описание земель постороннего пользования (линии электропередач и связи, колодцы, постройки, каналы и другие коммуникации): нет

Исполнитель проекта

(фамилия, имя, отчество (при наличии)) (подпись) (дата)

Заказчик/представитель

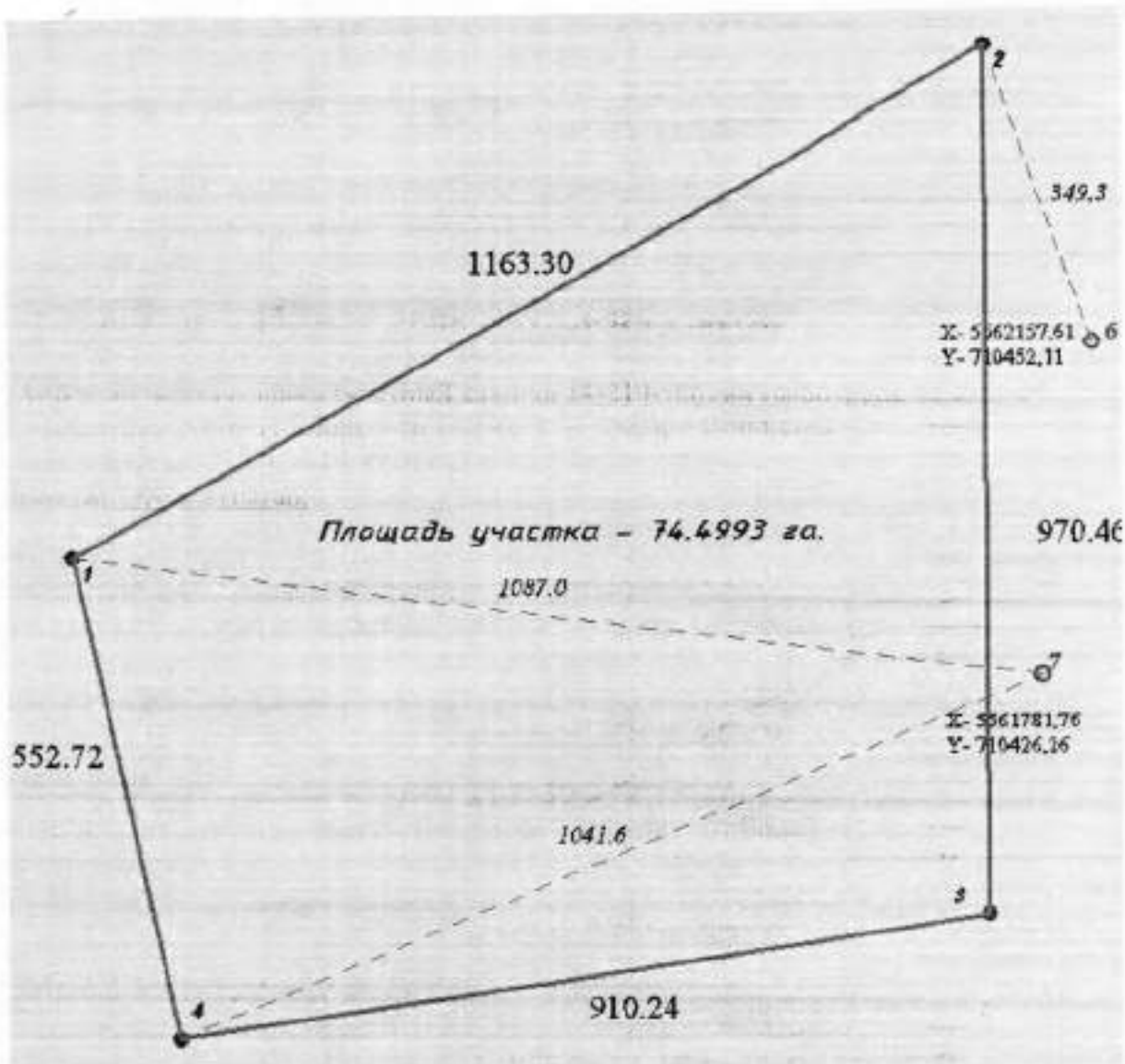
(фамилия, имя, отчество (при наличии)) (подпись) (дата)

Третье лицо





(фамилия, имя, отчество (при наличии)) (подпись) (дата)

Чертеж полевого обследования земельного участка

Адрес: на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области.
Площадь: 74,4993 гектар.



Условные обозначения:

- | | |
|---|--|
|  | - Граница отдельного земельного участка
или участка в здании |
|  | - Поворотные точки границы горного отвода
Тау-или табиғи кыларасына, булагына кештерлер |
|  | - Поворотные точки
булагы негизлер |
|  | - Расстояние, метры
кылаулар, метр |

Исполнитель:

Заказчик:

И.О. руководителя «Отдел земельных отношений Майского района Павлодарской области»:
Жаңғалы Бауржан Қынасырович 18 сәу 2026 года
 (фамилия, имя, отчество) (подпись) (дата)

"04" февраля 2026 года
(дата)

" 04 " февраля 2026 года
(дата)

(ПОДПИСЬ)

(подпись)

11/8/18 *slab*

(data)



КОНТРАКТ

**НА ПРОВЕДЕНИЕ РАЗВЕДКИ ЗОЛОТА, СЕРЕБРА, ПЛАТИНЫ, МЕДИ,
ЦИНКА, СВИНЦА, НИКЕЛЯ, КОБАЛЬТА, АЛЮМИНИЯ, МАГНИЯ,
ВОЛЬФРАМА, МОЛИБДЕНА И ОЛОВА В ПРЕДЕЛАХ
НАЙМАНДЖАЛЬСКОЙ ЗОНЫ, РАСПОЛОЖЕННОЙ В МАЙСКОМ
РАЙОНЕ ПАВЛОДАРСКОЙ ОБЛАСТИ, ЕГЕНДЫБУЛАКСКОМ РАЙОНЕ
КАРАГАНДИНСКОЙ ОБЛАСТИ И АБРАЛИНСКОМ РАЙОНЕ
ВОСТОЧНО-КАЗАХСТАНСКОЙ ОБЛАСТИ В СООТВЕТСТВИИ С
ЛИЦЕНЗИЕЙ СЕРИИ ГКН № 1166 Д**

МЕЖДУ

**ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН, ПРЕДСТАВЛЕННЫМ
АГЕНТСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН ПО ИНВЕСТИЦИЯМ
(КОМПЕТЕНТНЫЙ ОРГАН)**

И

**ТОВАРИЩЕСТВОМ С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
«РЕСУРСЫ ПОЛИГОНА»**

(ПОДРЯДЧИК)

**КАЗАХСТАН
АСТАНА, 1999 г.**

СОДЕРЖАНИЕ

	Преамбула
Раздел 1	Определения
Раздел 2	Цель Контракта
Раздел 3	Срок действия контракта
Раздел 4	Контрактная территория
Раздел 5	Лицензия и другие разрешения
Раздел 6	Право собственности на имущество и информацию
Раздел 7	Право Государства на приобретение и реквизицию полезных ископаемых
Раздел 8	Общие права и обязанности Сторон
Раздел 9	Рабочая программа разведки
Раздел 10	Коммерческое обнаружение
Раздел 11	Право на добычу
Раздел 12	Учет и отчетность
Раздел 13	Измерение полезных ископаемых
Раздел 14	Выполнение субподрядных работ
Раздел 15	Финансирование, банковские услуги и валюта
Раздел 16	Налоги и платежи
Раздел 17	Бухгалтерский учет
Раздел 18	Инспекция
Раздел 19	Страхование
Раздел 20	Ликвидация и ликвидационный фонд
Раздел 21	Охрана недр и окружающей среды
Раздел 22	Безопасность населения и персонала
Раздел 23	Ответственность сторон за нарушение условий Контракта
Раздел 24	Форс-мажор
Раздел 25	Конфиденциальность
Раздел 26	Передача прав и обязательств
Раздел 27	Применимое право и арбитраж
Раздел 28	Гарантия стабильности Контракта
Раздел 29	Условия прекращения и приостановления действия Контракта
Раздел 30	Язык контракта
Раздел 31	Гарантии правительства
Раздел 32	Уведомления
Раздел 33	Приложения, изменения и дополнения к контракту

Настоящий Контракт на проведение Разведки золота, серебра, платины, меди, цинка, свинца, никеля, кобальта, алюминия, магния, вольфрама, молибдена и олова в пределах Найманджалской зоны, расположенной в Майском районе Павлодарской области, Вгендыбулакском районе Карагандинской области и Абралинском районе Восточно-Казахстанской области Республики Казахстан заключен «4» марта 1999 года между

Агентством Республики Казахстан по инвестициям, представляющим Правительство Республики Казахстан (далее - Компетентный орган), и

ТОО «РЕСУРСЫ ПОЛИГОНА» (далее - Подрядчик), имеющим Лицензию серия ГКИ № 1166 Д от 15 июня 1998 г.

ПРЕАМБУЛА

Принимая во внимание, что:

1. В соответствии с Конституцией Республики Казахстан недра и находящиеся в них полезные ископаемые находятся в государственной собственности;
2. Республика Казахстан выражает желание рационально и эффективно использовать полезные ископаемые, в том числе осуществлять Разведку;
3. Подрядчик имеет желание и финансовые возможности рационально и эффективно проводить Разведку в соответствии с полученной Лицензией;
4. Правительство Республики Казахстан наделило Компетентный орган правом на заключение и исполнение Контракта;
5. Компетентный орган и Подрядчик договорились о том, что Контракт будет регулировать их взаимные права и обязанности при проведении Разведки;
6. Подрядчик является Иностранным предприятием, и на него в полной мере распространяются все права, льготы и привилегии, установленные законодательством Республики Казахстан об иностранных инвестициях, действующим на момент заключения Контракта,

Компетентный орган и Подрядчик договариваются о нижеследующем.

РАЗДЕЛ 1. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Определения и термины, разъяснения которым нет в данном Разделе, имеют значения, соответствующие определениям и терминам, содержащимся в Действующем законодательстве Республики Казахстан.

1. **Вовмешаемые затраты** - означает определенные в соответствии с условиями Контракта и Действующим законодательством Республики Казахстан затраты на проведение Разведки, подлежащие возврату в денежной форме.

2. Государство (Республика) - означает Республику Казахстан.
3. Государственный орган - означает центральный и/или местный исполнительный орган управления Республики Казахстан, наделенный компетенцией осуществлять определенные функции от имени Республики Казахстан.
4. Горный отвод - означает документ, прилагаемый к Лицензии, определяющий пространственные границы предоставленного участка недр, в пределах которого разрешается осуществление работ, указанных в Лицензии.
5. Год действия Контракта - это период, равный 12 (двенадцати) последовательным месяцам по григорианскому календарю, в контексте Контракта он начинается с даты вступления Контракта в силу или в любую годовщину этого вступления.
6. Дата вступления Контракта в силу - означает дату, указанную в пункте 3.1. Контракта.
7. Действующее законодательство Республики Казахстан (Законодательство Республики Казахстан) - означает действующие на момент заключения Контракта Конституцию Республики Казахстан, Законы Республики Казахстан, Постановления Парламента Республики Казахстан, Указы и Постановления Президента Республики Казахстан, Постановления Правительства Республики Казахстан, Международные договоры и Конвенции, участником которых является Республика Казахстан и другие нормативно-правовые акты Республики Казахстан.
8. Коммерческое обнаружение - означает обнаружение на Контрактной территории одного или нескольких Месторождений, экономически пригодных для Добычи. Экономически пригодное - означает рудное тело, которое может быть выгодно разработано согласно независимому Технико-Экономическому Обоснованию, выполненному Подрядчиком или субподрядчиком Подрядчика по международным стандартам.
9. Компетентный орган - означает исполнительный орган, которому Правительством Республики Казахстан делегированы права, непосредственно связанные с заключением и исполнением Контракта - Агентство Республики Казахстан по инвестициям или любой другой исполнительный орган, который может быть назначен в будущем Правительством в качестве Компетентного органа.
10. Контракт - означает настоящий Контракт на проведение Разведки золота, серебра, платины, меди, цинка, свинца, никеля, кобальта, алюминия, магния, вольфрама, молибдена и олова в пределах Найманджалской зоны, расположенной в Майском районе Павлодарской области, Егекдыбулакском районе Карагандинской области и Абралинском районе Восточно-Казахстанской области Республики Казахстан, между Компетентным органом и Подрядчиком, а также все Приложения к настоящему Контракту, если они не противоречат условиям Лицензии.
11. Контрактная территория - означает территорию, определенную в приложении 3 Лицензии географическими координатами, выделенную для проведения Разведки Лицензионных полезных ископаемых.

12. Лицензия - означает Лицензию серии ГКИ № 1166 Д от 15 июня 1998 г., выданную Товариществу с ограниченной ответственностью «Ресурсы полигона» для проведения Разведки Найманджальской зоны.
13. Лицензионный орган – исполнительный орган «Лицензиар», в компетенцию которого в соответствии с Действующим законодательством Республики Казахстан входит выдача Лицензии.
14. Лицензионные полезные ископаемые - означает золото, серебро, платина, медь, цинк, свинец, никель, кобальт, алюминий, магний, вольфрам, молибден и олово.
15. Лицензионные работы – означает все работы в соответствии с Лицензией и Контрактом по проведению Разведки.
16. Налоговое законодательство – означает Указ Президента Республики Казахстан, имеющий силу Закона, от 24 апреля 1995 г. № 2235 «О налогах и других обязательных платежах в бюджет», с последующими изменениями и дополнениями, другие законодательные и нормативные акты, регулирующие уплату налогов и платежей.
17. Недра – означает часть земной коры, расположенную ниже почвенного слоя, а при ее отсутствии, ниже земной поверхности и дна водоемов, простирающуюся до глубин, доступных для проведения Операций по недропользованию с учетом научно-технического прогресса.
18. Операции по недропользованию – означают работы, относящиеся к Разведке, проводимые на Контрактной территории в соответствии с Лицензией.
19. Подрядчик – означает Недропользователя ТОО «РЕСУРСЫ ПОЛИГОНА», заключившего с Компетентным органом Контракт.
20. Правительство - означает Правительство Республики Казахстан.
21. Полутитные полезные ископаемые – это составные части Лицензионного полезного ископаемого, добываемые совместно с основными Лицензионными полезными ископаемыми.
22. Положительная практика разработки месторождений - практика, которая обычно применяется недропользователями при Разведке месторождений в странах мира как рациональная, безопасная, эффективная и необходимая при проведении операций по недропользованию.
23. Разведка - означает работы (операции), связанные с поиском Месторождений Лицензионных полезных ископаемых и их оценкой.
24. Рабочая программа - означает все виды планов, подготовленных для проведения Разведки на Контрактной территории.
25. Сторона – означает Правительство, представленное Компетентным органом Правительства, или Подрядчика, когда они упоминаются в единственном числе.
26. Стороны - означает Правительство, представленное Компетентным органом Правительства, и Подрядчика, когда они упоминаются совместно.
27. Субподрядчик - означает юридическое или физическое лицо, заключившее с Подрядчиком договор об исполнении какой-либо части обязательств Подрядчика по Контракту.

28. Третье лицо - означает любое физическое или юридическое лицо, не являющееся Стороной по Контракту.
29. Утвержденные запасы - означают оцененные государственной экспертизой геологические и извлекаемые запасы Лицензионных полезных ископаемых.

РАЗДЕЛ 2. ЦЕЛЬ КОНТРАКТА

- 2.1. Целью настоящего Контракта является эффективное осуществление Разведки на Контрактной территории, а также определение вступления Контракта в силу и юридическое оформление договорных взаимоотношений между Сторонами.

РАЗДЕЛ 3. СРОК ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА

- 3.1. Контракт вступает в силу с момента его государственной регистрации в уполномоченном Правительством органе и действует в течение срока, установленного в п. 4 Лицензии, т.е. до 15 июня 2004 г.
- 3.2. Срок действия Контракта истекает в последний день действия Лицензии 15 июня 2004г.
- 3.3. Продление срока Контракта возможно только после продления срока действия Лицензии.
- 3.4. При продлении срока действия Лицензии и Контракта условия Контракта могут быть изменены письменным соглашением Сторон, если такие изменения не будут противоречить условиям Лицензии.

РАЗДЕЛ 4. КОНТРАКТНАЯ ТЕРРИТОРИЯ

- 4.1. Подрядчик выполняет Разведку Лицензионных полезных ископаемых в пределах Контрактной территории в соответствии с Лицензией и условиями Контракта.
- 4.2. Если при проведении Разведки обнаружится, что географические границы залежей Месторождения выходят за пределы Контрактной территории, то вопрос о ее расширении решается путем изменения условий Лицензии или выдачи дополнительной Лицензии.
- 4.3. На период Разведки возврат Контрактной территории, за исключением территории, на которой сделано Коммерческое обнаружение, осуществляется по следующему графику:
- к концу второго года действия Контракта - 20% территории;
 - к концу третьего года действия Контракта - 40% территории;
 - к концу четвертого года действия Контракта - 60% территории;

- к концу пятого года действия Контракта освобождается вся территория, за исключением площадей горного отвода Найманджальской зоны. Возвращение территории отсчитывается от года выдачи Лицензии.

4.4. Контрактная территория может быть возвращена досрочно в любое время, при условии, что Подрядчик выполнит все условия Контракта, Рабочей программы и финансирования, а также в случае, если Подрядчик не будет иметь возможности продолжать осуществление Разведки в связи с неподтверждением перспективности Контрактной территории на обнаружение месторождений полезных ископаемых или в связи с возникновением обстоятельств непреодолимой силы.

РАЗДЕЛ 5. ЛИЦЕНЗИЯ И ДРУГИЕ РАЗРЕШЕНИЯ

- 5.1. Правительство предоставило Подрядчику Лицензию на исключительное право осуществления Разведки Найманджальской зоны.
- 5.2. В течение срока действия Контракта от Подрядчика не должно требоваться получения никакой другой Правительственной лицензии на проведение Разведки полезных ископаемых.
- 5.3. Компетентный орган окажет содействие Подрядчику по получению всех необходимых разрешений для недропользования, включая эскамотоводы и разрешения на осуществление природопользования.

РАЗДЕЛ 6. ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ НА ИМУЩЕСТВО И ИНФОРМАЦИЮ

- 6.1. Все материальные и нематериальные активы, приобретенные Подрядчиком для проведения Разведки, являются собственностью Подрядчика.
- 6.2. Право собственности на имущество, указанное в п. 5.1. Контракта, может быть заложено или другим способом обременено в пользу Третьего лица для обеспечения финансирования Разведки в соответствии с Действующим законодательством Республики Казахстан.
- 6.3. Информация о геологическом строении недр, содержащихся в них полезных ископаемых, геологических параметрах Месторождения, величине запасов, условий разработки, а также иных особенностях Недр, содержащаяся в геологических отчетах, картах и иных материалах, находится в государственной собственности, если она получена из бюджетных ассигнований, и в собственности Подрядчика, если она получена за счет собственных средств Подрядчика.
- 6.4. Информация о Недрах по Контрактной территории, находящаяся в государственной собственности, может быть приобретена Подрядчиком в Комитете геологии, охраны и использования недр Республики Казахстан в установленном Законодательством Республики Казахстан порядке.
- 6.5. Геологическая и иная информация о недрах, полученная Подрядчиком в процессе проведения Разведки, в обязательном порядке безвозмездно по

установленному стандарту передается им на хранение, систематизацию и обобщение в Комитет геологии, охраны и использования недр.

- 6.6. Использование в учебных, научных, коммерческих и иных целях геологической информации о Недрах, полученной за счет средств Подрядчика и переданной им в соответствии с п. 5.5. Контракта, определяется на основании отдельного соглашения между Подрядчиком и Комитетом геологии, охраны и использования недр. Информация Подрядчика должна считаться строго конфиденциальной до тех пор, пока иное не будет определено отдельным соглашением.
- 6.7. При прекращении действия Контракта вся геологическая информация переходит в собственность Государства. Подрядчик обязан безвозмездно передать в Комитет геологии, охраны и использования недр все документы и иные материальные носители геологической информации, включая первичную.

РАЗДЕЛ 7. ПРАВО ГОСУДАРСТВА НА ПРИОБРЕТЕНИЕ И РЕКВИЗИЦИЮ ПОЛЕЗНЫХ ИСКОПАЕМЫХ

- 7.1. В случае войны, стихийных бедствий или в иных случаях, предусмотренных Законодательством Республики Казахстан о чрезвычайных ситуациях, Правительство имеет право реквизиции части или всех полезных ископаемых, предусмотренных Лицензией и принадлежащих Подрядчику. Реквизиция может осуществляться в размерах, необходимых для нужд Государства в течение всего периода чрезвычайной ситуации.
- 7.2. Государство гарантирует компенсацию за реквизируемые Лицензионные полезные ископаемые натурой или выплатой их стоимости по ценам мирового рынка, действующим на день реквизиции.

РАЗДЕЛ 8. ОБЩИЕ ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

8.1. Подрядчик имеет право:

- 8.1.1. Проводить Разведку Лицензионных полезных ископаемых на Контрактной территории на исключительной основе.
- 8.1.2. Самостоятельно совершать любые законные действия по недропользованию в пределах предоставленной ему Контрактной территории в соответствии с условиями, зафиксированными в Лицензии и Контракте.
- 8.1.3. Использовать по своему усмотрению результаты своей деятельности, в том числе:
- а) экспортировать и импортировать оборудование, технологии и другие материалы, необходимые для Разведки на Контрактной территории в соответствии с Законодательством Республики Казахстан;

б) получать и держать иностранную валюту на иностранных и казахстанских счетах без обязательств ее конвертации в тенге, в порядке и на условиях, допускаемых Действующим законодательством Республики Казахстан.

- 8.1.4. Сооружать на Контрактной территории, а в случае необходимости на иных земельных участках, выделенных Подрядчику в установленном порядке, объекты производственной и социальной сферы, необходимые для осуществления Разведки.
- 8.1.5. По договоренности с владельцами пользоваться объектами и коммуникациями общего пользования как на Контрактной территории, так и вне ее пределов.
- 8.1.6. Осуществлять переговоры о продлении срока действия Контракта в соответствии с порядком, установленным в п. 3.3. Контракта.
- 8.1.7. Привлекать Субподрядчиков для выполнения отдельных видов работ, связанных с проведением Разведки.
- 8.1.8. Передавать все или часть своих прав другим лицам, с соблюдением условий, установленных Контрактом и Законодательством Республики Казахстан.
- 8.1.9. Прекращать свою деятельность на условиях, определенных Контрактом и Законодательством Республики Казахстан.
- 8.1.10. В случае прекращения Контракта Подрядчик вправе самостоятельно распорядиться имуществом, находящимся в его собственности.
- 8.1.11. Вносить предложения о дополнительных льготах и преференциях по настоящему Контракту в соответствии со статьей 4 Закона «Об иностранных инвестициях», при условии привлечения иностранного инвестора, и Законом Республики Казахстан «О государственной поддержке прямых инвестиций» от 28.02.97 г.
- 8.1.12. Подрядчик имеет право прекратить Разведку в случае необнаружения коммерчески выгодного обнаружения без применения штрафных санкций.
- 8.1.13. Использовать существующую инфраструктуру по расценкам, обычно предоставляемым юридическим лицам и гражданам Государства, право использовать поверхность земли и поверхностные или подземные водные ресурсы, находящиеся в пределах Контрактной территории, без какой-либо специальной арендной платы, платежей и сборов, за исключением предусмотренных Действующим законодательством Республики Казахстан.
- 8.1.14. Право на получение патента на изобретение, промышленный образец, полезную модель, созданные работниками Подрядчика при выполнении своих трудовых обязанностей, в связи с осуществлением Разведки на Контрактной территории, или осуществленные работниками с помощью технических знаний и средств, составляющих специфику работы Подрядчика, если

передача права на интеллектуальную собственность предусмотрена трудовыми договорами, заключенными с работниками, а также будет иметь право получить патент на изобретение, промышленный образец, полезную модель, как лицо, указанное автором, или его правопреемником в заявке на выдачу патента.

- 8.1.15. Самостоятельно распоряжаться имуществом, находящимся в собственности Подрядчика и другими имущественными правами, в случае прекращения Контракта.

8.2. Подрядчик обязан:

- 8.2.1. Приступить к Разведке и выполнению Рабочей программы, согласованной Сторонами, с Даты вступления Контракта в силу.
- 8.2.2. Выбирать наиболее эффективные методы и технологии при проведении Разведки, основанные на стандартах, принятых в мировой практике.
- 8.2.3. Использовать Контрактную территорию только в целях, предусмотренных Контрактом и Лицензией.
- 8.2.4. Проводить Разведку в строгом соответствии с Законодательством Республики Казахстан и Рабочей программой.
- 8.2.5. Не препятствовать другим лицам свободно передвигаться в пределах Контрактной территории, пользоваться объектами и коммуникациями общего пользования, или проводить любые виды работ, в том числе разведку и добычу других природных ресурсов, кроме Лицензионных полезных ископаемых, если это не связано с особыми условиями безопасности и такая деятельность не мешает проведению Разведки Лицензионных полезных ископаемых.
- 8.2.6. Соблюдать согласованные в установленном порядке технологические схемы и проекты по проведению Разведки, обеспечивающие безопасность персонала и населения.
- 8.2.7. Отдавать предпочтение оборудованию, материалам и готовой продукции, произведенным в Республике, если они конкурентоспособны по экологическим и техническим качествам, ценам, рабочим параметрам и условиям поставки.
- 8.2.8. Отдавать приоритет организациям Государства в услугах при проведении Разведки, включая использование воздушного, железнодорожного, водного и других видов транспорта, если эти услуги конкурентоспособны по цене, эффективности и качеству.
- 8.2.9. При проведении Разведки, при равных условиях отдавать предпочтение казахстанским кадрам.
- 8.2.10. Представлять Компетентному органу Рабочую программу и информацию о процессе ее реализации.
- 8.2.11. Финансировать не менее 1 (одного) % от годового финансирования работ на профессиональную подготовку привлеченного к работам по Контракту казахстанского персонала. Подрядчик имеет право

самостоятельно определять персонал и программу профессиональной подготовки.

- 8.2.12. Не менее половины средств, направленных на обучение казахстанских кадров, расходовать через казахстанские образовательные и бизнес-образовательные структуры.
- 8.2.13. Ежегодно предоставлять приложения к отчету по расходованию средств, направленных на обучение, с указанием обучающих лиц, списки учебных программ, обучающих организаций и сроков обучения.
- 8.2.14. Подрядчик и Компетентный орган договариваются, что средства, перечисленные недропользователями на гранты для физических и юридических лиц в области образования, засчитываются в счет обучения казахстанских кадров.
- 8.2.15. Беспрепятственно предоставлять необходимые документы, информацию и доступ к местам работ контрольным органам Государства при выполнении ими служебных функций и своевременно устранять выявленные ими нарушения, с учетом положений Раздела ____ настоящего Контракта.
- 8.2.16. Своевременно уплачивать налоги и другие обязательные платежи.
- 8.2.17. В процессе своей деятельности сохранять объекты культурно-исторического значения, расположенные на Контрактной территории.
- 8.2.18. Прогнозировать долгосрочные экологические последствия своей деятельности по исполнению Контракта и предоставлять эти прогнозы в Компетентный орган и государственные органы по охране окружающей природной среды не позднее, чем за 1 год до окончания срока действия Контракта.
- 8.2.19. Оставлять Контрактную территорию в состоянии, соответствующем требованиям правил о горном и санитарном надзоре, охране недр и окружающей природной среды.
- 8.2.20. Восстановить участки земли и другие природные объекты, состояние которых было нарушено деятельностью Подрядчика по Контракту до состояния, пригодного для дальнейшего использования в соответствии с требованиями Законодательства Республики Казахстан.
- 8.2.21. Оплачивать все расходы, необходимые для проведения Разведки на Контрактной территории. Правительство ни при каких условиях не будет отвечать за оплату любых расходов, связанных с какой бы то ни было деятельностью Подрядчика, кроме случаев, специально согласованных в настоящем Контракте и Действующем законодательстве Республики Казахстан, в том числе в Положении «О порядке отнесения затрат по операциям недропользования, подлежащих возмещению», утвержденном Правительством Республики Казахстан от 27 января 1997 года.

8.3. Обязанности Компетентного органа:

- 8.3.1. Обеспечивать исполнение Контракта в порядке и на основаниях, предусмотренных Законодательством Республики Казахстан.
- 8.3.2. Представлять в Лицензионный орган предложения об отзыве Лицензии, либо об изменении ее условий в процессе исполнения Контракта.
- 8.3.3. Обеспечивать предоставление Подрядчику земельных участков на право землепользования в соответствии с полученной Лицензией.
- 8.3.4. Содействовать Подрядчику в своевременном получении всех лицензий, разрешений и регистраций, необходимых для проведения деятельности, предусмотренной Контрактом в соответствии с Действующим законодательством Республики Казахстан.
- 8.3.5. Оперативно проводить государственную экспертизу запасов Лицензионных полезных ископаемых выявленных Коммерческих обнаружений.
- 8.3.6. Защищать юридические права Подрядчика.

8.4. Права Компетентного органа:

- 8.4.1. Представлять Государство на переговорах с Подрядчиком по условиям Контракта.
- 8.4.2. Обращаться в Лицензионный орган с предложением об изменении условий Лицензии в процессе исполнения Контракта.
- 8.4.3. Требовать от Подрядчика регулярной отчетности о выполнении условий Контракта.
- 8.4.4. Инспектировать проведение Подрядчиком Разведки, в том числе документацию Подрядчика, относящуюся к деятельности по исполнению Контракта, с учетом положений Раздела 18 настоящего Контракта и иметь доступ к любым работам на Контрактной территории, относящимся к Разведке.

РАЗДЕЛ 9. РАБОЧАЯ ПРОГРАММА РАЗВЕДКИ

- 9.1. Подрядчик осуществляет Разведку в соответствии с Рабочей программой и Проектом работ, согласованного с Территориальным Управлением «ЦентрКазнедра». Разрешается корректировка Проекта с согласованием с Компетентным органом и Территориальным Управлением.
- 9.2. Период разведки состоит из пяти последовательных лет согласно Лицензии и может быть продлен дважды с продолжительностью каждого периода два года по взаимному согласию Сторон и Лицензионного органа в соответствии с Законодательством Республики Казахстан о недропользовании.
- 9.3. Подрядчик должен начать Разведку после регистрации Проекта работ.

- 9.4. Минимальный объем финансирования периода Разведки составляет 2,96 млн. долларов США, в том числе:
- первый год 0,36 млн. дол. США
 - второй год 0,6 млн. дол. США
 - третий год 0,5 млн. дол. США
 - четвертый год 0,5 млн. дол. США
 - пятый год 1 млн. дол. США
- окончанием года считать 15 июня – дату выдачи Лицензии.
- 9.5. В конце срока действия Контракта Подрядчик предоставляет в Территориальное Управление ежегодный отчет о проведенных геологоразведочных работах по Контрактной территории.
- 9.6. Возвращаемые участки должны соответствовать всем требованиям Законодательства Республики Казахстан, касающимся защиты окружающей среды. Подрядчик восстанавливает за свой счет возвращаемые территории и другие объекты, нарушенные вследствие проведения Разведки до состояния, пригодного для использования по прямому назначению.

РАЗДЕЛ 10. КОММЕРЧЕСКОЕ ОБНАРУЖЕНИЕ

- 10.1. В случае если Подрядчик установит, что Нафманжальская зона экономически пригодна для Добычи, он немедленно сообщит об этом Компетентному органу.
- 10.2. После выполнения работ по Разведке Подрядчик, как можно скорее, подготовит технико-экономическое обоснование (ТЭО) эффективности освоения месторождения и представит его Компетентному органу.
- 10.3. Компетентный орган в установленном Законодательством Республики Казахстан о недропользовании порядке обеспечит выполнение государственной экспертной оценки запасов Лицензионных полезных ископаемых.
- 10.4. Коммерческое обнаружение дает исключительное право Подрядчику на переход к этапу Добычи, после заключения контракта на Добычу.
- 10.5. При Коммерческом обнаружении Подрядчик имеет право на полное или частичное возмещение затрат, понесенных им в связи с Коммерческим обнаружением.
- 10.6. Если в результате Разведки не было выявлено Коммерческого обнаружения, то Подрядчик не имеет право на возмещение затрат, понесенных им в период Разведки.

РАЗДЕЛ 11. ПРАВО НА ДОБЫЧУ

- 11.1. В случае Коммерческого обнаружения Подрядчику будет предоставлено исключительное право Добычи на Контрактной территории в соответствии с Действующим законодательством Республики Казахстан.

РАЗДЕЛ 12. УЧЕТ И ОТЧЕТНОСТЬ

- 12.1. Подрядчик обязуется вести учет и сохранять в течение установленного срока учетную документацию, касающуюся Разведки по Контракту, в соответствии с Законодательством Республики Казахстан.
- 12.2. Подрядчик представляет Компетентному органу подробный отчет о своей деятельности за предыдущий квартал до 15 числа месяца, следующего за отчетным кварталом.
- 12.3. Подрядчик предоставляет отчетность о своей деятельности в государственные органы в сроки и порядке, установленные Законодательством Республики Казахстан.
- 12.4. Компетентный орган имеет право проводить проверку соблюдения Подрядчиком условий Контракта и может присутствовать через своих представителей при проведении Подрядчиком Разведки.

РАЗДЕЛ 13. ИЗМЕРЕНИЕ ПОЛЕЗНЫХ ИСКОПАЕМЫХ

- 13.1. Измерение и взвешивание полезных ископаемых, добытых на Контрактной территории, производится Подрядчиком в соответствии с существующими международными методами и практикой с применением лучшей технологии.
- 13.2. Подрядчик каждые два года проводит с участием представителей Компетентного органа испытание оборудования и приборов, используемых для взвешивания и измерения полезных ископаемых.
- 13.3. Если при испытании или осмотре окажется, что оборудование или приборы имеют дефекты, то при невозможности установления срока неисправности, срок дефекта определяется как половина времени от предыдущего замера до дня установления дефекта.
- 13.4. В случае, если Подрядчик считает необходимым внести изменения в применяемую методику или заменить установленные измерительные приборы, он должен уведомить об этом Компетентный орган не позднее чем за 30 дней, с тем, чтобы дать возможность его представителям присутствовать при выполнении этих изменений или замены.

РАЗДЕЛ 14. ВЫПОЛНЕНИЕ СУБПОДРЯДНЫХ РАБОТ

- 14.1. Подрядчик в составе годовой Рабочей программы представляет Компетентному органу план субподрядных работ и перечень потенциальных казахстанских и иностранных субподрядчиков.
- 14.2. При заключении всех субконтрактов Подрядчик обязан отдавать приоритет услугам, оборудованию, материалам и готовой продукции, произведенным в Республике, если они конкурентоспособны по экологическим и техническим качествам, ценам, рабочим параметрам и условиям поставки.
- 14.3. Субподрядчики привлекаются Подрядчиком, как правило, на конкурсной основе и Подрядчик имеет право их выбора по своему усмотрению.
- 14.4. За выполнение субподрядных контрактов Подрядчик отвечает в соответствии с Действующим законодательством Республики Казахстан.

РАЗДЕЛ 15. ФИНАНСИРОВАНИЕ, БАНКОВСКИЕ УСЛУГИ И ВАЛЮТА

- 15.1. Подрядчик принимает на себя ответственность за полное финансирование своей деятельности по Контракту, в соответствии с согласованной Сторонами Рабочей программой.
- 15.2. Подрядчик может свободно получать кредиты в любой валюте в Государстве и за его пределами для финансирования своей деятельности, если это не противоречит Законодательству Республики Казахстан.
- 15.3. Все виды расчетов в соответствии с Контрактом производятся в порядке, определенном Законодательством Республики Казахстан.
- 15.4. Правительство признает, что в момент заключения настоящего Контракта в Действующем законодательстве Республики Казахстан отсутствует требование об обязательной продаже и/или обязательном конвертировании всей или какой-либо части валютной выручки Подрядчика в валюту Республики. Исходя из вышесказанного, Подрядчик не будет осуществлять обязательную продажу и/или обязательное конвертирование всей или какой-либо части его иностранной валюты в валюту Республики в течение всего срока действия Контракта.
- 15.5. Подрядчику будут предоставлены следующие права относительно проведения валютных операций и по перемещению капитала внутри и за пределами Республики Казахстан на весь срок действия Контракта:
 - 15.5.1. открыть и вести счета в иностранной и казахстанской валюте как внутри, так и вне пределов Республики Казахстан при условии, что такие счета будут открываться и будут вестись в соответствии с Действующим законодательством Республики Казахстан;
 - 15.5.2. депонировать на свой валютный счет любую иностранную валюту, которую он получает в результате какой-либо своей деятельности;
 - 15.5.3. получать средства в иностранной валюте и осуществлять выплаты в таких валютах без ограничения любым лицам за товары и услуги, предоставленные Подрядчику, с учетом требований Действующего

законодательства Республики Казахстан;

- 15.5.4. переводить иностранную валюту в Республику Казахстан и из нее в любое время и в любых суммах с учетом требований Действующего законодательства Республики Казахстан;
- 15.5.5. покупать казахстанскую валюту за иностранную валюту и покупать иностранную валюту за казахстанскую валюту и делать это по преобладающему курсу на рынке свободного обменного курсу как он устанавливается соответствующим органом в Республике Казахстан.

РАЗДЕЛ 16. НАЛОГИ И ПЛАТЕЖИ

Республика гарантирует, что Подрядчик должен выплачивать только перечисленные налоги, платежи и пошлины:

- 16.1 По деятельности, осуществляемой на основании настоящего Контракта, Подрядчик обязуется уплачивать следующие налоги и платежи в соответствии с Налоговым законодательством Республики.

Независимо от того, в какой форме организован Подрядчик, в целях исчисления налогов и платежей по деятельности, осуществляемой по настоящему Контракту, он рассматривается как единый налогоплательщик.

- 16.2. Перечень налогов и платежей, уплачиваемых Подрядчиком:

- 16.2.1. Подоходный налог с юридических лиц. Подрядчик обязан уплачивать Подоходный налог с юридических лиц в соответствии с Разделом II Указа Президента Республики Казахстан, имеющего силу Закона, "О налогах и других обязательных платежах в бюджет" от 24 апреля 1995 года № 2235 (в дальнейшем - Налоговый кодекс).

16.2.1.1. Подоходный налог с юридических лиц уплачивается по ставкам, указанным в статьях 30-33 и 37 Налогового кодекса.

16.2.1.2. Подрядчик несет ответственность за полную удержания и перечисления в бюджет Подоходного налога с юридических лиц, удерживаемого у источника выплаты, в соответствии с положениями Налогового Кодекса. При этом, подоходный налог у источника выплаты удерживается по ставкам законодательства, действующего на момент появления налоговых обязательств.

- 16.2.2. Налог на добавленную стоимость. Подрядчик уплачивает Налог на добавленную стоимость в соответствии с Разделом III Налогового кодекса.

- 16.2.3. Акцизы. Подрядчик уплачивает Акцизы в соответствии с Разделом IV Налогового Кодекса. Товарами, по которым уплачиваются акцизы, являются исключительно те товары, которые перечислены в статье 76 Налогового Кодекса.
- 16.2.4. Сбор за регистрацию эмиссии ценных бумаг. Подрядчик уплачивает Сбор за регистрацию эмиссии ценных бумаг в соответствии с Разделом V Налогового Кодекса.
- 16.2.5. Специальные налоги и платежи недропользователей:
- 16.2.5.1. Подписной бонус. Подрядчик уплачивает Подписной бонус в размере 1000 (одна тысяча) долларов США не позднее 30 (тридцати) календарных дней с Даты вступления Контракта в силу.
 - 16.2.5.2. После коммерческого обнаружения на контрактной территории, согласно лицензионным условиям, будет заключен контракт на добычу полезного ископаемого, в котором, в ходе налоговой экспертизы, будут установлены бонусы, роялти и налог на сверхприбыль.
 - 16.2.5.3. Подрядчик, в случае добычи в установленном законодательством порядке общераспространенных полезных ископаемых и подземных вод на контрактной территории, производит уплату роялти по ставкам и в порядке, установленным Налоговым законодательством.
 - 16.2.5.4. В случае принятия Подрядчиком решения о добыче на лицензионной территории технологических проб полезного ископаемого в рамках настоящего Контракта, он обязуется уплачивать роялти по ставкам, установленным дополнительным Соглашением Сторон.
 - 16.2.5.5. Исторические затраты Подрядчиком выплачиваются в соответствии с Контрактом на разработку коммерческих объектов на контрактной территории, в случае его заключения.
 - 16.2.5.6. Платежи за право пользования информацией Подрядчик уплачивает в соответствии с Соглашением о приобретении информации.
- 16.2.6. Дорожный налог Подрядчик уплачивает в соответствии с Разделом VI-1 Налогового кодекса.
- 16.2.7. Социальный налог Подрядчик уплачивает в соответствии с Разделом VI-1 Налогового кодекса.

- 16.2.8.** Сбор на социальное обеспечение Подрядчик уплачивает в соответствии с Разделом VI-III Налогового кодекса.
- 16.2.9.** Сборы за проезд автотранспортных средств по территории Республики Казахстан уплачиваются Подрядчиком в соответствии с законодательством Республики, действующим на момент появления обязательств по уплате данного вида платежа.
- 16.2.10.** Земельный налог. Подрядчик уплачивает Земельный налог в соответствии с Разделом VII Налогового Кодекса.
- 16.2.11.** Налог на имущество юридических лиц. Подрядчик уплачивает Налог на имущество юридических лиц в соответствии с Разделом IX Налогового кодекса.
- 16.2.12.** Налог на транспортные средства. Подрядчик уплачивает Налог на транспортные средства в соответствии с Разделом VIII Налогового Кодекса.
- 16.2.13.** Сбор за регистрацию юридических лиц. Подрядчик уплачивает Сбор за регистрацию юридических лиц в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на Дату появления обязательств по данному платежу.
- 16.2.14.** Сбор за право занятия отдельными видами деятельности Подрядчик уплачивает в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на Дату вступления Контракта в силу.
- 16.2.15.** Сбор с аукционных продаж. Подрядчик уплачивает в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент возникновения обязательств по данному виду платежа.
- 16.2.16.** Таможенные платежи Подрядчик уплачивает в соответствии с Указом Президента Республики Казахстан, имеющим силу Закона, "О таможенном деле в Республике Казахстан" от 20 июля 1995 года № 2368 с изменениями и дополнениями, действующими на Дату вступления Контракта в силу.
- 16.2.17.** Плата за воду вносится Подрядчиком в соответствии с законодательством, действующим на момент появления обязательств по уплате данного вида платежа.
Плата за воду, добываемую попутно из шахт и карьеров и используемую повторно, не вносится.
- 16.2.18.** Плата за лесные пользования (лесной доход) уплачивается Подрядчиком в размерах, предусмотренных законодательством, действующим на момент появления обязательств по уплате данного вида платежа.

- 16.2.19. Поступления в Фонд охраны окружающей среды. Подрядчик уплачивает платежи в соответствии с законодательством, действующим на момент появления платежных обязательств. Штрафы, пени и платежи за нарушение экологического законодательства вносит в соответствии с законодательством, действующим на момент обнаружения нарушений.
- 16.2.20. Обязательные пенсионные взносы. Подрядчик уплачивает обязательные пенсионные взносы в размере и порядке, установленном законодательством Республики в части фонда заработной платы граждан Республики.
- 16.2.21. Государственная пошлина. Подрядчик уплачивает государственную пошлину в размерах и порядке, установленных законодательством.
- 16.3. Налогообложение персонала. Персонал Подрядчика уплачивает налоги и платежи в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент появления налоговых обязательств.
- 16.3.1. Подрядчик несет ответственность в соответствии с Налоговым законодательством за полноту удержания и перечисления в бюджет подоходного налога с физических лиц, удерживаемого у источника выплаты.
- 16.4. Налогообложение субподрядчиков. Подрядчик должен информировать своих субподрядчиков, предоставляющих ему услуги, о том, что они и их персонал должны платить налоги в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент появления налоговых обязательств.
- 16.4.1. Подрядчик несет ответственность за полноту удержания и своевременность перечисления в бюджет сумм налогов, удерживаемых у источника выплаты.
- 16.5. Налогообложение переуступки прав. Доходы, получаемые от переуступки прав, подлежат налогообложению в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент переуступки.
- 16.6. Трансфертное ценообразование. Подрядчик признает, что налоговые органы вправе контролировать правильность применения цен по коммерческим или финансовым операциям Подрядчика и выносить соответствующие решения в целях корректировки дохода Подрядчика для целей налогообложения в соответствии с порядком, установленным статьей 138-1 Налогового кодекса.
- 16.7. Общая налоговая ответственность. Налоги и платежи, уплачиваемые по условиям Контракта, не освобождают Подрядчика от обязательств выплачивать налоги и платежи, установленные Законодательными актами Республики за осуществление деятельности, не предусмотренной Контрактом.

- 16.8. **Налоговая граница.** Подрядчик не может объединять доходы и вычеты по Контракту для целей исчисления налогов и платежей с доходами и вычетами по деятельности, выходящей за рамки Контракта.
- 16.9. **Уплата и зачисление налогов и платежей.** Любые налоги и платежи, указанные в настоящем Контракте, уплачиваются по ставкам, в порядке и в сроки, предусмотренные законодательством Республики и настоящим Контрактом.
Все налоги, пошлины и платежи уплачиваются в тенге или валюте, используемой в Республике впоследствии вместо нее, если иное не предусмотрено законодательством Республики.
Налоги и платежи зачисляются в порядке, установленном законодательством Республики, на счета, указываемые органами налоговой или финансовой служб Республики.
- 16.10. **Штрафные санкции и пени.** Штрафные санкции и пени за нарушения Налогового законодательства и несвоевременное внесение в бюджет налогов и платежей применяются в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент обнаружения нарушений.
- 16.11. **Стабильность налогового режима.** Налоговый режим, установленный Контрактом, действует неизменно до окончания срока действия Контракта, за исключением случаев, когда изменения в налоговый режим Контракта вносятся по соглашению сторон Контракта и не влекут изменения соотношения первоначальных экономических интересов Республики и Подрядчика по Контракту.
- 16.12. **Доступ к информации.** Подрядчик признает, что налоговые органы Республики должны иметь доступ к информации, относящейся к любым банковским счетам Подрядчика, в том числе открытым в иностранных банках за пределами Республики.

РАЗДЕЛ 17. БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ

- 17.1. Подрядчик обязуется осуществлять полный и точный бухгалтерский учет всех доходов и затрат в связи с осуществлением Контракта в соответствии с порядком ведения бухгалтерского учета, установленным Законодательством Республики Казахстан.
- 17.2. Все бухгалтерские книги и учетные документы Подрядчика доступны для проверки Компетентным и Государственными органами в соответствии с их компетенцией, определенной Законодательством Республики Казахстан.
- 17.3. По своему желанию Подрядчик может дополнительно вести бухгалтерский учет в соответствии с международными стандартами или правилами бухгалтерского учета, действующими на территории США.

РАЗДЕЛ 18. ИНСПЕКЦИИ

- 18.1. Подрядчик должен беспрепятственно предоставлять представителям уполномоченных контрольных органов Республики Казахстан доступ ко всем необходимым документам, информации и его работам, осуществляемым на Контрактной территории в любое разумное по обстоятельствам время в течение рабочего времени спустя двое суток после получения от них должным образом оформленного письменного запроса, при условии, что представители вышеуказанных органов будут уполномочены проводить инспекции в соответствии с Действующим законодательством Республики Казахстан в любое время в течение рабочего времени, но не чаще, чем это предусмотрено Действующим законодательством Республики Казахстан – одного раза в год.
- 18.2. Компетентный орган имеет право с учетом требований и ограничений, установленных Действующим законодательством Республики Казахстан инспектировать проведение Подрядчиком Разведку, в том числе документацию Подрядчика, отражающую ход и порядок проведения Разведки.
- 18.3. Проверки должны проводиться с участием Подрядчика. Подрядчик не несет ответственности за действия представителей уполномоченных органов при проведении инспекций, послуживших причиной возникновения любого ущерба или убытков, и уполномоченные органы будут нести ответственность за возмещение вытекающих из таких действий ущерба или убытков.
- 18.4. Все инспекции в соответствии с положениями данного Конtrakта будут проводиться согласно Действующему законодательству Республики Казахстан.
- 18.5. Любые требования или инструкции представителей уполномоченных контрольных органов Республики Казахстан или Компетентного органа, предъявленные в результате осуществления ими инспекций, будут отвечать Действующему законодательству Республики Казахстан, положительной практике разработки месторождений, международной практике. Подрядчику будет дано как минимум 30 дней после получения письменного запроса, разъясняющего суть проблемы, для разрешения любой проблемы, выявленной и зафиксированной уполномоченными контрольными органами Республики Казахстан, и если разрешение проблемы не будет достигнуто в течение 30 дней, заинтересованная Сторона вправе обратиться в арбитражные органы в порядке, определенном в Контракте.

РАЗДЕЛ 19. СТРАХОВАНИЕ

- 19.1. В течение 90 дней после Даты вступления Конtrakта в силу Подрядчик разрабатывает и предоставляет на согласование Компетентному органу программу страхования рисков имущества и ответственности, связанных с проведением Разведки.

- 19.2. Подрядчик осуществляет страхование имущественных рисков и рисков ответственности в случаях, определенных Действующим законодательством Республики Казахстан.
- 19.3. Подрядчик обязан осуществлять социальное страхование своих работников, страхование работающих от несчастных случаев на производстве и профессиональных заболеваний, страхование на медицинское обслуживание персонала, нанятого на осуществление Разведки.
- 19.4. Подрядчик по своему усмотрению выбирает страховые компании.
- 19.5. Страховые премии будут вычитаться из налогооблагаемой базы, в целях исчисления подоходного налога с юридических лиц в соответствии с Действующим законодательством Республики Казахстан.

РАЗДЕЛ 20. ЛИКВИДАЦИЯ И ЛИКВИДАЦИОННЫЙ ФОНД

- 20.1. За 30 дней до истечения срока действия Контракта Подрядчик предоставляет Компетентному органу на утверждение программу ликвидации последствий своей деятельности по Контракту, включая смету затрат по ликвидации.
- 20.2. Ликвидация и консервация деятельности осуществляется в соответствии с порядком, установленным Правительством.
- 20.3. Для полного финансового обеспечения выполнения программы ликвидации, Подрядчик может создать ликвидационный фонд, отчисления в который производятся Подрядчиком ежегодно и включаются в состав затрат по Разведке. Управление Ликвидационным фондом осуществляется Подрядчиком.
- 20.4. Программой ликвидации должно быть предусмотрено удаление или ликвидация сооружений и оборудования, использованных в процессе деятельности Подрядчика на Контрактной территории.
- 20.5. Если Государство примет решение о продолжении эксплуатации всех или части сооружений, переданных ему Подрядчиком после окончания срока действия Контракта под свою ответственность, то в этом случае Подрядчик не будет нести никаких обязательств по осуществлению программы ликвидации и передаст Государству все права на все фактически накопившиеся в ликвидационном фонде активы.

РАЗДЕЛ 21. ОХРАНА НЕДР И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- 21.1. В процессе выполнения Контракта Подрядчик обязан соблюдать Законодательство Республики Казахстан, касающееся охраны Недр и окружающей природной среды, и предпринимать все необходимые меры с целью:

- охраны здоровья и жизни населения;

- обеспечения рационального и комплексного использования Лицензионных полезных ископаемых;
- сохранения естественных ландшафтов, биологического разнообразия природной среды и рекультивацию нарушенных земель, иных геоморфологических структур;
- сохранения свойств энергетического состояния верхних частей Недр с целью предотвращения землетрясений, оползней, подтоплений, просадок грунта.

21.2. При проведении Разведки Подрядчиком в приоритетном порядке должны соблюдаться экологические требования:

- Осуществление всех работ по реализации Контракта только в соответствии с Проектом, имеющим положительное заключение государственной экологической экспертизы;
- Нормирование влияния деятельности по недропользованию на окружающую среду;
- Предотвращение техногенного опустынивания земель;
- Предотвращение водной и ветровой эрозии почвы;
- Изоляция поглощающих и пресноводных горизонтов для исключения их загрязнения;
- Предотвращение загрязнения и истощения подземных вод;

Подрядчик обеспечивает полноту и достоверность геологического, гидрогеологического, экологического, инженерно-геологического и технологического изучения Контрактной территории в соответствии с Проектом работ, согласованным с Территориальным Управлением.

21.3. Подрядчик до начала хозяйственной деятельности по настоящему Контракту должен получить разрешение на природопользование у государственных природоохранных органов.

21.4. Подрядчик должен вести мониторинг Недр и окружающей природной среды с целью изучения воздействия на них в результате своей деятельности по настоящему контракту и принятию мер по своевременному устранению негативного воздействия.

21.5. Подрядчик обязан ликвидировать допущенные нарушения состояния окружающей природной среды, возникшие в результате своей деятельности на Контрактной территории, провести восстановительные работы и компенсировать в полном объеме нанесенный природе ущерб.

21.6. Государственный контроль за соблюдением законодательства об охране Недр и окружающей природной среды осуществляют уполномоченные государственные органы.

- 21.7. Подрядчик выполняет работы по сохранению состояния окружающей природной среды Конфрактной территории.
- 21.8. После прекращения действия Конфракта или при поэтапном возврате Конфрактной территории Подрядчик передает Конфрактную территорию в состоянии, пригодном для дальнейшего использования по прямому назначению, в соответствии с Законодательством Республики Казахстан.
- 21.9. Любые нарушения (ухудшения) состояния окружающей среды, а также самой Конфрактной территории во время действия Конфракта восстанавливаются за счет Подрядчика до состояния, пригодного для дальнейшего использования по прямому назначению.
- 21.10. Подрядчик обязуется не наносить ущерба археологическим, историческим, культурным, охраняемым природным объектам Республики, а также некрополям в районе действия настоящего Конфракта и несет за это ответственность.
- 21.11. В намерения Сторон входит, чтобы Подрядчик в своей деятельности учитывал вопросы окружающей среды, техники безопасности, и чтобы при этом Подрядчик прилагал все необходимые целесообразные усилия для предотвращения загрязнения и нанесения ущерба в отношении атмосферы, водоемов, подземных вод, почвы, флоры и фауны, в соответствии с современной международной геологоразведочной практикой.
- 21.12. Государство не вправе требовать от Подрядчика восстановления Конфрактной территории до состояния более качественного, чем она была до начала осуществления Разведки Подрядчиком.

РАЗДЕЛ 22. БЕЗОПАСНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ И ПЕРСОНАЛА

- 22.1. При проведении Подрядчиком Разведки Найманджалской зоны в соответствии с Конфрактом должно быть обеспечено выполнение правил и норм по безопасному ведению работ, предусмотренных Законодательством Республики Казахстан, а также проведение мероприятий по предупреждению и ликвидации аварий и профессиональных заболеваний.
- 22.2. Запрещается проведение Разведки, если эти операции представляют опасность для жизни и здоровья людей.
- 22.3. Государственный контроль за соблюдением правил и норм технической безопасности и промышленной санитарии при проведении Разведки осуществляется специально уполномоченными Государственными органами.
- 22.4. Основными требованиями по обеспечению безопасного проведения Разведки являются:

- 22.4.1. допуск к работам лиц, имеющих специальную подготовку и квалификацию, а к руководству горными работами - лиц, имеющих соответствующее образование;
 - 22.4.2. обеспечение лиц, занятых при проведении Разведки, специальной одеждой и средствами индивидуальной и коллективной защиты;
 - 22.4.3. применение машин, оборудования и материалов, соответствующих требованиям безопасности и санитарных норм;
 - 22.4.4. учет, надлежащее хранение и расходование взрывчатых веществ и средств взрывания, а также правильное и безопасное их использование;
 - 22.4.5. проведение комплексных геологических, маркшейдерских и иных наблюдений, необходимых для обеспечения технологического цикла работ и прогнозирования опасных ситуаций;
 - 22.4.6. своевременное пополнение технической документации и планов ликвидации аварий данными, уточняющими границы зон безопасного ведения работ;
 - 22.4.7. своевременное пополнение технической документации и планов ликвидации аварий данными, уточняющими границы зон безопасного ведения работ;
 - 22.4.8. осуществление санитарно-гигиенических мероприятий, направленных на предупреждение производственно-обусловленной заболеваемости, профессиональных заболеваний и профотравлений;
 - 22.4.9. создание условий для укрепления здоровья;
 - 22.4.10. организация предварительных и периодических медицинских осмотров работающих во вредных и неблагоприятных условиях труда;
 - 22.4.11. организация лабораторного контроля за состоянием воздушной среды в рабочей зоне и вредных неблагоприятных физических производственных факторов на рабочих местах (шум, вибрация, уровень радиации, тяжесть и напряженность труда и др.);
 - 22.4.12. обеспечение работающих доброкачественной питьевой водой в нормативных количествах;
 - 22.4.13. обеспечение работающих необходимыми санитарно-бытовыми помещениями;
 - 22.4.14. обеспечение радиационной безопасности;
 - 22.4.15. соблюдение проектных систем Разведки месторождения.
- 22.5. Должностные лица Подрядника при возникновении непосредственной угрозы жизни и здоровью работников и/или населению обязаны немедленно приостановить работы и обеспечить транспортировку людей в безопасное место и проинформировать об этом Компетентный орган и местные исполнительные органы.

РАЗДЕЛ 23. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН ЗА НАРУШЕНИЕ УСЛОВИЙ КОНТРАКТА

- 23.1. Сделки, заключенные Подрядчиком в прямой или скрытой форме, нарушающие требования Лицензии и Контракта, являются недействительными.
- 23.2. Подрядчик несет полную ответственность за последствия действий, указанных в п. 23.1. Контракта, перед Компетентным органом и Третьими лицами.
- 23.3. Лица, виновные в совершении указанных сделок, а также других нарушений Законодательства Республики Казахстан о недропользовании, несут установленную законом дисциплинарную, материальную, административную и уголовную ответственность.
- 23.4. Подрядчик возмещает Правительству Республики Казахстан, а Правительство Республики Казахстан возместит Подрядчику любой ущерб в полном объеме, понесенный вследствие нарушения гарантии или обязательства, содержащихся в настоящем Контракте.

РАЗДЕЛ 24. ФОРС-МАЖОР

- 24.1. Ни одна из Сторон не будет нести ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение каких-либо обязательств по Контракту, если такое неисполнение или ненадлежащее исполнение вызваны обстоятельствами непреодолимой силы (форс-мажор).
- 24.2. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся чрезвычайные и непредвиденные при данных условиях обстоятельства, как например: военные конфликты, природные катастрофы, стихийные бедствия (пожары и т.п.). Приведенный перечень не является исчерпывающим.
- 24.3. В случае возникновения обстоятельств непреодолимой силы, Сторона, пострадавшая от них, незамедлительно уведомляет другую Сторону путем вручения либо отправки по почте письменного уведомления, уточняющего дату начала и описание форс-мажорных обстоятельств. Доказательством, свидетельствующим о форс-мажорных обстоятельствах и их длительности, являются документы, выданные Торгово-Промышленной палатой или иным компетентным органом Государства. Неуведомление или несвоевременное уведомление лишает Сторону права ссылаться на любое вышеуказанное обстоятельство, как на основание освобождающее от ответственности за неисполнение своих обязательств.
- 24.4. При возникновении форс-мажорных обстоятельств, Стороны незамедлительно проводят совещание для поиска решения выхода из сложившейся ситуации и используют все средства для сведения к минимуму последствий таких обстоятельств.
- 24.5. При полной или частичной приостановке работ по Контракту, вызванной форс-мажорными обстоятельствами, период проведения этих работ

продлевается на срок действия форс-мажора и возобновляется с момента прекращения форс-мажора.

РАЗДЕЛ 25. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

- 25.1. Информация, полученная или приобретенная какой-либо Стороной в процессе выполнения Контракта, является конфиденциальной.
- 25.2. Стороны не имеют права передавать конфиденциальную информацию Третьим лицам без согласия другой Стороны за исключением случаев:
- если такая информация используется в ходе ведения судебного разбирательства;
 - когда информация предоставляется Третьим лицам, оказывающим услуги Подрядчику, при условии, что такое Третье лицо берет на себя обязательство рассматривать такую информацию, как конфиденциальную, и использовать ее только в установленных Сторонами целях и на определенный Сторонами срок;
 - когда информация предоставляется банку или другой финансовой организации, у которой Подрядчик получает финансовые средства, при условии, что такой банк или другая финансовая организация берет на себя обязательство рассматривать такую информацию как конфиденциальную и использовать ее только в указанных целях.
- 25.3. Стороны, в соответствии с Законодательством Республики Казахстан, определяют сроки соблюдения конфиденциальности по всем документам, информации и отчетам, относящимся к проведению Разводки на Контрактной территории в течение 12 месяцев после прекращения Лицензии и Контракта.

РАЗДЕЛ 26. ПЕРЕДАЧА ПРАВ И ОБЯЗАННОСТЕЙ

- 26.1. Передача прав и обязанностей по Контракту Третьему лицу (кроме дочерней организации Подрядчика), допускается только с письменного разрешения Лицензионного органа.
- 26.2. Подрядчик (Передающая сторона) может передать часть или свои права и/или обязанности по настоящему Контракту своим Дочерним предприятиям без предварительного согласия Лицензионного или Компетентного органа при условии переоформления Лицензии, произведенном в порядке, установленном Действующим законодательством Республики Казахстан. Передающая сторона должна предоставить Лицензионному и Компетентному органу копии письменного соглашения о передаваемых правах.
- 26.3. Расходы, связанные с передачей прав и обязанностей по Контракту, несет Подрядчик и Государством не компенсируются.

РАЗДЕЛ 27. ПРИМЕНИМОЕ ПРАВО И АРБИТРАЖ

- 27.1. **Применимое право.** Права и обязанности Сторон по настоящему Контракту строго определяются на основе содержания положения настоящего Контракта. В том случае, если спорный вопрос не освещен в Контракте, он будет разбираться на основе Действующего законодательства Республики Казахстан, общепринятых принципов международного права, а также положительной практикой разработки месторождений.
- 27.2. **Арбитраж.** Правительство и Подрядчик предпримут все разумные усилия с тем, чтобы разрешить путем переговоров любое разногласие или конфликт, касающиеся или относящиеся к толкованию или выполнению настоящего Контракта, а также прав, обязанностей или обязательств любой Стороны по условиям настоящего Контракта. Правительство и Подрядчик настоящим договариваются представлять любое разногласие, конфликт или претензию, которые невозможно будет разрешить после 120 дней таких переговоров, на арбитражное разбирательство с целью окончательного разрешения, в соответствии с настоящей Статьей.
- 27.3. Любой спор, связанный с настоящим Контрактом, его толкованием, юридической силой, прекращением действия или нарушением, который не был разрешен путем переговоров, подлежит окончательному разрешению по Арбитражным Правилам Комиссии Организации Объединенных наций по Закону о Международной Торговле (UNCITRAL) арбитражем из 3 (трех) арбитров, где один арбитр избирается и назначается одной стороной спора, а другой арбитр избирается и назначается другой стороной спора. Третий арбитр, который должен выполнять функции Председателя Арбитражного Трибунала, не являющийся гражданином Казахстана или США, должен быть избран по соглашению двух таких арбитров. Если любая из Сторон не назначит арбитра в течение 21 (двадцати одного) рабочего дня со дня письменного уведомления одной Стороной другой Стороны о том, что она хочет предоставить спор или разногласие на разрешение Арбитража, тогда такое назначение должно быть произведено таким арбитражным институтом.
- 27.4. В любом случае, когда проигравшая Сторона отказывается соблюдать решение арбитров, любой компетентный суд может вынести решение об исполнении решения арбитража. В таком случае, будут применяться правила Нью-Йоркской конвенции 1958 г. о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений. Любая денежная компенсация должна определяться в долларах США. С учетом положений UNCITRAL, Стороны согласились, что решение, вынесенное арбитражным судом, будет единственным и исключительным средством разрешения разногласий между ними в отношении всех споров, предоставляемых в арбитраж, и что компенсация должна определяться и безотлагательно выплачиваться или исполняться безо всяких налогов, вычетов и погашений. Решения большинства арбитров должно быть окончательным и обязательным для всех Сторон настоящего Контракта, и его соблюдение должно быть принудительно исполнено в любом компетентном суде.

- 27.5. Отсутствие или неявка Стороны на арбитражном разбирательстве не будет рассматриваться как основание для прекращения или отмены арбитражного разбирательства на какой-то отдельной или на всех его стадиях.
- 27.6. Слушания арбитражного разбирательства согласно настоящей Статье должны проводиться в Стокгольме (Швеция), и должны проводиться одновременно на английском и русском языках. Расходы на арбитражные слушания должны оплачиваться проигравшей Стороной, если третейские судьи не решат иначе.
- 27.7. **Отказ от иммунитета.** При разрешении споров, разногласий и претензий, вытекающих из Контракта или Арбитражного разбирательства, связанного с Контрактом, каждая из Сторон отказывается от любой формы и вида суверенного иммунитета, которым обладает государство Сторон.

РАЗДЕЛ 28. ГАРАНТИЯ СТАБИЛЬНОСТИ КОНТРАКТА

- 28.1. Положения Контракта остаются неизменными на протяжении всего срока действия Контракта.
- 28.2. Изменения и дополнения Законодательства Республики Казахстан, ухудшающие положения Подрядчика, принятые после заключения Контракта, к Контракту не применяются.
- 28.3. В случае таких изменений и дополнений, указанных в п. 28.2. Контракта, Стороны будут руководствоваться положениями раздела 16 настоящего Контракта.

РАЗДЕЛ 29. УСЛОВИЯ ПРЕКРАЩЕНИЯ И ПРИОСТАНОВЛЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ КОНТРАКТА

- 29.1. Компетентный орган в обязательном порядке приостанавливает действие Контракта если:
 - 29.1.1. возникла непосредственная угроза жизни или здоровью людей, работающих или проживающих в зоне влияния работ, связанных с действием Контракта;
 - 29.1.2. в случае, когда приостановлено в установленном порядке действие Лицензии.
- 29.2. Компетентный орган вправе приостановить действие Контракта в случаях:
 - 29.2.1. осуществления Подрядчиком деятельности, не предусмотренной Рабочей программой;
 - 29.2.2. грубого нарушения Подрядчиком в процессе своей деятельности порядка уплаты налогов и других обязательных платежей, установленных Контрактом;
 - 29.2.3. грубого нарушения Подрядчиком в процессе своей деятельности законодательства Государства в части охраны недр, окружающей

природной среды и безопасного ведения работ;

29.2.4. объявление Подрядчика банкротом в соответствии с Законодательством Республики Казахстан.

29.3. В случае приостановления действия Контракта Компетентный орган письменно уведомляет Подрядчика о причинах такого приостановления и устанавливает разумный срок для их устранения, но не менее 60 дней.

29.4. После сообщения Подрядчика об устранении причин, вызвавших приостановление действия Контракта, он возобновляется.

29.5. Контракт досрочно прекращает свое действие только в следующих случаях:

29.5.1. при отказе Подрядчика устранить причины, вызвавшие принятие решения о приостановлении действия Контракта, либо неустранении этих причин в установленные Компетентным органом сроки;

29.5.2. при установлении в судебном порядке факта нарушения Законодательства Республики Казахстан при подписании и регистрации Контракта;

29.5.3. при установлении в судебном порядке факта существенных отклонений условий Контракта от условий Лицензий, на основании которых Лицензия была выдана Подрядчику;

29.5.4. при передаче Подрядчиком полностью или частично прав по Контракту Третьему лицу с нарушением Раздела 25 Контракта;

29.5.5. при установлении в судебном порядке факта намеренного представления Подрядчиком Компетентному органу или иному Государственному органу ложной информации по проведению Разведки на Контрактной территории;

29.5.6. при повторном осуществлении Подрядчиком действий, вызвавших ранее приостановление действия Контракта.

29.6. Контракт прекращает свое действие по причинам, указанным в пункте 29.5 Контракта через 30 дней после получения Подрядчиком письменного уведомления от Компетентного органа о досрочном прекращении действия Контракта, если такое решение Компетентного органа не будет обжаловано Подрядчиком в судебном (арбитражном) порядке.

29.7. Стороны не освобождаются от выполнения текущих обязательств, которые остались не выполненными к моменту вручения уведомления Подрядчику о прекращении действия Контракта.

РАЗДЕЛ 30. ЯЗЫК КОНТРАКТА

30.1. Текст данного Контракта и Приложений к нему составляется на русском,

английском и казахском языках, имеющих равную силу. В случае разночтения текстов, в случае любого несоответствия предпочтение и приоритет будет отдаваться тексту на русском языке.

- 30.2. Стороны договариваются, что английский и/или русский языки будут использоваться как языки рабочего общения. С Даты вступления Контракта в силу техническая документация и информация к ней относительно проведения Разведки составляются на русском и английском языках. Документация и информация, касающаяся административной деятельности, составляются на русском и английском языках. Заголовки бланков для производственных нужд и другие отчетные документы должны быть напечатаны на казахском, русском и английском языках, и они могут быть заполнены на казахском и русском или английском языках.

РАЗДЕЛ 31. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

31.1. Лицензия и другие разрешения.

- 31.1.1. Правительство предоставило Подрядчику Лицензию на исключительное право осуществления Разведки Найманджальской зоны.
- 31.1.2. В течение срока действия Контракта от Подрядчика не должно требоваться получения никакой другой Правительственной лицензии на недропользование разведки полезных ископаемых.
- 31.1.3. Компетентный орган окажет содействие Подрядчику по получению всех необходимых разрешений для недропользования, включая землеотводы и разрешения на осуществление природопользования.

31.2. Инспекции.

- 31.2.1. Подрядчик должен беспрепятственно предоставлять представителям уполномоченных контрольных органов Республики Казахстан доступ ко всем необходимым документам, информации и его работам, осуществляемым на Контрактной территории в любое разумное по обстоятельствам время в течение рабочего времени спустя двое суток после получения от них должным образом оформленного письменного запроса, при условии, что представители вышеуказанных органов будут уполномочены проводить инспекции в соответствии с Действующим законодательством Республики Казахстан в любое время в течение рабочего времени, но не чаще, чем это предусмотрено Действующим законодательством Республики Казахстан – одного раза в год.
- 31.2.2. Компетентный орган имеет право с учетом требований и ограничений, установленных Действующим законодательством Республики Казахстан инспектировать проведение Подрядчиком Разведку, в том числе документацию Подрядчика, отражающую ход и порядок проведения Разведки.
- 31.2.3. Проверки должны проводиться с участием Подрядчика. Подрядчик не несет ответственности за действия представителей уполномоченных органов при проведении инспекций, послуживших причиной

возникновения любого ущерба или убытков, и уполномоченные органы будут нести ответственность за возмещение вытекающих из таких действий ущерба или убытков.

31.2.4. Все инспекции в соответствии с положениями данного Контракта будут проводиться согласно Действующему законодательству Республики Казахстан.

31.2.5. Любые требования или инструкции представителей уполномоченных контрольных органов Республики Казахстан или Компетентного органа, предъявленные в результате осуществления ими инспекций, будут отвечать Действующему законодательству Республики Казахстан, положительной практике разработки месторождений, международной практике. Подрядчику будет дано как минимум 30 дней после получения письменного запроса, разъясняющего суть проблемы, для разрешения любой проблемы, выявленной и запротоколированной уполномоченными контрольными органами Республики Казахстан, и если разрешение проблемы не будет достигнуто в течение 30 дней, заинтересованная Сторона вправе обратиться в арбитражные органы в порядке, определенном в Контракте.

31.3. Банковские услуги и валюта.

31.3.1. Правительство призывает, что в момент заключения настоящего Контракта в Действующем законодательстве Республики Казахстан отсутствует требование об обязательной продаже и/или обязательном конвертировании всей или какой-либо части валютной выручки Подрядчика в валюту Республики. Исходя из вышесказанного, Подрядчик не будет осуществлять обязательную продажу и/или обязательное конвертирование всей или какой-либо части его иностранной валюты в валюту Республики в течение всего срока действия Контракта.

31.3.2. Подрядчику будут предоставлены следующие права относительно проведения валютных операций и по перемещению капитала внутри и за пределами Республики Казахстан на весь срок действия Контракта:

31.3.2.1. открыть и вести счета в иностранной и казахстанской валюте как внутри, так и вне пределов Республики Казахстан при условии, что такие счета будут открываться и будут вестись в соответствии с Действующим законодательством Республики Казахстан;

31.3.2.2. депонировать на свой валютный счет любую иностранную валюту, которую он получает в результате какой-либо своей деятельности;

31.3.2.3. получать средства в иностранной валюте и осуществлять выплаты в таких валютах без ограничения любым лицам за товары и услуги, предоставленные Подрядчику, с учетом требований Действующего законодательства Республики Казахстан;

31.3.2.4. переводить иностранную валюту в Республику Казахстан и

из нее в любое время и в любых суммах с учетом требований Действующего законодательства Республики Казахстан;

31.3.2.5. покупать казахстанскую валюту за иностранную валюту и покупать иностранную валюту за казахстанскую валюту и деить это по преобладающему курсу на рынке свободного обменному курсу как он устанавливается соответствующим органом в Республике Казахстан.

РАЗДЕЛ 32. ГАРАНТИИ ПРАВИТЕЛЬСТВА

32.1 Подписывая настоящий Контракт, Правительство гарантирует полное и своевременное выполнение условий настоящего Контракта всеми подотчетными ему Министерствами, Комитетами и иными государственными органами.

РАЗДЕЛ 33. УВЕДОМЛЕНИЯ

33.1 Все уведомления и документы, требуемые в связи с реализацией данного Контракта, считаются представленными и доставленными должным образом каждой из Сторон по данному Контракту только по факту их получения.

33.2 Уведомления и документы вручаются собственноручно или отправляются по почте, заказной авиапочтой, факсом, по телексу или телеграфу по следующим адресам:

АДРЕС КОМПЕТЕНТНОГО ОРГАНА:

473000, Республика Казахстан,
г. Астана, ул. Мира 10
Агентство Республики Казахстан по
инвестициям
телефон 8(3172) 32-76-97
факс 8(3172) 32-76-91

АДРЕС ПОДРЯДЧИКА:

480021, ВКО г. Курчатов,
ул. Ленина, 6
Товарищество с ограниченной
ответственностью
«РЕСУРСЫ ПОЛИГОНА»
тел/факс (32251) 2-36-48

33.3 При изменении адресов по настоящему Контракту, каждая из Сторон должна представить письменное уведомление другой Стороне.

РАЗДЕЛ 34. ПРИЛОЖЕНИЯ, ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПОЛНЕНИЯ К КОНТРАКТУ.

34.1 Все приложения к Контракту рассматриваются как его составные части. При наличии каких-либо расхождений между положенными приложениями и самим Контрактом, Контракт имеет основополагающее значение.

34.2 Поправки или дополнения к Контракту, не противоречащие условиям Лицензии, оформляются письменным соглашением Сторон. Такое соглашение является неотъемлемой частью Контракта.

Настоящий Контракт заключен « 4 » дня марта месяца 1999г. в г. Астана, Республика Казахстан, уполномоченными представителями Сторон.

КОМПЕТЕНТНЫЙ ОРГАН

ПОДРЯДЧИК



Председатель

Агентства Республики Казахстан по
инвестициям

МП



Президент ТОО

«РЕСУРСЫ ПОЛИГОНА»

МП

Handwritten signature

N 1

ДОПОЛНЕНИЕ К КОНТРАКТУ
(регистрационный №412 от 24/02/2000 г.)

**НА ПРОВЕДЕНИЕ РАЗВЕДКИ ЗОЛОТА, СЕРЕБРА, ПЛАТИНЫ, МЕДИ, ЦИНКА, СВИНЦА, НИКЕЛЯ,
КОБАЛЬТА, АЛЮМИНИЯ, МАГНИЯ, ВОЛЬФРАМА, МОЛИБДЕНА И ОЛОВА В ПРЕДЕЛАХ
НАЙМАНДЖАЛЬСКОЙ ЗОНЫ, РАСПОЛОЖЕННОЙ В МАЙСКОМ РАЙОНЕ ПАВЛОДАРСКОЙ
ОБЛАСТИ, ЕГЕНДЫБУЛАКСКОМ РАЙОНЕ КАРАГАНДИНСКОЙ ОБЛАСТИ И АБРАЛИНСКОМ
РАЙОНЕ ВОСТОЧНО-КАЗАХСТАНСКОЙ ОБЛАСТИ В СООТВЕТСТВИИ С ЛИЦЕНЗИЕЙ СЕРИИ ГКИ №**

1166 Д

МЕЖДУ

**ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН, ПРЕДСТАВЛЕННЫМ АГЕНТСТВОМ РЕСПУБЛИКИ
КАЗАХСТАН ПО ИНВЕСТИЦИЯМ**

(КОМПЕТЕНТНЫЙ ОРГАН)

И

ТОВАРИЩЕСТВОМ С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ

"РЕСУРСЫ ПОЛИГОНА"

(ПОДРЯДЧИК)

государственный регистрационный № 299 от 04 марта 1999 г.

Настоящее Дополнительное Соглашение заключается между Агентством Республики Казахстан по инвестициям

(Компетентный орган)

и

Товариществом с ограниченной ответственностью "ФМЛ Казахстан"

(Подрядчик)

В связи с тем, что:

А) Произошла перерегистрация Подрядчика ТОО "Ресурсы полигона" было переименовано в ТОО "ФМЛ Казахстан" - свидетельство о государственной перерегистрации юридического лица № 7366-1917-ТОО (ИУ) от 31 октября 1998 года.

Б) Произошло изменение лицензионных условий Лицензии серии ГКИ № 1166Д (переоформленная Лицензия серии АИ №1166ДД от 30 июля 1999 года), а именно: произошло изменение вида Лицензии (была выдана на разведку переоформлена на разведку с последующей добычей), уменьшено количество Лицензионных полезных ископаемых и, как следствие, уменьшена рабочая программа.

Компетентный орган и Подрядчик договорились настоящим Дополнением к Контракту внести следующие изменения в текст Контракта:

А. Название Контракта (титульный лист) считать изложенным в следующей редакции:

К О Н Т Р А К Т

**на Разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и
цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманджальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и
Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан
в соответствии с Лицензией серии АИ № 1166ДД**

между

Агентством

Республики Казахстан по инвестициям

(Компетентный орган - представляющий Правительство Республики Казахстан в вопросах недропользования)

и

Товариществом с ограниченной ответственностью

"ФМЛ Казахстан"

(Подрядчик)

В. Абзац первый текста Контракта считать изложенным в следующей редакции:

Настоящий Контракт ("Контракт") на Разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Наймангальской зоны, расположенной в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан заключен "04" марта 1999 г. между Агентством Республики Казахстан по инвестициям, представляющим Правительство Республики Казахстан (далее Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью "ФМЛ Казахстан" (далее Подрядчик), имеющим Лицензию серии АИ № 1166ДД.

- С. Пункт 2 Преамбулы считать изложенным в следующей редакции: Республика выражает желание рационально и эффективно использовать полезные ископаемые, в том числе осуществлять Разведку Контрактной территории на драгоценные и цветные металлы и Добычу на выявленных Коммерческих обнаружениях.
- Д. Пункт 3 Преамбулы считать изложенным в следующей редакции: Подрядчик имеет желание и финансовые возможности рационально и эффективно проводить Разведку на Контрактной территории на драгоценные и цветные металлы и Добычу на выявленных Коммерческих обнаружениях в соответствии с полученной Лицензией.
- Е. Пункт 5 Преамбулы считать изложенным в следующей редакции: Компетентный орган и Подрядчик договорились о том, что Контракт будет регулировать их взаимные права и обязанности при проведении Разведки в пределах Государственного отвода и осуществлении Добычи на выявленных Коммерчески обнаружениях Лицензионных и Попутных полезных ископаемых в течение всего срока действия Контракта (и его продления).

1. Раздел 1. Контракта - Определения

1.1. В Раздел 1 Контракта внести следующие изменения:

- 1.1.1. Абзац первый считать изложенным в следующей редакции: Определения и термины, разъяснения которым нет в данном Разделе, имеют значения, соответствующие определениям и терминам, содержащимся в Действующем законодательстве Республики Казахстан. Определения применимы для квалификации действий и в решении вопросов, связанных с исполнением Контракта.
- 1.1.2. Пункт 1 считать изложенным в следующей редакции: Возмещаемые затраты - означает определенные в соответствии с Действующим законодательством Республики Казахстан и условиями Контракта затраты на проведение Разведки и Добычи Лицензионных полезных ископаемых, подлежащие вычету в соответствии с Налоговым законодательством Республики Казахстан.
- 1.1.3. Пункт 4 считать изложенным в следующей редакции: Горный отвод - приложение к Лицензии и Контракту, являющееся его неотъемлемой частью, определяющее схематически и описательно участок Недр, на котором Подрядчик вправе проводить Добычу.
- 1.1.4. Пункт 10 считать изложенным в следующей редакции: Контракт - означает настоящий Контракт на проведение Разведки и Добычи Лицензионных полезных ископаемых на Контрактной территории, заключаемый между Компетентным органом и Подрядчиком.
- 1.1.5. Пункт 11 считать изложенным в следующей редакции: Контрактная территория - означает территорию, определенную в приложении 3 Лицензии географическими координатами, выделяемую для проведения Разведки Лицензионных полезных ископаемых и последующей Добычи на выявленных Коммерческих обнаружениях.
- 1.1.6. Пункт 12 считать изложенным в следующей редакции: Лицензия - означает Лицензию серии АИ № 1166ДД от 30.07.99 г., переоформленную Правительством на Товарищество с ограниченной ответственностью "ФМЛ Казахстан", для проведения Разведки и Добычи Лицензионных полезных ископаемых на Контрактной территории в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики.
- 1.1.7. Пункт 14 считать изложенным в следующей редакции: Лицензионные полезные ископаемые - полезные ископаемые, право на Разведку и Добычу которых предоставляется Подрядчику Лицензией, и в частности означают: драгоценные металлы - золото, серебро, платина; цветные металлы - медь, свинец, цинк.
- 1.1.8. Пункт 15 считать изложенным в следующей редакции: Лицензионные работы - означает все работы в соответствии с Лицензией и Контрактом на проведение Разведки и Добычи.
- 1.1.9. Пункт 16 считать изложенным в следующей редакции: Налоговое законодательство - означает Закон Республики Казахстан от 24 апреля 1993 г. № 2235 "О налогах и других обязательных платежах в бюджет", с последующими изменениями и дополнениями, другие нормативные правовые акты, регулирующие уплату налогов и платежей.
- 1.1.10. Пункт 18 считать изложенным в следующей редакции: Операции по недропользованию - означает работы, относящиеся к Разведке и Добыче, проводимые на Контрактной территории в соответствии с Лицензией.

- 1.1.11. Пункт 19 считать изложенным в следующей редакции: Подрядчик означает Недропользователя – ТОО “ФМЛ Казахстан”, заключившего с Компетентным органом Контракт.
- 1.1.12. Пункт 22 считать изложенным в следующей редакции: Положительная практика разработки месторождений – практика, которая обычно применяется недропользователями при Разведке и Добыче месторождений в странах мира (как рациональная, безопасная, эффективная и необходимая при проведении операций по недропользованию).
- 1.1.13. Пункт 24 считать изложенным в следующей редакции: Рабочая программа – означает все виды планов, подготовленных Подрядчиком для проведения Разведки и Добычи Лицензионных полезных ископаемых на Контрактной территории.

1.2. Раздел I Контракта дополнить:

- 1.2.1. Пунктом 30 следующего содержания: Геологический ствол – означает документ, прилагаемый к Лицензии, определяющий пространственные границы представляемого участка недр, в пределах которого разрешается проведение Разведки Лицензионных полезных ископаемых, указанных в Лицензии.
- 1.2.2. Пунктом 31 следующего содержания: Дата вступления в силу Дополнения к Контракту – дата государственной регистрации Дополнения к Контракту в соответствии с законодательством.
- 1.2.3. Пунктом 32 следующего содержания: Дата подтверждения Коммерческого обнаружения – означает дату, когда Подрядчик принимает решение о переходе к этапу Добычи, т.е.:

А) дату получения финансирования или части или всей Добычи в отношении этого Коммерческого обнаружения и которая объявляется Подрядчиком после оформления соответствующих финансовых документов и поступления средств по счет Подрядчика.

Б) начало работ по разработке этого объема.

- 1.2.4. Пунктом 33 следующего содержания: Добыча – весь комплекс работ (операций), связанных с извлечением Лицензионных полезных ископаемых из Недр на поверхность, включая временное хранение Минерального сырья.
- 1.2.5. Пунктом 41 следующего содержания: Запасы – означают запасы полезных ископаемых, принадлежат государственную экспертизу уполномоченного Государственного органа.
- 1.2.6. Пунктом 42 следующего содержания: Календарный год – это период, равный двенадцати (12) последовательным месяцам по григорианскому календарю, начинающийся в первый день января и заканчивающийся на тридцать первый день декабря того же года.
- 1.2.7. Пунктом 43 следующего содержания: Календарный квартал – это период, равный трем (3) последовательным месяцам григорианского календаря, начинающийся в первый день января, первый день апреля, первый день июля и первый день октября.
- 1.2.8. Пунктом 44 следующего содержания: Месяц – означает календарный месяц согласно григорианскому календарю.
- 1.2.9. Пунктом 45 следующего содержания: Минеральное сырье – извлеченная на поверхность часть Недр (горные породы, рудное сырье и другие), содержащая Лицензионные полезные ископаемые.
- 1.2.10. Пунктом 46 следующего содержания: Налоговый кодекс – Закон Республики Казахстан “О налогах и других обязательных платежах в бюджет” от 24 апреля 1995 г. № 223-ІІ со всеми изменениями и дополнениями к нему на Дату вступления Контракта в силу.
- 1.2.11. Пунктом 47 следующего содержания: Недропользователь (Лицензиат) – это владелец Лицензии на недروпользование и, в частности означает Товарищество с ограниченной ответственностью “ФМЛ Казахстан”.
- 1.2.12. Пунктом 48 следующего содержания: Окружающая среда – совокупность природных объектов, в том числе природных ресурсов, как живых, так и неживых, включая атмосферный воздух, воду, почву, недра, животный и растительный мир, а также влияния на их взаимодействия.
- 1.2.13. Пунктом 50 следующего содержания: Первичная обработка – означает и включает усреднение и складирование добытого минерального сырья для получения товарной руды.
- 1.2.14. Пунктом 51 следующего содержания: Переработка – означает работы, связанные с извлечением Лицензионных полезных ископаемых из минерального сырья и, в частности означает и включает дробление и измельчение руд, флотацию, гравитационные обогатительные, гидро-, пиро- и флотационные методы извлечения Лицензионных полезных ископаемых в товарную продукцию: промпродукты, концентраты, промежуточные слои и соединения, обогащенные и рафинированные металлы. Переработка минерального сырья в соответствии со статьей 20 Закона о

нодрах не относится к операциям по переработке, лицензируется как вид деятельности законодательством о лицензировании. Затраты по Переработке Лицензионных полезных ископаемых ПОДЛЕЖАТ ВЫЧЕТУ В СООТВЕТСТВИИ С Налоговым законодательством Государства.

- 1.2.15. Пунктом 55 следующего содержания: Техногенные минеральные образования - отходы горного, общепитательного, металлургического и других видов производства (шлаки, отвалы, хвосты и другие), содержащие полезные ископаемые.

2. Раздел 2 Цель Контракта

2.1. В Раздел 2 Контракта внести следующие изменения:

- 2.1.1. Пункт 2.1. считать изложенным в следующей редакции: Целью настоящего Контракта является эффективное осуществление Разведки и Добычи на выделенных Коммерческих обнаружениях на Контрактной территории, а также определение вступления Контракта в силу и юридическое оформление дополнительных взаимоотношений между Сторонами.

3. Раздел 3 Срок действия Контракта

3.1. В Раздел 3 Контракта внести следующие изменения:

- 3.1.1. Пункт 3.1. считать изложенным в следующей редакции: Контракт вступает в силу с момента его государственной регистрации в уполномоченном Государственном органе и действует в течение срока, установленного в пункте 4 Лицензии, т.е. до 25.06.2026 г.
- 3.1.2. Пункт 3.2. считать изложенным в следующей редакции: Срок действия Контракта истекает в последний день действия Лицензии.

4. Раздел 4 Контрактная территория

4.1. В Раздел 4 Контракта внести следующие изменения:

- 4.1.1. Пункт 4.1. считать изложенным в следующей редакции: Подрядчик выполняет Разведку и Добычу Лицензионных полезных ископаемых в пределах Контрактной территории в соответствии с Лицензией и условиями Контракта.
- 4.1.2. Пункт 4.2. считать изложенным в следующей редакции: Если при проведении Разведки и Добычи обнаружится, что географические границы залежей Месторождения выходят за пределы Контрактной территории, то вопрос о ее расширении решается путем изменения условий Лицензии или выдачи дополнительной Лицензии.

5. Раздел 5 Лицензия и другие разрешения

5.1. В Раздел 5 Контракта внести следующие изменения:

- 5.1.1. Пункт 5.1. считать изложенным в следующей редакции: Правительство предоставило Подрядчику Лицензию на исключительное право осуществления Разведки с последующей Добычей на выделенных Коммерческих обнаружениях в пределах Наминовдальской зоны.
- 5.1.2. Пункт 5.2, слова: "...на проведение Разведки..." заменить на: "...на проведение Разведки и Добычи...".

6. Раздел 6 Право собственности на имущество и информацию

6.1. В Раздел 6 Контракта внести следующие изменения:

- 6.1.1. Пункт 6.1. считать изложенным в следующей редакции: Все материальные и нематериальные активы, приобретенные Подрядчиком для проведения Разведки и Добычи Лицензионных полезных ископаемых, являются собственностью Подрядчика.
- 6.1.2. Пункт 6.2. считать изложенным в следующей редакции: Право собственности на имущество, указанное в пункте 6.1. Контракта, может быть заложено или другим способом обременено в пользу Третьего лица для обеспечения финансирования Разведки и Добычи в соответствии с Действующим законодательством Республики Казахстан.
- 6.1.3. Пункт 6.6, слова: "...в соответствии с п.5.5..." заменить на: "...в соответствии с пунктом 6.5...".

7. Раздел 7 Право государства на приобретение и реквизицию полезных ископаемых

7.1. В Раздел 7 Контракта внести следующие изменения:

- 7.1.1. Пункт 7.1. изложить в следующей редакции: В случае войны, стихийных бедствий или в иных случаях, предусмотренных Законодательством Республики Казахстан о чрезвычайных ситуациях, Правительство имеет право реквизиции части или всех полезных ископаемых, предусмотренных Лицензией и принадлежащих Подряднику. Реквизиция может осуществляться в размерах,

необходимых для нужд Государства в течение всего периода чрезвычайной ситуации. Реквизиция должна проводиться Государством на не дискриминационной основе. С другой стороны, в случае если Государство отказывается выдать лицензию на экспорт или разрешить осуществление экспорта Лицензионных полезных ископаемых, принадлежащих Подрядчику, этот отказ будет приравниваться к реквизиции.

- 7.1.2. Пункт 7.2. изложить в следующей редакции: Государство гарантирует компенсацию за реквизируемые Лицензионные полезные ископаемые натурой или выплатой их стоимости по ценам, которые вытекают из контрактов на продажу, подписанных Подрядчиком с действующими на день реквизиции. Государство гарантирует Подрядчику компенсацию за штрафные санкции и/или ущерб, предъявленные по контрактам на продажу, заключенным Подрядчиком, когда Контракт не рассматривает причины реквизиции как форс-мажор.

8. Раздел 8 Общие права и обязанности Сторон

8.1. В Раздел 8.1. Контракта внести следующие изменения:

- 8.1.1. Пункт 8.1.1. считать изложенным в следующей редакции: Проводить Разведку и Добычу Лицензионных полезных ископаемых на Контрактной территории на исключительной основе.
- 8.1.2. Пункт 8.1.3. считать изложенным в следующей редакции: Использовать по своему усмотрению результаты своей деятельности, в том числе:
- a) самостоятельно и на недропользовательской основе совершать любые действия, связанные с Разведкой и Добычей Лицензионных полезных ископаемых в пределах Контрактной территории, а также получать (уточнять) прочие отходы и все другие необходимые разрешения в рамках Лицензии и Контракта;
 - b) импортировать и экспортировать активы, включая оборудование, технологии и иные материалы, необходимые для проведения работ на Контрактной территории, а также экспортировать Лицензионные полезные ископаемые, полученные в процессе Добычи, в соответствии с условиями Контракта и Действующим законодательством;
 - c) свободно осуществлять в пределах Республики и валюте Республики и за пределами Республики в свободно конвертируемой валюте все переводы денежных средств и другие перечисления, связанные с его деятельностью и инвестициями по Контракту, включая без ограничения: вклады в капитал, прибыль, дивиденды, доходы от увеличения капитала и выручку от продажи или ликвидации части или всех инвестиций; проценты, плату за управленческие услуги и за техническую помощь; средства, полученные от продажи своего имущества; компенсации и возмещения, полученные за причиненный ущерб; платежи, причитающиеся по контрактам, в том числе связанные с займами, включая займы акционерное, в соответствии с Действующим законодательством и ратифицированными Республикой международными договорами;
 - d) самостоятельно устанавливать цены на Лицензионные полезные ископаемые в соответствии с Законодательством Республики;
- 8.1.3. Пункт 8.1.4. считать изложенным в следующей редакции: Строить на Контрактной территории, а в случае необходимости на иных земельных участках, выделенных Подрядчику в установленном порядке, объекты производственной и социальной сферы, необходимые для осуществления Разведки и последующей Добычи.
- 8.1.4. Пункт 8.1.7. считать изложенным в следующей редакции: Привлекать Субподрядчиков для выполнения отдельных видов работ, связанных с проведением Разведки и Добычи.

8.2. Раздел 8.1. Контракта дополнить:

- 8.2.1. Пунктом 8.1.16. следующего содержания: Определить количественные и качественные характеристики любого перспективного месторождения в пределах Контрактной территории с целью определения целесообразности его Добычи. С последующим утверждением Заказов в соответствии с Действующим законодательством.
- 8.2.2. Пунктом 8.1.17. следующего содержания: Создавать филиалы, представительства, другие офисы при условии выполнения требований законодательства Республики.
- 8.2.3. Пунктом 8.1.18. следующего содержания: Пользоваться иными правами, если это не противоречит законодательству Государства.
- 8.2.4. Пунктом 8.1.19. следующего содержания: В случае отсутствия какого-либо вида услуг в Республике Казахстан использовать услуги иностранных организаций.
- 8.2.5. Пунктом 8.1.24. следующего содержания: Недропользователь имеет право на Переработку и экспорт драгоценных металлов и других Лицензионных полезных ископаемых (медь, свинец, цинк и Полутных полезных ископаемых) в соответствии с Действующим законодательством.

- 8.2.6. Пунктом 8.1.21. следующего содержания: Недропользователь имеет право вывоза для Переработки и реализации за рубежом добытого на Конфрактной территории сырья, содержащего драгоценные металлы, с правом хранения полученных ввдифицированных драгоценных металлов по месту Переработки и дальнейшей экспортной реализации, без обязательства ввоза на таможенную территорию Республики.
- 8.2.7. Пунктом 8.1.28. следующего содержания: В процессе Добычи и Переработки Недропользователь производит аффинирование драгоценных металлов (золото, серебро, платина) и как определено настоящим Конфрактом Недропользователь имеет право вывоза и продажи за рубежом 100% всех аффинированных драгоценных металлов, добытых на Конфрактной территории.

8.3. В Раздел 8.2. Конфракта внести следующие изменения:

- 8.3.1. Пункт 8.2.2. считать изложенным в следующей редакции: Выбирать наиболее эффективные методы и технологии при проведении Разведки и Добычи, основанные на стандартах, принятых в мировой практике.
- 8.3.2. Пункт 8.2.4. считать изложенным в следующей редакции: Проводить Разведку в строгом соответствии с Действующим Законодательством Республики Казахстан и Рабочей программой.
- 8.3.3. Пункт 8.2.5. слова: "...проведению Разведки...", заменить на: "...проведению Разведки и Добычи...".
- 8.3.4. Пункт 8.2.6. слова: "...проведению Разведки...", заменить на: "...проведению Разведки и Добычи...".
- 8.3.5. обязательно использовать оборудование, материалы и готовые продукции, произведенные в Республике Казахстан для проведения Разведки и Добычи, при их соответствии стандартам, ценам и другим требованиям с проведением Конкурса на территории Республики Казахстан.
- 8.3.6. обязательно привлекать казахстанские предприятия и организации для выполнения работ и услуг при проведении операций по Разведке и Добыче, включая использование воздушного, железнодорожного, водного и других видов транспорта, если эти услуги соответствуют стандартам и другим требованиям с проведением конкурса на территории Республики Казахстан.
- 8.3.7. Пункт 8.2.16. слова: "... 1% от годового финансирования...", заменить на: "...0,3% от эксплуатационных затрат...".
- 8.3.8. Пункт 8.2.15. считать изложенным в следующей редакции: Беспрепятственно предоставлять необходимые документы, информацию и доступ к местам работ контрольным органам Государства при выполнении ими служебных функций и своевременно устранивать выявленные ими нарушения, с учетом положений Раздела 18 настоящего Конфракта.
- 8.3.9. Пункт 8.2.18. считать изложенным в следующей редакции: Прогнозировать долгосрочные экологические последствия своей деятельности по исполнению Конфракта и периодически предоставлять их в государственные природоохранные органы, но не реже, чем 1 раз в год.

8.4. Раздел 8.3 Конфракта дополнить:

- 8.4.1. Пунктом 8.3.7. следующего содержания: Содействовать в соблюдении соответствующими Государственными органами законодательства Республики.
- 8.4.2. Пунктом 8.3.8. следующего содержания: Содействовать Подряднику в предоставлении ему прав, оговоренных Законом об иностранных инвестициях.

8.5. В Раздел 8.4. Конфракта внести следующие изменения:

- 8.5.1. Пункт 8.4.4. считать изложенным в следующей редакции: Инспентировать проведение Подрядником Разведки и Добычи, в том числе документацию Подрядника, относящуюся к деятельности по исполнению Конфракта, с учетом положений Раздела 18 настоящего Конфракта и иметь доступ к любым работам на Конфрактной территории, относящимся к Разведке и Добыче.

9. Раздел 9 Рабочая программа разведки.

9.1. В Раздел 9 Конфракта внести следующие изменения:

- 9.1.1. Пункт 9.4. Конфракта и изложить в следующей редакции: Минимальный объем финансирования периода Разведки составляет 1,41 млн. долларов США, в том числе:

первый год 0,36 млн. дол. США
 второй год 0,15 млн. дол. США
 третий год 0,5 млн. дол. США

четвертый год 0,2 млн. дол. США
 пятый год 0,2 млн. дол. США.

9.1.2. Пункт 9.6. Контракта считать пунктом 9.8.

9.2. Раздел 9 Контракта дополнить:

9.2.1. Пунктом 9.6. следующего содержания: Недропользователь согласно Лицензии и Контракта определяет возвращаемые участки недр и сообщает об этом Компетентному органу не позднее, чем за тридцать (30) дней до возврата.

9.2.2. Пунктом 9.7. следующего содержания: По мере проведения Разведки Недропользователь обязуется согласно Рабочей программе и Лицензии возвращать Контрактную территорию, за исключением территории выявленных Коммерческих обнаружений.

9.2.3. Пунктом 9.8. следующего содержания: Контракт прекращает свое действие по истечении периода Разведки, с учетом его возможных продлений в соответствии с Действующим Законодательством, если на Контрактной территории не было выявлено Коммерческое обнаружение или не было принято решение о переходе в период Добычи. В случае, если Недропользователь откажется от продолжения работ по настоящему Контракту, то он потеряет все права в отношении Контрактной территории и не будет иметь право на компенсацию Возвращаемых затрат, понесенных в связи с Контрактом.

10. Раздел 10 Коммерческое обнаружение.

10.1. В Раздел 10 Контракта внести следующие изменения:

10.1.1. Пункт 10.1. считать изложенным в следующей редакции: В случае если Недропользователь обнаружит месторождение Лицензионных полезных ископаемых, которое, по его мнению, экономически пригодно для Добычи, он должен сообщить об этом Компетентному органу и в течение двадцати (12) месяцев подготовить ТЭО его промышленного освоения.

10.1.2. Пункт 10.4. считать изложенным в следующей редакции: Коммерческое обнаружение дает исключительное право Подрядчику на переход к этапу Добычи.

10.1.3. Пунктом 11.5. следующего содержания: Недропользователь приступит к Добыче не позднее восемнадцати (18) месяцев после составления ТЭО Коммерческого обнаружения и составления Проекта добычи, включая ОВОС (планка вступления в окружающую среду).

11. Раздел 11 Право на Добычу переименовать в: "Период Добычи"

11.1. Раздел 11 Контракта дополнить:

11.1.1. Пунктом 11.2. следующего содержания: Период Добычи может наступить сразу после объявления Подрядчиком о первом Коммерческом обнаружении.

11.1.2. Пунктом 11.3. следующего содержания: Добыча может сопровождаться проведением Разведки на Контрактной территории в соответствии с пунктом 9.2. Контракта.

11.1.3. Пунктом 11.4. следующего содержания: Недропользователю предоставляется исключительное право Добычи на Контрактной территории в течение двадцати пяти (25) последовательных лет с правом продления.

12. Раздел 12 Учет и отчетность

12.1. В Раздел 12 Контракта внести следующие изменения:

12.1.1. Пункт 12.1. считать изложенным в следующей редакции: Подрядчик обязуется вести учет и сокращать в течение установленного срока учетную документацию, касающуюся Разведки и Добычи по Контракту, в соответствии с Законодательством Республики Казахстан.

12.1.2. Пункт 12.4. считать изложенным в следующей редакции: Компетентный орган имеет право проводить проверку соблюдения Подрядчиком условий Контракта и может присутствовать через своих представителей при проведении Подрядчиком Разведки и Добычи.

13. Раздел налогов и платежей представить в следующей редакции:

13.1. По деятельности, осуществляемой на основании настоящего Контракта, Недропользователь обязуется выплачивать следующие налоги и платежи в соответствии с Налоговым законодательством Республики и настоящим Контрактом.

Независимо от того, в какой форме организован Недропользователь, в целях исчисления налогов и платежей по деятельности, осуществляемой по настоящему Контракту, он рассматривается как единый налогоплательщик.

16.2. Перечень налогов и платежей, уплачиваемых Недропользователем:

16.2.1 Подоходный налог с юридических лиц Недропользователь обязан уплачивать в соответствии с Разделом II Налогового кодекса.

16.2.1.1 Подоходный налог с юридических лиц уплачивается по ставкам, указанным в статьях 30-33 и 37 Налогового кодекса.

16.2.1.2 Недропользователь несет ответственность за полноту удерживания и перечисления в бюджет подоходного налога с юридических лиц, удерживаемого у источника выплаты, в соответствии с положениями Налогового кодекса. При этом подоходный налог у источника выплаты удерживается по ставкам законодательства, действующего на момент появления налоговых обязательств.

16.2.1.3 Расходы, произведенные Недропользователем на геологические изыскания, разведку и подготовительные работы и добычу полезных ископаемых, включая расходы по оценке, обустройству, общим административным расходам и расходам, связанным с выплатой лицензионного бонуса и бонуса Коммерческого обнаружения, образуют отдельную группу и вычитаются из совокупного годового дохода в виде амортизационных отчислений, с момента начала добычи полезных ископаемых по нормам, определяемым по усмотрению Недропользователя, но не выше 25%.

16.2.2 Налог на добавленную стоимость Недропользователь уплачивает в соответствии с Разделом III Налогового кодекса.

16.2.3 Акцизы Недропользователь уплачивает в соответствии с Разделом IV Налогового кодекса. Товарами, по которым уплачиваются акцизы, являются исключительно те товары, которые перечислены в статье 76 Налогового кодекса.

16.2.4 Сбор за регистрацию эмиссии ценных бумаг и присвоение специального идентификационного номера эмиссии акций, не подлежащей государственной регистрации, Недропользователь уплачивает в соответствии с Разделом V Налогового кодекса, по ставкам, действующим на момент появления обязательства по уплате данного вида платежа.

16.2.5 Специальные налоги и платежи недропользователей:

16.2.5.1. Подписной бонус Недропользователь уплачивает в размере 1000 (одна тысяча) долларов США не позднее 30 (тридцати) календарных дней с Даты вступления Контракта в силу (на настоящий момент уплачен).

16.2.5.1.1. Декларация по подписному бонусу представляется Недропользователем территориальным налоговым органом по месту регистрации до 10 (десятого) числа месяца, следующего за отчетным.

16.2.5.2. Бонус Коммерческого обнаружения уплачивается Недропользователем в каждом случае Коммерческого обнаружения (в т.ч. прироста запасов полезного ископаемого относительно ранее утвержденных) на Конфрактной территории в размере 0,05 (пять сотых) процента от стоимости утвержденных запасов в недрах, не позднее 30 (тридцати) календарных дней с Даты подтверждения Коммерческого обнаружения, в соответствии с установленным порядком.

16.2.5.2.1. Декларация по бонусу Коммерческого обнаружения представляется Недропользователем территориальным налоговым органом по месту регистрации до 10 (десятого) января года, следующего за отчетным годом.

16.2.5.3. Роялти. Недропользователь уплачивает роялти по следующим ставкам в зависимости от цены металлов на Лондонской бирже металлов (ЛБМ, золото и серебро) в следующем порядке:

a) по золоту и платине	При цене золота и платины на ЛБМ	
	Ниже 280 \$ за тройскую унцию	0,3%
	От 280 - 300 \$ за тройскую унцию	0,6%
	От 300 - 320 \$ за тройскую унцию	1,0%
b) по серебру	Свыше 320 \$ за тройскую унцию	1,4%
	при цене серебра на ЛБМ	
	ниже 4,5 \$ за тройскую унцию	0,5%
	от 4,5 до 5,0 \$ за тройскую унцию	0,7%
	свыше 5,0 \$ за тройскую унцию	1,5%

16.2.5.3.1. Объектом обложения роялти по драгоценным металлам (золото, серебро, платина) является стоимость добытого металла, исключая исход из среднемесячной цены реальных соответствующих металлов на ЛБМ за отчетный период.

Ставки роялти для цветных металлов (цинка, меди и свинца), добываемых в рамках настоящего Контракта, будут установлены дополнительным соглашением Сторон, после утверждения их залпов в соответствии с порядком, установленным законодательством.

В случае добычи попутных полезных ископаемых, залегающих и добываемых совместно с основными полезными ископаемыми (за исключением общераспространенных полезных ископаемых и подземных вод), Недропользователь производит уплату роялти по ставке 0,3%.

16.2.5.3.2. Декларация по роялти представляется Недропользователем в налоговый орган не позднее 10 (десятого) числа месяца, следующего за отчетным периодом. Форма расчета утверждается уполномоченным Государственным органом.

16.2.5.3.3. Роялти выплачивается ежемесячно, не позднее 15 числа месяца, следующего за отчетным.

16.2.5.3.4. Если средиемесячные платежи за квартал по роялти составляют менее 1000 (одной тысячи) минимальных месячных расчетных показателей, то отчетным периодом является квартал, не позднее 15 (пятнадцатого) числа месяца, следующего за отчетным кварталом.

16.2.5.3.5. При отсутствии реализации в отчетном периоде для исчисления роялти принимаются данные последнего отчетного периода, в котором имелись реализации продукции.

16.2.5.3.6. Денежная форма выплаты роялти в установленном законодательством порядке может быть заменена на натуральную форму с доведением порядка выплаты до Недропользователя не менее чем за 60 (шестьдесят) дней до момента замены.

16.2.5.3.7. В случае добычи, в соответствии с законодательством Республики Казахстан, общераспространенных полезных ископаемых и подземных вод на Контрактной территории, Недропользователь производит уплату роялти по ставкам и в порядке, установленном налоговым законодательством, действующим на дату возникновения платежных обязательств.

16.2.5.3.8. Роялти за воду, добываемую попутно на шахт и карьеров и используемую повторно, не вносятся.

16.2.5.4. Исторические затраты, понесенные Республикой на геологическое изучение Контрактной территории в размере 1436400 (один миллион четыреста тридцать шесть тысяч четыреста) долларов США, уплачиваются Недропользователем в бюджет в соответствии с законодательством, действующим на Дату вступления Контракта в силу в следующем порядке:

- плата за право пользования геологической информацией – 1 (один) % от указанной суммы, т.е. 14364 (четырнадцать тысяч триста шестьдесят четыре) долларов США. Недропользователь выплачивает в соответствии с пунктом 2.1 Соглашения о приобретении геологической информации (далее Соглашение) от 21 сентября 1998 года № 74;
- остаток общей стоимости всех затрат на геологоразведочные работы (исторических затрат), указанной в п. 2.1 Соглашения, что составляет 1422036 (миллион четыреста двадцать две тысячи тридцать шесть) долларов США, возмещаются в бюджет Республики ежеквартально равными долями в течение 10 лет по 35551 (тридцать пять тысяч пятьсот пятьдесят один) долларом США, соответственно, с момента начала реализации.

16.2.5.4.1. Ответность по сумме возмещения исторических затрат предоставляется в орган налоговой службы по месту регистрации не 20 (двадцатого) числа месяца, следующего за отчетным периодом.

16.2.5.4.2. Выплаты сумм возмещения исторических затрат производятся не позднее 25 (двадцать пятого) числа месяца, следующего за отчетным периодом.

16.2.5.4.3. За нарушение порядка и сроков уплаты в бюджет сумм возмещения исторических затрат Недропользователь несет ответственность, аналогичную установленной Налоговым законодательством за нарушение порядка и срока уплаты налогов и других обязательных платежей.

16.2.5.5. Налог на сверхприбыль. Недропользователь производит исчисление налога на сверхприбыль, исходя из достигнутого уровня внутренней нормы прибыли на конец отчетного года, по следующим ставкам:

Внутренняя Норма прибыли (ВНП %)	Ставка налога на сверхприбыль в % к чистому доходу за отчетный год
менее или равна 20 %	0
более 20 %, но менее или равна 22 %	4
более 22 %, но менее или равна 24 %	8

более 24 %, но менее или равна 26 %	12
более 26 %, но менее или равна 28 %	18
более 28 %, но менее или равна 30 %	24
более 30 %	30

16.2.5.5.1. Объектом обложения налогом на сверхприбыль является сумма чистого дохода, Недропользователя, определяемого в соответствии с Налоговым законодательством по деятельности, осуществляемой в рамках Контракта, на конец отчетного года, в котором Недропользователем получена внутренняя норма прибыли выше 20 (двадцати) процентов.

16.2.5.5.2. Декларация по налогу на сверхприбыль представляется Недропользователем в орган налоговой службы по месту налоговой регистрации до 10 (десятого) апреля года, следующего за отчетным.

16.2.5.5.3. Налог на сверхприбыль уплачивается не позже 15 (пятнадцатого) апреля года, следующего за отчетным периодом.

16.2.5.5.4. Внутренняя норма прибыли исчисляется в порядке, установленном Постановлением Правительства от 12 сентября 1997 г. № 1330.

- 16.2.6. Сомнительный налог Недропользователь уплачивает в соответствии с разделом VI-II Налогового кодекса.
- 16.2.7. Сборы за проезд автотранспортных средств по территории Республики уплачиваются Недропользователем в соответствии с законодательством Республики, действующим на момент появления обязанности по уплате данного вида платежа.
- 16.2.8. Земельный налог Недропользователь уплачивает в соответствии с разделом VII Налогового кодекса.
- 16.2.9. Налог на имущество юридических лиц Недропользователь уплачивает в соответствии с разделом IX Налогового кодекса.
- 16.2.10. Налог на транспортные средства Недропользователь в соответствии с разделом VIII Налогового кодекса.
- 16.2.11. Сбор за регистрацию юридических лиц Недропользователь уплачивает в соответствии с законодательством, действующим на момент появления обязанности по данному платежу.
- 16.2.12. Лицензионный сбор за право занятия отдельными видами деятельности Недропользователь уплачивает в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент появления обязанности по уплате данного вида платежа.
- 16.2.13. Сбор с аукционных продаж Недропользователь уплачивает в порядке и размерах, установленных законодательством Республики, действующим на момент появления обязанности по данному виду платежа.
- 16.2.14. Плата за использование радиочастотного ресурса Республики Казахстан производится Недропользователем в порядке и размерах, утвержденных законодательством Республики, действующим на момент возникновения обязанности по данному виду платежа.
- 16.2.15. Сбор за использование символики города Алматы в фирменных наименованиях, знаках обслуживания, товарных знаках. Сбор за использование символики города Алматы в фирменных наименованиях, знаках обслуживания, товарных знаках уплачивается Недропользователем в соответствии с законодательством Республики, действующим на момент возникновения обязанности по данному виду платежа.
- 16.2.16. Недропользователь уплачивает сбор за использование слов "Казахстан", "Республика", "Национальный" (полных, а также любых производных от них) в его фирменных наименованиях, знаках обслуживания, товарных знаках в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент возникновения налоговых обязательств.
- 16.2.17. Таможенные платежи Недропользователь уплачивает в соответствии Законом Республики Казахстан "О таможенном деле в Республике Казахстан" от 20 июля 1995 года № 2362 с изменениями и дополнениями, действующими на Дату вступления Контракта в силу.
- 16.2.18. Плата за пользование водными ресурсами поверхностных источников вносится Недропользователем в соответствии с законодательством Республики, действующим на момент появления обязанности по уплате данного вида платежа.

- 16.2.19.** Плата за лесное пользование (лесной доход) уплачивается Недропользователем в размерах, предусмотренных законодательством Республики, действующим на момент появления обязательства по уплате данного вида платежа.
- 16.2.20.** Платежи за загрязнение окружающей среды и штрафы за нарушения природоохранного законодательства Недропользователь уплачивает в соответствии с законодательством Республики, действующим на момент появления платежных обязательств. Штрафы, пени и платежи за нарушение природоохранного законодательства вносятся в соответствии с законодательством, действующим на момент обнаружения нарушений.
- 16.2.21.** Обязательные пенсионные взносы Недропользователь уплачивает в размере и порядке, установленном законодательством Республики в части фонда заработной платы граждан Республики.
- 16.2.22.** Государственная пошлина Недропользователем уплачивается в размерах и порядке, установленном законодательством Республики, действующим на момент появления обязательства по уплате данного вида платежа.
- 16.3. Налогообложение персонала.** Персонал Недропользователя уплачивает налоги и платежи в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент появления налоговых обязательств.
- 16.3.1.** Недропользователь несет ответственность в соответствии с Налоговым законодательством за полноту удержания и перечисления в бюджет подоходного налога с физических лиц, удерживаемого у источника выплаты.
- 16.4. Налогообложение Подрядчиков.** Недропользователь должен информировать своих Подрядчиков, предоставляющих ему услуги, о том, что они и их персонал должны платить налоги в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент появления налоговых обязательств.
- 16.4.1.** Недропользователь несет ответственность за полноту удержания и своевременность перечисления в бюджет сумм налогов, удерживаемых у источника выплаты.
- 16.5. Налогообложение переуступки прав.** Доходы, получаемые от переуступки прав, подлежат налогообложению в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент переуступки.
- 16.6. Трансфертное ценообразование.** Недропользователь признает, что налоговые органы вправе контролировать правильность применения цен по коммерческим или финансовым операциям Недропользователя значительном колебании (более чем на 20% в ту или иную сторону) уровня цен применяемых налогоплательщиком по однородным работам (товарам, услугам) или при значительном превышении цен (более чем на 20%) уровня цен на импортируемые товары, услуги (работы), оказываемые (выполняемые) нерезидентами, от уровня рыночных цен на идентичные (однородные) товары (работы, услуги) и вносить соответствующие решения в целях корректировки дохода Недропользователя для целей налогообложения в соответствии с порядком, установленным статьями 128-1 Налогового кодекса.
- 16.7. Общая налоговая ответственность.** Налоги и платежи, уплачиваемые по условиям Контракта, не освобождают Недропользователя от обязательства выплачивать налоги и платежи, установленные законодательными актами Республики за осуществление деятельности, не предусмотренной Контрактом.
- 16.8. Налоговые границы.** Недропользователь не может объявлять доходы и вычеты по Контракту для целей исчисления налогов и платежей с доходов и вычетов по деятельности, выходящей за рамки Контракта.
- 16.9. Уплата и зачисление налогов и платежей.** Любые налоги и платежи, указанные в настоящем Контракте, уплачиваются по ставкам, в порядке и в сроки, предусмотренные законодательством Республики и настоящим Контрактом.
- 16.9.1.** Все налоги, пошлины и платежи уплачиваются в тенге или валюте, используемой в Республике впоследствии вместо нее, если иное не предусмотрено законодательством Республики.
- 16.9.2.** Налоги и платежи зачисляются в порядке, установленном законодательством Республики, на счета, указываемые органами налоговой или финансовой служб Республики.
- 16.10. Штрафные санкции и пени.** Штрафные санкции и пени за нарушения Налогового законодательства и несвоевременное внесение в бюджет налогов и платежей применяются в соответствии с Налоговым законодательством, действующим на момент обнаружения нарушений.
- 16.11. Стабильность налогового режима.** Налоговый режим, установленный Контрактом, действует неизменно до окончания срока действия Контракта, за исключением случаев, когда изменения в налоговый режим Контракта вносятся по соглашению Сторон Контракта и не влекут изменения первоначальных экономических интересов Республики и Недропользователя по Контракту.

16.12. Доступ к информации. Недропользователь признает, что налоговые органы Республики должны иметь доступ к информации, относящейся к любым банковским счетам Недропользователя, в том числе открытым в иностранных банках за пределами Республики в соответствии с законодательством.

14. Раздел 18 Инвестиции.

18.1. В Раздел 18 внести следующие изменения:

18.1.1. Пункт 18.2. изложить в следующей редакции: Компетентный орган имеет право с учетом требований и ограничений, установленных Действующим законодательством Республики Казахстан контролировать проведение Подрядчиком Разведку и Добычу, в том числе документацию Подрядчика, отражающую ход и порядок проведения Разведки и Добычи, но не чаще 1 раз в год.

15. Раздел 19 Страхование.

Во всем разделе после слов "...Разведки..." добавить "... и Добычи..."

19.1. В раздел 19 внести следующие изменения:

19.1.1. Пункт 19.2. изложить в следующей редакции: Подрядчик осуществляет страхование имущественных рисков и рисков ответственности, а также экологическое страхование в случаях, определенных Действующим законодательством Республики Казахстан.

16. Раздел 20 Контракта

20.1. В Раздел 20 Контракта внести следующие изменения:

20.1.1. Пункт 20.1. изложить в следующей редакции: В случае проведения Добычи на второй год после начала работ по Добыче Подрядчик предоставляет Компетентному органу программу Ликвидации последствий деятельности и смету затрат по ликвидации.

20.1.2. В пункте 20.3. Контракта вместо слов "...по Разведке..." записать "...по Добыче..."

17. Раздел 21. Охрана окружающей среды.

21.1. В раздел 21 внести следующие изменения:

21.1.1. Пункт 21.2. изложить в следующей редакции: При проведении Разведки и Добычи Подрядчиком в приоритетном порядке должны соблюдаться экологические требования:

- Осуществление всех работ по реализации Контракта только в соответствии с Рабочей программой Разведки и Проектом Добычи, имеющим положительное заключение государственной экологической экспертизы;
- Нормирование влияния деятельности по недропользованию на окружающую среду;
- Предотвращение техногенного опустынивания земель;
- Предотвращение водной и ветровой эрозии почв;
- Изонция подводящих и пресноводных горизонтов для исключения их загрязнения;
- Предотвращение загрязнения и истощения подземных вод;

Подрядчик обеспечивает полноту и достоверность геологического, гидрогеологического, экологического, инженерно-геологического и технологического изучения Контрактной территории в соответствии с Рабочей программой и Проектом работ, согласованными с Территориальным Управлением.

21.2. Раздел 21 дополнить:

21.2.1. Пунктом 21.13. следующего содержания: До начала хозяйственной деятельности по Добыче проект Добычи должен быть согласован с территориальными органами государственной санитарно-эпидемиологической службы и горнотехнического надзора, в установленном законом порядке.

21.2.2. Пунктом 21.14. следующего содержания: Подрядчик обязан: организовать санитарно-защитную зону (ЗСЗ) согласно санитарной классификации и расчетов рассеивания вредных веществ в атмосфере; обеспечить благоустройство ЗСЗ; соблюдать на границе ЗСЗ приемные концентрации выбрасываемых вредных веществ, не превышающих ПДК для населенных пунктов с учетом фоновго загрязнения.

18. Раздел 22 Безопасность населения и персонала.

22.1. В Раздел 22 Контракта внести следующие изменения:

22.1.1. Пункт 22.1. изложить в следующей редакции: При проведении Подразником Разведки и Добычи в пределах Найманжальской зоны в соответствии с Контрактом должно быть обеспечено выполнение правил и норм по безопасному ведению работ, предусмотренных Законодательством Республики Казахстан, а также проведение мероприятий по предупреждению и ликвидации аварий и профессиональных заболеваний.

22.1.2. Пункт 22.2. изложить в следующей редакции: Запрещается проведение Разведки и Добычи, если эти операции представляют опасность для жизни и здоровья людей.

22.1.3. Пункт 22.3. изложить в следующей редакции: Государственный контроль за соблюдением правил и норм технической безопасности и промышленной санитарии при проведении Разведки и Добычи осуществляется специально уполномоченными Государственными органами.

22.1.4. Пункт 22.4, вместо слов: "...проведения Разведки...", записать: "...проведения Разведки и Добычи...".

22.1.5. Пункт 22.4.2. вместо слов: "...проведения Разведки...", записать: "...проведения Разведки и Добычи...".

19. Раздел 24 Форс - мажор.

24.1. В Раздел 24. Контракта внести следующие изменения:

24.1.1. Пункт 24.1. считать изложенным в следующей редакции: К обстоятельствам Форс-мажор относятся чрезвычайные и непредвиденные при данных условиях обстоятельства, включая без ограничений: гражданские или политические волнения; войны; терроризм; революция или мятеж; стихийные бедствия; забастовки; эмбарго; пожары; взрывы; наводнения; суровые или неблагоприятные погодные условия.

20. В раздел 26 Контракта внести следующие изменения:

26.1. Пункт 26.1. изложить в следующей редакции: Передача прав и обязанностей по Контракту Третьему лицу (кроме дочерней организации Подразника), допускается только с письменного разрешения Лицензионного органа путем изменения Лицензии с последующим изменением соответствующих пунктов Контракта.

21. В Раздел 27 Контракта внести следующие изменения:

22.1. Пункт 27.1 изложить в следующей редакции: Применимое право, Права и обязанности Сторон по настоящему Контракту строго определяются на основе содержания положения настоящего Контракта. В том случае, если спорный вопрос не освещен в Контракте, он будет разбираться на основе Действующего законодательства Республики Казахстан, а в случае отсутствия законодательных норм – на основе международного права, а также дополнительной практикой разработки месторождений.

22.2. Пункт 27.3. Контракта считать изложенным в следующей редакции: В случае не решения разногласий Стороны передадут спорный вопрос для разрешения в судебные органы Государства, уполномоченные в соответствии с законодательством рассматривать подобные споры; в арбитражные органы, учреждаемым в соответствии с Арбитражными Правилами Комиссии Организации Объединенных наций по Закону о Международной Торговле (UNCITRAL) и состоящими из 3 (три) арбитра, два арбитра избираются и назначаются одной стороной спора, а третий арбитр избирается и назначается другой стороной спора. Третий арбитр, который должен выполнять функции Председателя Арбитражного Трибунала, не являющийся гражданином Казахстана или США, должен быть избран по согласию двух таких арбитров. Если любая из Сторон не назначит арбитра в течение 21 (двадцати одного) рабочего дня со дня письменного уведомления одной Стороной другой Стороны о том, что она хочет предоставить спор или разногласие на разрешение Арбитража, тогда такое назначение должно быть произведено таким арбитражным институтом.

22. Раздел 29. Условия прекращения и приостановления действия Контракта

24.1. В Раздел 29 Контракта внести следующие изменения:

24.1.1. Пункт 29.2.2. Контракта исключить.

24.2.2. Пункт 29.2.4. Контракта перенести в п. 29.5 и считать пунктом 29.5.5.

24.2.3. Пункт 29.5.5. Контракта исключить.

23. Раздел 30 Язык Контракта.

30.1. В Раздел 30 Контракта внести следующие изменения:

30.1.1. Пункт 30.2, вместо слов: "...проведения Разведки...", записать: "...проведения Разведки и Добычи...".

24. Раздел 31. Дополнительные положения

31.1.В Раздел 31 Контракта внести следующие изменения:

31.1.1.Пункт 31.1.3, вместо слов: "...осуществления Разведки...", записать: "...осуществления Разведки и Добычи в пределах...",

31.1.2.Пункт 31.2.2, вместо слов: "...проведения Разведки...", записать: "...проведения Разведки и Добычи...".

25. Раздел 33. Уведомления.

33.1. В Раздел 33 внести следующие изменения:

33.1.1. В пункте 33.2. изменить адрес и наименование Подрядчика: Товарищество с ограниченной ответственностью "ФМЛ Казахстан" 480021, г. Курчатов, ул. Ленина, 6, тел. (8322) 2-36-48, факс: (8322) 2-36-48

26. Раздел 34. Приложения, изменения и дополнения к Контракту - без изменений.

Адреса Сторон:

Компетентный орган:
Агентство Республики Казахстан по
инвестициям
473000, г. Астана, пр. Мира, 10
тел. (83172) 32-76-91,
факс: (83172) 39-12-70

Предприятие:
Товарищество с ограниченной ответственностью "ФМЛ
Казахстан"
480021, г. Курчатов, ул. Ленина, 6,
тел. (8322) 2-36-48,
факс: (8322) 2-36-48

Настоящее Дополнительное Соглашение к Контракту является неотъемлемой составной частью Контракта №299 от 4.03.1999 года.

Настоящее Дополнительное Соглашение к Контракту подписано 04 марта 1999 г. в г. Астана, Республика Казахстан уполномоченными представителями Сторон:

Компетентный орган

Подрядчик

Кунышев Д.О.
Председатель Агентства Республики Казахстан по
инвестициям

Э. Блумштейн
Президент Товарищества с ограниченной
ответственностью "ФМЛ Казахстан"

31.1.6 Раздел 31 Контракта внести следующие изменения:

31.1.1. Пункт 31.1.1, вместо слов: «...осуществления Раздела...», записать: «...осуществления Раздела и Добычи и хранения...».

31.1.2. Пункт 31.2.2, вместо слов: «...проведения Раздела...», записать: «...проведения Раздела и Добычи...».

3. Раздел 33. Уведомления.

33.1. В Разделе 33 внести следующие изменения:

33.1.1. В пункте 33.2. изменить адрес и наименование Подрядчика: Товарищество с ограниченной ответственностью "ФМЛ Казахстан" 480021, г. Курчатов, ул. Ленина, 6, тел. (8322) 2-36-48, факс: (8322) 2-36-48

4. Раздел 34. Приложения, изменения и дополнения к Контракту - без изменений.

Адреса Сторон:

Компетентный орган:
Агентство Республики Казахстан по
инвестициям
470000, г. Астана, пр. Мира, 10
тел. (83172) 32-76-91,
факс: (83172) 39-12-70

Предприятие:
Товарищество с ограниченной ответственностью "ФМЛ
Казахстан"
480021, г. Курчатов, ул. Ленина, 6,
тел. (8322) 2-36-48,
факс: (8322) 2-36-48


Исходящее Дополнительное Соглашение к Контракту является неотъемлемой частью Контракта №299 от 03.1999 года.

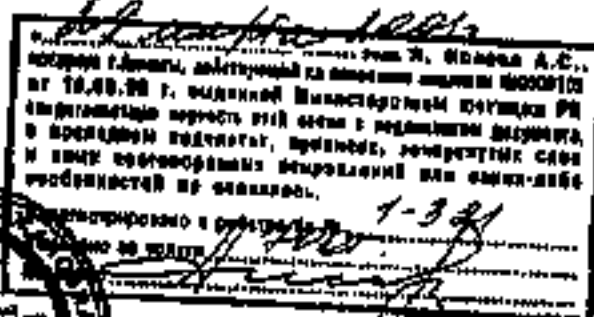
Исходящее Дополнительное Соглашение к Контракту подписано 24 (два) ноября месяца 2000 г. в г. Астана, Республики Казахстан уполномоченными представителями Сторон:

Компетентный орган

Подписание


Муаминян Д.О.
Представитель Агентства Республики Казахстан по
инвестициям


Президент Товарищества с ограниченной
ответственностью "ФМЛ Казахстан"



4/4 *З.К.*

Регистрационный № 1317 от 14 августа 2004г.

ДОПОЛНЕНИЕ № 2

к Контракту на разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской, и Восточно-Карагандинской областях Республики Казахстан
(акт государственной регистрации №299 от 04 марта 1999г.)

в соответствии с лицензией серии АН № 1166 ДД от 16.08.1999г.

между:

Министерством энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан
(Компетентный орган)

и

Товариществом с ограниченной ответственностью « ФМЛ Казахстан »
(Подрядчик)

Республика Казахстан
Астана, 2004г.

Настоящее Дополнение №2 к Контракту на Разведку с последующей Добычей драгоценных металлов (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан (далее - Контракт) заключено « 14 » 12 12 2004г. между Министерством энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан (далее- Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью « ФМЛ Казахстан » (далее - Подрядчик), и в соответствии с лицензией серии АИ № 1166ДД от 16.08. 1999г.

ПРЕАМБУЛА

Принимая во внимание, что:

1. За период разведки не закончены работы по подтверждению прогнозных ресурсов находящихся на лицензионной площади и подрядчик обратился с просьбой о вторичном продлении периода разведки. Экспертной комиссией по рассмотрению обращений недропользователей по изменению условий Лицензий и Контрактов (протокол №6 от 19.03.03г.) было принято решение согласиться с продлением периода разведки на два года до 15.06.05г. с минимальной рабочей программой не менее 300 тыс. долларов США на период продления срока разведки;

2. В соответствии с Законом Республики Казахстан от 04 июня 2003г. №475-III «О внесении изменений и дополнений в Кодекс Республики Казахстан «О налогах и других обязательных платежах в бюджет» (Налоговый кодекс)» предусмотрено введение с 01.01.04 года изменений в действующее налоговое законодательство, в том числе в ставках подоходного и социального налогов.

Компетентный орган и Подрядчик договариваются о нижеследующем:

1. Раздел 3 пункт 3.1. после слов: «до 25.06.2026г.» дополнить:
«Период разведки, с учетом второго продления, заканчивается 15.06.2005г ».
2. Подпункт 4 пункта 4.3 раздела 4 изложить в следующей редакции:
* концу завершения срока второго продления периода разведки возвращается вся контрактная территория.
3. Раздел 9 пункт 9.4. дополнить подпунктами следующего содержания:
первый период продления (шестой и седьмой год) 0,1 млн. дол. США
второй период продления (восьмой и девятый год) 0,3 млн. дол. США
4. Раздел 16 Контракта изложить в следующей редакции:

Раздел 16. НАЛОГИ И ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПЛАТЕЖИ

16.1 По действительности, осуществляемой на основании Контракта, Подрядчик обязуется уплачивать налоги и другие обязательные платежи в соответствии с законодательством Республики Казахстан, действующим на момент возникновения обязательств по их уплате, за исключением положений, относящихся к платежам налогоплательщиков, к которым применяются нижеуказанные нормы.

16.2 Подрядчик уплачивает все налоги и другие обязательные платежи, действующие на момент возникновения обязательств по их уплате, по ставкам, в сроки, размерах и порядке, определенных Законодательством.

16.3 При этом, платежи налогоплательщиков по Контракту, уплачиваются в следующем порядке:

Подрядчик исполняет налоговые обязательства по специальным платежам налогоплательщиков в соответствии с разделом 10 Налогового Кодекса

16.3.1 Подписной бонус.

16.3.1.1 Подрядчик выплачивает подписной бонус в размере 1 000 (одной тысячи) долларов США не позднее 30 (тридцати) календарных дней с даты вступления Контракта в силу.

16.3.1.2 Декларация по подписному бонусу представляется Подрядчиком в орган налоговой службы по месту налоговой регистрации до 10 (десятого) числа месяца, следующего за отчетным месяцем, в котором наступил срок уплаты.

16.3.2 Бонус коммерческого обнаружения.

16.3.2.1 Подрядчик уплачивает бонус коммерческого обнаружения в каждом случае коммерческого обнаружения, в том числе за обнаружение полезных ископаемых в ходе приведения дополнительной разведки месторождения, приводящее к увеличению первоначально установленных извлекаемых запасов на контрактной территории, в размере 0,05% (пять сотых) процента от стоимости утвержденных извлекаемых запасов.

16.3.2.2 Бонус коммерческого обнаружения уплачивается не позднее 30 (тридцати) календарных дней с момента утверждения запасов коммерческого обнаружения.

16.3.2.3 Декларацию по бонусу коммерческого обнаружения Подрядчик обязан представить в налоговый орган по месту регистрации до 15 (пятнадцатого) числа месяца, следующего за месяцем, в котором наступил срок уплаты.

16.3.3 Роялти.

Роялти выплачивается Подрядчиком по всем видам полезных ископаемых в отдельности.

16.3.3.1 После утверждения запасов полезных ископаемых и принятия Подрядчиком решения о переходе к этапу добычи будет заключено Дополнительное соглашение к Контракту, в котором будут установлены окончательные ставки роялти, определяемые Правительством Республики Казахстан.

При этом, по согласованному объему опытной добычи золота, платины, серебра, Подрядчиком уплачивается роялти по нижеустановленным ставкам от объема добытого золота, платины и серебра, исчисленного в стоимостном выражении, исходя из средней цены реализации этих металлов на Международной (Лондонской) бирже металлов.

Полезное ископаемое	Цена	Ставка роялти, %
	Долл. США/тр. унция	
Золото и платина	Ниже 280,00	0,3
	От 280,01 до 300,00	0,6
	От 300,01 до 320,00	1
	Свыше 320	1,4
Серебро	Ниже 4,5	0,5
	От 4,5 до 5,0	0,7
	Свыше 5,0	1,5

По объему добытого золота, платины и серебра, превышающего объем опытной добычи в период разведки. Подрядчик производит уплату роялти по ставке 3 (три) процента от объема добытого золота, платины и серебра, исчисленного в стоимостном выражении, исходя из средней цены реализации этих металлов на Международной (Лондонской) бирже металлов.

По согласованному объему опытной добычи цветных металлов (медь, цинк и свинец) Подрядчик уплачивает роялти в размере 0,5 (пять десятых) процента от объема добытых цветных металлов, исчисленного в стоимостном выражении, исходя из средней цены реализации этих металлов на Международной (Лондонской) бирже металлов.

По объему добытых цветных металлов, превышающего объем опытной добычи в период разведки. Подрядчик производит уплату роялти по ставке 3 (три) процента от объема добытых цветных металлов, исчисленного в стоимостном выражении, исходя из средней цены реализации этих металлов на Международной (Лондонской) бирже металлов.

16.3.3.2. Роялти выплачивается ежемесячно, не позднее 15 (пятнадцатого) числа месяца следующего за отчетным месяцем.

16.3.3.3. Если среднеемесячные платежи за квартал по роялти составляют менее 1000 (одной тысячи) месячных расчетных показателей, то отчетным периодом является квартал, и уплата производится не позднее 15 (пятнадцатого) числа месяца следующего за отчетным кварталом.

16.3.3.4. Подрядчик, в случае добычи общераспространенных полезных ископаемых и подземных вод производит уплату роялти по ставкам и в порядке, установленном Национальным законодательством, действующим на момент возникновения обязательства по уплате.

16.3.3.5. Декларацию по роялти Подрядчик обязан представить в орган налоговой службы по месту налоговой регистрации не позднее 10 (десятого) числа месяца, следующего за отчетным периодом.

16.3.3.6. Денежная форма выплаты роялти, в установленном Законодательством порядке может быть заменена на натуральную форму с сохранением порядка выплаты до Подрядчика не менее чем за 60 (шестьдесят) дней до момента замены.

16.3.3.7. В случае разработки в коммерческих целях полезных полезных ископаемых, не указанных в Контракте, Подрядчик производит по ним отчисления в виде роялти в размерах и на условиях, определяемых Правительством.

16.3.4. Исторические затраты.

16.3.4.1. Плату за пользование информацией Подрядчик уплачивает в соответствии с пунктом 2.2. Соглашения о приобретении геологической информации № 74 от 21.09.08г. (далее - Соглашение), в размере 1 (одного) процента от суммы исторических затрат 1 430 (тысяча четыреста тридцать тысяч) долларов США, что составляет 34 364 (сорок четыре тысячи триста шестьдесят четыре) долларов США.

16.3.4.2. Оставшаяся сумма исторических затрат, в размере 1 422 036 (одного миллиона четырехсот сорока двух тысяч тридцати шести) долларов США, будет возмещаться в бюджет Республики Казахстан ежеквартально равными долями в течение 10 (десяти) лет по 142 203,6 (тридцать пять тысяч пятьсот пятьдесят один) доллар США, соответственно с момента реализации.

16.3.4.3. Отчетность по сумме возмещения исторических затрат предоставляется в орган налоговой службы по месту регистрации до 20 (двадцатого) числа, следующего за отчетным периодом.

16.3.4.4. Выплата сумм возмещения исторических затрат проводится не позднее 25 (двадцати пяти) числа, следующего за отчетным периодом.

16.3.4.5. За нарушение порядка и сроков уплаты в бюджет сумм исторических затрат Подрядчик несет ответственность, аналогичную установленной Налоговым законодательством за нарушение порядка и срока уплаты налогов и других обязательных платежей.

16.3.5. Налог на сверхприбыль.

16.3.5.1. Подрядчик производит начисление налога на сверхприбыль, исходя из достигнутого уровня внутренней нормы прибыли на конец налогового периода по следующим ставкам:

Внутренняя Норма прибыли (ВНП %)	Ставка налога на сверхприбыль в % к чистому доходу за отчетный год
менее или равна 20 %	0
более 20 %, но менее или равна 22 %	4
более 22 %, но менее или равна 24 %	8
более 24 %, но менее или равна 26 %	12
более 26 %, но менее или равна 28 %	16
более 28 %, но менее или равна 30 %	24
более 30 %	30

16.3.5.2. Объектом обложения налога на сверхприбыль является сумма чистого дохода Подрядчика, определяемого в соответствии с положением Налогового Кодекса по деятельности, осуществляемой в рамках контракта в налоговом периоде, по которому Подрядчиком получена внутренняя норма прибыли выше 20 (двадцати) процентов.

16.3.5.3. Декларация по налогу на сверхприбыль Подрядчик представляет в налоговый орган по месту регистрации не позднее 10 (десятого) апреля года, следующего за календарным годом, согласно ст. 311 Налогового Кодекса.

16.3.5.4. Внутренняя норма прибыли исчисляется в соответствии с положениями статьи 307 Налогового Кодекса.

16.3.6. Таможенные платежи.

16.3.6.1. Подрядчик исполняет обязательства по таможенным платежам в соответствии с Таможенным Кодексом Республики Казахстан от 05.04.2003г. №401-І, действующим на день принятия таможенной декларации и иных документов таможенными органами Республики.

16.4. Стабильность налогового режима.

16.4.1. Налоговый режим, в части исполнения налоговых обязательств по специальным платежам неарендаторов, установленным Контрактом, действует неизменно до окончания срока действия Контракта, кроме случаев, когда изменения (в том числе) в налоговый режим Контракта вносятся по письменному соглашению сторон Контракта.

16.5. Налоговая отчетность.

Налоговая отчетность Подрядчика представляет собой документацию, содержащую информацию об исполнении налоговых обязательств юридического лица, за исключением

на ихой отчетности по платежам недропользователей, предоставляемой Подрядчиком отдельно.

16.6 Доступ к информации.

16.6.1. Подрядчик признает, что налоговые органы Республики Казахстан должны иметь доступ к информации, в соответствии с применяемым законодательством, относящейся к любым банковским счетам Подрядчика, в том числе открытым в иностранных банках за пределами Республики.

16.6.2. Подрядчик, в порядке установленном Законодательством, обязан представлять работникам соответствующих государственных органов при проведении проверок, осуществляемых в пределах их компетенции, всю запрашиваемую и необходимую информацию, относящуюся к деятельности, осуществляемой в рамках Контракта.

16.6.3 Подрядчик, в соответствии с Налоговым законодательством, обязан представлять всю необходимую информацию электронным или иным способом, для осуществления мониторинга налогоплательщика.

6. Рабочую программу Контракта дополнить Рабочей программой (Приложение 1).

СТОРОНЫ:

Адрес Компетентного органа:

473000, г. Астана,

ул. Кабанбай-батыра, 22

тел. 8(3172) 78 68 03

факс: 8(3172) 78 68 65

Адрес Подрядчик:

480021, г. Курчатов, ул. Ленина, 6

тел. (8322) 51 2-36-48

факс: + 8322) 51 2-36-48

Настоящее Дополнение заключено 14 апреля 2004г в г.

Астана, Республики Казахстан, уполномоченными представителями Сторон

Компетентный орган:

Министерство энергетики и

минеральных ресурсов

Республики Казахстан

Полномоченный представитель

Полномоченный представитель

Б.Измухамбетов



Подрядчик:

ТОО «ФМЛ КАЗАХСТАН»

Подпись И.И.Исмаилов И.И.Исмаилов

вице-Президент Товарищества



Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature

Тіркеу № 1477 « 14 » 02.11 2004ж.

Қазақстан Республикасының Энергетика және минералды ресурстар министрлігі
(Күзіретті орган)

мен
«ФМЛ Қазақстан» жауапкершілігі шектеулі серіктестігінің
(Мердігер)

арасында

16.08.1999 жылғы АИ сериялы №166 ДД лицензияға сәйкес

Қазақстан Республикасы Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан
облыстарындағы Найманжал аумағының шегінде Бағалы (алтын, күміс,
платина) және түсті металдарды (мыс, қорғасын, цинк) барлап, кейіннен
Ондіру Келісім-шартына

№ 2 ТОЛЫҚТЫРУ

(мемлекеттік тіркеу акті №299 04 наурыз 1999 ж.)

Қазақстан Республикасы
Астана, 2004ж.

Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан облыстарындағы Пайманжал аумағының шегінде Бағалы (алтын, күміс, платина) және түсті металлдар (мыс, қорғасын, цинк) Барлап, кейіннен өндіру Келісім-шартына (бұдан былай - Келісім-шарт) осы № 2 Қосымша Қазақстан Республикасының Энергетика және минералды ресурстар министрлігі мен "ФМЛ Қазақстан" жауапкершілігі шектеулі серіктестігінің (бұдан былай - Мердігер) арасында 16.08.1999ж. АИ №1166ДД лицензиясына сәйкес «14» 0.2007» 2004ж. жасалды.

ПРЕАМБУЛА

Келесілерді назарға ала отырып:

1. Лицензияланған ауданындағы болжамды ресурстарды растау жөніндегі жұмыстар барлау кезеңінде аяқталмағандықтан, мердігер барлау кезеңін екінші рет ұзарту туралы өтінішпен келді. Лицензиялар мен Келісім-шарттардың талаптарын өңерту жөніндегі жер қойнауын пайдаланушылардың өтініштерін қарастыру жөніндегі Сараптық комиссия барлау мерзімін ұзарту кезеңінде 300 мың АҚШ долларынан кем болмайтын минималды жұмыс бағдарламасымен барлау кезеңін екі жылға 15.06.05ж. дейін ұзартуға келісу туралы шешім қабылдады (19.03.03ж. №6 хаттама)
2. Қазақстан Республикасының 04 маусым 2003ж. №475-ІІ «Салықтар, бюджетке төлейтін басқа да міндетті төлемдер туралы» Қазақстан Республикасының Кодексіне (Салық кодексі) өзгертулер мен толықтырулар енгізу туралы Заңына сәйкес 01.01.04 жылдан бастап қолданыстағы салық заңнамасына, соның ішінде табыс және әлеуметтік салықтардың ставкаларына өзгертулер енгізу қарастырылған.

Құзыретті орган мен Мердігер төмендегідей келіседі:

1.3-бөлімнің 3.1. тармағын "25.06.2026 ж. дейін" деген сөздерден кейін келесідей толықтыру керек:

"кінші рет ұзартуды есепке ала отырып, барлау кезеңі 15.06.2005ж. аяқталады"

2. 4-бөлімнің 4.2. тармағының 4-тармақшасын келесі редакцияда беру керек:

"барлау кезеңінің соңында пайдалы қазбалардың кенорындары қайтарылады"

3. 9-бөлімнің 9.4. тармағын келесі мазмұндағы тармақшалармен толықтыру керек:

бірінші ұзарту кезеңі (алтыншы және жетінші жыл) 0,1 млн. АҚШ доллары

екінші ұзарту кезеңі (сегізінші және тоғызыншы жыл) 0,3 млн. АҚШ доллары

5.Келісім-шарттың 16-Бөлімін келесі редакцияда беру керек:

16-бөлім. САЛЫҚТАР МЕН БАСҚА ДА МІНДЕТТЕМЕЛЕР

16.1. Мердігер төменде келтірілген нормалар қолданылатын жер қойнауын пайдаланушыларға қатысты ережелерден басқа, төлем жөніндегі міндеттемелер туындайтын кезеңде күшінде болатын Қазақстан Республикасының Заңнамасына сәйкес Келісім-шарттың негізінде атқарылатын қызмет бойынша салықтар мен басқа да міндетті төлемдерді төлеуге міндеттенеді.

16.2. Мердігер төлеу жөніндегі міндеттемелер туындаған кезде Заңдамамен белгіленген ставкалармен, мерзімдерде, мөлшерлерде және тәртіпте күшінде болатын барлық салықтарды және басқа да міндетті төлемдерді төлейді.

16.3. Мұнда, Келісім-шарт бойынша жер қойнауын пайдаланушылардың төлемдері келесі тәртіпте төленеді:

Мердігер Салық кодексінің 10-бөліміне сәйкес жер қойнауын пайдаланушылардың арнайы төлемдері бойынша салық міндеттемелерін орындайды.

16.3.1 Жазылу бонусы.

16.3.1.1. Мердігер Келісім-шарт күшіне енген күннен бастап 30 (отыз) күнтізбелік күннен кешіктірмей 1 000 (бір мың) АҚШ доллары мөлшерінде жазылу бонусын төлейді.

16.3.1.2. Мердігер жазылу бонусы жөніндегі декларацияны төлем мертімі басталған есеп жылынан кейінгі айдың 10 (онына) дейін салықты тіркеу жеріндегі салық органына ұсынады

16.3.2. Коммерциялық табу бонусы.

16.3.2.1. Мердігер әрбір коммерциялық табу жағдайында, соның ішінде бекітілген тартылған қорлар құнының 0,05% (жүзбен бес) пайызы мөлшерінде келісім-шарт аймағындағы алғаш белгіленген тартылған қорларды ұлғайтуға алын келесін кенорнына қосымша барлау жүргізу барысында пайдалы қазбалардың табылғандығы үшін коммерциялық табу бонусын төлейді

16.3.2.2. Коммерциялық табу бонусы коммерциялық табу қорлары бекітілген кезден бастап 30 (отыз) күнтізбелік күннен кешіктірілмей төленеді.

16.3.2.3. Мердігер коммерциялық табу бонусы жөніндегі декларацияны төлем мерзімі басталған айдан кейінгі айдың 15 (он бесіне) дейін тіркелген жері бойынша салық органына беруге міндетті

16.3.3. Роялти.

Мердігер пайдалы қазбалың әрбір түрі бойынша жеке-жеке роялти төлейді.

16.3.3.1. Пайдалы қазба қорлары бекітіліп, Мердігер өндіру кезеңіне өту туралы шешім қабылдағаннан кейін Қазақстан Республикасының Үкіметі белгілейтін роялтидің соңғы ставкасы анықталады Келісім-шартқа Қосымша келісім жасалады.

Мұнда Мердігер алтынды, платинаны, күмісті тәжірибелік өндірудің келісілген көлемі бойынша Халықаралық (Лондондық) металл биржасындағы осы металлдарды сатудың орташа бағасынан күн түрінде есептелетін өндірілген алтын, күміс, платина көлемінің төменде белгіленген ставкалары бойынша роялти төлейді:

Пайдалы қазба	АҚШ долл. Бағасы /гр.ұния	Роялти ставкасы, %
Алтын мен платина	280,00 төмен	0,3
	280,01-ден 300,00 дейін	0,6
	300,01 -ден 320,00 дейін	1
	320 жоғары	1,4
Күміс	4,5 төмен	0,5
	4,5 -тен 5,0 дейін	0,7
	5,0 жоғары	1,5

Мердігер барлау кезеңіндегі тәжірибелік өндіру көлемінен артық болатын өндірілген алтынның, платинаның, күмістің көлемі бойынша Халықаралық (Лондондық) металл биржасындағы осы металлдарды сатудың орташа бағасынан күн түрінде есептелетін өндірілген алтын, күміс және платина көлемінің 3 (үш) пайыз ставкасы бойынша роялти төлеу жүргізеді.

Мердігер түсті металлдарды (мыс, цинк, қорғасын) тәжірибелік өндірудің келісілген көлемі бойынша Халықаралық (Лондондық) металл биржасындағы осы металлдарды

сатудың орташа бағасынан күн түрінде есептелетін өндірілген түсті металлдар көлемінің 0,5 (пол бүтін оннан бес) мәлшерінде роялти төлейді.

Мердігер барлау кезеңінде тәжірибелік өндіру көлемінен артатын өндірілген түсті металлдардың көлемі бойынша Халықаралық (Лондондық) металл биржасындағы осы металлдарды сатудың орташа бағасынан күн түрінде есептелетін өндірілген түсті металлдар көлемінің 3 (үш) пайыз ставка бойынша роялти төлейді.

16.3.3.2. Роялти ай сайын келесі есеп айының 15 (он бесінен) кешіктірілмей төленеді

16.3.3.3. Егер бір тоқсанда роялти бойынша айлық орташа төлемдер айлық есеп көрсеткішінің 1000 (бір мыңнан) кем болатын болса, онда тоқсан есеп кезеңі болып табылады, ал төлем келесі есеп тоқсанының 15 (он бесінен) кешіктірілмей төленеді.

16.3.3.4. Мердігер жалпы таралған пайдалы қазбалар мен жер асты суларын өндірген жағдайда, төлеу жөніндегі міндеттемелер туындаған кезеңде күшінде болатын Салық заңнамасымен белгіленген тәртіпте ставкалармен және тәртіпте роялти төлейді

16.3.3.5. Мердігер роялти жөніндегі декларацияны келесі есеп кезең айының 10 (оннан) кешіктірмей салықтық тіркеу жері бойынша салық қызметі органына береді

16.3.3.6. Заңдамамен белгіленген тәртіпте төленетін роялтидің ақшалай нысаны ауыстарғанға дейін қалған кем дегенде 60 (алпыс) күн бұрын Мердігерге хабарланып, зағтай нысанға ауыстырылуы мүмкін.

16.3.3.7. Мердігер Келісім-шартқа аталмаған жаңа пайдалы қазбаларды коммерциялық мақсаттарда өндірген жағдайда, ол Үкімет белгілеген мәлшерлерде және талаптарда роялти түрінде аударымдар жүргізеді.

16.3.4. Тарихи шығындар.

16.3.4.1. Мердігер ақпаратты пайдаланғаны үшін төлемді 21.09.98ж. №74 геологиялық ақпаратты иелену жөніндегі Келісімінің (бұдан әрі Келісім) 2.2. тармағына сәйкес 1 436 400 (бір миллион төрт жүз отыз алты) мың төрт жүз) АҚШ доллары көлеміндегі тарихи шығындар сомасының 1(бір) % мәлшерінде төлейді, бұл 14 364 (он төрт мың үш жүз алпыс төрт) АҚШ долларын құрайды.

16.3.4.2. 1 422 036 (бір миллион төрт жүз жиырма екі мың отыз алты) АҚШ доллары мәлшеріндегі тарихи шығындардың қалған сомасы тарату кезеңіне сәйкес 35 551 (отыз бес мың бес жүз елу бір) АҚШ долларынан 10 (он) жыл бойы тоқсан сайын бірдей үлестермен Қазақстан Республикасының бюджетіне өтеледі

16.3.4.3. Тарихи шығындарды өтеу сомасы жөніндегі есеп келесі есеп кезеңінің 20 (жиыrmасына) дейін тіркесілген жер бойынша салық қызметінің органына беріледі

16.3.4.4. Тарихи шығындарды өтеу жөніндегі сомалар келесі есеп кезеңінің 25 (жиырма бесінен) кешіктірілмей Төленеді

16.3.4.5. Мердігер тарихи шығындар сомасын бюджетке төдеу тәртібі мен мерзімін бұзғандығы үшін салықтар мен басқа да міндетті төлемдердің тәртібі мен мерзімін бұзғандығы үшін Салық заңнамасымен белгіленген жауапкершілікті көтереді.

16.3.5. Үстеме пайда салығы.

16.3.5.1. Мердігер келесі ставкалар бойынша салық кезеңінің аяғында пайданың ішкі нормаларының жеткен деңгейінен үстеме пайда салығын аударды:

Пайданың ішкі нормасы (ПІН %)	Есеп жылындағы таза кіріске % үстеме пайда салығының салық ставкасы
20 % аз немесе тең	0

20 % - көп, бірақ 22 % аз немесе тең	4
22 % көп, бірақ 24 % аз немесе тең	8
24 % көп, бірақ, 26 % аз немесе тең	12
26 % көп, бірақ, 28 % аз немесе тең	18
28 % көп, бірақ, 30 % аз немесе тең	24
30 % көп	30

16.3.5.2 Мердігер пайданың ішкі нормасын 20 (жырма) пайыздан көп алған салық кезеңіндегі келісім-шарт шегінде атқарылатын қызмет бойынша Салық кодексінің ережесіне сәйкес анықтайтын Мердігердің таза кіріс сомасы үстеме пайда салығына салық салу объектісі болып табылады.

16.3.5.3. Мердігер үстеме пайда салығы жөніндегі декларацияны Салық кодексінің 311-б. сәйкес келесі күнтізбелік жылдың 10 (оныншы) сәуірінен кешіктірмей тіркелген жері бойынша салық органына береді.

16.3.5.4. Пайданың ішкі нормасы Салық кодексінің 307-бабына сәйкес есептеледі.

16.3.6. Кеден төлемдері.

16.3.6.1. Мердігер кедендік декларация мен Қазақстан Республикасының кеден органдарының басқа да құжаттары қабылданған күні күшінде болатын 05.04.2003ж. №401-І Қазақстан Республикасының Кедендік кодекске сәйкес кеден төлемдері жөніндегі міндеттемелерін орындайды.

16.4. Салық режимінің тұрақтылығы.

16.4.1. Салық режимі, жекелеп алғанда Келісім-шартпен белгіленген жер қойнауын пайдаланушылардың әрнайы төлемдері жөніндегі салық міндеттемелерін орындау Келісім-шарттың күшінде болу мерзімі аяқталғанға дейін күшінде болады, бірақ бұған Келісім-шарттың салық режиміне Келісім-шарт талаптарының жазбаша келісімімен өзгертулер және/немесе толықтырулар енгізілетін жағдайлар жатпайды.

16.5. Салық есебі.

Мердігердің салық есебі заңды тұлғаның салық міндеттемелерін есепке алу жөніндегі ақпаратты қамтыған құжатты білдіреді, бұған Мердігер жеке беретін жер қойнауын пайдаланушылардың төлемдері жөніндегі салық есебі жатпайды.

16.6 Ақпаратқа берілген рұқсат.

16.6.1. Мердігер Қазақстан Республикасының салық органдарының Мердігердің кез келген банк шоттарына, соның ішінде Республикадан тыс жердегі шетелдік банктерде ашылған шоттарына қатысты ақпаратқа қолданыстағы заңдамаға сәйкес рұқсаты болуы керек дегенді мойындайды.

16.6.2. Мердігер Заңдамамен белгіленген тәртіпте сәйкес мемлекеттік органдардың жұмыскерлеріне құзыреті шегінде жүргізіп жатқан тексерулер кезінде Келісім-шарт шартына атқарылатын қызметке қатысты барлық сұралатын және қажетті ақпаратты беруге міндетті.

16.6.3. Мердігер Салық заңнамасына сәйкес салық төлеушінің мониторингісін жүргізу үшін электронды немесе басқа әдіспен барлық қажетті ақпаратты беруге міндетті.

4. Келісім-шарттың Жұмыс бағдарламасы (и/ж Қосымша) Жұмыс бағдарламасымен (А Қосымша) толықтырылсын.

ТАРАПТАР:

Құзыретті органның мекен-жайы:

473000, Астана қ-сы,

Қабанбай батыр қ-сі, 22

тел. 8(3172) 78 68 03

факс: 8(3172) 78 68 65

Мердігердің мекен-жайы

480021, Курчатов қ-сы, Ленин к-сі, 6

тел.(8322) 51 2-36-48

факс: (8322) 51 2-36-48

Осы Қосымша 14 с. 2004 ж. Қазақстан Республикасының Астана қаласында Тараптардың уәкілетті өкілдерімен жасалды.

Құзыретті орган:

Қазақстан Республикасының

Энергетика және минералдық

ресурстары агенттігі

Қолы А. А. Аманжол М. Аманжол

Бірінші вице-Министр



Мердігер:

«ФМЛ КАЗАҚСТАН» ЖШС

Қолы М. Недбаев М. Недбаев

Серіктестік вице-Президенті

Handwritten signature

Handwritten signature

Handwritten signature

ДОПОЛНЕНИЕ № 3

к Контракту на разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных (медь, свинец, цинк) металлов в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской, и Восточно - Казахстанской областях Республики Казахстан
(акт государственной регистрации №299 от 04 марта 1999г.)

в соответствии с лицензией серии АИ № 1166 ДД от 16. 08. 1999г.

между:

Министерством энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан
(Компетентный орган)

и

Товариществом с ограниченной ответственностью «ФМЛ Казахстан»
(Подрядчик)

Республика Казахстан
Астана, 2005г.

Қазақстан Республикасы Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан облыстарындағы Найманжал аймағы шегінде кейін Өндірілетін асыл (алтын, күміс, платина) және түсті (жез, қорғасын, мырыш) металдар барлауға жасалған Контрактіге (бұдан әрі – Контракт) осы №3 Толықтыру « 24 » тамыз, 2005ж. Қазақстан Республикасы Энергетика және минералдық ресурстар министрлігі (бұдан әрі – Құзыретті орган) мен «ФМЛ Казахстан» Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (бұдан әрі – Мердігер) арасында жасалды

ПРЕАМБУЛА

Мердігер контрактілік аумақта одан әрі бағалауды қажет ететін Пайдалы қазбалар, атап айтқанда:

- а. Найманжал Қосқұдық учаскелерінде – алтын;
- б. Юбилейное учаскесінде – мыс;
- с. Бесшоқы және Байтемір учаскелерінде - жез бен алтын табуына байланысты.

“Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы” Заңның 43-бабының 4-тармағына сәйкес пайдалы қазба тапқан жағдайда Мердігер Контрактінің әрекет ету мерзімін коммерциялық табуды бағалауға қажет кезеңге дейін ұзартуға құқылы екендігін негізге ала келіп.

Мыналарды:

А. Найманжал кен орны босалқы қорын есептеу материалдарын сынамадан өткізу кезінде (ҚР МҚК-нің 07.03.2001 жылғы №86-01-А хаттамасы) Мердігерге өнеркәсіп жағдайында үймелік сілтілеу параметрлерін белгілеу мақсатында Барлау кезінде Найманжал кен орнындағы кенді сынама пайдаланудан өткізу ұсынылғандығын.

В. Жер қойнауын пайдаланушылардың Лицензия мен Келісім-шарт міндеттемелерін өзгерту жөніндегі өтініштерін қарау жөніндегі сараптама комиссиясы Келісім-шарт мерзімін Коммерциялық табуды бағалау үшін қажет кезеңін 15.12.2007ж. дейін ұзарту жөнінде шешім қабылдады (2004 жылғы 01 маусымдағы № 16 хаттамасы).

С. Салық заңнамасына толықтырулар мен өзгертулер енгізілуіне байланысты Мердігер Келісім-шартқа толықтырулар мен өзгертулер енгізуді ұсынды.

Құзыретті орган мен Мердігер төмендігілер жөнінде келіседі:

1. Контракт мәтініне мынадай өзгертілер мен толықтыру енгізілсін:

1. Контрактінің 1-Бөлімі мына мазмұндағы 56-Тармақпен толықтырылсын: Тәжірибелік өндіру (Сынама пайдалану) – пайдалы қазбалардың орынның геологиялы-физикалық мінездемесі туралы қосымша ақпарат алу және қолдағы ақпаратты анықтау мақсатымен, осы орынның шарттарын және олардың қайтаөңдеуінің технологиясын анықтау мақсатымен жүргізетін бүкіл жұмыс жиыны (операциялары).

2. 3-Бөлімде:

а. 3.1 тармағы, “25.06.2026 жылға дейін” мерзімі “31.12.2028 жылға дейін” мерзімімен ауыстырылсын.

б. 3.1-1 тармағы мына редакцияда толықтырылсын: “Барлау кезеңі Контрактіні коммерциялық табуды бағалау кезеңіне дейін ұзартуды есептегенде 15.12.2007 жылы аяқталады”.

3. 4-Бөлімнің 4.3 тармағының 4-тармақшасы мына редакцияда баяндалсын: “Барлау кезеңінің соңына қарай Өндіру операцияларын жүргізуге жарамды Коммерциялық табу жасалған аумақтан басқа бүкіл Контракт аумағы қайтарылады”.

4. 9.2 тармағы мына сөздермен толықтырылсын: "Мердігерге 15.12.2007 жылға дейін Коммерциялық табуларын бағалау және Босалқы қорын сынама пайдалану құқы беріледі".

5. 9-Бөлімнің 9.4 тармағы мына мазмұндағы тармақшалармен толықтырылсын:

" – Коммерциялық табуды бағалауға қажет ұзарту кезеңіне минималды жұмыс бағдарламасы (15.12.2007 жылға дейін оныншы және он бірінші жыл) 4927,645 млн АҚШ доллары көлемін құрайды.

6. 16-Бөлім **САЛЫҚТАР МЕН БАСҚА ДА МІНДЕТТІ ТӨЛЕМДЕР МЫНА РЕДАКЦИЯДА БАЯНДАЛСЫН:**

"16.1. Мердігер Контракт негізінде жүзеге асырылатын қызмет бойынша салықтар мен басқа да міндетті төлемдерді төменде аталған нормалар қолданылатын жер қойнауын пайдаланушылардың төлеміне қатысты ережелерден басқа оларды төлеу бойынша міндеттеме туындаған сәтке дейін әрекет етуші Қазақстан Республикасы Заңнамасына сәйкес төлеуге міндеттенеді.

16.2. Мердігер жер қойнауын пайдаланушылардың арнаулы төлемдері бойынша салықтық міндеттемелерді мына тәртіпте атқарады:

16.2.1. Жазылым бонусы.

16.2.1.1. Мердігер жазылым бонусын 1 000 (бір мың) АҚШ доллары көлемінде Контракт Күшіне енген күннен бастап кемі 30 (отыз) күнтізбелік күнде төлейді.

16.2.1.2. Жазылым бонусы бойынша мағлұмдаманы Мердігер салықтық тіркеу орны бойынша салық қызметі органына төлем мерзімі туатын есепті айдан соңғы айдың 10 (он) жаңасына дейін ұсынады.

16.2.2. Коммерциялық табу бонусы.

16.2.2.1. Мердігер коммерциялық табу бонусын әр Коммерциялық табу кезінде, соның ішінде кен орнында (ларында) Контракт аумағындағы бастапқы белгіленген алынатын босалқы қордың көбеюіне әкелген қосымша барлау жұмысын жүргізу кезінде пайдалы қазба тапқаны үшін бірінші тауарлық өнім құнын негізге ала отырып есептелген бекітілген алынған босалқы қордың құнының 0,05% (жүзден бес) көлемінде төлейді.

16.2.2.2. Коммерциялық табу бонусы коммерциялық табу босалқы қорлары бекітілген сәттен кемі 30 (отыз) күнтізбелік күннен кешіктірмей төленеді.

16.2.4.2.3. Коммерциялық табу бонусы бойынша мағлұмдаманы Мердігер тіркеу орны бойынша салық органына төлем мерзімі туған айдан соңғы айдың 15 (он бес) жаңасына дейін ұсынуға міндетті.

16.2.3. Роялти.

Роялтиді Мердігер пайдалы қазбалардың бүкіл түрі бойынша жеке-жеке нақты өндірілген пайдалы қазбалардан алынған бірінші тауарлық өнім көлемін негізге алып төлейді.

16.2.3.1. Мердігер алтын, платина жәе күміс бойынша роялтиді нақты өндірілген қазбалардан алынған бірінші тауарлық өнім көлемін негізге ала отырып оның құн бойынша есептелген белгіленген қойылымдарынан төмен бағамен, әлгі металдардың Халықаралық (Лондон) метал биржасында сатылуының орташа бағасын негізге ала

отырып оларды сату пунктіне (тигеу пунктіне) дейін тасымалдауына шығатын нақты шығын сомасы мен қосымша салықтарды есепке алмай төлейді.

Пайдалы қазба	Бағасы, АҚШ доллары/тр. унция	Роялти қойылымы, %
Алтын мен платина	280,00-ден төмен	0,3
	280,01-ден 300,00-ге дейін	0,6
	300,01-ден 320,00-ге дейін	1,0
	320-дан жоғары	1,4
Күміс	4,50-ден төмен	0,5
	4,51-ден 5,00-ге дейін	0,7
	5,01-ден жоғары	1,5

16.2.3.2. Мердігер түсті металдар бойынша роялтиді өндірілген түсті металдардың кен (бірінші тауарлық өнім) бойынша құны жағатын есептен шығарылған көлемі мен құнының 1,0 (бір) пайызы көлемінде осы металдарды сатудың орташа бағасын негізге ала отырып сату (тигеу) пунктіне дейін тасымалдауға шығатын нақты шығын сомалары мен қосымша салықтарды есепке алмай төлейді.

16.2.3.3. Бірінші тауарлық өнімнің құны мына түрде белгіленеді:

- $Ст_{перел} = Ст_{пр} * Күміс_{об} / Күміс_{пр}$ мұндағы:
- $Ст_{перел}$ - бірінші тауарлық өнімнің құны;
- $Ст_{пр}$ - сатылатын өнімнің құны;
- $Күміс_{об}$ - өндірудің өзіндік құны;
- $Күміс_{пр}$ - метал алудың толық өзіндік құны (яғни Мердігердің өндіру, байыту және металлургиялық қайта бөлуінің өзіндік құнының сомасы).

16.2.3.4. Роялти ай сайын есептік айдан соңғы айдың кемі 15 (он бес) жаңасына дейін төленеді.

16.2.3.5. Егер роялти бойынша тоқсанына төленетін орташа айлық төлемдер кемі 1000 (бір мың) есептік айлық көрсеткіш құрайтын болса, онда есептік кезең тоқсан болып саналады, ал төлеу есептік тоқсаннан соңғы айдың кемі 15 (он бес) жаңасына дейін жүргізіледі.

16.2.3.6. Мердігер жалпы таралған пайджалы қазба және жер асты суын өндірген жағдайда роялти төлеуді Салық заңнамасында белгіленген, төлем міндеттемелері туындаған сәтте әрекет етуші қойылымдар мен тәртіп бойынша жүргізеді.

16.2.3.7. Мердігер роялти бойынша мағлұмдаманы салықтық тіркеу орнындағы салық қызметі органына есептік кезеңнен соңғы айдың кемі 10 (он) жаңасына дейін ұсынуға міндетті.

16.2.3.8. Заңнама бойынша белгіленген роялти төлеудің ақшамай пішімі Мердігердің қаперіне ауыстыру сәтіне дейін кемі 60 (алтыс) күн бұрын жеткізіле отырып заттай пішімге ауыстырыла алады.

16.2.3.9. Коммерциялық мақсатта Контракте көрсетілмеген ілеспе пайдалы қазбалар алынған жағдайда Мердігер олар бойынша ақша аударымдарын роялти түрінде Үкімет белгілеген көлемде және шарттар бойынша төлейді.

16.2.4. Тарихи шығындар.

16.2.4.1. Ақпарат пайдаланғаны үшін төленетін ақыны Мердігер 21.09.98 жылғы №74 Геологиялық ақпарат иелену туралы келісімнің (бұдан әрі – Келісім) 2.2. тармағына сәйкес 1436400 (бір миллион төрт жүз отыз алты мың төрт жүз) АҚШ доллары болатын тарихи шығындардың 1 (бір) пайызы көлемінде төлейді, мұның өзі 14364 (он төрт мың үш жүз алтыс төрт) АҚШ долларын құрайды.

16.2.4.2. Тарихи шығындардың 1422036 (бір миллион төрт жүз жиырма екі мың отыз алты) АҚШ доллары көлеміндегі қалған сомасы Қазақстан Республикасының бюджеті есебіне тоқсан сайын тең үлеспен 10 (он) жыл бойы 35551 (отыз бес мың бес жүз елу бір) АҚШ доллары көлемінде өндіру кезеңі басталған сәттен өтеледі болады.

16.2.4.3. Тарихи шығындарды өтеу сомасы жөніндегі есептілік тіркеу орнындағы салық қызметі органына есептік кезеңнен соңғы айдың 20 (жиырма) жаңасына дейін ұсынылады.

16.2.4.4. Тарихи шығындарды өтеу сомасын төлеу есептік кезеңнен соңғы айдың кемі 25 (жиырма бес) жаңасына дейін жүргізіледі.

16.2.4.5. Бюджетке тарихи шығындар сомасын төлеу тәртібі мен мерзімін бұзғаны үшін Мердігер Салық заңнамасында салықтар мен басқа да міндетті төлемдер төлеу тәртібі мен мерзімін бұзғаны үшін белгіленген жауапкершілікке тең дәрежеде жауап беретін болады.

16.2.5. Аса пайдаға салынатын салық.

16.2.5.1. Мердігер аса пайдаға салынатын салықты ішкі пайда нормасының салықтық кезең аяғында, мына қойылымдар бойынша бірінші тауарлы өнімнің көлемі мен құнын негізге ала отырып қол жеткен деңгейі бойынша төлейді:

Пайданың ішкі нормасы (ПІН), %	Аса пайда салығының қойылымы Есептік жылдағы таза пайдаға шаққанда %
20-дан кем не тең	0
20-дан көп, бірақ 22-ден кем не тең	4
22-ден көп, бірақ 24-тен кем не тең	8
24-тен көп, бірақ 26-дан кем не тең	12
26-дан көп, бірақ 28-ден кем не тең	18
28-ден көп, бірақ 30-дан кем не тең	24
30-дан көп	30

16.2.5.2. Аса пайда салығын салу нысаны Мердігер 20 (жырма) пайыздан жоғары ішкі пайда нормасын асқан салықтық кезеңде Контракт аясында жүзеге асырылатын қызмет бойынша Салық Кодексі ережелеріне сәйкес белгіленген бірінші тауарлы өнімнің көлемі мен құнын негізге ала отырып есептеп шығарылған Мердігердің таза табысының сомасы болып саналады.

16.2.5.3. Аса пайда салығының мағлұмдамасын Мердігер тіркеу орнындағы салық органына Салық Кодексінің 311-бабына сәйкес күнтізбелік жылдан соңғы жылдың сәуір айының кемі 10 (он) жаңасына дейін ұсынады.

16.2.5.4. Ішкі пайда нормасы Салық Кодексінің 307-бабының ережелеріне сәйкес есептеп шығарылады.

16.3. Кедендік төлемдер.

16.3.1. Мердігер кедендік төлемдер бойынша міндеттемелерді кедендік мағлұмдама қабылданған күнге дейін әрекет етуші 05 сәуірдегі 2003 жылғы №401-ІІ ҚР Кеден Кодексіне сәйкес орындайды.

16.4. Салық түзімінің тұрақтылығы.

16.4.1. Контрактімен белгіленген жер қойнауын пайдаланушылардың арнаулы төлемдері бойынша салықтық міндеттемелерді орындау жөніндегі салық түзімі Контрактың салық түзіміне өзгертулер және/немесе толықтырулар Контракт тараптарының жазбаша келісімі бойынша енгізілгеннен басқа жағдайда Контрактың әрекет ету мерзімі аяқталғанға дейін бұзғымай әрекет етеді.

16.5. Салық есептілігі.

16.5.1. Мердігердің салық есептілігі дегеніміз Мердігер жеке ұсынатын жер қойнауын пайдаланушылар төлемдері бойынша салықтық есептіліктен басқа заңды түлғаның салықтық міндеттемелерді орындағандығы жайлы ақпараты бар құжаттар.

16.6. Ақпаратқа қол жеткізу.

16.6.1. Мердігер Қазақстан Республикасының салық органдары қолданыстағы заңнамаға сәйкес Мердігердің кез келген банк есепшоттарына қатысты, соның ішінде Республикадан тыс жерде ашылған шетел банктеріндегі ақпаратқа қол жеткізуі тиіс екендігін мойындайды.

16.6.2. Мердігер Заңнамада белгіленген тәртіпке тиісті мемлекеттік органдардың қызметкерлеріне олар өздерінің құзыреті шегінде жүзеге асыратын тексерулер кезінде Контракт аясында жүргізілетін қызметке қатысты бүкіл сұралған және қажет ақпаратты беруге міндетті.

16.6.3. Мердігер Салық заңнамасына сәйкес бүкіл қажет ақпаратты салық төлеушінің мониторингін жүргізу үшін электронды не өзге тәсілде ұсынып отыруға міндетті.

7. Осы Толықтыруда сөз болмаған бөлік бойынша Контракт өз күшін сақтайды және Тараптар өздерінің ол бойынша міндеттемелерін растайды.

8. Осы Контрактіге Толықтыру Контрактінің ажырамас құрамдас бөлігі болып саналады. Толықтыру қазақ, орыс тілдері мен ағылшын тілінде жасалды және мәтін нұсқалары арасында келіспеушілік не дау туған жағдайда орыс тіліндегі мәтін нұсқасы басым күшке ие болады.

II. Контрактінің Жұмыс бағдарламасы (№1 қосымша) "Найманжал лицензиялық алаңындағы (лицензия АИ №1166 ДД) коммерциялық табуларды бағалау бойынша 2005-2007 жылдарға арналған геологиялық барлау жұмыстарының Жұмыс бағдарламасымен" (№1-а қосымшасы) толықтырылсын.

Осы №3 Толықтыру 2005 жылы тамыз айының "28" күні Астана қаласында, Қазақстан Республикасы, Тараптардың уәкілетті өкілдері тарапынан жасалды.

ҚҰЗЫРЛІҚ ОРҒАН	МЕРДІГЕР:
 Мұхамбетов Б.С. Қазақстан Республикасы Энергетика және стратегиялық ресурстарының Бірінші Вице-Министрі МО	 Недбаев И.Н. "ФМЛ Казахстан" Жауапкершілігі шектеулі серіктестігінің президенті  МО

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Қазақстан Республикасы Энергетика және минералдық ресурстар министрлігі
(Құзыретті орган)

мен

«ФМЛ Казахстан» Жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
(Мердігер)

арасында

16.08.1999 жылғы АИ сериялы № 1166 ДД лицензияға сәйкес
Қазақстан Республикасы Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан
облыстарындағы
Найманжал аймағы шегінде кейін Өндірілетін асыл (алтын, күміс, платина) және
түсті (жез, қорғасын, мырыш) металдар барлауға жасалған Контрактіге
(мемлекеттік тіркеу актісі №299 04 наурызда 1999 жылы берілген)

№3 ТОЛЫҚТЫРУ

Настоящее Дополнение №3 к Контракту на Разведку с последующей Добычей драгоценных золота, серебра, платины) и цветных (медь, свинец, цинк) металлов в пределах Найманжальской зоны в (Авлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан (далее - Контракт) заключено «27» августа 2005г. между Министерством энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан (далее - Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью «ФМЛ Казахстана» (далее - Подрядчик).

ПРЕАМБУЛА

В связи с тем, что Подрядчик обнаружил на контрактной территории Полезные ископаемые, а именно:

- а. На участках Найманжал, Коскудук – золото;
- б. На участке, Юбилейное – медь;
- с. На участках Бесцоку и Байтемир – медь и золото,

которые требуют дальнейшей оценки.

На основании того, что в соответствии с пунктом 4 статьи 43 Закона «О недрах и недропользовании» при обнаружении полезного ископаемого подрядчик имеет право на продление срока действия Контракта на период, необходимый для оценки коммерческого обнаружения.

Принимая во внимание то, что:

- А. При апробации материалов подсчета запасов месторождения Найманжал (Протокол ГКЗ РК №86-01-А от 07.03.2006г.), Подрядчику рекомендовано провести пробную эксплуатацию руд месторождения Найманжал в процессе Разведки, с целью установления параметров кучного выщелачивания в промышленных условиях.
- В. Экспертной комиссией по рассмотрению обращений недропользователей по изменению условий лицензий и контрактов (протокол №16 от 01 июля 2005 года) было принято решение продлить срок действия настоящего Контракта на период, необходимый для оценки Коммерческих обнаружений до 15.12.07г.
- С. В связи с внесением в налоговое законодательство изменений и дополнений Подрядчик предложил внести соответствующие изменения и дополнения в текст Контракта.

Компетентный орган и Подрядчик договариваются о нижеследующем:

Внести в текст Контракта следующие изменения и дополнения:

1. Раздел I Контракта дополнить Пунктом 5б следующего содержания: Опытная добыча (Пробная эксплуатация) – весь комплекс работ (операций), проводимый с целью уточнения имеющейся и получение дополнительной информации о геолого-физической характеристике залежей полезных ископаемых, условиях их залегания и определения оптимальной технологии их переработки.
2. В Разделе 3:
 - а. Пункт 3.1. дату: «до 25.06.2026г.», заменить на: «до 11.12.2028г.»
 - б. Дополнить пунктом 3.1-1 в следующей редакции: «Период Разведки с учетом продления Контракта на период оценки Коммерческих обнаружений заканчивается 15.12.2007г.».
3. Подпункт 4 пункта 4.3. раздела 4 изложить в следующей редакции: «К концу периода Разведки возвращается вся Контрактная территория, за исключением территории, на которой сделаны Коммерческие обнаружения».

4. Пункт 9.2. дополнить следующими словами: Подрядчику предоставляется право на проведение оценки Коммерческих обнаружений и Пробной эксплуатации до 15.12.2007 года.»

5. Раздел 9 пункт 9.4. дополнить подпунктом следующего содержания:

«-минимальная программа работ на период продления, необходимый для оценки Коммерческих обнаружений и на пробную эксплуатацию запасов месторождения Найманжал (десятый и одиннадцатый год до 15.12.2007года) в денежном выражении составляет 4927,645 млн. дол. США.

6. Раздел 16 **НАЛОГИ И ДРУГИЕ ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ПЛАТЕЖИ** изложить в следующей редакции:

16.1. По действительности, осуществляемой на основании Контракта, Подрядчик обязуется уплачивать налоги и другие обязательные платежи в соответствии с Законодательством Республики Казахстан, действующим на момент возникновения обязательства по их уплате, за исключением платежей, относящихся к платежам гидротехнических сооружений, к которым применяются нижеизложенные нормы.

16.2. Подрядчик исполняет налоговые обязательства по специальным платежам гидротехнических сооружений в следующем порядке:

16.2.1. Подписной бонус.

16.2.1.1. Подрядчик выплачивает подписной бонус в размере 1 000 (одной тысячи) долларов США не позднее 30 (тридцати) календарных дней с Даты вступления Контракта в силу.

16.2.1.2. Декларация по подписному бонусу представляется Подрядчиком в орган налоговой службы по месту налоговой регистрации до 10 (десятого) числа месяца, следующего за отчетным месяцем, в котором наступил срок уплаты.

16.2.2. Бонус коммерческого обнаружения.

16.2.2.1. Подрядчик уплачивает бонус коммерческого обнаружения в каждом случае Коммерческого обнаружения, в том числе за обнаружение залежных ископаемых в ходе проведения доконительной разведки месторождения(ий), принадлежащее к увеличению первоначально установленных налоговых залогов на Контрактной территории, в размере 0,05 % (пять сотых) от стоимости утвержденных извлекаемых запасов, рассчитанных от стоимости первого товарного продукта.

16.2.2.2. Бонус коммерческого обнаружения уплачивается не позднее 30 (тридцати) календарных дней с момента утверждения запасов коммерческого обнаружения.

16.2.2.3. Декларация по бонусу коммерческого обнаружения Подрядчик обязан представить в налоговый орган по месту регистрации до 15 (пятнадцатого) числа месяца, следующего за месяцем, в котором наступил срок уплаты.

16.2.3. Роялти.

Роялти выплачивается Подрядчиком по всем видам залежных ископаемых в отдельности от объема первого товарного продукта, полученного из фактически добытых залежных ископаемых.

16.2.3.1. Подрядчик уплачивается роялти по золоту, платине и серебру по ниже установленным ставкам от объема первого товарного продукта, полученного из фактически добытых залежных ископаемых, исчисленного в стоимостном выражении, исходя из средней цены реализации этих металлов на Международной (Лондонской) бирже металлов без учета косвенных налогов и сумм фактически расходов на их транспортировку до пункта продажи (отгрузки):

Полезное ископаемое	Цена, долл. США/тп. Унция	Ставка роялти, %
Золото и платина	Ниже 280,00	0,3
	От 280,01 до 300,00	0,6
	От 300,01 до 320,00	1,0
	Свыше 320	1,4
Серебро	Ниже 4,50	0,5
	От 4,51 до 5,00	0,7
	Свыше 5,01	1,3

16.2.3.2. Подрядчик уплачивает роялти по цветным металлам в размере 1,0 (одного) процента от объема и стоимости добытых цветных металлов в руде (первого товарного продукта), исчисленного в стоимостном выражении, исходя из средней цены реализации этих металлов, без учета косвенных налогов и сумм фискальных расходов на их транспортировку до пункта продажи (отгрузки).

16.2.3.3. Стоимость первого товарного продукта определяется как:

- $Ст_{пр.т.} = Ст_{пр.} * Себ_{доб} / Себ_{пр.}$ где:
- $Ст_{пр.т.}$ – стоимость первого товарного продукта;
- $Ст_{пр.}$ – стоимость реализуемой продукции;
- $Себ_{доб}$ – себестоимость добычи;
- $Себ_{пр.}$ – полная себестоимость получения металлов, (то есть сумма себестоимостей добычи, обогащения и металлургического передела Подрядчика).

16.2.3.4. Роялти выплачиваются ежемесячно, не позднее 15 (пятнадцатого) числа месяца следующего за отчетным месяцем.

16.2.3.5. Если среднемесячные платежи за квартал по роялти составляют менее 1000 (одной тысячи) месячных расчетных показателей, то отчетным периодом является квартал, а уплата производится не позднее 15 (пятнадцатого) числа месяца следующего за отчетным кварталом.

16.2.3.6. Подрядчик, в случае добычи общераспространенных полезных ископаемых и подземных вод производит уплату роялти по ставкам и в порядке, установленным Налоговым законодательством, действующим на момент появления обязательства по уплате.

16.2.3.7. Декларацию по роялти Подрядчик обязан предоставлять в орган налоговой службы по месту налоговой регистрации не позднее 10 (десятого) числа месяца, следующего за отчетным периодом.

16.2.3.8. Денежная форма выплаты роялти, в установленном Законодательством порядке, может быть заменена на натуральную форму с доведением порядка выплаты до Подрядчика не менее чем за 60 (шестьдесят) дней до момента замены.

16.2.3.9. В случае разработки в коммерческих целях попутных полезных ископаемых, не указанных в Контакте, Подрядчик производит по ним отчисления в виде роялти в размерах и на условиях, определяемых Правительством.

16.2.4. Исторические затраты.

16.2.4.1. Плату за пользование информацией Подрядчик уплачивает в соответствии с пунктом 2.2. Соглашения о приобретении геологической информации № 74 от 21.09.98 г. (далее - Соглашение), в размере 1 (одного) процента от суммы исторических затрат 1 436 400 (один миллион четыреста тридцать шесть тысяч четыреста) долларов США, что составляет 14 364 (четырнадцать тысяч триста шестьдесят четыре) доллара США.

16.2.4.2. Оставшаяся сумма исторических затрат, в размере 1 422 036 (один миллион четыреста двадцать двух тысяч тридцати шести) долларов США, будет возмещаться в бюджет Республики Казахстан ежеквартально равными долями в течение 10 (десяти) лет по 35 551 (тридцать пять тысяч пятьсот пятьдесят один) доллар США, с момента начала этапа добычи.

16.2.4.3. Ответственность по сумме возмещения исторических затрат предоставляется в орган налоговой службы по месту регистрации до 20 (двадцатого) числа, следующего за отчетным периодом.

16.2.4.4. Выплата сумм возмещения исторических затрат производится не позднее 25 (двадцать пятого) числа, следующего за отчетным периодом.

16.2.4.5. За нарушение порядка и сроков уплаты в бюджет сумм исторических затрат Подрядчик несет ответственность, аналогичную установленной Налоговым законодательством за нарушение порядка и срока уплаты налогов и других обязательных платежей.

16.2.5. Налог на сверхприбыль.

16.2.5.1. Подрядчик производит исчисление налога на сверхприбыль, исходя из достигнутого уровня внутренней нормы прибыли на конец налогового периода, исчисленного от объема и стоимости первого товарного продукта по следующим ставкам:

Внутренняя норма прибыли (ВНП), %	Ставка налога на сверхприбыль в % к чистому доходу за отчетный год
Менее или равна 20	0
Более 20, но менее или равна 22	4
Более 22, но менее или равна 24	8
Более 24, но менее или равна 26	12
Более 26, но менее или равна 28	18
Более 28, но менее или равна 30	24
Более 30	30

16.2.5.2. Объектом обложения налога на сверхприбыль является сумма чистого дохода Подрядчика, исчисленного от объема и стоимости первого товарного продукта, определяемого в соответствии с положением Налогового Кодекса по деятельности, осуществляемой в рамках Контракта в налоговом периоде, по которому Подрядчиком получена внутренняя норма прибыли выше 20 (двадцати) процентов.

16.2.5.3. Декларация по налогу на сверхприбыль Подрядчик представляет в налоговый орган по месту регистрации не позднее 10 (десятого) апреля года, следующего за календарным годом, согласно статье 311 Налогового Кодекса.

16.2.5.4. Внутренняя норма прибыли исчисляется в соответствии с положениями статьи 307 Налогового Кодекса.

16.3. Таможенные платежи.

16.3.1. Подрядчик исполняет обязательства по таможенным платежам в соответствии с Таможенным Кодексом РК от 03 апреля 2003 года № 401-III, действующим на день принятия таможенной декларации и иных документов таможенными органами Республики.

16.4. Стабильность налогового режима.

16.4.1. Налоговый режим, в части исполнения налоговых обязательств по специальным платежам нефтянодобывающей, установленный Контрактом, действует неизменно до окончания срока действия Контракта, кроме случаев, когда изменения или дополнения в налоговый режим Контракта вносятся по письменному соглашению сторон Контракта.

16.5. Налоговая отчетность.

16.5.1. Налоговая отчетность Подрядчика представляет собой документацию, содержащую информацию об исполнении налоговых обязательств юридического лица, за исключением налоговой отчетности по платежам нефтепользователей, предоставляемой Подрядчиком отдельно.

16.6. Доступ к информации.

16.6.1. Подрядчик признает, что налоговые органы Республики Казахстан должны иметь доступ к информации, в соответствии с применяемым законодательством, относящейся к любым банковским счетам Подрядчика, в том числе открытым в иностранных банках за пределами Республики.

16.6.2. Подрядчик, в порядке установленном Законодательством, обязан представлять работникам соответствующих государственных органов при проведении проверок, осуществляемых в пределах их компетенции, всю запрашиваемую и необходимую информацию, относящуюся к деятельности, осуществляемой в рамках Контракта.



16.6.3. Подрядчик, в соответствии с Налоговым законодательством, обязан предоставлять всю необходимую информацию электронным или иным способом, для осуществления мониторинга налогоплательщика.

7. В части, не затронутой настоящим Дополнением, Контракт сохраняет свою силу, и Стороны подтверждают свои обязательства по нему.

8. Настоящее Дополнение к Контракту является неотъемлемой составной частью Контракта. Дополнение составлено на казахском, русском языках и английском языках в случае возникновения разногласий или споров между вариантами текста, вариант текста на русском языке имеет преимущественную силу.

II. Рабочую программу Контракта (приложение №1) дополнить «Рабочая программа геологоразведочных работ по оценке коммерческих обнаружений на Найманжальской лицензионной площади (лицензия АИ № 1166 ДД) на 2005-2007 годы» (приложение №1-а).

Настоящее Дополнение №3 заключено 27 числа августа месяца 2005 г. в г. Астана, Республика Казахстан, уполномоченными представителями Сторон.

КОМПЕТЕНТНЫЙ ОРГАН:	ПОДРЯДЧИК
 Министр Геологии и Минеральных ресурсов Б.С. Директор Департамента геологической информации и минеральных ресурсов недр Республики Казахстан МП	 Председатель Правления с ограниченной ответственностью "ФМЛ Казахстан" Недбаев И.Н.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

Регистрационный № 12/2009 от 04.04.2009 г.

ДОПОЛНЕНИЕ № 4

к Контракту
от Репродукции, подлежащей добычей драгоценных ископаемых, переправки,
поземельных и водных участков (земель, водных участков) в пределах
Пайматжандыкской зоны и Пайматжандыкской, Каратау-Джунгарской и Магистрант-
Казахстанской областей Республики Казахстан
(Контакт № 200 от 04 марта 1999г.)

между

**Министерством энергетики и минеральных ресурсов
Республики Казахстан
(Компетентный орган)**

и

**Товариществом с ограниченной ответственностью «ФМЛ Казахстан»
(Подрядчик)**

. Астана, 2009 г.

Настоящее Дополнение № 4 к Контракту № 209 от 4 марта 1999 года на Разработку государственной Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) и других в пределах Чимкентинской зоны в Северо-восточной, Карагайской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан заключено в г. г. _____ 2009 г. между Министерством недропользования и материальных ресурсов Республики Казахстан (далее – Комитет недропользования) и Товариществом с ограниченной ответственностью «ФМН-Казахстан» (далее – Партнерство).

ПРЕАМБУЛА

В связи с тем, что:

За период разведки не выявлены работы по государственной программе ресурсов, находящихся на государственной территории, Партнерство обязано в Комитет недропользования представить проект размещения для ведения лицензионных обнаружений. Комитет недропользования (Приказ № 3 от 8 февраля 2008 года) было принято решение продать земельные участки для оценки коммерческих обнаружений месторождений Бартово, Кожудук, Бестеку, Юбилейное и Байтаке из 2 года.

Президентом Республики Казахстан от 10 сентября 2008 года «О» закона и других обязательных законов в области (Национальной экономики), решение и другие предусмотренные отнесены к сфере государственной экономики Республики Казахстан.

Пункты 7, 8 и 9 пункта 1 статьи 53, а также пункты 1 и 2 статьи 63-2 Закона Республики Казахстан от 27 июля 1996 года «О» недропользовании и государственной собственности, предусматривается обязанность недропользователя по государственной территории, находясь в распоряжении казахстанского происхождения, а также казахстанских кадров.

Комитет недропользования и Партнерство договорились в нижеследующем:

1. Раздел «Объяснение» о выводе из государственной собственности:

«7-1. Казахстанский национальный – физическое и юридическое лицо Республики Казахстан, производящее товары, материалы и услуги, и предоставляющие услуги казахстанского происхождения.

7-2. Казахстанское происхождение товаров, работ и услуг казахстанского происхождения – непосредственное происхождение (выполнение) на территории Республики Казахстан товаров, работ и услуг физических и (или) юридических лиц Республики Казахстан.

7.7. Казахстанские предприятия - производители оборудования:

активизируются при получении контракта казахстанских фирм и разбивкой по категориям персонала с указанием среднего годового увеличения по каждой категории в соотношении с инвентарным переделом, количеством персонала, до этого занятых по годам по мере реализации обязательств по программам обучения и повышения квалификации казахстанских кадров;

стоимость товаров, оборудования, работ и услуг казахстанского происхождения, приобретаемых как напрямую, так и через третьих лиц, уменьшается в соответствии с общей стоимостью товаров, оборудования, работ и услуг подрядчиков;

3. пункт 16 раздела 1 «Общие положения» изменить в следующей редакции:

«Настоящее Соглашение составлено в соответствии с Законом Республики Казахстан от 10 декабря 2008 года «О правах и других обязательствах платежей и бюджетных взносов» (далее - Закон), а также первичными законодательными актами, действие которых предусмотрено настоящим Соглашением».

3. Раздел 3 «Средства контракта» дополнить пунктами 3.1-2 и изложить в следующей редакции:

«С учетом продолжения периода для оценки экономического сотрудничества увеличивается с 3.1.2.2019 г. на:

4. Пункты 8.2.7, 8.2.8 и 8.3.9 Раздела 8 «Общие права и обязанности Сторон» изложить в следующей редакции:

«8.2.7. Обязательства исполнителей, оборудования, материалы и техникум предоставлять при выполнении в Республике Казахстан, при условии их соответствии требованиям законодательства Республики Казахстан - таможненным регулированием:

- приобретенное оборудование и оборудование не менее 60 % у казахстанских производителей;
- работы и услуги не менее 94% у казахстанских производителей;
- обеспечено 100 % казахстанскими кадрами.

8.2.8. Обеспечить практическим казахстанским организациям для выполнения работ и услуг при проведении операций по транспортированию, перевозке и складированию воздушного, железнодорожного, морского и других видов транспорта, если эти услуги соответствуют стандартам, ценам и иным важным характеристикам односторонних работ и услуг, оказываемых перевозчиками Республики Казахстан с применением конкурсов на территории Республики Казахстан.

8.2.9. При предоставлении информации по подотчетности оказывать предпочтение казахстанским компаниям.

9. Раздел 8 «Общие права и обязанности Сторон» дополнить следующей пункцией:

8.2.22. Каждая Сторона, не позднее подписки контрактных документов для согласования полной редакцией приложения, предоставить и уполномоченный орган в области государственного регулирования торговли и индустриальной политики торговую программу закупок товаров, работ и услуг на определенный год по форме, утвержденной уполномоченным органом в области государственного регулирования торговли и индустриальной политики.

8.2.23. Каждая Сторона не позднее 15-го числа месяца, следующего за истечением периода, предоставить и уполномоченный орган в области государственного регулирования торговли и индустриальной политики отчет по приобретенным товарам, работам и услугам по форме, утвержденной уполномоченным органом в области государственного регулирования торговли и индустриальной политики.

6. Пункт 9.4 раздела 9 «Рибын» (приложение) дополнить абзацем следующего содержания:

«Минимальный объем финансирования периода: минимальные размеры ежегодной выплаты – 4394895 долларов США, из них в том числе:

- первый год – 621 364 долларов США;
- третий год – 2 733 531 доллар США»

7. Раздел 16 «Контракты и налоги» дополнить разделом:

«Раздел 16. «Налоги и сборы»»

16.1. По порядку обязуется уважать, исполнять и другие обязательства в отношении налогов в соответствии с Национальным законодательством действующим на момент вступления в силу настоящего Соглашения.

16.2. Поддержка бизнеса

Поддержка подразумевает полной суммы в размере 1 000 (одна тысяча) долларов США.

16.1. Таможенное законодательство. По порядку обязуется уплачивать таможенные пошлины в Таможенном законодательстве Республики Казахстан действующим на день вступления в силу настоящего Соглашения.

16.1. Трансфертное ценообразование. При осуществлении сделок, применяемых при осуществлении сделок, от рыночной цены, государственные органы, осуществляющие контроль, при применении трансфертных цен, вправе корректировать обязательства налогоплательщиков и возмещений с законодательством о государственном контроле при применении трансфертных цен.

16.5. Пенсиямие обстоятельство, социальное отпечение. Подралячик поддерживает и поддерживает в накопительные пенсионные фонды обязательные пенсионные взносы своих работников в соответствии с законодательством о пенсионном обеспечении, а также несет ответственность за уплату взносов и своевременность уплаты административных отчислений в Государственный фонд обязательного страхования в соответствии с законодательством об обязательном страховании, действующим на момент прекращения обязательства по ним.

16.6. Штрафные санкции.

16.6.1. Штрафные санкции за нарушение Нормативного законодательства не применяются в соответствии с законодательством, действующим на момент совершения нарушений.

16.6.2. Штрафные санкции за нарушение нормативного характера применяются в размерах, предусмотренных законодательством, действующим на момент совершения нарушений.

16.7. Возмещение экономических затрат Подралячик возмещает в соответствии с Нормативным Кодексом Республики Казахстан от 10 сентября 2008 года.

8. Раздел 16 «Правовые акты» вступает в силу с 1 января 2009 года.

9. Раздел 26 «Передача права использования» изложить в следующей редакции:

«26.1. Передача права использования Подралячиком частично или полностью другому лицу на платной либо бесплатной основе, а также путем отчуждения доли участия (пакета акций) в юридическом лице, являющемся Подралячиком, включая передачу в качестве взноса и увеличения капитала принимаемого юридического лица, передаче права использования в составе передаваемого имущественного комплекса (отчуждение доли участия (пакета акций) юридического лица, являющегося Подралячиком) в процессе конкурсного производства или банкротства Подралячика, а также передаче права на обременения в залог, осуществляется с разрешения Компетентного органа.

26.2. Передача права использования производится на основе гражданско-правовых сделок, а также на основе оказания, предусмотренным законодательством, с соблюдением правил, предусмотренных пунктами 1, 2, 3 статьи 14 Закона Республики Казахстан от 27 января 1996 года «О передаче и использовании». Сделка по передаче права использования, осуществленная без указания разрешения, указанного в соответствии с пунктами 1 и 9-1 статьи 14 Закона Республики Казахстан от 27 января 1996 года «О передаче и использовании», считается действительной с момента ее заключения.

26.3. Все работы по передаче прав надропользования относятся надропользователя, если иное не установлено условиями передачи.

26.4. Для сохранения и укрепления ресурсной энергетической основы экономики страны государство в лице Правительства Республики Казахстан и Министерства Природных Ресурсов Казахстана осуществляет управление холдингом, являющимся основным владельцем надропользования, имеет преимущественное право перед Подрядчиком и участниками Подрядчика, и другими лицами на приобретение и увеличение пакета акций в холдинге на Консульт (без участия) третьих лиц и участия в акциях в холдинге юридическими лицами, принадлежащими Подрядчиком, а также в юридическом лице, которое имеет возможность приобретения казахского гражданства, которое может оказывать влияние на принимаемые Подрядчиком решения, если у данного юридического лица основная деятельность связана с надропользованием в Республике Казахстан, или у него есть намерение предоставлять другим лицам лицензии на

16. Раздел 27 «Порядок разрешения споров и риски» в следующей редакции:

«27.1. Стороны принимают все меры для решения всех споров и разногласий, возникающих из Конtrakта путем переговоров.

27.2. Если в течение 90 дней с момента его возникновения спор не может быть решен путем переговоров, то Стороны передают спорный вопрос для его разрешения в судебные органы Государства, расположенные в соответствии с законодательством Республики Казахстан, рассматривать по существу спора».

17. Раздел 28 «Гарантии стабильности контракта» отменяется в следующей редакции:

«28.1. Положения Конtrakта описано ниже являются на протяжении всего срока действия Конtrakта, за исключением случаев, когда изложены в законе Конtrakта и изменяются по соглашению сторон Конtrakта и не влекут изменения содержания первоначально установленных обязательств Государства и Подрядчика.

28.2. Изменения и дополнения, внесенные в законодательство Государства после даты вступления Конtrakта в силу, учитываются при всем положении Подрядчика, предусмотренное и содержащееся в Конtrakте, не применяются к действующему Конtrakту.

Гарантии, установленные законодательством не распространяются на изменения законодательства Республики Казахстан в области налогообложения, собственности, национальной безопасности, в сфере экологической безопасности и здравоохранения».

12. Раздел 39 «Изменение и прекращение контракта» изложить в следующей редакции.

«29.1. Компетентный орган вправе расторгнуть Контракт в одностороннем порядке в следующих случаях:

1) при отказе Подрядчика устранить причины, вызывающие нарушения исполнения проведения Разведки и Добычи, либо при не устранении этих причин в срок, установленный для их устранения;

2) при невыполнении Подрядчиком мер, предусмотренных статьями 70 Закона Республики Казахстан от 27 января 1996 года «О недрах и недропользовании»;

3) при невозможности устранения причин, вызвавших приостановление Операций по недропользованию;

4) при существенном нарушении Подрядчиком обязательств, установленных Контрактом либо Рабочей программой;

5) при принятии Подрядчиком банкротства и ликвидации с Законом Республики Казахстан, за исключением случаев, когда право недропользования является предметом залога в соответствии с Законом Республики Казахстан от 27 января 1996 года «О недрах и недропользовании»;

6) при невыполнении части статей 71 Закона Республики Казахстан от 27 января 1996 года «О недрах и недропользовании» в отношении предоставленного права Государства;

7) если в срок до двух месяцев со дня получения в соответствии с пунктом 1 статьи 45-2 Закона Республики Казахстан от 27 января 1996 года «О недрах и недропользовании» уведомления от Компетентного органа об изменении и (или) дополнении условий Контракта Подрядчик добровольно не предлагает своему согласию на ведение таких переговоров либо откажется от них вообще;

8) если в срок до четырех месяцев с даты получения согласия Подрядчика на ведение переговоров по изменению и (или) дополнению условий Контракта Операции не достигли соглашения по изменению и (или) дополнению условий Контракта в соответствии с пунктом 1 статьи 45-2 Закона Республики Казахстан от 27 января 1996 года «О недрах и недропользовании»;

9) если в срок до шести месяцев с даты достижения соглашения и решения по рассмотрению экономических интересов Республики Казахстан Операции не достигли соглашения и (или) дополнения условия Контракта в соответствии с пунктом 1 статьи 45-2 Закона Республики Казахстан от 27 января 1996 года «О недрах и недропользовании»;

29.2. Компетентный орган вправе до принятия соответствующего решения о расторжении Контракта потребовать немедленного прекращения проведения Операций по недропользованию путем направления уведомления Подрядчику, а Подрядчик обязан немедленно и полностью такие действия.

29.3. Стороны могут прекратить действие или изменить условия контракта только по основаниям и в порядке, которые предусмотрены законодательными актами Республики Казахстан и Контрактом.

29.4. Стороны не освобождаются от исполнения возложенных обязательств, которые остались не исполненными к моменту прекращения действия Контракта или изменения его условий.

29.5. Прекращение действия Контракта не освобождает Подписчика от исполнения обязательств на территории Контрактной территории до выполнения для заказчика и жителя поселения и окружающей среды функций и обязательств с проектом, утвержденным в порядке, установленном законодательством Республики Казахстан.

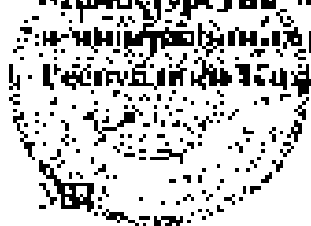
13. Дополнение к Рабочей программе на период времени для оценки коммерческой обнаружения святих земельной частью Рабочей программы Контракта № 209 от 4 марта 1999 года.

14. Настоящее Дополнение № 4 к Контракту № 209 от 4 марта 1999 года является его неотъемлемой частью.

15. Настоящее Дополнение № 4 к Контракту № 209 от 4 марта 1999 года включено в «СЗ» от 2009 года в г. Астана, Республика Казахстан, опубликовано в официальном издании, в котором и вступает в силу с момента его регистрации и вступает в законную силу законодательством Республики Казахстан.

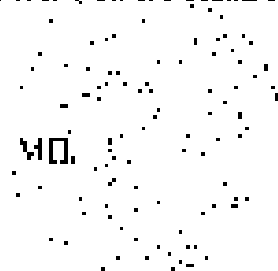
Контрагентский орган:

К. Сафиев
Официальный секретарь
Министерства природных
и экологических ресурсов
Республики Казахстан



Подписчик:

А. Бабий
Президент
ТОО «М.Т. Казахстан»



[Handwritten signatures and notes at the bottom of the page]

Мемлекеттік тіркеу № 18422/2009 жолымен енгізілген 2009 жылғы

Қазақстан Республикасының Әнерленіс және
материалдық ресурстары министрлігі
(Құзыретті орган)

мен

«ФМД Қазақстан» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
(Мердігер)

арасындағы

Қазақстан Республикасының Пираледир, Қармандары және Өнеркәсіп-Қармандары
облыстарындағы Нағызанжол белдемдерінің түскендерінде қолмалысты (алтын, күміс,
алмағиш) және түрлі (мыс, қорғасын, мағрыс) металдарын Барлау мен Өндіру
жасаған 1999 жылғы 4 наурыздың № 299 Қаулы-қарарына

№4 ТОЛЫҚТЫРУ

Астана қаласы, 2009 жыл

құқықтық актілер жасау үлесінің (ахтия қатынасының) аяқ аяда біртұтас құқыққа ие келеді-ақ, егер осы тұрғымен Қазақстан Республикасының тәуелсіздігі қайтадан бейбітшілікке қайтарылса және азаматтардың қауіпсіздігі қамтамасыз етілсе, олардың қайтадан өзіндік қайтаруға қабілетті екендігіне қатысты мәселелерді шешу үшін барлық шараларды қолданады.

10. 27-тарau «Азаматтардың өмір сүруін қамтамасыз ету туралы» заңында бекітілген.

27.1. Азаматтар Кеңесінің арасында тұрақтылық бекітілген жағдайда, егер олар өзіндік қайтаруға қабілетті екендігіне қатысты мәселелерді шешу үшін барлық шараларды қолданады.

27.2. Егер осы тұрғыдағы сотпен басқа, 90 күн ішінде дауыс мәселесін шешсе, егер жолымен шешіп, кейінгі болса, онда Азаматтар дауыс мәселесін шешу үшін Кеңесінің Республикасы Заңнамасына сәйкес осы құқықтарды жүзеге асыратын ірі бір Қазақстан Республикасының сот органдарына тапсырады.

11. 23-тарau «Келісім-шарт тұрақтылығын қамтамасыз ету туралы» заңында бекітілген.

28.1. Мерділер мен Мемлекеттің әрі қарай бекітілген шарттарын біріншісі біріншісіне тәуелсіздігімен жағдайларда, Келісім-шарттың деңгейі Кеңесінің арасында бір-біріне мәселесін шешу үшін егер олар біріншісіне тәуелсіздігімен шарттардың келісіммен Кеңесінің арасында енгізілген шарттарға сәйкес келеді.

28.2. Келісім-шарттың құпиялық және күшімен бекітілген Келісім-шартта қарастырылған Мемлекет Заңына сәйкес келетін толықтырулары мен өзгерістері, осы Келісім-шартқа бейімделген Мерділердің құқықтарын жағдайын осы заңнаманың ережелеріне сәйкес келмейді.

Осы тұрғыдағы бекітілген шарттар Қазақстан Республикасының қорғаныс құпиялығын, құқық, құқықтарын қамтамасыз ету заңнамасына, ерекшеліктеріне қатысты және деңгейіне, салтыу ерекшеліктеріне сәйкес келмейді.

12. 29-тарau «Келісім-шарттың қолданылуын тоқтату және тоқтата тұру туралы» заңында бекітілген.

29.1. Құпиялық туралы және жағдайларда Келісім-шарттың құпия бір жақты ретте бұрын құқық бар.

1) тоқтата тұру туралы шешімді қабылдауға бұрындық болып өзіндік Мерділер жолымен бас тартса, немесе оларда үлкен өзгерістер ұсынысқа қабылданып кетсе;

2) егер Мерділер Келісім-шарт ережелерін бұзса және осындай бұзушылық жасап, олардың бейбітшілігіне келісіммен жоймаса;

3) жол қойылумен пайдалану шарттарына оқшау өзгерістерін жасап, мүмкіндік болмаған жағдайда;

4) Мерділер Келісім-шартпен келіссе Жұмыс бағдарламасын бекітілген шарттармен біріктіріп бұрын жағдайда;

5) Қазақстан Республикасының, оның ішіндегі сәйкес Жер қойнауын пайдалану туралы заңдарының құрылыс заңнамасына сәйкес және қажеттілігіне байланысты бұқаралық мақсаттарда қолданыла, Мердігер басқару деп аталатын болмағандықтан;

6) мәселенің басқарудық қарама-қарсылыққа айналып, арып-арып қалғандықтан;

7) егер екі ай мерзімі ішінде Құзыретті органға Кеңесімшартың ерекшеліктерін өзгерту және/немесе толықтыру туралы Қазақстан Республикасының 1996 жылғы 27 қаңтардағы «Жер қойнауын және жер қойнауын пайдалану туралы» Заңының 43-2 бабының 1 тармағына сәйкес хабарламаны жасап, оны келісімді бергенге қарағанда, немесе сондай келісімдерден бас тартса;

8) егер төрт ай мерзімі ішінде Қазақстан Республикасының 1996 жылғы 27 қаңтардағы «Жер қойнауын және жер қойнауын пайдалану туралы» Заңының 43-2 бабының 1 тармағына сәйкес Кеңесімшартына ерекшеліктер және/немесе толықтыру туралы Мердігердің келісімін алатын мемлекет басшының тапсырмалары және/немесе толықтырулар бойынша келісімге негізделген жағдайлар;

9) егер алты ай мерзімі ішінде Қазақстан Республикасында 1996 жылғы 27 қаңтардағы «Жер қойнауын және жер қойнауын пайдалану туралы» Заңының 43-2 бабының 1 тармағына сәйкес Қазақстан Республикасының экономикалық даму қамтамасыз етілуі бойынша негізгі мақсаттарға қарайтын келісімдер Кеңесімшартты ескергендігіне өзгерістер және/немесе толықтырулар қолданылса;

20.2. Келісімшартты бұзу туралы шешім қабылданып, Мердігерге хабарлама жіберу арқылы Құзыретті орган Кеңесімшартты осы тақдирге тәуелсіз мүмкін, ал Мердігер өзінше талатты ораққауға міндетті.

20.3. Тараптар Кеңесімшарт ерекшеліктерін өзгертуге және/немесе ораққауға қолданып, Кеңесімшарт және Қазақстан Республикасының заңды актілерінде белгіленген тәртіп пен негіздер бойынша тек ағымдағы жұмыс.

20.4. Мердігерге Кеңесімшарттың күшін жою туралы жасап, хабарламаны берген соңғы ораққаушы қосымша ағымдағы тақдирге тәуелсіз ораққауға Тараптар босатылмақда.

20.5. Келісімшарт тоқта тұру Мердігердің Қазақстан Республикасындағы қалғандықтан ерде белгіленген тәртіп бойынша белгіленген және жасап, сәйкес, Кеңесімшарт аумағын және/немесе және денсаулығы үшін қауіпсіз және қоршаған ортаға зиянды әсерін бойынша және/немесе оның ораққауына байланысты.

13. Қосымшалық табуды белгілеу мерзіміне Және/немесе Қазақстан Республикасының 4 маусымдағы № 299 Кеңесімшарттың Және/немесе Тараптар арасындағы ажыратымды бөлігі бойынша табу.

14. Осы Және/немесе 4 Тараптар 1999 жылғы 4 маусымдағы № 299 Кеңесімшарттың ажыратымды бөлігі бойынша табу.

19. 1999 жылғы 4 наурыздың № 289 Қөшім-нұсқа № 4 Телестыру
2004 жылғы « 28 » 9 2004 Қазақстан Республикасы Астана қаласында
қол қойылған уәкілетті өкілдерімен жасалды және Қазақстан Республикасынан
қол қойылған бейімделген тәртіпке қарайтын Астана қаласына өткізіледі.

Құзыретті орган:

 К. Сифимов

Қазақстан Республикасының
Әкімшілік және қаржылық
ресурстарының басқаруының
Астана қаласы

К.С.

Мерзімі:

 А. Бабий

С.М.1 Қаржы және
жауапкершілік секторы
серіктестігінің Президенті

М.С.

Регистрационный № 3474 от « 14 » января 2009 года

ДОПОЛНЕНИЕ № 5

к Контракту № 299 от 4 марта 1999 года
на Разведку и Добычу драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных
(медь, свинец, цинк) металлов в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской,
Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан

между

**Министерством энергетики и минеральных ресурсов
Республики Казахстан
(Компетентный орган)**

и

**Товариществом с ограниченной ответственностью
«ФМЛ Казахстан»
(Подрядчик)**

г. Астана, 2009 год

Настоящее Дополнение № 5 к Контракту № 299 от 4 марта 1999 года на Разведку и Добычу драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных (медь, свинец, цинк) металлов в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан заключено «14» апреля 2009 года между Министерством энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан (далее – Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью «ФМЛ Казахстан» (далее – Подрядчик).

ПРЕАМБУЛА

В связи с тем, что:

Подрядчик обратился в Компетентный орган с просьбой о проведении опытной добычи в рамках геологоразведочных работ по месторождению Найманжал в объеме 170 тысяч тонн и по месторождению Баритовое в объеме 126,6 тысяч тонн без изменения финансовых обязательств (письмо исх. № 83 от 20 апреля 2009 года).

Компетентный орган принял решение: Разрешить внести изменения в Рабочую программу Контракта на 2009 год проведения опытной добычи в рамках геологоразведочных работ по месторождению Найманжал, в объеме 170 тысяч тонн и по месторождению Баритовое, в объеме 126,6 тысяч тонн, без изменения финансовых обязательств (Протокол № 18 от 4 сентября 2009 года).

Компетентный орган и Подрядчик договорились о внесении следующих изменений и дополнений в Контракт № 299 от 4 марта 1999 года:

1. В пункте 33.2 раздела 33 Контракта адреса сторон изложить в следующей редакции:

«Министерство энергетики и
минеральных ресурсов
Республики Казахстан
010000, г. Астана,
пр. Кабанбай батыра, 19
Телефон: 8 (717) 297-68-01
Факс: 8 (717) 297-69-88

Товарищество с ограниченной
ответственностью «ФМЛ Казахстан»
480021, ВКО, г. Курчатов,
ул. Ленина, 6
телефон: 8 (7225) 12-30-36
факс 8 (7225) 12-36-48».

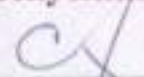
2. Дополнить Приложение № 1 (Рабочая программа) Контракта № 299 от 4 марта 1999 года Приложением № 1 В (Дополнение к Рабочей программе на проведение добычи в рамках геологоразведочных работ по месторождению Найманжал и Баритовое) согласно приложению к настоящему Дополнению.

3. Положения Контракта № 299 от 4 марта 1999 года, не затронутые Дополнением № 5, остаются неизменными и продолжают применяться в полной силе и действии.

4. Настоящее Дополнение № 5 является неотъемлемой частью Контракта № 299 от 4 марта 1999 года, составлено на государственном и русском языках в 3-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, и вступает в силу с момента их регистрации в Компетентном органе.

5. Настоящее Дополнение № 5 Контракту № 299 от 4 марта 1999 года подписано «14» *декабрь* 2009 года в г. Астана, Республики Казахстан, уполномоченными представителями Сторон Контракта.

Компетентный орган:
Ответственный секретарь
Министерства энергетики и
минеральных ресурсов
Республики Казахстан

 К. Сафинов

М.П.



Подрядчик:
Президент Товарищества с
ограниченной ответственностью
«ФМЛ Казахстан»



 А. Бабий

Мемлекеттік тіркеу № 3474 2009 жылдың « 19 » 12

**Қазақстан Республикасының
Энергетика және минералдық ресурстар министрлігі
(Құзыретті орган)**

және

**«ФМЛ Қазақстан»
жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
(Мердігер)**

арасындағы

Қазақстан Республикасы Павлодар, Қарағанды және Шығыс-Қазақстан
облыстарындағы Найманжал белдеменің шеңберінде қымбатты (алтын, күміс,
платина) және түрлі (мыс, қорғасын, мырыш) металлдарын Барлау мен Өндіруге
1999 жылғы 4 наурызда жасалған № 299 Келісімшартына

№ 5 ТОЛЫҚТЫРУ

Астана қаласы, 2009 жыл

Қазақстан Республикасы Павлодар, Қарағанды және Шығыс - Қазақстан облыстарындағы Найманжал белдемінің аймағында қымбатты (алтын, күміс, платина) және түрлі (мыс, қорғасын, мырыш) металлдарын Барлау мен Өндіруге 1999 жылғы 4 наурызда жасалған № 299 Келісімшартына № 5 Толықтыру Қазақстан Республикасыны Энергетика және минералдық ресурстар министрлігі (бұдан әрі - Құзыретті орган) және «ФМЛ Қазақстан» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (бұдан әрі - Мердігер) арасында 2009 жылғы « 12 » 12 жасалды.

КІРІСПЕ

Осыған байланысты:

Мердігердің қаржылық міндеттері өзгертусіз геологиялық іздеу жұмыстары кезінде Баритово кен орны бойынша 126,6 мың тонна көлемінде және Найманжал кен орны бойынша 170 мың тонна көлемінде тәжірибелік Өндіру жүргізу туралы (2009 жылғы 20 сәуірдегі шығ. № 83 хаты) өтініші.

Құзіреті органның қаржылық міндеттері өзгертусіз геологиялық іздеу жұмыстары кезінде Баритово кен орны бойынша 126,6 мың тонна көлемінде және Найманжал кен орны бойынша 170 мың тонна көлемінде тәжірибелік Өндіру жүргізу рұқсат беруі (2009 жылғы 4 қыркүйектегі № 18 Хаттама) туралы шешімі.

Құзыретті орган және Мердігер 1999 жылғы 4 наурызда жасалған № 299 Келісімшартқа келесі толықтырулар және өзгерістер енгізуге келісті:

1. Келісімшарттың 33 тарауы 33.2 тармағындағы тараптардың мекен-жайы келесі редакцияда баяндалсын:

«Қазақстан Республикасы Энергетика және минералдық ресурстар министрлігі 010000, Астана қаласы, Қабанбай батыр даңғылы, 19 Телефон: 8 (717) 297-68-01 Факс: 8 (717) 297-69-88	«ФМЛ Қазақстан» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі 480021, ШҚО, Курчатов қаласы, Ленин көшесі, 6 телефон: 8 (7225) 12-30-36 факс 8 (7225) 12-36-48».
---	---

2. 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісімшарттың № 1 Қосымшасы (Жұмыс бағдарламасы) осы Толықтырудың ажырамас бөлігі болып табылатын Қосымшасы болып табылатын 1 В Қосымшасымен (Найманжал және Баритовое кен орнында барлау барысында сынақ өндіру жұмыстарын жүргізу жөнінде Жұмыс бағдарламасына Қосымша) толықтырылсын.

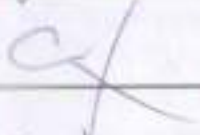
3. 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісімшарттың осы № 5 Толықтырумен өзгермеген ережелері өзгеріссіз қалып, өзінің күшін сақтап, толық және өз күшінде қолданылады.

4. Осы № 5 Толықтыру 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісімшарттың ажырамас бөлігі болып табылады, бірдей заңды күші бар 3 данада мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалған және Құзыретті органда оларды тіркеген сәттен күшіне енеді.

5. 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісімшартқа № 5 Толықтыру Қазақстан Республикасы, Астана қаласында 2009 жылығы « 19 » 12 Келісімшарт Тараптарының уәкілетті өкілдерімен қол қойылды.

Құзыретті орган:

Қазақстан Республикасы
Энергетика және минералдық
ресурстар министрлігінің
Жауапты хатшысы



Қ. Б. Сафинов

М.О.



Мердігер:

«ФМЛ Қазақстан»
жауапкершілігі шектеулі
серіктестігінің Президенті



А. Бабий

М.О.

ДОПОЛНЕНИЕ №6

к Контракту №№ 299 от 04 марта 1999г.
на Разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и
цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах
Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской
областях Республики Казахстан

между

Министерством индустрии и новых технологий Республики Казахстан
(Компетентный орган)

и

Товариществом с ограниченной ответственностью «ФМЛ Казахстан»
(Подрядчик)

Республика Казахстан
Астана, 2010 г.

Настоящее Дополнение №6 к Контракту № 299 от 04.03.1999г. на Разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан заключено «28» ноября 2010 г. между Министерством индустрии и новых технологий Республики Казахстан (далее – Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью «ФМЛ Казахстан» (далее – подрядчик).

ПРЕАМБУЛА

Принимая во внимание:

обращение Подрядчика в Компетентный орган с просьбой о продлении периода разведки на два года и пробной эксплуатации в объеме 450 тысяч тонн.

решение Компетентного органа (протокол ЭК №6 от 03.06.10г) о продлении периода разведки на 2 года для оценки коммерческих обнаружений месторождений Коскудук, Бесчоку, Юбилейный и Байтемир в пределах Найманжальской зоны и проведения опытно – промышленной эксплуатации в объеме 450 тысяч тонн руды. ТОО «ФМЛ Казахстан» разработать и утвердить технический проект на отработку месторождения Найманжал в установленном порядке. Произвести возврат контрактной территории за исключением объектов коммерческого обнаружения (месторождения Коскудук, Бесчоку, Байтемир и Юбилейное).

Законом Республики Казахстан от 29 декабря 2009года №233- IV «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Казахстан по казахстанскому содержанию» были внесены дополнения в Закон Республики Казахстан от 27 января 1996 года «О недрах и недропользовании».

в связи с Указом Президента Республики Казахстан от 12.03.10г. № 936 «О дальнейшем совершенствовании системы государственного управления Республики Казахстан» Министерство индустрии и торговли Республики Казахстан преобразовано в Министерство индустрии и новых технологий Республики Казахстан с передачей ему функций и полномочий по недропользованию в области горнорудной и атомной промышленности от Министерства энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан.

Компетентный орган и Подрядчик договорились о внесении следующих изменений и дополнений в Контракт №299 от 4 марта 1999 года:

1. На титульном листе и по всему тексту Контракта слова «Министерство энергетики и минеральных ресурсов Республики Казахстан» заменить словами «Министерство индустрии и новых технологий Республики Казахстан».

2. Раздел 1 «Определения», пункты 7-1, 7-2 и 7-3 исключить и дополнить пунктами 56 - 62 следующего содержания:

«56.Реестр товаров, работ и услуг, используемых при проведении операций по недропользованию, - государственная информационная система, предназначенная



для контроля и мониторинга закупок товаров, работ и услуг, используемых при проведении операций по недропользованию, а также проведения электронных закупок и формировании перечня товаров, работ и услуг, используемых при проведении операций по недропользованию.

57. Казахстанское содержание в работе, услуге – совокупная суммарная доля стоимости казахстанского содержания в товарах, используемых при выполнении работы, в цене договора и (или) оплаты труда работников, являющихся гражданами Республики Казахстан, в фонде оплаты труда производителя работы, услуги по договору на выполнение работы или оказание услуги, за вычетом стоимости товаров, используемых при выполнении работы, и цен договоров субподрядов.

58. Казахстанское содержание в кадрах – количество казахстанских кадров в процентах к общей численности персонала, задействованного при исполнении контракта, с разбивкой по каждой категории рабочих и служащих.

59. Товар казахстанского происхождения – товар, на который выдан сертификат о происхождении товара для внутреннего обращения, подтверждающий его происхождение на территории Республики Казахстан.

60. Казахстанский производитель работ, услуг – резиденты Республики Казахстан. Резидентами Республики Казахстан признаются граждане Республики Казахстан и (или) юридические лица, созданные в соответствии с законодательством Республики Казахстан, с местонахождением на ее территории, а также их филиалы с местонахождением в Республике Казахстан, использующие не менее девяноста пяти процентов граждан Республики Казахстан в общей численности сотрудников.

61. Казахстанский производитель товаров – физические и (или) юридические лица Республики Казахстан, производящие товары казахстанского происхождения на территории Республики Казахстан.

62. Казахстанское содержание в товаре – процентное содержание стоимости используемых местных материалов и затрат производителя товаров на переработку товара, осуществляемую на территории Республики Казахстан, в конечной стоимости товара.»

3. Раздел 3 «Срок действия контракта», пункт 3.1- 2 изложить в следующей редакции:

«С учетом продления период для оценки коммерческих обнаружений месторождений Коскудук, Бесчоку, Юбилейное и Байтемир заканчивается 15.12.2011 года».

4. Раздел 4 «Контрактная территория», пункт 4.3 изложить в следующей редакции:

«Произвести возврат контрактной территории за исключением объектов коммерческого обнаружения (месторождения Коскудук, Бесчоку, Байтемир и Юбилейное) до 15.12.2011 года».



5. Раздел 8 «Общие права и обязанности сторон», пункт 8.1. дополнить подпунктом 8.1.15 следующего содержания:

«8.1.15. Произвести пробную эксплуатацию запасов месторождения Коскудук в объеме 450 000 тонн».

Раздел 8 «Общие права и обязанности сторон», подпункты 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.2.22, 8.2.23 изложить в следующей редакции:

«8.2.7. Обязательно использовать оборудование, материалы и готовую продукцию, произведенные в Республике Казахстан не менее 60% при условии их соответствия требованиям законодательства Республики Казахстан о техническом регулировании.

8.2.8. Обязательно привлекать казахстанских производителей работ и услуг при проведении разведки и добычи драгоценных и цветных металлов, включая использование воздушного, железнодорожного, водного и других видов транспорта 100%, если эти услуги соответствуют стандартам, условиям и качественным характеристикам однородных работ и услуг, оказываемых нерезидентами.

8.2.9. При проведении разведки и добычи драгоценных и цветных металлов привлекать 100% казахстанский персонал по всем категориям».

8.2.22. Ежегодно не позднее 1 февраля планируемого для проведения закупок года представлять в компетентный орган годовую программу закупок товаров, работ и услуг по утвержденной им форме.

8.2.23. Ежеквартально не позднее пятнадцатого числа месяца, следующего за отчетным периодом, представлять в компетентный орган отчет о приобретенных товарах, работах и услугах по утвержденной им форме.

6. Раздел 8 «Общие права и обязанности сторон», дополнить подпунктами 8.2.24, 8.2.25, 8.2.26 в следующей редакции:

«8.2.24. Представлять компетентному органу отчет об исполнении обязательств по казахстанскому содержанию в кадрах.

8.2.25. При внесении изменений и (или) дополнений в годовую программу закупок товаров, работ и услуг в течение пяти рабочих дней предоставлять в компетентный орган информацию об этих изменениях и (или) дополнениях.

8.2.26. Зарегистрироваться в реестре товаров, работ и услуг, используемых при проведении операций по недропользованию».

7. Раздел 9 «Рабочая программа разведки» дополнить пунктом 9.10 следующего содержания:

9.10 Подрядчику предоставляется право на проведение оценки коммерческих обнаружений месторождений Коскудук, Бесчоку, Юбилейное и Байтемир и пробной эксплуатации по месторождению Коскудук в объеме 450 тыс.т. для изучения технологических параметров при извлечении металлов методом кучного выщелачивания.

8. В пункте 33.2 раздела 33 Контракта адреса сторон изложить в следующей редакции:

«Министерство индустрии и
новых технологий
Республики Казахстан
010000, г. Астана
Пр. Кабанбай батыра, 47
Здание «Транспорт Тауэр»
Телефон: 7(7172) 24-04-76,
Факс: 7(7172) 24-12-13

Товарищество с ограниченной
ответственностью «ФМЛ Казахстан»
071100 ВКО, г. Курчатов, ул. Ленина,6
телефон: 7(72251)2-30-35
факс: 7(72251)2-36-48

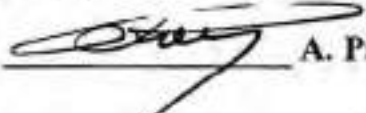
9. Дополнение к Рабочей программе на период продления для оценки
коммерческого обнаружения и пробной эксплуатации считать неотъемлемой
частью Рабочей программы Контракта №299 от 4 марта 1999 года.

10. Положения Контракта №299 от 4 марта 1999 года, не затронутые Дополнением
№6, остаются неизменными и продолжают применяться в полной силе в действии.

11. Настоящее Дополнение №6 является неотъемлемой частью контракта №299 от
4 марта 1999 года, составлено на государственном и русском языках в 3-х
экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, и вступает в силу с
момента их регистрации в Компетентном органе.

12. Настоящее Дополнение №6 Контракту №299 от 4 марта 1999 года подписано
«28» ноября 2010 года в г. Астане, Республика Казахстан,
уполномоченными представителями Сторон Контракта.

Компетентный орган:
Первый Вице – Министр
индустрии и
новых технологий
Республики Казахстан

 А. Рау



Подрядчик:
Президент Товарищества с
ограниченной ответственностью
«ФМЛ Казахстан»

 А. Бабий





2010 жылғы 28 шілде тіркеу № 3648-Т/П

Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан облыстарындағы Найманжал аймағы шегінде асыл (алтын, күміс, платина) және түрлі-түсті (мыс, қорғасын, мырыш) металдарды кейіннен өндіру үшін Барлау жүргізуге 04.03.1999 ж. № 299 Келімішартқа

Қазақстан Республикасының Индустрия және жаңа технологиялар
министрлігі (Құзыретті орган)
және
«ФМЛ Қазақстан» жауапкершілігі шектеулі серіктестік (Мердігер)
арысындағы

№ 6 ТОЛЫҚТЫРУ

Қазақстан Республикасы
Астана, 2010 ж.

Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан облыстарындағы Найманжал аймағы шегінде асыл (алтын, күміс, платина) және түрлі-түсті (мыс, қорғасын, мырыш) металдарды кейіннен өндіру үшін Барлау жүргізуге 04.03.1999 ж. № 299 Келісімшартқа № 6 осы Толықтыру Қазақстан Республикасының Индустрия және жаңа технологиялар министрлігі (бұдан әрі - Құзыретті орган) мен «ФМЛ Қазақстан» жауапкершілігі шектеулі серіктестік (бұдан әрі - Мердігер) арасында 2010 жылғы «29» сәуір жасасылған.

ПРЕАМБУЛА

Мердігердің Құзыретті органға барлау кезеңін екі жылға және 450 мың тонна көлемінде сынама пайдалануды ұзарту туралы өтінішін;

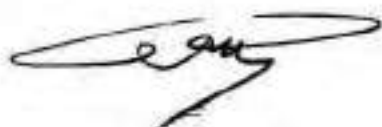
Найманжал аймағы шегіндегі Қосқұдық, Беспоқы, Юбилейный және Байтемір кенорындарының коммерциялық табылымды бағалау үшін 2 жылға барлау кезеңін және кенді 450 мың тонна көлемінде тәжірибелік-өнеркәсіптік пайдалану жүргізуді ұзарту туралы Құзыретті органның шешімін (03.06.10 ж. № 6 СК хаттамасы) назарға ала отырып, «ФМЛ Қазақстан» ЖШС-ке белгіленген тәртіппен Найманжал кенорнында жұмыс істеуге техникалық жобаны әзірлесін және бекітсін. Коммерциялық табылым (Қосқұдық, Беспоқы, Байтемір және Юбилейный) объектілерінен тыс келісімшарттық аумақтарды қайтару жүргізілсін.

«Қазақстан Республикасының кейбір заңнамалық актілеріне қазақстандық қамту жөнінде өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы» Қазақстан Республикасының 2009 жылғы 29 желтоқсандағы № 233-ІҮ Заңымен «Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы» Қазақстан Республикасының 1996 жылғы 27 қаңтардағы Заңына толықтырулар енгізілді.

«Қазақстан Республикасында мемлекеттік басқару жүйесін одан әрі жетілдіру туралы» Қазақстан Республикасы Президентінің 12.03.10 ж. № 936 Жарлығына сәйкес Қазақстан Республикасының Индустрия және сауда министрлігі Қазақстан Республикасының Индустрия және жаңа технологиялар министрлігі болып қайта құрылып, оған Қазақстан Республикасының Энергетика және минералдық ресурстар министрлігінің тау-кен және атом энергетикасы өнеркәсібі саласындағы жер қойнауын пайдалану жөніндегі функциялар мен өкілеттіліктер берілді.

Құзыретті орган және Мердігер 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісімшартқа мынадай өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы келісті:

1. Келісімшарттың титул бетінде және барлық мәтін бойынша «Қазақстан Республикасының Энергетика және минералдық ресурстар министрлігі» деген сөздер «Қазақстан Республикасының Мұнай және газ министрлігі» деген сөздермен ауыстырылсын.



2. 1-бөлім «Анықтамалар», 7-1, 7-2 және 7-3 тармақтары алынып тасталсын және мынадай мазмұнда 56-62-тармақтармен толықтырылсын:

«56. Жер қойнауын пайдалану жөніндегі операциялар жүргізген кезінде пайдаланылатын тауарлар, жұмыстар және көрсетілетін қызметтер тізілімі, - жер қойнауын пайдалану жөніндегі операциялар жүргізу кезінде пайдаланылатын тауарларды, жұмыстарды және қызмет көрсетулерді сатып алуды бақылау және мониторингтеу, сондай-ақ электрондық сатып алу жүргізгенде және жер қойнауын пайдалану жөніндегі операцияларды жүргізу кезінде пайдаланылатын тауарларға, жұмыстарға және қызмет көрсетулерге тізімін жасау үшін арналған мемлекеттік ақпараттық жүйесі».

57. Жұмыстарда, қызметтерде қазақстандық қамту – жұмысты орындау кезінде пайдаланылатын тауарларда, шарттың бағасында және (немесе) Қазақстан Республикасының азаматы болып табылатын қызметкерлердің еңбек ақысында, жұмыс жүргізушінің еңбек ақы қорында, жұмысты орындау кезінде пайдаланылатын тауарлардың құнын ұстап қалғаннан тыс, жұмысты орындағаны немесе қызмет көрсеткені үшін шарт бойынша қызмет көрсетуде және қосалқы мердігерлер шарттарының бағасында қазақстандық қамту құнының жалпы жиынтық үлесі.

58. Кадрларда қазақстандық қамту-әр категория бойынша жұмысшылар мен қызметшілерді бөліп, келісімшартты орындауда тартылған персоналдың жалпы санын пайызға шаққанда қазақстандық кадрлардың саны.

59. Қазақстанда шығарылған тауар-Қазақстан Республикасының аумағында шығарылғанын растайтын, тауардың ішкі айналым үшін шығарылғаны туралы сертификаты бар тауар.

60. Жұмыстарды, қызметтерді қазақстандық өндіруші-Қазақстан Республикасының резиденттері. Қазақстан Республикасының резиденттері Қазақстан Республикасының азаматтары және (немесе) Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес оның аумағында орналасқан, сондай-ақ олардың Қазақстан Республикасында орналасқан филиалдарындағы қызметкерлердің жалпы санында Қазақстан Республикасы азаматтарын тоқсан бес пайыздан кем емес пайдаланатын Қазақстан Республикасының заңды тұлғалары танылады.

61. Тауарды қазақстандық өндіруші- Қазақстан Республикасының аумағында қазақстанда шығарылған тауарды өндіретін Қазақстан Республикасының жеке және (немесе) заңды тұлғалары.

62. Тауардағы қазақстандық қамту- пайдаланылатын жергілікті материалдардың құнының және Қазақстан Республикасының аумағында жүзеге асырылатын, тауардың түпкілікті құнында тауарды өндеуге тауар өндірушінің шығынының пайыздық қамтылуы.

3. 3-бөлім «Келісімшарт күшінің мерзімі», 3.1-2-тармағын мынадай редакцияда жазу:



5

«Қосқұдық, Бесшоқы, Юбилейное және Байтемір кенорындарын бағалау кезеңін ұзартылуын ескеріп 15.12.2011 ж. аяқталады.»

4. 4-бөлім «Келісімшарттық аумағы», 4.3-тармағын мынадай редакцияда жазы:

« Коммерциялық табылым объектілерінен (Қосқұдық, Бесшоқы, Юбилейное және Байтемір кенорындары) тыс 15.12.2011 жылға дейін келісімшарттық аумақтардың қайтарылуын жүргізу».

5. 8-бөлім «Тараптардың жалпы құқықтары мен міндеттері», 8.1-тармағын мынадай мазмұнда 8.1.15-тармақшысымен толықтыру:

«8.1.15. Қосқұдық кенорны қорларының сынама пайдалануын 450 000 тонна көлемінде жүргізілсін».

8-бөлім «Тараптардың жалпы құқықтары мен міндеттері», 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.2.22, 8.23-тармақшаларын мынадай редакцияда жазылсын:

«8.2.7. Қазақстан Республикасында шығарылған Қазақстан Республикасының техникалық реттеу туралы заңнамасына олардың сәйкестігі жағдайда 60% кем емес жабдықты, материалдарды және дайын өнімді міндетті түрде пайдалану».

8.2.8. әуе, теміржол, су және басқа да көлікті қоса алғанда, асыл және түрлі-түсті металдарды барлау және өндіру кезінде жұмыстарды, қызметтерді қазақстандық өндірушілерді 100% міндетті түрде тарту, егер нерезиденттер көрсететін бұл қызметтер бірыңғай жұмыстар мен қызметтердің стандарттарына, талабына және сапалық сипаттамасына сәйкес болса.

8.2.9. Асыл және түрлі-түсті металдарды барлау және өндіруге барлық категориялар бойынша 100% қазақстандық персоналды тарту».

8.2.22. Жыл сайын 1 ақпаннан кешіктірмей жылға жоспарланған сатып алуды бекітілген нысан бойынша тауарларды, жұмыстарды және қызметтерді сатып алудың жылдық бағдарламасын құзыретті органға ұсыну.

8.2.23. Тоқсан сайын есепті кезеңнен кейінгі айдың он бесінші күнінен кешіктірмей бекітілген нысан бойынша тауарларды, жұмыстарды және қызметтерді сатып алудың жылдық бағдарламасын құзыретті органға ұсыну.

6. 8-бөлім «Тараптардың жалпы құқықтары мен міндеттері», 8.2.24, 8.2.25, 8.2.26-тармақшалармен мынадай редакцияда толықтыру:

«8.2.24. Кадрлоарда қазақстандық қамту бойынша міндеттемелерді орындау жөнінде құзыретті органға есеп ұсыну.

8.2.25. Тауарларды, жұмыстарды және қызметтерді сатып алу жылдық бағдарламасына өзгерістер және (немесе) толықтырулар енгізілген жағдайда ағымдағы бес күн ішінде осы өзгерістер және (немесе) толықтырулар туралы құзыретті органға ақпарат ұсыну.

8.2.26. Жер койнауын пайдалану жөніндегі операциялар жүргізген кезінде пайдаланатын тауарлар, жұмыстар және қызметтер тізілімінде тіркелу».



7. 9-бөлім «Барлаудың жұмыс бағдарламасы» мынадай мазмұндағы 9.10.-тармағымен толықтырылсын:

9.10. Мердігерге үймелеп шаймалау әдісімен металды алу кезінде техникалық параметрлерді зерттеу үшін Қосқұдық, Бесшоқы, Юбилейный және Байтемір кенорындарының коммерциялық табылымдарын бағалау және Қосқұдық кенорны бойынша 450 мың тонна көлемінде сынама пайдалану жүргізуге құқық беріледі.

8. Келісімшарттың 33-бөлімі 33.2-тармағында тараптар мекен жайын мынадай редакцияда жазылсын:

Қазақстан Республикасының
Индустрия және жаңа технологиялар
министрлігі
010000, Астана қ., Қабанбай батыр
даңғ., 47
«Транспорт Тауэр» ғимараты
Телефон: 7 (7172) 24-04-76
Факс: 7 (7172) 24-12-13

«ФМЛ Қазақстан» жауапкершілігі
шектеулі серіктестік
071100, ШҚО, Курчатov қ.
Школьная 1-1, көш.,
Пошталық мекен жайы: Семей қ.
Тел: 7 (7222) 53-22-65
Факс: 7 (7222) 53-37-54

9. Коммерциялық табылым мен сынама пайдалануды бағалау үшін ұзарту кезеңіндегі Жұмыс бағдарламасына толықтырулар 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісімшарты Жұмыс бағдарламасының ажырамас бөлігі болып есептеледі.

10. № 6 Толықтырумен қозғалмайтын 1996 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісімшарттың ережелері өзгеріссіз қалады және толық күшінде қолданылады.

11. № 6 осы Толықтыру 1999 жылғы № 299 Келісімшарттың ажырамас бөлігі болып табылады, бірдей заңды күші бар 3 дана мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалды, және Құзыретті органда тіркелген күнінен бастап күшіне енеді.

12. 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісімшартқа осы № 6 Толықтыру Қазақстан Республикасы, Астана қаласында, Келісімшарт Тараптарының уәкілетті өкілдері 2010 жылғы «18» наурыз қол қойды.

Құзыретті орган:
Қазақстан Республикасы
Индустрия және жаңа
Технологиялар министрлігінің
бірінші вице-министрі

Мердігер:
«ФМЛ Қазақстан»
жауапкершілігі шектеулі
серіктестік президенті

 А. Рау





А. Бабий



Регистрационный № 4028-774 от 24 декабря 2011 г.

ДОПОЛНЕНИЯ №7

к Контракту №№ 299 от 04 марта 1999г.
на Разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и
цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах
Пайманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-
Казахстанской областях Республики Казахстан

между

Министерством индустрии и новых технологий Республики Казахстан
(Компетентный орган)

и

Товариществом с ограниченной ответственностью «ФМЛ Казахстан»
(Подрядчик)

Астана, 2011 г.

Настоящее Дополнение №7 к Контракту № 299 от 04.03.1999г. на Разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан заключено «27» августа 2011 г. между Министерством индустрии и новых технологий Республики Казахстан (далее – Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью «ФМЛ Казахстан» (далее – Подрядчик).

ПРЕАМБУЛА

Принимая во внимание:

- обращение Подрядчика в Компетентный орган с просьбой о переходе на этап оценочных работ на три года и проведения опытно - промышленной добычи.
- решение Компетентного органа (протокол №9 от 29.04.11г) о переходе к этапу оценочных работ и продления периода разведки на 3 года для оценки обнаружений кварцево – золоторудное месторождение Байтемир, Каражирек и Шан, полиметаллическое месторождение Байтемир, Сарыгожал 1,2,3 и Котансор с проведением опытно – промышленной добычи. Объемы опытно – промышленной добычи определить по результатам предварительной экспертизы недр. Произвести возврат контрактной территории за исключением объектов обнаружения (кварцево – золоторудное месторождение Байтемир, Каражирек и Шан, полиметаллическое месторождение Байтемир, Сарыгожал 1,2,3, Котансор, Коскудук, Бесчоку, Юбилейное, Байтемир (медно – порфировый). Разработать и утвердить проекты оценочных работ в установленном порядке.

Компетентный орган и Подрядчик договорились о внесении следующих изменений и дополнений в Контракт №299 от 4 марта 1999 года:

1. Раздел 1 « Определения» внести следующие изменения:

- 1.1. Пункт 33 изложить в следующей редакции: добыча - весь комплекс работ (операций), связанный с извлечением полезных ископаемых из недр на поверхность, а также из техногенных минеральных образований, включая первичную переработку и временное хранение минерального сырья.
- 1.2. Пункт 50 изложить в следующей редакции: **первичная переработка (обогащение) минерального сырья** - вид горнопромышленной деятельности, который включает сбор на месте, дробление или измельчение, классификацию (сортировку), брикетирование, агломерацию и обогащение физико-химическими методами (без качественного изменения минеральных форм полезных ископаемых, их агрегатно-фазового состояния, кристаллохимической структуры), а также может включать перерабатывающие технологии, являющиеся специальными видами работ по добыче полезных ископаемых (подземная газификация и выплавление, химическое и бактериальное выщелачивание, дражная и гидравлическая разработка россыпных месторождений).

1.3. Пункт 51 изложить в следующей редакции: **переработка минерального сырья – работы, следующие за первичной переработкой минерального сырья и связанные с извлечением полезного ископаемого (полезных ископаемых) из минерального сырья.**

1.4. Пункт 56 изложить в следующей редакции: **опытно – промышленная добыча – добыча полезных ископаемых, проводимая на этапе оценочных работ для оценки коммерческого обнаружения с целью уточнения имеющейся и получения дополнительной информации о геологическом строении соответствующего участка недр, горно-геологических условиях отработки, вещественном и минеральном составе руд, технологии переработки, выборе горного оборудования и способе эксплуатации месторождения.**

1.5. п.60 изложить в следующей редакции:

60. «**Казахстанский производитель работ, услуг – граждане Республики Казахстан и (или) юридические лица, созданные в соответствии с законодательством Республики Казахстан, с местонахождением на территории Республики Казахстан, использующие не менее девяносто пяти процентов граждан Республики Казахстан в общей численности сотрудников.**

1.6. дополнить пунктами 63 и 64 следующего содержания:

63. «**Среднесрочная программа закупа товаров, работ и услуг – документ, составляемый недропользователем, определяющий планируемые им на период до трех лет номенклатуру и объемы товаров, работ и услуг, способы и сроки их приобретения.**

64. «**Долгосрочная программа закупа товаров, работ и услуг – документ, составляемый недропользователем, определяющий планируемые им на период до десяти лет или на срок до окончания действия контракта, номенклатуру и объемы товаров, работ и услуг, сроки их приобретения.**

2. Раздел 3 «Срок действия контракта», пункт 3.1- 2 изложить в следующей редакции: «Период разведки с учетом продления на 3 года для оценки выявленных обнаружений кварцево – золоторудное месторождение Байтемир, Каражирек, Шан, полиметаллическое месторождение Байтемир, Сарыгожал 1.2.3, Котансор, Коскудук, Бесчоку, Юбилейное, Байтемир (медно – порфировое) заканчивается 15.12.2014 года»

3. Раздел 4 «Контрактная территория», пункт 4.3 изложить в следующей редакции:

«Произвести возврат контрактной территории за исключением объектов обнаружения (кварцево – золоторудное месторождение Байтемир, Каражирек, Шан, полиметаллическое месторождение Байтемир, Сарыгожал 1.2.3., Котансор, Коскудук, Бесчоку, Юбилейное, Байтемир (медно – порфировое)).»

4. Раздел 8 «Общие права и обязанности сторон», пункт 8.1. дополнить подпунктами 8.1.22 и 8.1.23 следующего содержания:

«8.1.22. Объемы опытно – промышленной добычи определить по результатам предварительной экспертизы недр.

8.1.23. Разработать и утвердить проекты оценочных работ в установленном законодательстве порядке».

5. Раздел 8 «Общие права и обязанности сторон», подпункты 8.2.7, 8.2.8, изложить в следующей редакции:

«8.2.7. Обязательно использовать оборудование, материалы и готовую продукцию, произведенные в Республике Казахстан в 2012 – 2014 годы от 20 % до 25 % от их

общего объема, необходимых для выполнения работ по Контракту, при условии их соответствия требованиям конкурса и законодательства Республики Казахстан о техническом регулировании.

8.2.8. Обязательно привлекать в 2012 – 2014 годы от 70% до 85% казахстанских производителей работ, услуг от их общего объема, необходимых при проведении операций по недропользованию, включая использование воздушного, железнодорожного, водного и других видов транспорта, если эти услуги соответствуют стандартам, ценовым и качественным характеристикам однородных работ и услуг, оказываемых нерезидентами Республики Казахстан.

8.2.9. При проведении операций по недропользованию привлекать 95% казахстанский персонал по всем категориям».

6 Раздел 8 «Общие права и обязанности сторон», пункт 8.2.20 изложить в следующей редакции:

«8.2.20. Осуществлять в период проведения разведки и (или) добычи финансирование обучения, повышения квалификации и переподготовки работников, являющихся гражданами РК, задействованных при исполнении контракта, в размере 1,0% от ежегодного объема инвестиций на этапе разведки и 1,0 % от ежегодных эксплуатационных затрат на этапе добычи. В случае неполного исполнения обязательств по размеру расходов, направляемых на обучение, повышение квалификации и переподготовку работников, являющихся гражданами Республики Казахстан, задействованных при исполнении контракта, оставшаяся сумма средств используется на обучение граждан РК по перечню специальностей, согласованному с компетентным органом».

7. Раздел 8 «Общие права и обязанности сторон», дополнить пунктом 8.2.27 следующего содержания:

«8.2.27. Производить отчисления на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры в размере 2 млн. тенге, в том числе: 2011 год – 1,0 млн. тенге, 2012 и 2013 годы по 0,5 млн. тенге».

8. Дополнение к Рабочей программе на период продления разведки на 3 года для оценки выявленных обнаружений кварцево – золоторудное месторождение Байтемир, Каражирек и Шан, полиметаллическое месторождение Байтемир, Сарыгожал 1,2,3, Байтемир (медно – порфировый) и Котансор, с проведением опытно – промышленной добычи считать неотъемлемой частью Рабочей программы Контракта №299 от 4 марта 1999 года.

9. Положения Контракта №299 от 4 марта 1999 года, не затронутые Дополнением №7, остаются неизменными и продолжают применяться в полной силе в действии.



10. Настоящее Дополнение №7 является неотъемлемой частью контракта №299 от 4 марта 1999 года, составлено на государственном и русском языках в 3-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, и вступает в силу с момента их регистрации в Компетентном органе.

11. Настоящее Дополнение №7 Контракту №299 от 4 марта 1999 года подписано «24» декабря 2011 года в г. Астайе, Республика Казахстан. уполномоченными представителями Сторон Контракта.

Компетентный орган:
Первый Вице – Министр
индустрии и
новых технологий
Республики Казахстан

 Рау

Подрядчик:
Президент Товарищества с
ограниченной ответственностью
«ФМЛ Казахстан»

2011 жылғы 28» желтоқсан бұйрық № 4088-7176

Қазақстан Республикасының Индустрия және жаңа технологиялар министрлігі
(Күзиретті орган)

және

«ФМЛ Қазақстан» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
(Мердігер)

арасындағы

Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан
облыстарындағы Наймалжан аймағы шегінде бағалы (алтын, күміс, платина) және
түсті метандарды (мыс, қорғасын, мырыш) барлай отырып, өндіру туралы
1999 жылғы 04 наурыздағы №299 келісімшартқа

№7 ТОЛЫҚТЫРУ

Астана, 2011 ж.

Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан облыстарындағы Наймалжан аймағы шегінде бағалы (алтын, күміс, платина) және түсті металдарды (мыс, корғасын, мырыш) барлай отырып, өндіру туралы 1999ж.04.03. №199 келісімшартқа осы №7 толықтыру 2011 жылғы «24»

~~Мердігер РДН~~ Қазақстан Республикасының Индустрия және жаңа технологиялар министрлігі (бұдан әрі – Құзыретті орган) мен «ФМЛ Қазақстан» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (бұдан әрі – Мердігер) арасында жасалды.

КІРІСПЕ

Мердігердің Құзыретті органға жазған үш жылға бағалау жұмыстары және тәжірибелік-өнеркәсіптік өндіру кезеңіне өту туралы өтінішін,

Байтемір кварц алтын кенорнында, Қаражірек және Шан, Байтемір полиметалл кенорнында, Сарықожал-1,2,3, Байтемір (мыс-порфир) және Қотансорда анықталған табылымдарды бағалау үшін тәжірибелік-өнеркәсіптік өндіру жүргізе отырып, барлау жұмыстары кезеңіне өту және барлау кезеңін 3 жылға ұзарту; тәжірибелік-өнеркәсіптік өндіру көлемі мен мерзімдері алдын ала жүргізілген жер қойнауы сараптамасының нәтижелері бойынша айқындау; коммерциялық табылым нысандарын (Байтемір кварц алтын кенорнын, Қаражірек және Шан, Байтемір полиметалл кенорнын, Сарықожал-1,2,3, Қотансор, Қосқұдық, Бестіоқы, Юбилейный, Байтемір (мыс-порфир) қоспағанда, келісімшарттық аумақты қайтару; бағалау жұмыстарының жобасын әзірлеп, белгіленген тәртіппен бекіту туралы Құзыретті органның шешімін (2011ж.29.04. №9 СК хаттамасын) назарға ала отырып,

Құзыретті орган және Мердігер 1999 жылғы 4 наурыздағы №299 келісімшартқа мынадай өзгерістер мен толықтыруларды енгізу туралы уағдаласты:

I. «Анықтамалар» деген I-бөлімге мынадай өзгерістер енгізілсін:

1.1. 33-тармақ мынадай редакцияда баяндалды деп есептелсін: өндіру – минералды шикізатты бастапқы өңдеуді және уақытша сақтауды қоса алғанда, пайдалы қазбаларды жер қойнауынан жер бетіне шығарумен байланысты бүкіл жұмыстар (операциялар) кешені.

1.2. 50-тармақ мынадай редакцияда баяндалды деп есептелсін: минералдық шикізатты бастапқы өңдеу (байыту) – тау-кен өнеркәсібі қызметінің түрі, ол өндірілген жерінде жинауды, ұсатуды немесе үгітуді, жіктеуді (сұрыптауды), брикеттеуді, агломераттауды және физикалық-химиялық әдістермен байытуды (пайдалы қазбалардың минералдық нысандарын, олардың агрегаттық-фазалық жай-күйін, кристаллық-химиялық құрылымын сапалық жағынан өзгертпестен) қамтиды, сондай-ақ пайдалы қазбаларды өндіру жөніндегі жұмыстардың арнаулы түрлері болып табылатын өңдеу технологияларын (жерасты газдандыру және балқыту, химиялық және бактериялық сілтісіздендіру, ұсақ тау-кен жынысы бар кен орнын түйіршіктеу және гидравликалық жолмен игеру) қамтуы мүмкін.

1.3. 51-тармақ мынадай редакцияда баяндалды деп есептелсін: минералды шикізатты өңдеу – минералды шикізатты бастапқы өңдеуден кейінгі және минералды шикізаттан пайдалы қазбалы (пайдалы қазбаларды) алумен байланысты жұмыстар. Минералды шикізатты өңдеу «Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы» ҚР Заңының 45-бабына сәйкес жер қойнауын

пайдалану операцияларына жатпайды, Қазақстан Республикасының лицензиялау туралы заңнамасымен қызмет түрі ретінде лицензияланады.

1.4 56-тармақ мынадай редакцияда баяндалды деп есептелсін: тәжірибелік-өнеркәсіптік өндіру – тиісті жер қойнауының геологиялық құрылысы, өңдеудің тау-геологиялық жағдайлары, қазбалардың заттық және минералдық құрамы, тау жиілығын таңдау және кен орнын пайдалану тәсілі туралы қолда бар ақпаратты нақтылау және қосымша ақпарат алу мақсатында коммерциялық табылымды бағынау үшін бағалау жұмыстары кезеңінде жүргізілетін пайдалы қазбаларды өндіру.

1.5 60-ші тарау келесі редакцияда айту:

60. «Жұмыстар, қызметтердің қазақстандық өндірушісі - Қазақстан республикасының қызметкерлердің санындағы Қазақстан республикасының азаматтарының тоқсан бес пайыздары кемінде қолданушы аумақтарына тұрған жерімен Қазақстан республикасының азаматтары (немесе) және Қазақстан республикасының заңымен сәйкес жасалған заңды тұлғалары.

1.6 63-ші тармақтармен және 64 келесі мазмұнды толықтыру:

63. «Тауарлар, жұмыстар және қызметтердің сатып алуын жедел бағдарлама - жер пайдаланушы құрастырылатын номенклатураны және тауарлар, жұмыстар және қызметтердің көлемдері үш жылдарға дейін мерзімге ол жоспарлалатын анықтайтын әдістер және олардың алуының мерзімдері құжат.

64. «Тауарлар, жұмыстар және қызметтердің сатып алуын ұзақ мерзімді бағдарлама - жер пайдаланушымен дейін мерзімге оларға шарттын әсерінің аяқтауын соя мерзімге дейінге, номенклатураны және тауарлар, жұмыстар және қызметтердің көлемі, олардың алуының мерзімдері де ойдағуға жоспарлалатын анықтайтын құрастырылатын құжат.

2. «Келісімшарттың қолданылу мерзімі» деген 3-бөлімнің 3.1- 2-тармағы мынадай редакцияда баяндалсын:

«Ұзарту ескерілгенде, Байтемір кварц алтын кенорнының, Қаражірек, Шан, Байтемір полиметалл кенорнының, Сарықожа-1,2,3, Қотансор, Қосқұдық, Бесшоқы, Юбилейный, Байтемір (мыс-порфир) ашылған табылымдарын бағалау кезеңі 2014ж. 15.12. аяқталады.

3. «Келісімшарттық аумақ» деген 4-бөлімнің 4.3-тармағы мынадай редакцияда баяндалсын.

«Табылым нысандарын (Байтемір кварц алтын кенорнын, Қаражірек, Шан, Байтемір полиметалл кенорнын, Сарықожа-1,2,3, Қотансор, Қосқұдық, Бесшоқы, Юбилейный, Байтемір (мыс-порфир)) қоспағанда, келісімшарттық аумақ қайтарылсын.

4. «Тараптардың жалпы құқықтары мен міндеттері» деген 8-бөлімнің 8.1-тармағы мынадай мазмұндағы 8.1.22- және 8.1.23-тармақшалармен толықтырылсын:

«8.1.22. Тәжірибелік-өнеркәсіптік өндіру көлемі мен мерзімдері алдын ала жүргізілген жер қойнауы сараптамасының нәтижелері бойынша айқындалсын.

8.1.23. Бағалау жұмыстарының жобасы әзірленіп, белгіленген тәртіппен бекітілсін».

5. «Тараптардың жалпы құқықтары мен міндеттері» деген 8-бөлімнің 8.2.7-, 8.2.8-тармақшалары мынадай редакцияда баяндалсын:

«8.2.7. Қазақстан Республикасының техникалық реттеу заңнамасының талаптарына сәйкес болған ретте, міндетті түрде Қазақстан Республикасында

өндірілген жабдықты, материалдарды және дайын өнімдерді қолдануға және 2012-2014 жылдары 20%-дан 25%-ға дейін құрауға тиіс.

8.2.8. Резидент еместер көрсететін бір текті жұмыстар мен қызметтердің шарттарға, шарттарға және сапалық сипаттамаларға сай болған жағдайда, әуе, темір жол, су және басқа да көлік түрлерін қолдануды қоса алғанда, бағалы және түсті металдарды барлау және өндіру кезінде қазақстандық тауар өндірушілер мен қызмет көрсетушілерді міндетті түрде тартуға және 2012-2014 жылдары 70%-дан 85%-ға дейін құрауға тиіс.

8.2.9. Бағалы және түсті металдарды барлау және өндіру кезінде түтел санаттар бойынша 95% қазақстандық персоналды тартуға міндетті.

6 «Тараптардың жалпы құқықтары мен міндеттері» деген 8-бөлімнің 8.2.20-тармағы мынадай редакцияда баяндалсын:

«8.2.20. Барлау және (немесе) өндіру кезеңінде келісімшартты орындауға артылған ҚР азаматтары болып табылатын қызметкерлерді барлау кезеңінде жыл сайынғы инвестициялар көлемінің 1,0%-ы мөлшерінде және өндіру кезеңінде жыл сайынғы пайдалану шығыстарының 1,0 %-ы мөлшерінде оқытуды, біліктілігін арттыруды және қайта даярлауды жүзеге асыруға. Келісімшартты орындауға артылған ҚР азаматтары болып табылатын қызметкерлерді оқытуға, біліктілігін арттыруға және қайта даярлауға бағытталатын шығыстардың мөлшері бойынша міндеттемелерді жарғылай орындамаған жағдайда қалған қаражат сомасы Құрылғы органмен келісімімен мамандықтар тізбесі бойынша ҚР азаматтарына оқытуға пайдаланылады».

7. «Тараптардың жалпы құқықтары мен міндеттері» деген 8-бөлім мынадай мазмұндағы 8.2.27-тармағымен толықтырылсын:

«8.2.27. Өндіріс әлеуметтік-экономикалық дамуына және оның инфрақұрылымын қамытуға 2 млн теңге, соның ішінде: 2011 жылы – 1,0 млн теңге, 2012 және 2013 жылдары 0,5 млн теңге мөлшерінде аударымдар жасауға».

8. Байтемір кварц алтын кенорнында, Қаражірек және Шан, Байтемір полиметалл кенорнында, Сарыкожал-1,2,3, Байтемір (мыс-порфир) және Қотансорда ашылған табылымдарды бағалау үшін тәжірибелік-өнеркәсіптік өндіру жүргізе отырып, барлау кезеңін 3 жылға ұзарту кезеңін арпалған Жұмыс бағдарламасына толықтыру 1999 жылғы 4 наурыздағы №299 келісімшарттың Жұмыс бағдарламасының ажырамас бөлігі деп есептелсін..

9. 1999 жылғы 4 наурыздағы №299 келісімшарттың №7 толықтыруда қозғалмаған ережелері өзгеріссіз қалады және толық күшінде қолданыла береді.

10. Осы №7 толықтыру 1999 жылғы 4 наурыздағы №299 келісімшарттың ажырамас бөлігі болып табылады. заңды күші бірдей 3 данада мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалды және олар Құзыретті органда тіркелген сәттен бастап күшіне енеді.

11. 1999 жылғы 4 наурыздағы №299 келісімшартқа осы №7 толықтыруға Қазақстан Республикасының Астана қаласында 2011 жылғы ~~А. МАТОВСКИЙ~~ Келісімшарт Тараптарының уәкілетті өкілдері қол қойды.

Құзыретті орган
Қазақстан Республикасының
Индустрия және жаңа технологиялар
бірінші вице-министрі


А. Рау

Мердігер
«ФМЛ Қазақстан»
жауапкершілігі шектеулі
серіктестігінің президенті




Регистрационный № 453Р-776 от 14 марта 2015г.

ДОПОЛНЕНИЕ № 8

к Контракту № 299 от 04 марта 1999г.
на Разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и
цветных металлов (медь, свинец, цинк)
Найманжальская зона в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-
Казахстанской областях Республики Казахстан

между

Министерством по инвестициям и развития Республики Казахстан
(Компетентный орган)

и

Товариществом с ограниченной ответственностью «ФМЛ Казахстан»
(Недропользователь)

Астана, 2015 г.

Настоящее Дополнение №8 к Контракту № 299 от 04.03.1999г. на Разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан заключено «12» августа 2015 г. между Министерством по инвестициям и развитию Республики Казахстан (далее – Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью «ФМЛ Казахстан» (далее Недропользователь).

ПРЕАМБУЛА

В связи с тем, что:

1. Недропользователь обратился в Компетентный орган с просьбой о продлении периода оценочных работ на 5 (пять) лет;
2. Компетентным органом принято решение: рассмотреть вопрос продления периода оценочных работ на 5 лет для полной оценки месторождений «Байтемир», «Бесчоку», «Юбилейный», «Котансор», и «Медные прииски» по Контракту №299 от 04 марта 1999 года на Разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан на рабочей группе по рассмотрению условий проектов контрактов и ведению переговоров с недропользователями (Протокол экспертной комиссии №26 от 26 декабря 2013 года);
3. Центральной комиссией по разведке и разработке полезных ископаемых МИНТ РК (Протокол №52.5 от 25.09.2014г) рассмотрен «Проект оценочных работ на Найманжальской лицензионной площади в 2015-2017гг.».
4. Уполномоченным органом по изучению и использованию недр утвержден (письмо Комитета геологии и недропользования №22-06/4559-кгн от 15.10.2014г) «Проект оценочных работ на Найманжальской лицензионной площади в 2015-2017гг.».
5. Вносятся изменения в Рабочую программу Контракта №299 от 04.03.1999 года в соответствии с утвержденным Проектом оценочных работ на Найманжальской лицензионной площади в 2015-2017гг.
6. Принят и введен в действие Закон Республики Казахстан «О недрах и недропользовании» от 24 июня 2010 года №291-IV, в целях исключения вопросов касательно единообразного применения законодательства о недропользовании.

7. Указом Президента Республики Казахстан от 6 августа 2014 года №875 «О реформе системы государственного управления Республики Казахстан» образовано Министерство по инвестициям и развитию Республики Казахстан с передачей ему функций Министерства индустрии и новых технологий Республики Казахстан.

Компетентный орган и Подрядчик договорились о внесении следующих изменений и дополнений в Контракт №299 от 4 марта 1999 года:

1. На титульном листе и по всему тексту Контракта слова «Министерство индустрии и новых технологий Республики Казахстан» заменить словами «Министерство по инвестициям и развитию Республики Казахстан» в соответствующих падежах.

2. Стороны соглашаются перейти на применение норм действующего Закона РК «О недрах и недропользовании» от 24 июня 2010 года №291-IV по настоящему Контракту.

3. В контракте на титульном листе и по всему тексту, а также во всех приложениях и дополнениях слово «Подрядчик» заменить на слово «Недропользователь», а слова «субподрядчик» и «субподрядные» заменить на слова «подрядчик» и «подрядные» соответственно.

4. Раздел 3 «Срок действия Контракта», пункты 3.1, 3.1-2 и 3.2 считать изложенным в следующей редакции:

«3.1. Настоящий Контракт на проведение разведки с последующей добычей действует в течении срока, установленного в пункте 4 Лицензии, т.е. до 25.06.2026 года.

3.1-2. С учетом продления периода для оценки месторождений «Байтемир», «Бесчоку», «Юбилейный», «Котансор» и «Медные прииски» на 3 года со дня регистрации настоящего Дополнения №8.

3.2. Срок действия Контракта истекает 31.12.2028г.»

5. Раздел 8 «Общие права и обязанности сторон», подпункты 8.2.11, 8.2.20 изложить в следующей редакции:

«8.2.11 Осуществлять в период проведения разведки финансирование обучения, повышения квалификации и переподготовки работников, являющихся гражданами РК, задействованных при исполнении контракта, в размере 0,3 % от ежегодного объема инвестиций. В случае неполного исполнения обязательств по размеру расходов, направляемых на обучение, повышение квалификации и переподготовку работников, являющихся гражданами Республики Казахстан, задействованных при исполнении контракта, оставшаяся сумма средств используется на обучение

граждан РК по перечню специальностей, согласованному с компетентным органом».

8.2.20. Восстановить участки земли и другие природные объекты, состоящие которых было нарушено деятельностью Недропользователя по Контракту до состояния, пригодного для дальнейшего использования, в соответствии с требованиями Законодательства Республики Казахстан.

6. Раздел 8 «Общие права и обязанности сторон», подпункты 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9 изложить в следующей редакции:

«8.2.7. Обязательно использовать оборудование, материалы и готовую продукцию, произведенные в Республике Казахстан не менее 60% от их общего объема, необходимых для выполнения работ по Контракту, при условии их соответствия требованиям конкурса и законодательства Республики Казахстан о техническом регулировании

8.2.8. Обязательно привлекать не менее 94% казахстанских производителей работ, услуг от их общего объема, необходимых при проведении операций по недропользованию, включая использование воздушного, железнодорожного, морского и других видов транспорта, если эти услуги соответствуют стандартам, ценовым и качественным характеристикам однородных работ и услуг, оказываемых нерезидентами Республики Казахстан.

8.2.9. При проведении операций по недропользованию привлекать 100% казахстанский персонал по всем категориям».

7. Раздел 8 «Общие права и обязанности сторон», подпункты 8.2.27 изложить в следующей редакции:

8.2.27. Производить отчисления на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры в размере 5,954 млн.тенге, в том числе: 2015год - 3,08 млн. тенге, 2016год - 2,460 млн.тенге, 2017год — 415 тыс. тенге.

8. Приложение: «Рабочая программа к контракту на Разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан, считать составной частью настоящего Дополнения №8 к контракту № 299 от 4 марта 1999 года.

9. Положения Контракта №299 от 04.03.1999г., не затронутые Дополнением №8 остаются неизменными и продолжают применяться в полной силе в действии.

10. Настоящее Дополнение №8 составлено на государственном и русском языках в 3-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу является неотъемлемой частью контракта №299 от 4 марта 1999 года, и вступает в силу с момента их регистрации в Компетентном органе.

11. Настоящее Дополнение № 8 Контракту № 299 от 4 марта 1999 года заключено «12» марта 2015 года в г. Астане, Республика Казахстан, уполномоченными представителями Сторон Контракта.

Компетентный орган:
Министерство по инвестициям
и развитию
Республики Казахстан
Республики Казахстан

Внш. министр



Недропользователь:
Товарищество с
ограниченной ответственностью
«ФМЛ Казахстан»

А. Бабий



2015 жылғы 12 наурыз туркеу № 4558-711

№ 8 ТОЛЫҚТЫРУ

Қазақстан Республикасының Инвестициялар және даму министрлігі
(Құзыретті орган)
және

«ФМЛ Қазақстан» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
(Жер қойнауын пайдаланушы) арасындағы

Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс-Қазақстан
облыстарында Найманжол зонасы
бағалы (алтын, күміс, платина) және түрлі түсті металдарды (мыс, қорғасын,
мырыш) алдағы өндірумен барлау жұмыстарға
1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 келісімшартқа

Астана, 2015 ж.

7

Осы № 8 Толықтыру Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс-Қазақстан облыстарында Найманжол зонасы шеңберінде бағалы (алтын, күміс, платина) және түрлі түсті металдарды (мыс, қорғасын, мырыш) алдағы өндірумен барлау жұмыстарға 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 келісімшарт 2015 жылғы «12» ақпаны Қазақстан Республикасының Инвестициялар және даму министрлігі (бұдан әрі - Құзыретті орган) және «ФМЛ Қазақстан» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (бұдан әрі - Жер қойнауын пайдаланушы) арасында жасалды.

КІРІСПЕ

Мынаға байланысты:

1. Жер қойнауын пайдаланушы Құзыретті органға бағалау жұмыстарын 5 (бес) жылға ұзарту туралы өтініш жасағанына.

2. Құзыретті орган мынадай шешім қабылдады: Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс-Қазақстан облыстарында Найманжол зонасы шеңберінде бағалы (алтын, күміс, платина) және түрлі түсті металдарды (мыс, қорғасын, мырыш) алдағы өндірумен барлау жұмыстарға 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 келісімшарт бойынша «Байтемір», «Бесшоқы», «Юбилейный», «Котансор» және «Мыс принскілер» кен орындарын толық бағалау үшін бағалау жұмыстар мерзімін 5 жылға ұзарту мәселесін жер қойнауын пайдаланушылармен келісімшарттың жобалар талаптарын қарастыру және келіссөздер жүргізу жөніндегі жұмыс тобының отырысында қарастырылсын (2013 жылғы 26 желтоқсандағы №26 сараптау комиссияның хаттамасы).

3. ҚР ИДКТМ пайдалы қазбаларды барлау мен өндіру жөніндегі Орталық комиссия (25.09.2014 ж. №525 хаттама) «Найманжол лицензиялық алаңындағы 2015-2017 жылдарда бағалау жұмыстардың жобасын» қарастырды.

4. Жер қойнауын зерттеу және пайдалану жөніндегі Құзыретті органмен (15.10.2014 ж. №22-06/4559-ктн Геология және жер қойнауын пайдалану комитетінің хаты) «Найманжол лицензиялық алаңындағы 2015-2017 жылдарда бағалау жұмыстардың жобасы» бекітілді.

5. Найманжол лицензиялық алаңындағы 2015-2017 жылдарда бағалау жұмыстардың бекітілген жобасына сәйкес 04.03.1999 ж. № 299 келісімшарттың Жұмыс бағдарламасына өзгертулер енгізіледі.

6. Жер қойнауын пайдалану туралы заңнаманы біркелкі қолдануға қатысты сұрақтардың болмау мақсатында, «Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы» Қазақстан Республикасының 2010 жылғы 24 маусымдағы № 291-IV Заңы қабылданды және қолданысқа енгізілді.

8

7. «Қазақстан Республикасы мемлекеттік басқару жүйесінің реформасы туралы» Қазақстан Республикасы Президентінің 2014 жылғы 6 тамыздағы №875 Бұйрығымен Қазақстан Республикасы Индустрия және жаңа технологиялар министрлігінің функцияларын беріле отырып, Қазақстан Республикасының Инвестициялар және даму министрлігі құрылды.

Құзыретті орган және Мердігер 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 келісімшартқа мына өзгертулер мен толықтыруларды енгізу туралы келісімге келді:

1. Титул парағында және Келісімшарттың бүкіл мәтіні бойынша «Қазақстан Республикасының Индустрия және жаңа технологиялар министрлігі» деген сөздер «Қазақстан Республикасының Инвестициялар және даму министрлігі» деген сөздермен тиісті септіктерде ауыстырылсын.

2. Тараптар осы келісімшарттағы «Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы» Қазақстан Республикасының 2010 жылғы 24 маусымдағы № 291-IV қолданыстағы Заңының нормаларын қолдануға келіседі.

3. Келісімшарттың титул парағында және бүкіл мәтінде, сондай-ақ бүкіл қосымшалар мен толықтыруларда «Мердігер» деген сөз «Жер қойнауын пайдаланушы» деген сөзбен, ал «қосалқы мердігер» және «қосалқы мердігерлік» деген сөздер «мердігер» және «мердігерлік» сәйкес деген сөздермен ауыстырылсын.

4. 3 тарау «Келісімшартты қолдану мерзімі», 3.1, 3.1-2 тармақтары мына редакцияда жазылды деп саналсын:

«3.1. Осы алдағы өндірумен барлау жұмыстарды жүргізуіне Келісімшарт, 31.12.2028 ж. Дейін қолданылады;

3.1-2. Барлау жұмыстардың мерзімі «Байтемір», «Бесшоқы», «Юбилейный», «Котансор», «Мыс принскілері» кен орындарын толық бағалау үшін осы №8 Толықтыруды тіркеу күнінен бастап 3 жылға ұзартылады.

3.2. Келісімшарттың қолдану мерзімі 31.12.2028ж. аяқталады».

5. 8 тарау «Тараптардың жалпы құқықтар мен міндеттері», 8.2.11; 8.2.20. тармақтары мына редакцияда жазылсын:

«8.2.11. Барлау жұмыстарды жүргізу кезінде келісімшартты орындау барысында жұмысқа тартылған, ҚР азаматтары болып табылатын, қызметкерлерді оқыту, біліктілігін арттыру және қайта даярлау, жылсайынғы инвестициялар көлемінің 0,3 % мөлшерінде қаржыландыруды жүзеге асыру. Келісімшартты орындау барысында жұмысқа тартылған, ҚР азаматтары болып табылатын, қызметкерлерді оқыту, біліктілігін арттыру және қайта даярлауға жіберілетін шығындар мөлшері бойынша міндеттерді толық емес орындау жағдайда, қалған

қаражат соммасы құзыретті органмен келісілген мамандар тізімі бойынша ҚР азаматтарын оқытуына пайдаланады;

8.2.20. Келісімшарт бойынша жер пайдаланушының қызметінен жағдайы бұзылған жер телімдер мен басқа да табиғи объектілердің жағдайын, Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес, әрі қарай пайдалану үшін жарамды жағдайына дейін қайта қалпына келтіру».

6. 8 тарау «Тараптардың жалпы құқықтар мен міндеттері», 8.2.7, 8.2.8., 8.2.9. тармақтары мына редакцияда жазылсын:

«8.2.7. Келісімшарт бойынша жұмыстарды орындау үшін қажетті жабдықтар, материалдар және дайын өнімнің жалпы көлемінен 60 %, Қазақстан Республикасында өндірілген жабдықтарды, материалдарды және дайын өнімді міндетті түрде пайдалану, техникалық реттеу туралы конкурс және Қазақстан Республикасы заңнамасының талаптарына сәйкес болу жағдайда.

8.2.8. Жер пайдалану бойынша операцияларды жүргізу кезінде қажетті жұмыс, қызметтердің қазақстандық өндірушілерінің жалпы көлемінен 94%-ын дейін жұмыс, қызметтердің қазақстандық өндірушілерді міндетті түрде тарту. Оған ауе, теміржол, су және басқа да көлік түрлерін пайдалану кіреді, егер осы қызметтер Қазақстан Республикасының резиденті емес тұлғамен көрсетілетін біртектес жұмыстар мен қызметтердің стандарттарына, бағалық және сапалық сипаттамаларына сәйкес келсе.

8.2.9. Жер пайдалану бойынша операцияларды жүргізу кезінде барлық санаттар бойынша қазақстандық персоналды 100%-ын тарту».

7. 8 тарау «Тараптардың жалпы құқықтар мен міндеттері», 8.2.27 тармағы мына редакцияда жазылсын:

«8.2.27. Аумақтың әлеуметтік-экономикалық дамуына және оның инфрақұрылымның дамуына аударымды 5,594 млн. теңге мөлшерінде жүргізу, оның ішінде: 2015 жылы – 3,08 млн.теңге, 2016 жылы – 2,460 млн.теңге, 2017 жылы – 415 млн.теңге.

8. Қосымша: «Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс-Қазақстан облыстарында Найманжол зонасы шеңберінде бағалы (алтын, күміс, платина) және түрлі түсті металдарды (мыс, қорғасын, мырыш) алдағы өндірумен барлау жұмыстарға келісімшарттың жұмыс бағдарламасы 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 келісімшарттың осы №8 Толықтырудың құрамдас бөлігі болып есептелсін».

9. №8 Толықтырумен өзгертілмеген 04.03.1999 ж. № 299 келісімшарттың ережелері, өзгертусіз болып қалады және өз күшінде қолданылады.

10. Осы №8 Толықтыру бірдей заңды күші бар, мемлекеттік және орыс тілдерінде 3 данада әзірленді, 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 келісімшарттың ажыратылмас бөлігі болып табылады, және Құзыретті органда тіркелген сәттен бастап күшіне енеді.

11. 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 келісімшартқа осы №8 Толықтыру
Қазақстан Республикасы, Астана қаласы, 2015 жылғы «14» наурыз.
Келісімшарттың уәкілетті Тараптарымен жасалды.

Құзіретті орган:
Қазақстан Республикасының
Инвестициялар және даму
министрлігі



В.И.Исмаилов
Вице-министр

Жер қойнауын пайдаланушы:
«ФМЛ Қазақстан»
жауапкершілігі шектеулі
серіктестігі



А. Бабий

Президент

Регистрационный № 5403-ТНН

от « 15 » Октября 2018 г.

ДОПОЛНЕНИЕ № 9
к Контракту №299 от 04.03.1999г.

на разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны, расположенный в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях

между

Министерством по инвестициям и развитию Республики Казахстан
(Компетентный орган)

и

Товариществом с ограниченной ответственностью
«Altyn Semey» (Алтын Семей)
(Недропользователь)

Астана, 2018 г.

Настоящее Дополнение № 9 к Контракту № 299 от 04.03.1999г. на разведку с последующей добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны, расположенной в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан (далее - Контракт) заключено «25» Октября 2018 года между Мииистерством по инвестициям и развитию Республики Казахстан (далее - Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью «Altyn Semey» (Алтын Семей) (далее - Недропользователь).

ПРЕАМБУЛА

Принимая во внимание, что:

1. Недропользователь обратился в Компетентный орган с просьбой разрешить переход на этап добычи золотомедных руд месторождения Бесчоку в связи с объявлением коммерческого обнаружения, определить понятие «первичная переработка», внести соответствующие изменения в Контракт в связи с государственной перерегистрацией и изменением наименования ТОО «ФМЛ Казахстан» на ТОО «Altyn Semey» (Алтын Семей);

2. Компетентным органом принято решение:

1) рассмотреть вопрос перехода к этапу добычу по месторождению Бесчоку на рабочей группе по рассмотрению условий проектов контрактов и ведению переговоров с недропользователями (Протокол ЭК № 4 от 28.02.2012г.);

2) рассмотреть вопрос касательно определения понятия «первичная переработка – вид горнопромышленной деятельности, который включает сбор на месте по контракту №299 от 04.03.1999 года» на рабочей группе по рассмотрению условий проектов контрактов и ведению переговоров с недропользователями (Протокол ЭК № 5 от 15.03.2017г.);

3) рассмотреть вопрос государственной перерегистрации ТОО «ФМЛ Казахстан» на рабочей группе по рассмотрению условий проектов контрактов и ведению переговоров с недропользователями (Протокол ЭК № 18 от 31.05.2018г.);

3. Уполномоченным органом по изучению и использованию недр утвержден проект «Промышленной разработки золото-медного месторождения «Бесчоку» в Восточно-Казахстанской области» (письмо Комитета геологии и недропользования № 27-7/2380-кгн от 27.05.2016г.);

4. Протоколами заседания Рабочей группы Дополнение к Контракту рекомендовано к подписанию (Протоколы от 25.08.2016г., от 25.05.2017г. и от 06.09.2018г.),

Компетентный орган и Недропользователь договорились о внесении следующих изменений и дополнений в Контракт:

1. В разделе 1 «Определения» пункт 50 изложить в следующей редакции:

«50. Первичная переработка минерального сырья — добыча рудной массы, вывоз на усредненный склад, формирование товарных партий для дальнейшей транспортировки покупателю».

2. На титульном листе и по всему тексту Контракта, а также во всех приложениях к нему название «Товарищество с ограниченной ответственностью «ФМЛ «Казахстан» заменить названием «Товарищество с ограниченной ответственностью «Altyn Semey» (Алтын Семей)».

3. В разделе 8 «Общие права и обязанности сторон» подпункт 8.2.11 изменить и изложить в следующей редакции:

«8.2.11. Недропользователь обязуется осуществлять ежегодное финансирование обучения, повышения квалификаций и переподготовки работников, являющихся гражданами Республики Казахстан, задействованных при исполнении контракта и (или) обучение граждан Республики Казахстан по перечню специальностей согласованному с компетентным органом, в период проведения разведки размере 0,3% от инвестиций и в период проведения добычи в размере 1% от эксплуатационных затрат на добычу.

В случае превышения объемов требуемого финансирования, предусмотренного в настоящем пункте, по итогам какого-либо года, указанные суммы превышения засчитываются в счет обязательств по финансированию обучения, повышения квалификации и переподготовки работников, являющихся гражданами Республики Казахстан, будущих периодов и учитываются как расходы того периода, в счет обязательства которого они были зачтены.

Исполнением обязанности, указанной в настоящем пункте, являются фактически понесенные расходы недропользователя по финансированию подготовки и переподготовки граждан Республики Казахстан, в том числе на приобретение по представленному местным исполнительным органом области, согласованному с компетентным органом перечню товаров, работ и услуг, необходимых для улучшения материально-технической базы организаций образования, осуществляющих на территории соответствующей области подготовку кадров по специальностям, непосредственно связанным со сферой недропользования, а также расходы по финансированию профессиональной подготовки и переподготовки кадров в собственных учебных (обучающих) центрах при юридическом лице, являющемся недропользователем.

4. Раздел 8 «Общие права и обязанности сторон» дополнить подпунктом 8.2.27-1 в следующей редакции:

«8.2.27-1. Производить отчисления на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры в период проведения добычи на месторождении Бесчоку в размере 7 126,0 тыс.тенге в бюджет местного исполнительного органа области, на код бюджетной классификации 206114 «Отчисления недропользователей на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры», согласно

Единой бюджетной классификации, утвержденной приказом Министра финансов Республики Казахстан от 18 сентября 2014 года № 403 (зарегистрирован в Реестре государственной регистрации нормативных правовых актов № 9756)».

5. Раздел 8 «Общие права и обязанности сторон» дополнить подпунктом 8.2.28. следующего содержания:

«8.2.28. Недропользователь обязуется осуществлять ежегодное финансирование научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ, оказываемых казахстанскими производителями работ и услуг, в размере не менее одного процента от совокупного годового дохода по контрактной деятельности по итогам предыдущего года.

В случае перевыполнения объема обязательств по финансированию научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ по итогам текущего года недропользователь осуществляет корректировку (зачет) объемов перевыполненных обязательств на следующие отчетные периоды.

В случае отсутствия казахстанских производителей научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ финансирование данных работ, оказываемых иностранными производителями, осуществляется по разрешению компетентного органа.

Исполнением обязательства по финансированию научно-исследовательских, научно-технических и (или) опытно-конструкторских работ является фактически понесенные расходы недропользователя на указанные работы, связанные с деятельностью в рамках контракта на недропользование, а также с деятельностью, не связанной с контрактом на недропользование, направленной на получение продукции (переделов) с высокой добавленной стоимостью, исследования в области экологии, охраны труда, обеспечения безопасного ведения работ, энергосбережения в рамках производственной деятельности (технологического цикла) и расходы на финансирование научных исследований, осуществляемых субъектами научной и (или) научно-технической деятельности в соответствии с Законом Республики Казахстан "О науке", а также элементов индустриально-инновационной инфраструктуры в соответствии с Предпринимательским кодексом Республики Казахстан».

6. Раздел 11 «Период добычи» дополнить пунктом 11.5 изменить и изложить в следующей редакции:

«11.2. Период добычи золото-медных руд месторождения Бесчоку состоит из четырех последовательных лет.

11.3. Недропользователь приступает к добыче золото-медных руд месторождения Бесчоку с момента государственной регистрации Дополнения №9 к настоящему Контракту».

7. В раздел 20 «Консервация, ликвидация и ликвидационный фонд» изменить и изложить в следующей редакции:

«20.1. При прекращении операций по добыче недропользователь осуществляет ликвидацию или консервацию объектов недропользования, на которых проводились работы по добыче, за исключением технологических единиц объекта недропользования (блоки, панели, выработки), которые будут использованы при проведении дальнейших операций по недропользованию, в соответствии с проектными документами и рабочей программой.

20.2. Объекты недропользования ликвидируются или консервируются в порядке, установленном Кодексом РК «О недрах и недропользовании».

Недропользователь создает ликвидационный фонд для устранения последствий своих операций по контракту. Отчисления в ликвидационный фонд производятся недропользователем ежегодно в период разведки в размере не менее одного процента от ежегодных затрат на разведку и в период добычи в размере не менее одного процента от ежегодных затрат на добычу, предусмотренных рабочей программой на соответствующий год, на специальный депозитный счет в любом банке на территории Республики Казахстан.

20.3. Если фактические затраты на ликвидацию превысят размер ликвидационного фонда, то недропользователь осуществляет дополнительное финансирование ликвидации.

20.4. Если фактические затраты на ликвидацию окажутся меньше размера ликвидационного фонда, то излишки денежных средств передаются недропользователю.

20.5. В случае передачи права недропользования ликвидационный фонд передается новому недропользователю.

20.6. В случае прекращения действия контракта в одностороннем порядке компетентным органом, ликвидационный фонд передается доверительному управляющему».

8. Раздел 23 Контракта «Ответственность сторон за нарушение условий Контракта» изменить и изложить в следующей редакции:

«23.1. Недропользователь несет ответственность в виде уплаты неустойки за неисполнение, ненадлежащее исполнение принятых им следующих обязательств:

1) за невыполнение обязательств по местному содержанию в товарах, работах (услугах) в размере одного % от суммы не исполненных за отчетный период обязательств;

2) за невыполнение обязательств по местному содержанию в кадрах в размере 2000 месячных расчетных показателей в соответствии с Законом о республиканском бюджете и действующего на 1 января соответствующего года (МРП);

3) за невыполнение финансовых обязательств, указанных в пунктах 8.2.11, 8.2.27, 8.2.27-1. и 8.2.28 Контракта в размере одного процента от суммы неисполненного за отчетный период обязательства.

При этом если фактические расходы недропользователя вследствие изменения цен, действующих на рынке, а также по другим обстоятельствам, не зависящим от воли недропользователя, оказались меньше тех, которые учитывались при заключении контракта, утверждении рабочей программы и проектных документов, но при этом физический объем обязательств недропользователя, предусмотренный контрактом, рабочей программой и проектными документами, исполнен в полном объеме, такое уменьшение фактических расходов недропользователя не является нарушением условий контракта и основанием для досрочного прекращения действия контракта в одностороннем порядке.

23.2. Расходы по приобретению товаров, работ (услуг), используемых при проведении операций по добыче, по результатам конкурса, состоявшегося вне территории Республики Казахстан, или приобретенных в нарушение порядка приобретения товаров, работ (услуг) при проведении операций по недропользованию, исключаются из расходов, учитываемых компетентным органом в качестве исполнения недропользователем контрактных обязательств.

23.3. Для целей 23.2 настоящего раздела учитывается стоимость товаров работ (услуг), приобретенные которых осуществлено недропользователем с нарушением установленных контрактом и законодательством о недрах и недропользовании требований к порядку закупки таких товаров, работ (услуг), в которых доля местного содержания не соответствует требованиям подпунктов 8.2.7 и 8.2.8 раздела 8 Контракта. При этом из указанного объема вычитается стоимость фактически приобретенных товаров, работ (услуг) местного содержания».

9. В пункте 33.2 раздела 33 адреса Сторон изложить в следующей редакции:

Адрес Компетентного органа:
Министерство
по инвестициям и развитию
Республики Казахстана
010000, город Астана,
проспект Кабанбай Батыра, 32/1,
телефон: 8 (7172) 983 -135, 983-307,
983-308, 983-333, 983-311

Адрес Недропользователя:
Товарищество с ограниченной
ответственностью
«Altyn Semey (Алтын Семей)»
071100, г. Курчатов,
ул. Курчатова, 18/1
тел. 8(7222)52-67-43

Приложение «Рабочая программа на добычу золото-медных руд месторождения Бесчоку» считать составной частью настоящего Дополнения № 9.

Настоящее Дополнение № 9 составлено на государственном и русском языках, в трех экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, и является неотъемлемой частью Контракта № 299 от 04.03.1999г.

Настоящее Дополнение № 9 к Контракту № 299 от 04.03.1999г. заключено «15» Октября 2018 года в г.Астана Республики Казахстан, уполномоченными представителями Сторон и вступает в силу с момента регистрации в Компетентном органе.

Подпись Сторон:

Компетентный орган:
Министерство
по инвестициям и развитию
Республики Казахстан

 Токтабаев

Недропользователь:
Товарищество с ограниченной
ответственностью
«Altyn Semey (Алтын Семей)»

 Е. Сырбай

Тіркеу № 5403 ТПМ
2018 жылғы "25" Қыран

Қазақстан Республикасының Инвестициялар және даму министрлігі
(Құзыретті орган)

және

“Altyn Semey (Алтын Семей)”
жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
(Жер қойнауын пайдаланушы)

арасындағы

**Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс
Қазақстан облыстарындағы Найманжал аймағы шеңберінде асыл
(алтын, күміс және платина) және түсті (мыс, қорғасын және мырыш)
металдарды кейінгі өндірумен барлау келісімшартына**

**1999 жылғы 4 наурыздағы №299 Келісімшартына
№9 ТОЛЫҚТЫРУ**

Астана, 2018 ж.

Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан облыстарындағы Найманжал аймағы шеңберінде асыл (алтын, күміс және платина) және түсті (мыс, қорғасын және мырыш) металдарды кейінгі өндірумен барлауға 1999 жылғы 4 наурыздағы №299 келісімшартына осы №9 Толықтыру 2018 жылдың “25” қаңтар Қазақстан Республикасының Инвестициялар және даму министрлігі (бұдан әрі - Құзыретті орган) және «Altyn Semeu (Алтын Семей) жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (бұдан әрі - Жер қойнауын пайдаланушы) арасында жасасылды.

Кіріспе

Келесіні ескере отырып:

1. Жер қойнауын пайдаланушы Құзыретті органға коммерциялық табу туралы хабарландыруға байланысты Бесшоқы кенін байытуға «бастапқы өңдеу» тұжырымдамасын айқындайды, Келісімшартқа мемлекеттік қайта тіркелуіне және «ФМЛ Казахстан» ЖШС атауы «Altyn Semeu» (Алтын Семей) ЖШС өзгертілуіне байланысты тісті өзгерістер енгізу туралы рұқсат беруге өтініш жасауына;

2. Құзыретті орган келесі шешім қабылдады:

1) келісімшарт жобаларының шарттарын қарау және жер қойнауын пайдаланушылармен келіссөздер жүргізу үшін жұмыс тобындағы Бесшоқы кен орнында өндіру сатысына көшу мәселесін қарастыру (Сараптама комиссиясының 2012 жылғы 28 ақпандағы ЭК № 4 хаттамасы) қабылданғанын;

2) «бастапқы өңдеу - тау-кен жұмыстарының түрі, оның құрамына жер қойнауын пайдаланушылардың 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 келісімшарт бойынша жер телімдерін жинау кіреді» анықтамасы туралы мәселені қарастыру, келісімшарт жобаларының шарттарын қарау және жер қойнауын пайдаланушылармен келіссөздер жүргізу үшін жұмыс тобына (2017 жылғы 15 наурыз ЭК № 5 хаттамасы);

3) «ФМЛ Казахстан» ЖШС-нің, жер қойнауын пайдаланушылармен келісімшарт жобаларының шарттарын қарау және қарау жөніндегі жұмыс тобына мемлекеттік қайта тіркеу туралы мәселені қарастыру (2018 жылғы 31 мамыр ЭК № 18 хаттамасы);

3. Жер қойнауын зерттеу және пайдалану жөніндегі уәкілетті орган «Шығыс Қазақстан облысындағы «Бесшоқы» алтын-мыс кенін өнеркәсіптік игеру» жобасын мақұлдады (Геология және жер қойнауын пайдалану комитетінің 2016 жылғы 22 сәуір № 27-7/2380-кҒн хаты бойынша);

4. Жұмыс тобы отырысының хаттамасымен Келісімшартқа Толықтыруға қол қою ұсынылғанын (2016 жылдың 25 тамызы, 2017 жылғы 25 мамырдағы және 2018 жылғы 6 қыркүйек хаттамалары);

Құзыретті орган және Жер қойнауын пайдаланушы Келісімшартқа келесі өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы келісті:

1. 1-тармақта «Анықтамалар» 50-тармағы төменде баяндалады:

«50. Минералдық шикізатты бастапқы өндеу - кен массасын өндіру, біркелкілеу қоймасына шығару, келешекте сатып алушыға тасымалдау үшін тауар топтамаларын дайындау».

2. Келісімшарттың титулдық бетінде және барлық мәтінінде, сондай-ақ оның барлық қосымшаларында «ФМЛ «Қазақстан» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі деген атынан «Altyn Semey» (Алтын Семей)) жауапкершілігі шектеулі серіктестігіне өзгертілсін.

3. 8-бөлімде «Тараптардың жалпы құқықтары мен міндеттері» 8.2.11 тармақша өзгертілсін және келесі редакцияда берілсін:

«8.2.11. Жер қойнауын пайдаланушы барлау жүргізу кезеңінде келісімшартты орындау кезінде жұмылдырылған Қазақстан Республикасының азаматы болып табылатын жұмыскерлерді үйретуді, біліктілікті арттыруды және қайта даярлауды немесе құзыретті органмен келісілген мамандықтар тізбесі бойынша Қазақстан Республикасының азаматтарын оқытуға барлау кезеңінде инвестициялардың 0,3% мөлшерінде және өндіруді жүргізу кезеңінде эксплуатациялық шығындардың 1% мөлшерінде жыл сайын қаржыландыруды жүзеге асыруға міндеттенеді.

Қандай да болсын жыл қорытындылары бойынша осы тармақта көзделген талап етілген қаржыландыру көлемі артқан кезде көрсетілген асып түсу сомалары алдағы кезеңдердегі Қазақстан Республнкасының азаматы болып табылатын жұмыскерлерді үйретуді, біліктілікті арттыруды және қайта даярлауды қаржыландыру бойынша міндеттемелер есебіне жатқызылады және міндеттемелер есебіне есептелген кезеңнің шығыстары ретінде есепке алынады.

Осы тармақта көрсетілген міндетті орындау жер қойнауын пайдаланушының Қазақстан Республнкасының азаматтарын даярлауды және қайта даярлауды қаржыландыру бойынша, оның ішінде облыстың, республикалық маңызы бар қаланың, астананың жергілікті атқарушы органы ұсынған және құзыретті органмен келісілген тізбе бойынша тиісті облыстың, республикалық маңызы бар қаланың, астананың аумағында жер қойнауын пайдалану саласымен тікелей байланысты мамандықтар бойынша кадрлар даярлауды жүзеге асыратын білім беру ұйымдарының материалдық-техникалық базасын жақсарту үшін қажет тауарлар, жұмыстар мен көрсетілетін қызметтер сатып алуға нақты жұмсаған шығыстары, сондай-ақ жер қойнауын пайдаланушы болып табылатын заңды тұлға жанындағы өзінің оқу (оқыту) орталықтарында кадрларды кәсіптік даярлауды және қайта даярлауды қаржыландыру жөніндегі шығыстар болып табылады».

4. 8-бөлім «Тараптардың жалпы құқықтары мен міндеттері» мынадай редакцияда 8.2.27-1-тармақшамен толықтырылсын:

«8.2.27-1. Өнірді әлеуметтік-экономикалық дамытуға және оның инфрақұрылымын дамытуға Бесчуку кен орнында өндіру жүргізу кезеңінде 7 126,0 мың теңге көлемінде жергілікті атқарушы орган бюджетіне 206114 «Жер қойнауын пайдаланушыларға арналған төлемдеріне Қазақстан Республикасы Қаржы министрінің 2014 жылғы 18 қыркүйектегі № 403 бұйрығымен бекітілген Бірыңғай бюджеттік классификацияға сәйкес (оның тізілімінде Нормативтік құқықтық актілерді тіркеу № 9756)».

5. 8-бөлім «Тараптардың жалпы құқықтары мен міндеттері» келесі 8.2.28. тармақпен толықтырылсын:

«8.2.28. Жер қойнауын пайдаланушы, қазақстандық өндірушілердің жұмыстарды және қызметтерді өткен жылдағы келісімшарттық қызметтің жалпы жылдық кірісінің кемінде бір пайызын құрайтын ғылыми, ғылыми-техникалық және (немесе) дамыту жұмыстарын жыл сайын қаржыландыруға міндеттенеді.

Ағымдағы жылдың қорытындылары бойынша ғылыми-зерттеу, ғылыми-техникалық және (немесе) тәжірибелік-конструкторлық жұмыстарды қаржыландыру жөніндегі міндеттемелердің көлемі асыра орындалған жағдайда, жер қойнауын пайдаланушы асыра орындалған міндеттемелердің көлемдерін келесі есепті кезеңдерге түзетуді (есепке жатқызуды) жүзеге асырады.

Ғылыми-зерттеу, ғылыми-техникалық және (немесе) тәжірибелік-конструкторлық жұмыстардың қазақстандық өндірушілері болмаған жағдайда, шетелдік өндірушілер көрсететін осы жұмыстарды қаржыландыру құзыретті органның рұқсаты бойынша жүзеге асырылады.

Ғылыми-зерттеу, ғылыми-техникалық және (немесе) тәжірибелік-конструкторлық жұмыстарды қаржыландыру жөніндегі міндеттемені орындау жер қойнауын пайдаланушының, жер қойнауын пайдалануға арналған келісімшарт шеңберіндегі қызметпен байланысты, сондай-ақ жер қойнауын пайдалануға арналған келісімшарт шеңберіндегі қызметпен байланысты емес, қосылған құны жоғары өнімді (қайта жасалуы жоғары) алуға бағытталған жұмыстарға, экология, еңбекті қорғау, жұмысты қауіпсіз жүргізуді қамтамасыз ету, өндірістік қызмет шеңберінде (технологиялық цикл) энергия үнемдеу саласындағы зерттеулерге жұмсаған нақты шығыстар және «Ғылым туралы» Қазақстан Республикасының Заңына сәйкес ғылыми және (немесе) ғылыми-техникалық қызмет субъектілері жүзеге асыратын ғылыми зерттеулерді, сондай-ақ Қазақстан Республикасының Кәсіпкерлік Кодексіне сәйкес индустриялық-инновациялық инфрақұрылым элементтерін қаржыландыруға арналған шығыстар болып табылады».

6. 11-бөлім «Өндіру кезеңі» келесі мазмұндағы 11.5-тармағымен келесі редакциядағы өзгертулер мен өзгертулер енгізіледі:

«11.2. Жер қойнауын пайдаланушы алтын-мыс кенін өндіру мерзімі төрт жылдан бері тұрады.

11.3. Жер қойнауын пайдаланушы Бесшоқы кен орнынан алтын және мыс кендерін осы Келісімшартқа № 9 Толықтыруды тіркеген сәттен бастап жүзеге асырады».

7. 20-бөлімде «Консервациялау, жою және жою қоры» келесі тармақтар қосылсын:

«20.1. Өндіру операцияларын тоқтату кезінде Жер қойнауын пайдаланушы жобалық құжаттарға және жұмыс бағдарламасына сәйкес өндіру жұмыстары жүргізілген жер қойнауын пайдалану объектілерін (келешек жер қойнауын пайдалану операциялары кезінде қайта пайдаланылатын жер қойнауын пайдалану объектілерінің технологиялық бірліктерінен (блоктар, панельдер, қазбалар) басқа) жояды немесе консервациялайды.

20.2. Жер қойнауын пайдалану объектілері «Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы» ҚР Кодексімен бекітілген тәртіп бойынша жойылады немесе консервацияланады.

Жер қойнауын пайдаланушы келісімшарт бойынша жүргізген операциялардың салдарын жою үшін жою қорын құрады. Жер қойнауын пайдаланушы барлау кезеңінде барлауға арналған жыл сайынғы шығындардың кемінде 1 (бір) пайыз және өндіру кезеңіндегі жою қорына деген аударымдарын тиісті жылдың жұмыс бағдарламасымен өндіру жұмыстарына қарастырылған жыл сайынғы шығындарынан 1 (бір) пайыз мөлшерінде Қазақстан Республикасы аумағындағы кез келген банктегі арнайы депозиттік шотына жасайды.

20.3. Егер жоюдың нақты шығындары жою қорының мөлшерінен асып кетсе, жер қойнауын пайдаланушы жоюды қосымша қаржылайдырады.

20.4. Егер жоюдың нақты шығындары жою қорының мөлшерінен аз болса, артық қалған ақшалай қаражаттар Жер қойнауын пайдаланушыға қайтарылады.

20.5. Жер қойнауын пайдалану құқығы табысталған жағдайда жою қоры жаңа жер қойнауын пайдаланушыға табысталады.

20.6. Келісімшарттың қолданылуы Құзыретті органмен бір-жақты тоқтатылған жағдайда жою қоры сенімгер басқарушысына тапсырылады».

8. Келісімшарттың 23-бөлімі «Келісімшарттың шарттарын бұзғаны үшін тараптардың жауапкершілігі» өзгертіліп, келесі келесі редакцияда мазмұндалсын:

«23.1. Жер қойнауын пайдаланушы өз мойнына алған келесі міндеттемелерін орындамағаны не жөнді орындамағаны үшін тұрақсыздық айып төлемі түрінде жауапкершілік көтереді:

1) тауарлардағы және жұмыстардағы (қызметтердегі) жергілікті қамту үлесін сақтау міндеттемелерін есептік кезең бойынша орындалмаған міндеттемелердің сомасынан бір пайыз мөлшерде орындамағаны үшін;

2) кадрлардағы жергілікті қамту үлесін сақтау міндеттемелерін Республикалық бюджет туралы Заңына сәйкес және тиісті жылдың 1

қаңтарында жарамды 2000 айлық есептік көрсеткіштер мөлшерінде (АЕК) орындамағаны үшін;

3) Келісімшарттың 8.2.11, 8.2.27, 8.2.27-1. және 8.2.28-тармақшаларында көрсетілген қаржылық міндеттемелерін есептік кезең бойынша орындалмаған міндеттемелердің сомасынан бір пайыз мөлшерде орындамағаны үшін.

Бұл сәтте, нарықтағы бағалардың өзгеруіне, сондай-ақ Жер жойнауын пайдаланушының қадағалауына келмейтін жағдайларға байланысты Жер қойнауын пайдаланушының нақты шығындары келісімшартты, жұмыс бағдарламасын және жобалық құжаттарды бекіту кезінде есепке алынған шығындардан аз болып шықса, бірақ Жер қойнауын пайдаланушының осы келісімшартпен, жұмыс бағдарламасымен және жобалық құжаттармен белгіленген міндеттемелерінің физикалық көлемі толық орындалған болса, Жер қойнауын пайдаланушының нақты шығындарының ондай азаюы келісімшарттағы шарттардың бұзылуы болып есептелмейді және келісімшартты мерзімінен ерте бір-жақты бұзуға негіз болып табылмайды.

23.2. Өндіру операцияларын жүргізу кезінде қолданылатын тауарларды, жұмыстарды (қызметтерді) Қазақстан Республикасының аумағынан тыс жерде өткізілген конкурстың нәтижелері бойынша немесе жер қойнауын пайдалану операцияларын жүргізу кезінде тауарларды, жұмыстарды (қызметтерді) сатып алу тәртібін бұзып сатып алу шығындары Құзыретті органмен Жер қойнауын пайдаланушының келісімшарттық міндеттемелерінің орындалуы болып есептелетін шығындардан алынып тасталады.

23.3. Осы бөлімнің 23.2-тармағы мақсатында келісімшартпен және жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы заңнамамен сондай тауарларды және жұмыстарды (қызметтерді) сатып алу тәртібіне қойылған талаптар бұзыла отырып, Жер қойнауын пайдаланушымен сатып алынған және жергілікті қамту үлесі Келісімшарттың 8-тармағының 8.2.7 және 8.2.8-тармақшаларының талаптарына сәйкес келмейтін тауарлардың және жұмыстардың (қызметтердің) құны ескеріледі. Бұл сәтте, көрсетілген көлемнен нақты сатып алынған жергілікті тауарлардың және жұмыстардың (қызметтердің) құны шегеріледі».

9. 33-тараудың 33.2-тармағында Тараптардың мекен-жайлары төмендегідей өзгертілді:

Қазақстан Республикасының	«Altyn Semey (Алтын Семей)»
Инвестициялар және даму	жауапкершілігі шектеулі серіктестігі,
министрлігі, Астана қ., 010000,	Курчатов қ., 071100,
Қабанбай батыр к-сі, 32/1,	Курчатов к-сі, 18/1;
“Транспорт Тауэр” ғимараты	тел.: 8 (7222) 52-67-43
Тел: 8 (7172) 983 -135, 983-307,	
983-308, 983-333, 983-311	

Қосымша «Бесшоқы кен орнынан алтын-мыс кендерін өндіруге арналған жұмыс бағдарламасы» осы № 9 Толықтырудың құрама бөлігі болып табылады.

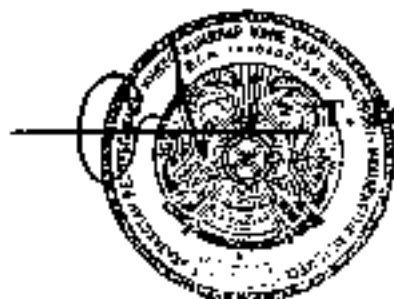
Осы № 9 Толықтыру мемлекеттік және орыс тілдерінде, үш нұсқада бірдей заңды күшке ие және 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісімшарттың ажырамас бөлігі болып табылады.

1999 жылдың 4 наурыздағы № 299 Келісімшартқа осы № 9 Толықтыру «25» қазыра 2018 жылы Қазақстан Республикасының Астана қаласында, Тараптардың уәкілетті өкілдерімен жасалды және құзыретті органда тіркелген сәттен бастап күшіне енеді.

Тараптардың қолдары:

Құзыретті орган:

**Қазақстан Республикасының
Инвестициялар және даму
министрлігі**



Т. Боктабаев

Жер қойпауын пайдаланушы:

**«Altyn Semeу (Алтын Семей)»
жауапкершілігі шектеулі
серіктестігі**



Е. Сырбай

№ п/п	Наименование	Ед. изм.	Всего	1 год	2 год	3 год	4 год
1	2	3	4	5	6	7	8
I	Финансовые обязательства (ФО)	тыс. руб.	6 263 212,25	1 345 948,24	1 267 432,05	1 314 447,91	935 483,02
II	Материалы, всего	тыс. руб.	5 240 596,83	1 460 142,94	1 977 417,47	945 748,79	857 846,62
I	Капитальные затраты, всего	тыс. руб.	171 394,71		171 394,71		
	в том числе: здания, сооружения	тыс. руб.	29 415,50		29 415,50		
	машины, оборудование	тыс. руб.	13 715,21		13 715,21		
	транспортные средства	тыс. руб.	27 849,0		27 849,0		
2	Эксплуатационные затраты на добычу, всего	тыс. руб.	5 026 129,15	1 451 449,74	1 810 251,07	915 648,99	627 817,34
	сперт-сепарационные работы (СКР)	руб./м	5 300	700	1 450,0	1 450,0	1 700,0
	моторизованные работы	тыс. руб.	675,13	112,51	241,1	241,13	80,27
	перевозки	пробы	27 091	5 200	10 130	5 100	3 500
	Прочие расходы на добычу	тыс. руб.	873,36	76,76	250,0	250,0	272,8
	убыль добычи (поверной рукой)	тыс. руб.	318,9	55,1	41,8	90,5	101,1
	убыль добычи по-средствам	мг	1 822,7	197,9	522,2	522,2	920,4
		ж.д.б.	тыс. руб.	5,55	5,066	1,518	1,018
		сверхпр.	тн.	5,0	0,157	0,10	0,89
	подорожные и расходы в добычу руды	руб./т	210	210	209	208	208
		ж.д.б.	г/т	0,21	0,22	0,21	0,2
		сверхпр.	г/т	1,58	1,6	1,56	1,56
	разубавление	г/т	1	1	1	1	1
	потери	г/т	1	1	1	1	1
	оборудов.	тыс. руб.	6 340,46	1 101,53	1 517,47	1 275,15	874,1
	Средств размещения золото-мелкого руд.	млн. руб.	871,56	91,36	250,0	240,0	277,8
		млн. руб.	118,90	5,1	5,6	80,9	70,1

4	Сумма других довод. общед. по проекту - по данным подразделения	тыс. тенге	1 929 106,0	959 494,0	2 134 082,0	2 558 582,0	2 841 940,0
5	Специально-проектировочные работы, развитие и развитие сети инфраструктуры	тыс. тенге	7 126,0	1 782,0	1 782,0	1 782,0	1 780,0
6	Отчисления в инвестиционный фонд	тыс. тенге	50 251,29	16 514,01	16 291,21	9 156,59	6 278,17
7	Губернатор, повышение квалификации, переквалификация граждан РК	тыс. тенге	50 251,29	16 514,01	16 291,21	9 156,59	6 278,17
8	Расходы на НИОКР	тыс. тенге	60 857,58	-	9 695,98	25 580,82	25 580,82
9	Косвенные расходы, всего	тыс. тенге	89 458,0	44 715,0	22 550,0	11 481,0	11 195,0
	В том числе: офисные расходы	тыс. тенге	10 000,0	5 000,0	2 000,0	1 000,0	1 000,0
	фискальные услуги	тыс. тенге	20	20	20	20	20
	услуги страхования	тыс. тенге	73 950,0	36 715,0	17 550,0	9 481,0	9 810,0
	и др., транспортные	тыс. тенге	1 060,00	326,83	126,85	326,83	84,75
10	Надбавки и штрафы, всего:	тыс. тенге	883 436,84	126 517,19	148 983,88	248 847,33	268 884,23
	В том числе: исторические затраты	тыс. тенге	403 207,82	75 747,77	179 855,23	129 855,23	129 855,23
	РДПИ	тыс. тенге	480 438,75	44 034,82	116 450,70	116 192,70	129 112,57
	исполн. на материалы и транспорт	тыс. тенге	5 125,95	1 487,85	1 340,70	1 208,25	1 489,15
	затраты на повышение квалификации	тыс. тенге	81,0	20,35	26,75	10,25	20,25
	тренинги и обучение	тыс. тенге	6 872,92	3 216,82	1 618,20	809,70	809,35
11	Налоги и сборы, всего:	тыс. тенге	2 757 481,55	876 315,14	437 029,65	1 141 614,09	1 908 144,98
12	Чистый доход, остающийся в распоряжении предприятия, после уплаты налогов	тыс. тенге	2 217 994,84	-876 315,14	437 029,65	1 141 614,09	1 926 313,96
13	Зубовид. денежное пособие	тыс. тенге	2 106 595,24	-876 315,14	437 029,65	1 141 614,09	1 926 313,96
14	Чистая текущая приведенная стоимость проекта при ставке дисконта (процент) равной 10 процентов	тыс. тенге	1 162 006,96				
15	Чистая текущая приведенная стоимость проекта при ставке дисконта (процент) равной 15 процентов	тыс. тенге	1 097 044,70				
16	Чистая текущая приведенная стоимость проекта при ставке дисконта (процент) равной 20 процентов	тыс. тенге	875 362,30				
17	Внутренняя норма доходности проекта, в процентах к проекту	%					

Президент ТОО «Altyn Saryn» (Altyn Saryn)



Сырбай Е.Б.

Регистрационный № 5577-ТН 11

от « 26 » июня 2019 г.

ДОПОЛНЕНИЕ № 10
к Контракту №299 от 04.03.1999г.

на разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и
цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны,
расположенный в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской
областях

между

Министерством индустрии и инфраструктурного развития
Республики Казахстан
(Компетентный орган)

и

Товариществом с ограниченной ответственностью «Altyn Semey» (Алтын
Семей)
(Недропользователь)

Нур-Султан, 2019 г.

Настоящее Дополнение № 10 к Контракту № 299 от 04.03.1999г. на разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан (далее -Контракт) заключено «26» 06 2019г. между Министерством индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан (далее – Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью «ALTYN SEMEY» (Алтын Семей) (далее – Недропользователь).

ПРЕАМБУЛА

Принимая во внимание, что:

1. Недропользователь обратился в Компетентный орган с просьбой о переносе контрактных обязательств в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях с соответствующим продлением периода оценки по Контракту;

2. Компетентный орган, рассмотрев обращение Недропользователя, принял решения:

- разрешить разработку проектного документа для обоснования переноса контрактных обязательств с соответствующим продлением периода оценки по контракту в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях (Протокол ЭК №21 от 02.06.2016г.).

-рассмотреть вопрос переноса сроков реализации проектной документации по Контракту в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях на Рабочей группе по рассмотрению условий проектов контрактов и ведению переговоров с недропользователями (Протокол ЭК № 1 от 18.01.2018г.).

3. На заседании Рабочей группы Компетентного органа было принято решение Дополнение № 10 к Контракту рекомендовать к подписанию (Протокол РГ от 26.12.2018г.).

4. Указом Президента Республики Казахстан от 26 декабря 2018 года № 806 «О мерах дальнейшего совершенствованию систему государственного управления Республика Казахстан» образовано Министерство индустрии инфраструктурного развития Республики Казахстан с передачей ему функций Министерства по инвестициям и развития Республика Казахстан.

Компетентный орган и Недропользователь договорились о внесении следующих изменений и дополнений в Контракт №299 от 4 марта 1999 года:

1. На титульном листе, по всему тексту Контракта, в приложениях и дополнениях к нему наименование Компетентного органа «Министерство по инвестициям и развитию Республика Казахстан» заменить на «Министерство индустрии инфраструктурного развития Республики Казахстан».

2. Раздел 3 «Срок действия Контракта», пункт 3.1-2 дополнить абзацем следующей редакции:

3.1-2. Период разведки на Найманжальской зоне продлевается на период оценки коммерческих обнаружений 2019-2022 года со дня регистрации Дополнения № 10 к Контракту.»

3. Пункт 4.3. раздела 4 «Контрактная территория» контракта изложить в следующей редакции:

4.3. «Возврат контрактной территории, за исключением территории на которой сделано коммерческое обнаружение, осуществляется по следующему графику:

к концу 2019 года действия Контракта – 30% территории геологического отвода;

к концу 2020 года действия Контракта – вся оставшаяся часть геологического отвода».

Возврат частей контрактной территории осуществляется путем переоформления геологического отвода с исключением возвращаемых частей контрактной территории из соответствующего геологического отвода.

4. Подпункт 27-2 пункта 2 раздела 8 Контракта добавить и изложить в следующей редакции:

27.2. В течение срока действия контракта недропользователь производит ежегодные отчисления на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры в размерах 5 500 000 тенге и 200 месячных расчетных показателей (МРП) в бюджет местного исполнительного органа области на код бюджетной классификации 206114 «Отчисления недропользователей на социально-экономическое развитие региона и развитие его инфраструктуры», согласно Единой бюджетной классификации, утвержденной приказом Министра финансов Республики Казахстан от 18 сентября 2014 года № 403 (зарегистрирован в Реестре государственной регистрации нормативных правовых актов № 9756).

5. Дополнение к Рабочей программе на период реализации проектной документации для оценки коммерческих обнаружений является неотъемлемой частью настоящего Дополнения.

6. Настоящее Дополнение №10 составлено на государственном и русском языках в 3-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу и вступает в силу с момента их регистрации в Компетентном органе.

7. Настоящее Дополнение № 10 Контракту № 299 от 4 марта 1999 года заключено « 26 » 06 2019 года в г. Нур-Султан, Республика Казахстан, уполномоченными представителями Сторон Контракта.

Компетентный орган:
Министерство
Индустрии и инфраструктурного
развития Республики Казахстан


 Т.С. Токтабаев

Недропользователь:
Товарищество
с ограниченной ответственностью
«Altyn Semey» (Алтын Семей)


 Е.Б. Сырбай

Тіркеу № 5577-ТН 4

2019 жылғы 26 наурыз

Қазақстан Республикасы Индустрия және инфрақұрылымдық
даму министрлігі
(Құзырлы орган)

және

«Altyn Semeу» (Алтын Семей) жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
(Жер қойнауын пайдаланушы)

арасындағы

Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және
Шығыс Қазақстан облыстарындағы Найманжал аймағы шеңберінде
асыл (алтын, күміс, платина) және түсті металдарды
(мыс, қорғасын, мырыш) барлау мен кейінгі Өндіруге арналған

1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісім-шартына
№ 10 ТОЛЫҚТЫРУ

Нұр-Сұлтан қ. 2019ж.

Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан облыстарындағы Найманжал аймағы шеңберінде асыл (алтын, күміс, платина) және түсті металдарды (мыс, қорғасын, мырыш) барлау мен кейінгі Өндіруге арналған 1999ж. 04 наурыздағы № 299 Келісім-шартына осы № 10 Толықтыру 2019ж. « 26 » 06 Қазақстан Республикасының Индустрия және инфрақұрылымдық даму министрлігі (бұдан әрі – Құзыретті орган) және «Altyn Semey» (Алтын Семей) жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (бұдан әрі – Жер қойнауын пайдаланушы) арасында жасалды.

КІРІСПЕ

Назарға ала отырып:

1. Жер қойнауын пайдаланушы Құзыретті органға Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан облыстарындағы Найманжал аймағы шеңберінде келісім-шарт міндеттемелерін ауыстырып Келісім-шарт бойынша бағалау кезеңін тиісті ұзартуға өтініш білдірді.

2. Жер қойнауын пайдаланушының өтінішін қараған Құзыретті орган шешім қабылдады:

- Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан облыстарының Найманжал аймағында бағалау кезеңін тиісті ұзартып, келісім-шарт міндеттемелерін көшіруді негіздеу үшін жобалау құжатын әзірлеуге рұқсат етілсін (02.06.2016ж. № 21 СК Хаттамасы).

- Келісім-шарттар жобаларының талаптарын қарау және жер қойнауын пайдаланушылармен келіссөздер жүргізу жөніндегі жұмыс тобында Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан облыстарының Найманжал аймағы шеңберіндегі келісім-шарт жобалық құжаттамасының іске асыру мерзімдерін ауыстыру мәселесі қарастырылсын (18.01.2018ж. № 1 СК Хаттамасы).

3. Құзыретті органның Жұмыс тобының мәжілісінде № 10 Толықтыруды қол қоюға ұсыну туралы шешім қабылданды (26.12.2018ж. ЖТ Хаттамасы).

4. Қазақстан Республикасы Президентінің 2018 жылғы 26 желтоқсандағы «Қазақстан Республикасының Үкіметін одан әрі жетілдіру жөніндегі шаралар туралы» № 806 Жарлығымен Қазақстан Республикасы Инвестициялар және даму Министрлігінің функцияларын беру арқылы Қазақстан Республикасы Индустрия және инфрақұрылымдық даму Министрлігі құрылды.

Күзыретті орган мен Жер қойнауын пайдаланушы 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісім-шартына мынадай өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы келісті:

1. Титул парағында, Келісім-шарттың барлық мәтіні бойынша, оған қосымшаларда және толықтыруларда Күзыретті органның атауы «Қазақстан Республикасы Инвестициялар және даму Министрлігі» деген сөздер «Қазақстан Республикасы Индустрия және инфрақұрылымдық даму Министрлігі» деген сөздермен ауыстырылсын.

2. 3-тарау «Келісім-шарттың қолданылу мерзімі» 3.1-2 тармағы мынадай редакциядағы абзацпен толықтырылсын:

«Найманжал аймағы шеңберінде геологиялық барлау кезеңі Келісім-шартқа № 10 Толықтыруды мемлекеттік тіркеген күннен бастап 2019-2022 жылдарға арналған коммерциялық табуларды бағалау кезеңіне ұзартылады».

3. Келісім-шарттың «Келісім-шарт аумағы» 4-тарауының 4.3-тармағы мынадай редакцияда жазылсын:

«4.3. Келісім-шарттық аумақты қайтару келесі кесте бойынша жүзеге асырылады:

Келісім-шарт қолданылуының 2019 жылдың соңына қарай – геологиялық аумақтың 30% аумағы;

Келісім-шарт қолданылуының 2020 жылдың соңына қарай - геологиялық бөлудің қалған барлық бөлігі».

Келісім-шарттық аумақтың бөліктерін қайтару тиісті геологиялық бөруден келісім-шарттық аумақтың қайтарылатын бөліктерін қоспағанда, геологиялық бөлуді қайта ресімдеу жолымен жүзеге асырылады.

4. Келісім-шартқа 8-тараудың 2-тармағының 27-2-тармақшасы қосылсын және келесі редакцияда жазылсын:

27.2. Келісім-шарттың қолданылу мерзімі ішінде Жер қойнауын пайдаланушы әр жыл сайын Қазақстан Республикасы қаржы Министрінің 2014 жылғы 18 қыркүйектегі № 403 бұйрығымен бекітілген (Нормативтік құқықтық актілерді мемлекеттік тіркеу тізілімінде № 9756 болып тіркелген) Бірыңғай бюджеттік сыныптамаға сәйкес, «Өңірдің әлеуметтік-экономикалық дамуына және оның инфрақұрылымын дамытуға жер қойнауын пайдаланушылардың аударымдары» 206114 кодына сәйкес облыстың жергілікті атқарушы органының бюджетіне 5 500 000 теңге және 200 айлық есептік көрсеткіш (АЕК) мөлшерінде аударымдарды жүргізеді.

5. Коммерциялық табуларды бағалауға арналған жобалау құжаттамасын іске асыру кезеңіне арналған жұмыс бағдарламасына қосымша осы Толықтырудың ажырамас бөлігі болып табылады.

6. Осы №10 Толықтыру бірдей заңды күші бар 3 данада мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалды және Құзыретті органда тіркелген сәттен бастап күшіне енеді.

7. 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісім-шартқа «26»
06 2019 жылғы № 10 Толықтыру, Қазақстан Республикасы Нұр-Сұлтан қаласында, Тараптардың уәкілетті өкілдерімен жасалды.

Құзыретті орган:
Қазақстан Республикасының
Индустрия және инфрақұрылымдық
даму министрлігі



Т.С. Токтабасев

Жер қойнауын пайдаланушы:
«Altyn Semey» (Алтын Семей)
жауапкершілігі шектеулі
серіктестігі



Е.Б. Сырбай

Наименование з/на в Республике, Автономной и Восточно-Казахстанской областях
(наименование соответствующей организации)

№ п/п	Виды работ	Единица измерения	Всего на период расчета		1 год		2 год		3 год	
			Финансовый объем	стоимость в тенге	Финансовый объем	стоимость в тенге	Финансовый объем	стоимость в тенге	Финансовый объем	стоимость в тенге
1	Инвестиция, всего	тысяч тенге	-	870 139,72	-	312 640,38	-	606 473,03	-	151 126,31
2	Затраты на расчеты, всего	тысяч тенге	-	849 516,07	-	305 718,13	-	399 169,58	-	364 548,36
3	Пополнение дефицита	тысяч тенге	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Технологическое оборудование	штуки	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Технологическое оборудование	штуки	-	-	-	-	-	-	-	-
6	Технологическое оборудование	штуки	13	5 803,59	-	-	8	3 571,46	5	2 232,15
7	Горючие работы	кубометры	-	-	-	-	-	-	-	-
8	Информационные работы	штуки	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Обработка геофизических данных	штуки	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Буровые работы	штуки	32 415	573 050,15	13000	216 330,00	15235	265 241,35	4680	81 478,80
11	Гидротехнические работы	штуки	-	16 000,00	-	-	-	32 000,00	-	4 000,00
12	Полупроводниковые работы	штуки	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Лабораторные работы	штуки	-	254 461,45	-	79 343,69	-	118 292,15	-	56 825,81
14	Прочие работы по геологическим	штуки	-	200,88	-	44,64	-	44,64	-	111,60
15	Создание экономического развития регионов и развитие от инфраструктуры, в размере 5 500 000 тенге в 200 МРП	штуки	-	18 075,00	-	6 005,00	-	6 026,00	-	6 044,00
16	Учредительский фонд	штуки	-	8 495,16	-	3 057,18	-	3 991,50	-	1 646,48
17	Обучение, повышение квалификации, переподготовка граждан Республики Казахстан	штуки	-	2 610,42	-	917,92	-	1 210,12	-	453,30
18	Косметические работы, всего	штуки	-	42 475,80	-	15 285,91	-	19 957,48	-	7 232,42
19	Полупроводниковые работы	штуки	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Вспомогательные работы (в том числе на территории)	штуки	-	-	-	-	-	-	-	-

Президент ГОД "Алтын Семей" (Алтын Семей)

Сырбай Е.Б.



Регистрационный № 5615-ТНУ

от « 28 » августа 2019 г.

**ДОПОЛНЕНИЕ № 11
к Контракту №299 от 04.03.1999г.**

на разведку с последующей Добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны, расположенный в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях

между

**Министерством индустрии и инфраструктурного развития
Республики Казахстан,**

**Товариществом с ограниченной ответственностью «Altyn Semey»
(Алтын Семей)
(Недропользователь)**

и

**Товариществом с ограниченной ответственностью
Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)**

г. Нур - Султан, 2019 г.

Настоящее Дополнение № 11 к Контракту №299 от 04.03.1999г. на разведку с последующей добычей драгоценных (золото, серебро, платина) и цветных металлов (медь, свинец, цинк) в пределах Найманжальской зоны в Павлодарской, Карагандинской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан (далее - Контракт) заключено « 28 » августа 2019г. между Министерством индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан (далее – Компетентный орган), Товариществом с ограниченной ответственностью «Altyn Semeu» (АлтынСемей) (далее – Недропользователь) и Товариществом с ограниченной ответственностью «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан).

ПРЕАМБУЛА

Принимая во внимание, что

1. Недропользователь обратился в Компетентный орган с просьбой переименовать Контракт на «Контракт №299 от 04.03.1999г. на проведение разведки с последующей Добычей драгоценных и цветных металлов на поисковых площадях Карагандинской, Павлодарской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан»;
2. ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан) и Недропользователь обратились в Компетентный орган с просьбой внести изменения в Контракт в связи с передачей права недропользования по Контракту ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан);
3. Компетентный орган, рассмотрев обращения Недропользователя и ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан), принял следующие решения:
 - разрешить в части переименования Контракта на «Контракт №299 от 04.03.1999г. на проведение разведки с последующей Добычей драгоценных и цветных металлов на поисковых площадях Карагандинской, Павлодарской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан» (Протокол РГ МИИР от 01.08.2019);
 - разрешить переход права недропользования по Контракту в пользу ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан) (Протокол №18 от 13.06.2019г.);
4. На заседании Рабочей группы Компетентного органа принято решение Дополнение №11 к Контракту рекомендовать к подписанию (Протокол от 18.07.2019г.).

Компетентный орган, Недропользователь и ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан) договорились о внесении следующих изменений и дополнений в Контракт №299 от 4 марта 1999 года:

1. На титульном листе, по всему тексту Контракта, в приложениях и дополнениях к нему наименование Контракта заменить на «Контракт №299 от 04.03.1999г. на проведение разведки с последующей Добычей драгоценных и цветных металлов на поисковых площадях Карагандинской, Павлодарской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан».
2. На титульном листе, по всему тексту Контракта, в приложениях и дополнениях к нему наименование недропользователя ТОО «Altyn Semey (Алтын Семей)» заменить на ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан).
3. Пункт 33.2 Контракта адреса сторон изложить в следующей редакции:

АДРЕСА СТОРОН

Компетентный орган	Недропользователь
Министерство индустрии и инфраструктурного развития	ТОО «Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)»
Республика Казахстан, г. Нур-Султан, пр. Кабанбай батыра 32/1	050013, Республика Казакстан, г.Алматы, ул.Сатпаева дом 18А

4. Настоящее Дополнение №11 составлено на государственном и русском языках в 3-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу.

В случае разночтений и противоречий между версия настоящего Дополнения на государственном и русском языках, версия настоящего Дополнения на русском языке имеет преимущественную силу.

Настоящее Дополнение №11 является неотъемлемой частью Контракта № 299 от 04.03.1999г.

5. Настоящее Дополнение № 11 Контракту № 299 от 4 марта 1999 года заключено «28» августа 2019 года в г. Нур-Султан, Республика Казахстан, уполномоченными представителями Сторон

Контракта и вступает в силу с момента регистрации в Компетентном органе.

Компетентный орган:
Министерство
Индустрии и инфраструктурного
развития Республики Казахстан



Т.С. Токтабаев

Недропользователь:
Товарищество
с ограниченной ответственностью
«Altyn Semey» (Алтын Семей).



Е.Б.Сырбай

Товарищество с ограниченной
ответственностью
«Altyn Group Qazaqstan»
(Алтын Групп Қазақстан)



А.М.Калиев

Тіркеу № 5615-ТНН

2019 жыл « 28 » тамыз

Қазақстан Республикасы индустрия және инфрақұрылымдық
даму Министрлігі,
(Құзырлы орган)

«Altyn Semey» (АлтынСемей) жауапкершілігі шектеулі серіктестігі
(Жер қойнауын пайдаланушы)

және

«Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Группи Қазақстан) жауапкершілігі
шектеулі серіктестігі

арасындағы

Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және
Шығыс Қазақстан облыстарындағы Найманжал аймағы шеңберінде
асыл (алтын, күміс, платина) және түсті металдарды
(мыс, қорғасын, мырыш) барлау мен кейінгі өндіруге арналған

1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісім-шартына
№ 11 ТОЛЫҚТЫРУ

Нұр-Сұлтан қ. 2019ж.

Қазақстан Республикасының Павлодар, Қарағанды және Шығыс Қазақстан облыстарындағы Найманжал аймағы шеңберінде асыл (алтын, күміс, платина) және түсті металдарды (мыс, қорғасын, мырыш) барлау мен кейінгі өндіруге арналған 1999ж. 04 наурыздағы № 299 Келісім-шартына осы № 11 Толықтыру 2019ж. «22» тауыс Қазақстан Республикасының индустрия және инфрақұрылымдық даму Министрлігі (бұдан әрі – Құзыретті орган), «Altyn Semeu» (АлтынСемей) жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (бұдан әрі – Жер қойнауын пайдаланушы) және «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Қазақстан) жауапкершілігі шектеулі серіктестігі арасында жасалды.

КІРІСПЕ

Назарға ала отырып:

1. Жер қойнауын пайдаланушы Құзыретті органға Келісім-шарт атауын «Қазақстан Республикасының Қарағанды, Павлодар және Шығыс Қазақстан облыстарының іздестіру алаңдарында асыл және түсті металдарды кейіннен Өндірумен барлау жүргізуге арналған 1999ж. 4 наурыздағы № 299 Келісім-шарт» атауына өзгертуге өтініш білдірді;

2. «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Қазақстан) ЖШС және Жер қойнауын пайдаланушы Құзыретті органға Келісім-шарт бойынша жер қойнауын пайдалану құқығын «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Қазақстан) ЖШС беруге байланысты Келісім-шартқа өзгерістер енгізу туралы өтініш білдірді;

3. Жер қойнауын пайдаланушы мен «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Қазақстан) ЖШС өтінішін қараған Құзыретті орган шешім қабылдады:

- Келісім-шарт атауын өзгертуге рұқсат берілсін «Қазақстан Республикасының Қарағанды, Павлодар және Шығыс Қазақстан облыстарының іздестіру алаңдарында асыл және түсті металдарды кейіннен Өндірумен барлау жүргізуге арналған 1999ж. 4 наурыздағы № 299 Келісім-шарт» (01.08.2019ж. ИИДМ ЖТ Хаттамасы);

- «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Қазақстан) ЖШС пайдасына Келісім-шарт бойынша жер қойнауын пайдалану құқығының ауысуына рұқсат етілсін (13.06.2019 ж. №18 Хаттама);

4. Құзыретті органның Жұмыс тобының отырысында Келісім-шартқа № 11 толықтыруға қол қоюға ұсыну туралы шешім қабылдады (18.07.2019 ж. Хаттама).

Құзыретті орган, Жер қойнауын пайдаланушы және «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Қазақстан) ЖШС 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісім-шартқа мынадай өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы келісті:

1.Титул парағында, Келісім-шарттың барлық мәтіні бойынша, оған қосымшаларда және толықтыруларда Келісім-шарт атауы «Қазақстан Республикасының Қарағанды, Павлодар және Шығыс Қазақстан облыстарының іздестіру алаңдарында асыл және түсті металдарды кейіннен Өндірумен барлау жүргізуге арналған 1999ж. 4 наурыздағы № 299 Келісім-шарт» атауына өзгертілсін.

2.Титул парағында, Келісім-шарттың барлық мәтіні бойынша, оған қосымшаларда және толықтыруларда Жер қойнауын пайдаланушы атауы «Altyn Semey» (АлтынСемей) ЖШС атауынан «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Қазақстан) ЖШС өзгертілсін.

3.Келісім-шарттың 33.2-тармағы тараптардың мекен-жайлары мынадай редакцияда жазылсын:

Тараптардың мекенжайлары

Құзыретті орган	Жер қойнауын пайдаланушы
Индустрия және инфрақұрылымдық даму Министрлігі	«Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан) ЖШС
Қазақстан Республикасы, Нұр-Сұлтан қ., Қабанбай батыр даңғылы 32/1	0050013, Республика Қазақстан Алматы қ., Сәтпаев көшесі, 18 А

4.Осы № 11 Толықтыру бірдей заңды күші бар 3 данада мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалды және 1999 жылғы 04 наурыздағы № 299

Осы Толықтырудың мемлекеттік және орыс тілдеріндегі нұсқасы арасында әртүрлі оқылған және қайшылықтар болған жағдайда, осы Толықтырудың орыс тіліндегі нұсқасы басым күшке ие.

Осы Толықтыру 04.03.1999 ж. №299 Келісім-шарттың ажырамас бөлігі болып табылады.

5.1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісім-шартқа «28»
таңуы 2019 жылғы № 11 Толықтыру, Қазақстан Республикасы

Нұр-Сұлтан қаласында, Тараптардың уәкілетті өкілдерімен жасалды және Құзыретті органда тіркелген сәттен бастап күшіне енеді.

Құзыретті орган:
Қазақстан Республикасының
Индустрия және
инфрақұрылымдық
даму министрлігі



Т.С. Токтабаев



Жер қойнауын пайдаланушы:
«Altyn Semey» (АлтынСемей)
жауапкершілігі шектеулі
серіктестігі



Е.Б.Сырбай



«Altyn Group Qazaqstan»
(Алтын Групп Казахстан)
жауапкершілігі шектеулі
серіктестігі



А.М.Калиев



Регистрационный № 5635-ТНЧ

от « 02 » октябрь 2019 г.

ДОПОЛНЕНИЕ № 12
к Контракту №299 от 04.03.1999г.

на проведение разведки с последующей Добычей драгоценных и цветных металлов на поисковых площадях Карагандинской, Павлодарской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан»

между

Министерством индустрии и инфраструктурного развития
Республики Казахстан
(Компетентный орган)

и

Товариществом с ограниченной ответственностью «Altyn Group
Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)»
(Недропользователь)

Нур-Султан, 2019 г.

Настоящее Дополнение № 12 к Контракту №299 от 04.03.1999г. на проведение разведки с последующей Добычей драгоценных и цветных металлов на поисковых площадях Карагандинской, Павлодарской и Восточно-Казахстанской областях Республики Казахстан» (далее-Контракт) заключено «02» сентября 2019 года между Министерством индустрии и инфраструктурного развития Республики Казахстан (далее – Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью «Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)» (далее – Недропользователь).

ПРЕАМБУЛА

Принимая во внимание то, что:

1. Недропользователь обратился в Компетентный орган с просьбой переименовать месторождения;
2. Компетентный орган, рассмотрев обращение Недропользователя, принял решение (Протокол №25 от 07.08.2019г.): начать переговоры по внесению изменений и дополнений в Контракт в части переименования месторождений Найманжал на Сарыжал, Бесчоку на Улкен Карашоки, Байтемир на Майлыкара, Коскудук на Кызылкудук, Медные прииски на Саржа;
3. На заседании Рабочей группы Компетентного органа принято решение Дополнение №12 к Контракту рекомендовать к подписанию (Протокол от 15.08.2019г.),

Компетентный орган и Недропользователь договорились о внесении следующих изменений и дополнений в Контракт №299 от 4 марта 1999 года:

1. По всему тексту Контракта, а также во всех приложениях и дополнениях к нему, наименования месторождений Найманжал изменить на Сарыжал, Бесчоку на Улкен Карашоки, Байтемир на Майлыкара, Коскудук на Кызылкудук, Медные прииски на Саржа.
2. Настоящее Дополнение № 12 составлено на государственном и русском языках в 3-х экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, и вступает в силу с момента регистрации в Компетентном органе.
3. В случае разночтений и противоречий между версиями настоящего Дополнения № 12 на государственном и русском языках, версия настоящего Дополнения № 12 на русском языке имеет преимущественную силу.

4. Настоящее Дополнение № 12 является неотъемлемой частью Контракта № 299 от 4 марта 1999 года и заключено «2» октября 2019 года в г.Нур-Султане, Республика Казахстан, уполномоченными представителями Сторон Контракта.

Подписи сторон:

**Компетентный орган:
Министерство индустрии
и инфраструктурного развития
Республики Казахстан**



Т.С.Токтабаев
Вице-министр



**Недропользователь:
Товарищество с ограниченной
ответственностью
«Altyn Group Qazaqstan
(Алтын Группи Казахстан)»**



А.М.Калиев
Директор



Тіркеу № 585-ТНУ

2019 жыл « 02 » қапан

Қазақстан Республикасы Индустрия және инфрақұрылымдық
даму министрлігі
(Құзыретті орган)

және

«Altyn Group Qazaqstan (Алтын Группи Қазақстан)» жауапкершілігі
шектеулі серіктестігі
(Жер қойнауын пайдаланушы)

арасындағы

Қазақстан Республикасының Қарағанды, Павлодар және Шығыс
Қазақстан облыстарының іздестіру алаңдарында асыл және түсті
металдарды кейіннен өндірумен барлау жүргізуге арналған

1999 жылғы 04 наурыздағы № 299 Келісім-шартына
№ 12 ТОЛЫҚТЫРУ

Нұр-Сұлтан, 2019ж.

Қазақстан Республикасының Қарағанды, Павлодар және Шығыс Қазақстан облыстарының іздестіру алаңдарында асыл және түсті металдарды кейіннен өндірумен барлау жүргізуге арналған 1999ж. 04 наурыздағы № 299 Келісімшартына осы № 12 Толықтыру 2019ж. «02» қапан Қазақстан Республикасының Индустрия және инфрақұрылымдық даму Министрлігі (бұдан әрі – Құзыретті орган) және «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Қазақстан) жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (бұдан әрі – Жер қойнауын пайдаланушы) арасында жасалды.

КІРІСПЕ

Назарға ала отырып:

1. Жер қойнауын пайдаланушы Құзыретті органға кен орындарының атауын өзгерту туралы өтінішпен жүгінді (26.03.19ж. шығыс № 13-03/69 және 17.04.2019ж. № 13-03/92);

2. Құзыретті орган Жер қойнауын пайдаланушының өтінішін қарап, шешім қабылдады (07.08.2019ж. № 25 Хаттама): кен орындарының атаулары Найманжалдан Сарыжалға, Бесчокудан Үлкен Қарашоқыға, Байтемірден Майлықараға, Қосқұдықтан Қызылқұдыққа, Мыс кен көздерінен Саржаға өзгерту туралы Келісім-шартқа өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы келіссөздерді басталсын;

3. Құзыретті органның Жұмыс тобының отырысында Келісім-шартқа №12 Толықтыру қол қоюға ұсыну туралы шешім қабылданды (15.08.2019ж. Хаттама)

Құзыретті орган мен Жер қойнауын пайдаланушы 1999 жылғы 4 наурыздағы № 299 Келісімшартқа мынадай өзгерістер мен толықтырулар енгізу туралы келісті:

1. Келісім-шарттың бүкіл мәтіні бойынша, сондай-ақ оған қосымшалар мен толықтыруларда, кен орындарының атаулары Найманжалдан Сарыжалға, Бесчокудан Үлкен Қарашоқыға, Байтемірден Майлықараға, Қосқұдықтан Қызылқұдыққа, Мыс кен көздерінен Саржаға өзгертілсін.

2. Осы № 12 Толықтыру бірдей заңды күші бар 3 данада мемлекеттік және орыс тілдерінде жасалды және құзыретті органда тіркелген сәттен бастап күшіне енеді.

3. Осы № 12 Толықтырудың мемлекеттік және орыс тілдеріндегі нұсқаларының арасында әртүрлі оқылған және қайшылықтар болған жағдайда, осы Толықтырудың орыс тіліндегі нұсқасы басым күшке ие.

4. Осы № 12 Толықтыру 04.03.1999 ж. № 299 Келісімшарттың ажырамас бөлігі болып табылады және «02» маусым 2019 жылғы Қазақстан Республикасы Нұр-Сұлтан қаласында Тараптардың уәкілетті өкілдерімен жасалды.

Тараптардың қолдары:

Құзыретті орган:

**Қазақстан Республикасының
Индустрия және
инфрақұрылымдық
даму министрлігі**



Т.С. Тоқтабаев
Вице-министр



Жер қойнауын пайдаланушы:

**«Altyn Group Qazaqstan
(Алтын Групп Казахстан)»
жауапкершілігі шектеулі
серіктестігі**



А.М. Калиев
Директор



ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН
ПО ИНВЕСТИЦИЯМ



АКТ

государственной регистрации Контракта на проведение операций по недропользованию

г. Астана

« 8 » август 1999 г.

Настоящим регистрируется заключенный на основании выданной Правительством Республики Казахстан Лицензии серии ГКИ № 1166 Д от 15 июня 1998 года на право пользования Недрами в Республике Казахстан Контракт между Агентством Республики Казахстан по инвестициям (Компетентный орган) и Товариществом с ограниченной ответственностью «Ресурсы полигона» (Недропользователь)

на проведение разведки золота, серебра, платины, меди, цинка, свинца, никеля, кобальта, алюминия, магния, вольфрама, молибдена и олова в пределах Найманджальской зоны в Майском районе Павлодарской области, Егекдыбулакском районе Карагандинской области и Абрамняском районе Восточно-Казахстанской области

полезное ископаемое: золото, серебро, платина, медь, цинк, свинец, никель, кобальт, алюминий, магний, вольфрам, молибден и олово



Председатель Агентства
Республики Казахстан
по инвестициям

А.Г. Сайденов

0000255

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫНЫҢ ИНВЕСТИЦИЯЛАР
ЖӨНІНДЕГІ МЕМЛЕКЕТТІК КОМИТЕТІ



Жер қойнауын пайдалану операциясын жүргізуге
арналған келісім-шартты мемлекеттік тіркеу

А К Т І С І

Астана қ.

1999ж. «4» наурыз

Осы актімен Қазақстан Республикасының жер қойнауын пайдалану құқығын беру жөніндегі Қазақстан Республикасы Үкіметі 1998 жылы 15 маусымда берген ГКИ сериялы № 1166 Д

Қазақстан Республикасы инвестициялар жөніндегі агенттігі
(Құзіретті орган) мен
«Ресурсы полигона» жауапкершілігі шектелген серіктестігі
(Жер қойнауын пайдаланушы)

арасында

Павлодар облысы Май ауданында, Қарағанды облысы Егіндібұлақ ауданында және Шығыс-Қазақстан облысы Абралы ауданында Найманжал белдемінде алтынды, күмісті, платинаны, мысты, мырышты, қорғасынды, никельді, кобальтті, алюминийді, магнийді, вольфрамды, молибденді және қалайыны барлауды жүргізу жөніндегі келісім-шарт тіркеледі

Пайдалы қазба: алтын, күміс, платина, мыс, мырыш, қорғасын, никель, кобальт, алюминий, магний, вольфрам, молибден және қалайы

Тіркелген

Қазақстан Республикасы
инвестициялар жөніндегі
агенттігінің Төрағасы



Ә.Ф. Сәйденов

«Зем & Проект» ЖШС
Қазақстан Республикасы,
Абай Облысы,
Семей қаласы,
Шугаев к., 4-201
8 7222 52 30 21



ТОО «Зем & Проект»
Республика Казахстан,
Область Абай,
город Семей,
ул. Шугаева, 4-201
8 7222 52 30 21

Государственная лицензия №0052233 от 23 июня 2009 года

**2028 жылға 31 желтоқсанға дейін уақытша өтеулі
жер пайдалану (жалдау) құқығын беру мүмкін**

**ЖЕРГЕ ОРНАЛАСТЫРУ ЖОБАНЫҢ
ТЕХНИКАЛЫҚ БӨЛІМІ**

**ТЕХНИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ
ЗЕМЛЕУСТРОИТЕЛЬНОГО ПРОЕКТА
по предоставлению права временного возмездного землепользования
(аренды) сроком до 31 декабря 2028 года**

Тапсырыс берушінің атауы	«Altyn Group Qazaqstan» ЖШС
Наименование заказчика	ТОО «Altyn Group Qazaqstan»
Жер учаскенің орналасқан орыны	Павлодар облысы, Майский ауданы әкімшілік бағынысының бұрынғы Семей ядролықсынақ полигонының аумағындағы босалқы жерлерінде (14-210-156 есеп кварталы)
Месторасположение земельного участка	На землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области

Орындаушы:
Исполнитель:

Инженер-землеустроитель:

С. Асыл А. Сулейменов

Дата выдачи от « 04 » февраля 2026 года

ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА

Введение.

Землеустроительный проект разработан на основании заявления на разработку землеустроительного проекта от «18» января 2026 года.

Землепользователь (собственник): ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казакстан).

Месторасположение земельного участка: на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области.

Обоснования составления землеустроительного проекта: Заключение земельной комиссии о предоставлении земельного участка ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казакстан) от 03 февраля 2026 года № 2/4.

Вид права собственности на земельный участок: право временного возмездного землепользования сроком до 31 декабря 2028 г.

Площадь земельного участка: 74,4993 га.

Целевое назначение земельного участка: для добычи золото-медных руд на месторождении «Майлыкара».

Дополнительное пояснение: съемка производилась прибором GPS Etrex Vista HСХ 010-00630-01. Площадь земельных участков рассчитана программой MapInfo 15.0. Угловые поворотные точки (координаты) земельного участка хранятся в Павлодарском городском отделении Департамента земельного кадастра и технического обследования недвижимости – филиал НАО «Государственная корпорация «Правительство для граждан» по Павлодарской области.

В связи с передачей права недропользования на основании дополнения №11 к контракту №299 от 04.03.1999 года недропользователем было принято решение, в части переименования месторождений. Согласно дополнения №12 к контракту №299 от 04.03.1999 года наименование месторождения «Байтемир» было изменено на «Майлыкара». Координаты горного отвода и другие идентификационные характеристики месторождения, указанные в контракте №299 от 04.03.1999 года не изменились.

Проектируемый земельный участок расположен на пастбищных угодьях, почвенный покров на территории проектируемого земельного участка представлен

светло- каштановыми почвами (Отчет к почвенному обследованию земельного участка на месторождении «Бейтемир» 2014 г.).

Смежными землепользователями проектируемого земельного участка являются: земли запаса (территория бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области), при предоставлении права землепользования необходимо предусмотреть перевод площади земельного участка из состава категории земель запаса в категорию земель земли промышленности.

В результате археологической экспертизы на участке месторождения «Майлыкара» расположенного в Павлодарской области , археологические и иные памятники историко-культурного наследия, имеющие видимые наземные признаки, не были обнаружены. По архивным данным и в государственном реестре памятников историко-культурного наследия местного и республиканского значения информации о памятниках историко- культурного наследия на этой территории не выявлено. (экспертное заключение ИП «Ерден» от 07 апреля 2025 год).

Испрашиваемый земельный участок расположен за пределами поверхностных водотоков и их водоохранных зон, лесоохранных полос согласно информационной справки из государственного земельного кадастра филиала НАО «Государственная корпорация «Правительство для граждан» по Павлодарской области от 21 августа 2024 г.

Предлагаем ввести следующие ограничения и обременения на земельный участок: соблюдать охранную зону инженерных коммуникаций и предоставлять беспрепятственный доступ для их обслуживания.

Составил (а):

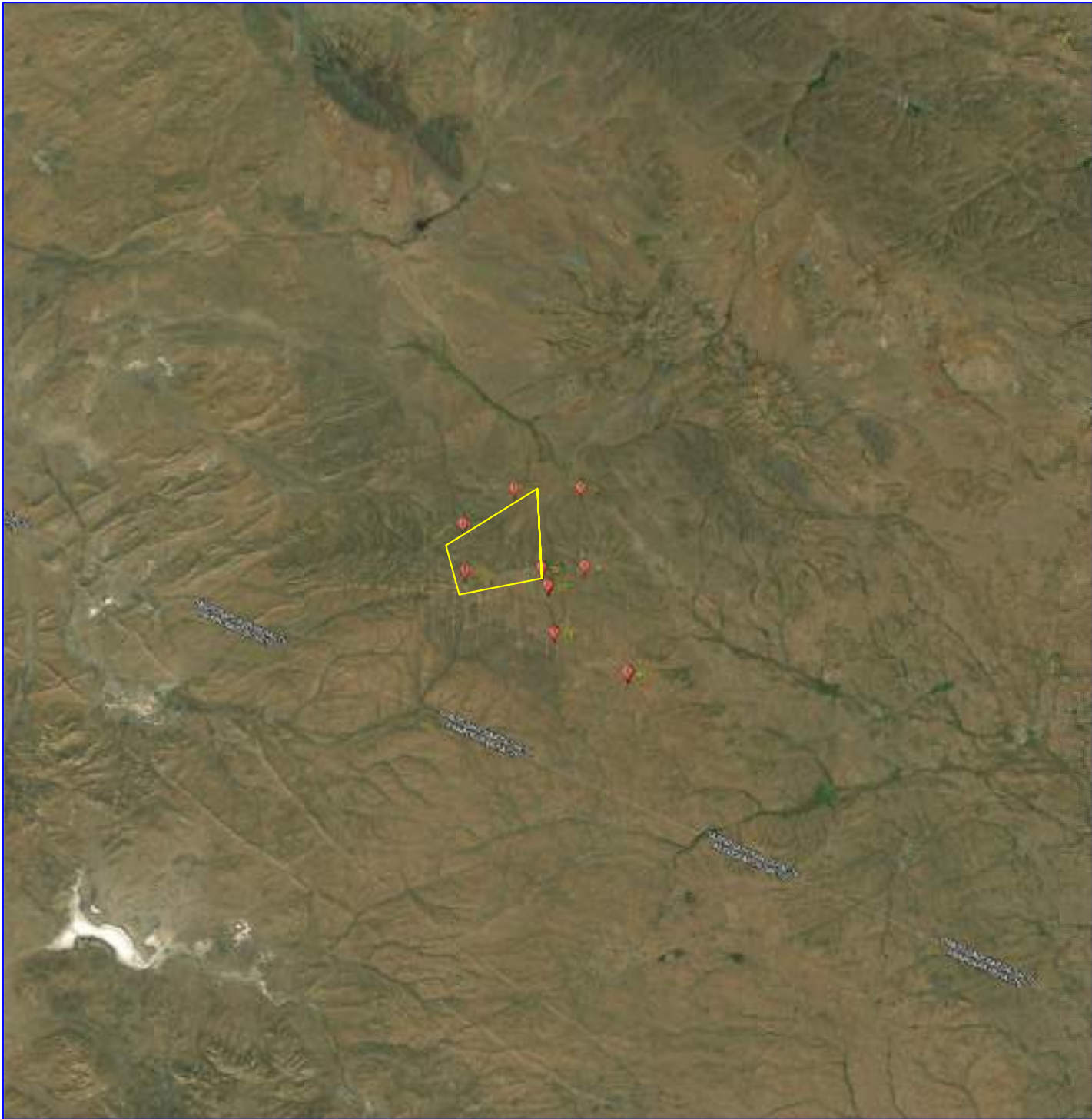
 Сулейменов А.М.

Схема (план) земельного участка

предоставления на право временного возмездного землепользования сроком до 31 декабря 2028 года для добычи золото-медных руд на месторождении "Майлыкара"
Местоположение участка: на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области

Площадь: 74.4993 га.
Делимость земельного участка: делимый
Категория земель: земли запаса
Ограничения в использовании и обременения земельного участка: нет

Обзорная схема



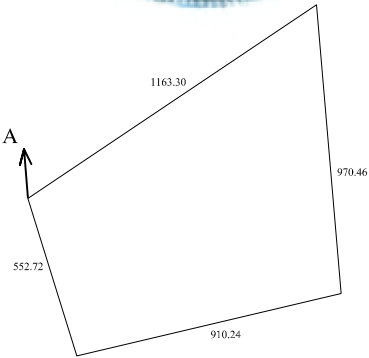
Утверждено :

Руководитель ГУ "Управление земельных отношений Павлодарской области" _____Хамитов М.К.

Согласовано :

Руководитель ГУ "Отдел земельных отношений Майского района Павлодарской области" _____Магауов А.Б.

Директор ТОО "ALTYN GROUP QAZAQSTAN" (Алтын Групп Казахстан) _____Сырбай Е.Б.



Описание смежеств:

от А до А - земли запаса

Экспликация земель в гектарах:

Предоставляется всего в границах земельного отвода	в том числе			
	пашня	сенокос	пастбище	прочие
74.4993 га.	—		74.4993	—

Условные обозначения:

- граница испрашиваемого земельного участка
- 11,9

линейные промеры

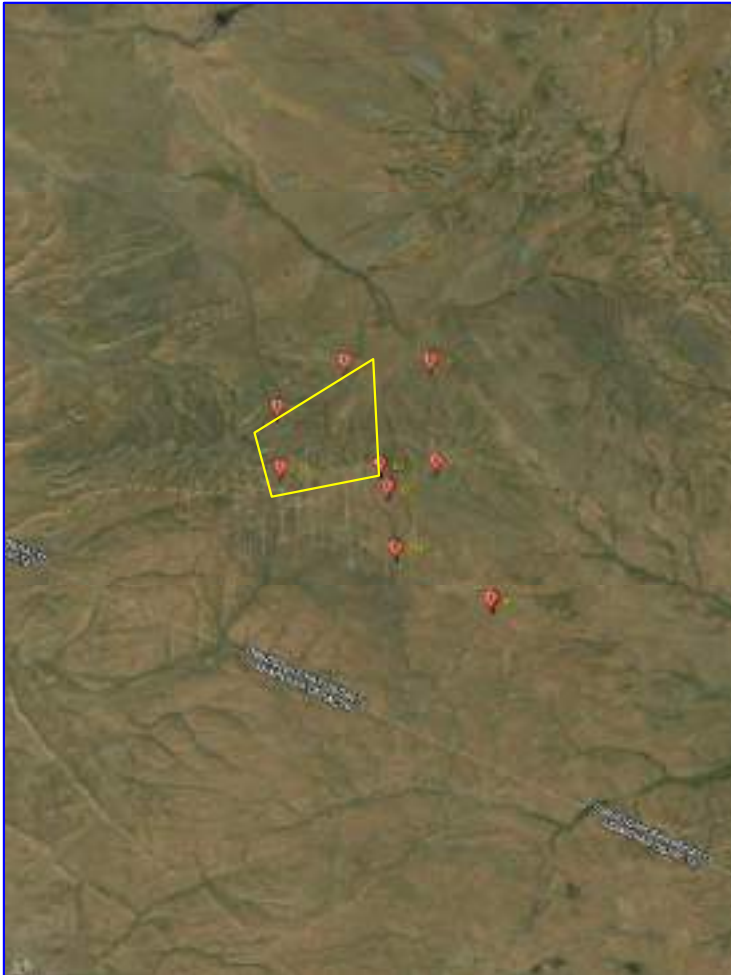
Шаруашылық аралық жерге орналастыру Межхозяйственное землеустройство						
ЖШС мүдірі Директор ТОО	Бичёва Т.В.			TOO "ALTYN GROUP QAZAQSTAN" (Алтын Групп Казахстан)		
Маман Специалист	Сулейменов А.М.			Жерге орналастыру жобасының сызбасы	кезең стадия	парақтар листов
				Чертеж землеустроительного проекта	проект	Масштаб
					Лицензиат: ТОО «Зем & Проект»	
					1	100 000

Схема (план) земельного участка

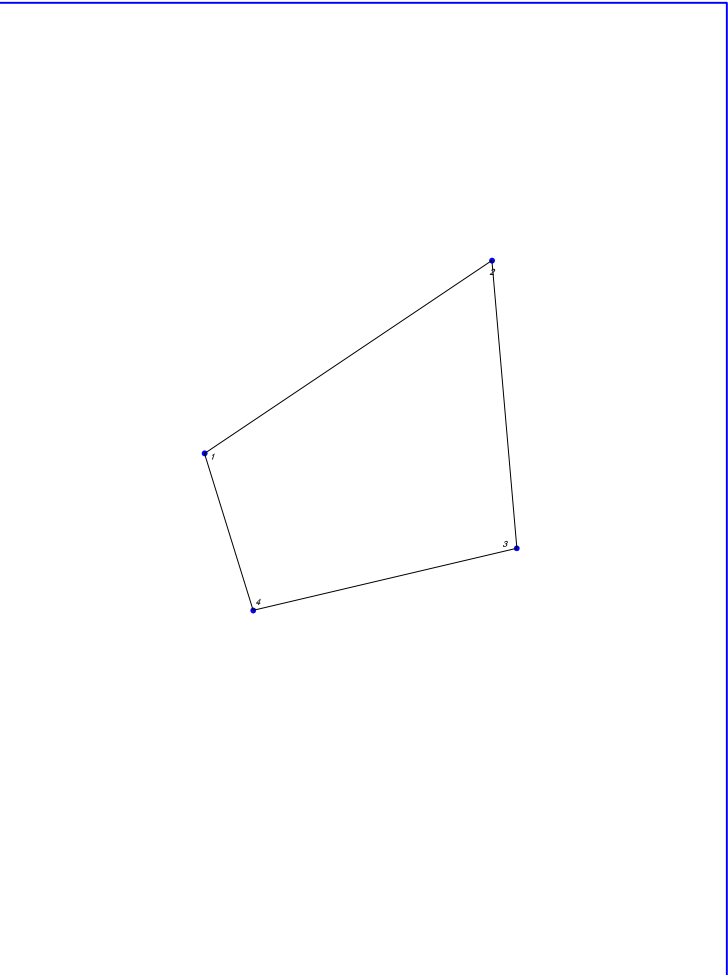
Заказчик: **ТОО "ALTYN GROUP QAZAQSTAN"** (Алтын Групп Казахстан)

Местоположение участка: *на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области*

Целевое назначение земельного участка: для добычи золото-медных руд на месторождении "Майлыкара"



М - 1:300 000



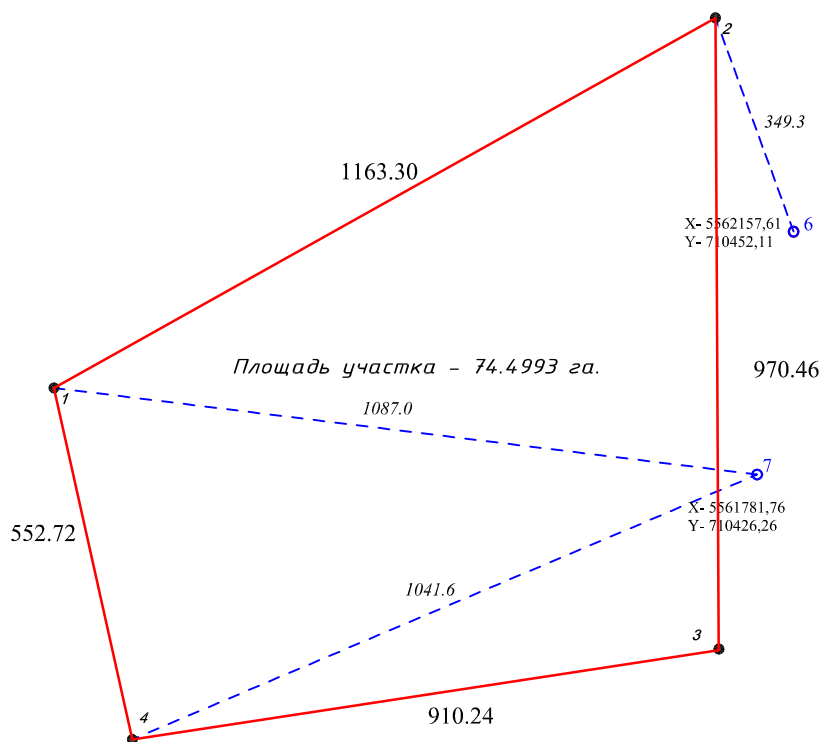
М - 1:100 000

Экспликация земель в гектарах:

Предоставляется всего в границах земельного отвода	в том числе			
	пашня	сенокос	пастбище	прочие
74.4993 га.	—		74.4993	—

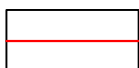
Шаруашылык аралык жерге орналастыру Межхозяйственное землеустройство					
ЖШС мүдирі Директор ТОО		Площадь земельного участка	парактар листов	парактар листов	Масштаб
			1	1	1:100 000 1:300 000
Маман Специалист		74.4993 га.	дата:		

Рабочий чертеж
перенесения (восстановления) границ
земельного участка предоставляемого на право временного возмездного
землепользования сроком до 31 декабря 2028 года для добычи золото-медных руд
на месторождении "Майлыкара"
на территории бывшего Семипалатинского ядерного полигона
административного подчинения Майского района Павлодарской области

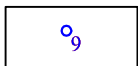


Условные обозначения:

Шартты белгілеулер:



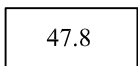
- Граница отводимого земельного участка
жер учаскесінің шекарасы



- Поворотные точки границы горного отвода
Тау-кен телімі шекарасының бұрылыс нүктелері



- Поворотные точки,
бұрылу нүктелері



- Расстояния, метры,
кашыктык, метр

Масштаб 1:100 000

Составил (а) Сулейменов А.М.

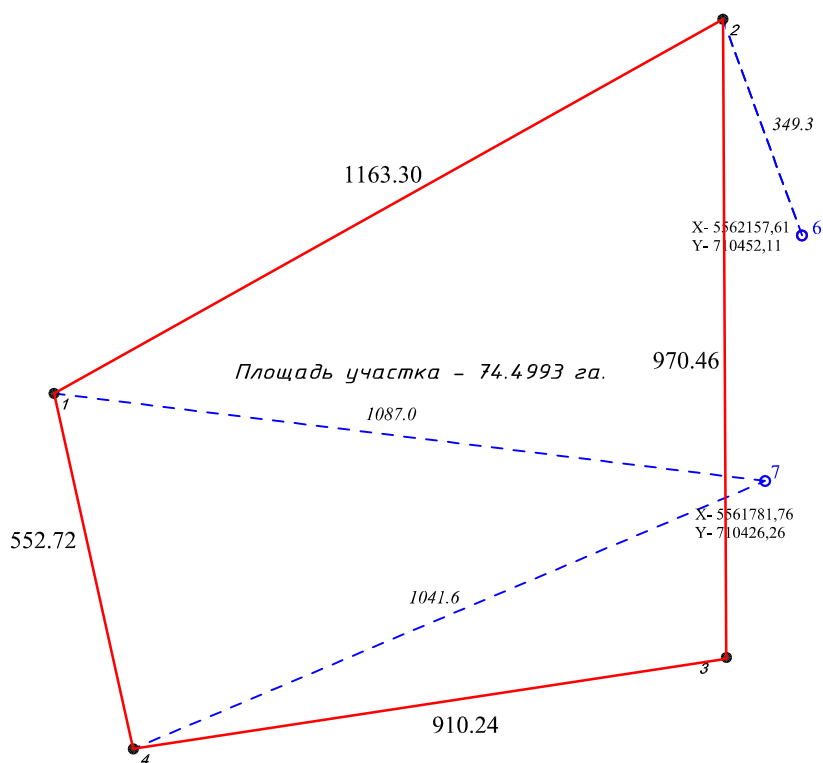
С. Асыл

04.02.2026 г.

подпись

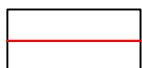
дата

КРОКИ

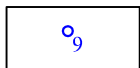


Условные обозначения:

Шартты белгілеулер:



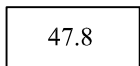
- Граница отводимого земельного участка
жер учаскесінін шекарасы



- Поворотные точки границы горного отвода
Тау-кен телімі шекарасының бұрылыс нүктелері



- Поворотные точки,
бұрылу нүктелері



- Расстояния, метры,
кашыктык, метр

Масштаб 1:100 000

Составил (а) Сулейменов А.М. С. Асыл 04.02.2026 г.

подпись

дата



Кімге/Кому ТОО "Зем & Проект"
(жеке тұлғаның аты, әкесінің аты (бар болса), тегі/заңды тұлғаның
атауы/фамилия, имя, отчество (при его наличии) физического
лица/наименование юридического лица)

Акт сверки ведомости координат проектируемого земельного участка № 2026-8822682

Ұсынылған жобаланып отырған жер учаскесі координаттарының ведомосін мынадай деректермен салыстырып
тексеру нәтижелері бойынша:

По результатам сверки представленной ведомости координат проектируемого земельного участка со следующими
данными:

Жер учаскесінің сәйкестендіру нөмірі/

Идентификационный номер земельного

участка:

14210720260206000001

(қолданыстағы учаскенің шекаралары өзгерген кезде көрсетіледі/ указывается
при изменении границ существующего участка)

Жер учаскесінің алаңы:

74.4993 гектар.

Площадь земельного участка:

Жер учаскесінің нысаналы мақсаты:

для добычи золото-медных руд на месторождении Майлыкара

Целевое назначение земельного

участка:

для добычи золото-медных руд на месторождении Майлыкара

Павлодар обл., Май ауд. Павлодар облысы Майский ауданы әкімшілік
бағынысының бұрынғы Семей ядролық сынақ полигонының аумағындағы
босалқы жерлерінде (14-210-156 есеп кварталы)

Жер учаскесінің орналасқан жері:

обл. Павлодарская, р-н Майский на землях запаса (учетный квартал 14-210-156)
на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона

Местоположение земельного участка:

административного подчинения Майского района Павлодарской области

Жер учаскесінің санаты:

Қор жерлері

Категория земель:

Земли запаса

Жерге орналастыру жобасын әзірлеуші туралы ақпарат:

ТОО "Зем & Проект", 090440019655

(ұйымның атауы, бизнес-сәйкестендіру нөмірі/жеке тұлғаның аты, әкесінің аты тегі, жеке сәйкестендіру нөмірі)

Информация о разработчике землеустроительного проекта:

ТОО "Зем & Проект", 090440019655

(наименование организации, БИН/фамилия, имя, отчество (при его наличии) физического лица, ИИН)

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-ІІ ҚРЗ 1 бабына сәйкес қағаз жеткізгіштегі құжатпен бірдей.
Данный документ согласно пункту 1 статьи 370-ІІ ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на
бумажном носителе.



*штрих-код ЖМБМК АЖ-дан алынған және қызмет берушінің электрондық-цифрлық қолтаңбасымен қол қойылған деректерді қамтиды: «Азаматтарға арналған үкімет»
мемлекеттік корпорациясы» коммерциялық емес акционерлік қоғамының Павлодар облысы бойынша филиалының Май аудандық тіркеу және жер кадастры бөлімі
*штрих-код содержит данные, полученные из ИС ЕГКН и подписанные электронно-цифровой подписью услугодателя: Отдел Майского района по регистрации и земельному
кадастру филиала некоммерческого акционерного общества «Государственная корпорация «Правительство для граждан» по Павлодарской области

Өзірленген күні: 2026 жылғы «13» ақпан

Дата разработки: «13» февраля 2026 года

Жобаланып отырған жер учаскесінің шекарасын ұсынылған жер учаскесінің координаттары бойынша «Бірыңғай мемлекеттік жылжымайтын мүлік кадастрының ақпараттық жүйесінің» графикалық деректерімен (шекараларға қабаттасудың жоқтығы, алаңның, желілер өлшемдерінің) келісеміз.

Қосымша: Жобаланып отырған жер учаскесінің жоспары және координаттардың жиынтық ведомосі және жобаланып отырған жер учаскесі шекараларының ұзындығы.

Согласовываем границы проектируемого земельного участка графическим данным «Информационной системы единого государственного кадастра недвижимости» (отсутствие наложений границ, соответствие площади, меры линий) по представленным координатам земельного участка.

Приложение: План проектируемого земельного участка и сводная ведомость координат и длин сторон границ проектируемого земельного участка.

Салыстырып тексеруді жүргізді: Тапалан Р. М.
(маманның аты, әкесінің аты тегі (бар болса))

Проектируемые земельные участки прошли процедуру согласования с графическими данными ИС ЕГКН по заявкам: Идентификатор ЗУ: 14210720241204000001, ТОО "Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)", 20.12.2024 г.; Идентификатор ЗУ: 14210720250226000002, ТОО "Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)", 26.02.2025 г.

Ерекше белгілер:
(бұрын жобаланып отырған жер учаскесіне қабаттасу бар; жобаланып отырған жер учаскесі екі және одан да көп есепті орамдар шегінде орналасқан және басқалар)

Сверку произвел(а): Тапалан Р. М.
(фамилия, имя, отчество (при его наличии) специалиста)

Проектируемые земельные участки прошли процедуру согласования с графическими данными ИС ЕГКН по заявкам: Идентификатор ЗУ: 14210720241204000001, ТОО "Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)", 20.12.2024 г.; Идентификатор ЗУ: 14210720250226000002, ТОО "Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)", 26.02.2025 г.

Особые отметки:
(имеется наложение на ранее проектируемый земельный участок; проектируемый земельный участок находится в границах двух и более учетных кварталов и другие)

Салыстырып тексерілген күні: 2026 жылғы «13» ақпан

Дата сверки: «13» февраля 2026 года

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-ІІ ҚРЗ 1 бабына сәйкес қағаз жеткізгіштегі құжатпен бірдей. Данный документ согласно пункту 1 статьи 370-ІІ ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

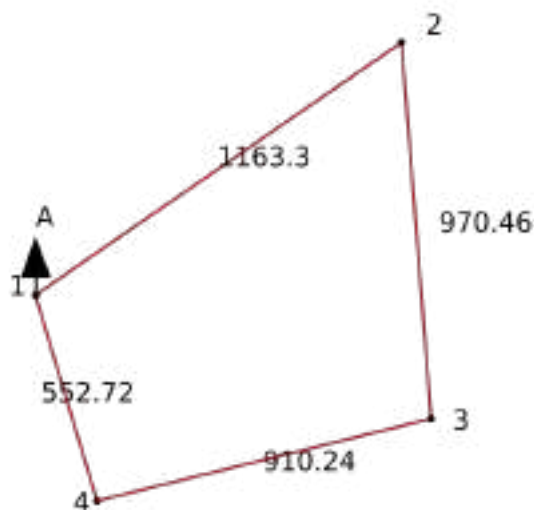


*штрих-код ЖМБМК АЖ-дан алынған және қызмет берушінің электрондық-цифрлық қолтаңбасымен қол қойылған деректерді қамтиды: «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» коммерциялық емес акционерлік қоғамының Павлодар облысы бойынша филиалының Май аудандық тіркеу және жер кадастры бөлімі

*штрих-код содержит данные, полученные из ИС ЕГКН и подписанные электронно-цифровой подписью услугодателя: Отдел Майского района по регистрации и земельному кадастру филиала некоммерческого акционерного общества «Государственная корпорация «Правительство для граждан» по Павлодарской области

План проектируемого земельного участка

14210720260206000001



Масштаб: 1:25000

Условные обозначения:



проектируемый земельный



смежный земельный участок

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-ІІ ҚРЗ 1 бабына сәйкес қағаз жеткізгіштегі құжатпен бірдей. Данный документ согласно пункту 1 статьи 370-ІІ ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.



*штрих-код ЖМБМК АЖ-дан алынған және қызмет берушінің электрондық-цифрлық қолтаңбасымен қол қойылған деректерді қамтиды: «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» коммерциялық емес акционерлік қоғамының Павлодар облысы бойынша филиалының Май аудандық тіркеу және жер кадастры бөлімі

*штрих-код содержит данные, полученные из ИС ЕГКН и подписанные электронно-цифровой подписью услугодателя: Отдел Майского района по регистрации и земельному кадастру филиала некоммерческого акционерного общества «Государственная корпорация «Правительство для граждан» по Павлодарской области

Площадь земельного участка:	<u>74.4993 гектар.</u>
Целевое назначение земельного участка:	<u>для добычи золото-медных руд на месторождении Майлыкара обл. Павлодарская, р-н Майский на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области</u>
Местоположение земельного участка:	<u>Павлодарской области</u>
Категория земельного участка (при наличии):	<u>Земли запаса</u>
План составлен:	
<u>ТОО "Зем & Проект", 090440019655</u>	
(наименование организации, бизнес-идентификационный номер/фамилия, имя, отчество физического лица, индивидуальный идентификационный номер)	
Дата составления плана:	<u>«13» февраля 2026 года</u>

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-ІІ ҚРЗ 1 бабына сәйкес қағаз жеткізгіштегі құжатпен бірдей. Данный документ согласно пункту 1 статьи 370-ІІ ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.



*штрих-код ЖМБМК АЖ-дан алынған және қызмет берушінің электрондық-цифрлық қолтаңбасымен қол қойылған деректерді қамтиды: «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» коммерциялық емес акционерлік қоғамының Павлодар облысы бойынша филиалының Май аудандық тіркеу және жер кадастры бөлімі
*штрих-код содержит данные, полученные из ИС ЕГКН и подписанные электронно-цифровой подписью услугодателя: Отдел Майского района по регистрации и земельному кадастру филиала некоммерческого акционерного общества «Государственная корпорация «Правительство для граждан» по Павлодарской области

Сводная ведомость координат и длин сторон границ

Номер точки	Координаты		Длина (метр)
	X	Y	
1	709338.51	5561828.55	1163.3
2	710304.44	5562476.81	970.46
3	710387.94	5561509.95	910.24
4	709502.10	5561300.59	552.72
1	709338.51	5561828.55	

Периметр, метр: 3596.72

Площадь: 74.4993 гектар.

Ведомость составлена: ТОО "Зем & Проект", 090440019655

Дата составления ведомости: «13» февраля 2026 года

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-ІІ ҚРЗ 1 бабына сәйкес қағаз жеткізгіштегі құжатпен бірдей. Данный документ согласно пункту 1 статьи 370-ІІ ЗРК от 7 января 2003 года «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.



*штрих-код ЖМБМК АЖ-дан алынған және қызмет берушінің электрондық-цифрлық қолтаңбасымен қол қойылған деректерді қамтиды: «Азаматтарға арналған үкімет» мемлекеттік корпорациясы» коммерциялық емес акционерлік қоғамының Павлодар облысы бойынша филиалының Май аудандық тіркеу және жер кадастры бөлімі

*штрих-код содержит данные, полученные из ИС ЕГКН и подписанные электронно-цифровой подписью услугодателя: Отдел Майского района по регистрации и земельному кадастру филиала некоммерческого акционерного общества «Государственная корпорация «Правительство для граждан» по Павлодарской области

Журнал измерений

Объект: на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории
бывшего Семипалатинского ядерного полигона административного
подчинения Майского района Павлодарской области

(местоположение земельного участка, адресные данные)

Геодезические приборы, применяемые при съемке _____

Мерный прибор: GPS Etrex Vista HCX 010-00630-01

(тип прибора, точность)

Ход _____

_____ « _____ » _____ 20 ____ года

Измерения произвел: Сулейменов А.М. _____ С. Асыл

(ФИО/наименование юр. лица)

(подпись)

Примечание: - Журнал измерений и абрис –данное приложение
заполняется в случае разбивки земельного участка теодолитом,
в случае разбивки участка тахеометрами или GPS приборами,
данные по этому приложению можно разместить на Рабочем чертеже
и абрис исключить, так как результаты по абрису уже будут отражены
на рабочем чертеже.

№ _____ салыстыру актісіне 2 қосымша

Приложение 2 к акту сверки № _____

**Жобаланатын жер учаскесі координаттарының жиынтық ведомосы
және шекаратаптаптарының ұзындығы
Сводная ведомость координат и длин сторон границ
проектируемого земельного участка
Pulkovo 1942 GK Zone 13**

Номера точек Нүкте нөмірі	Координаты Координаттар		Длина (метр) Ұзындығы
	X	Y	
1	5 564 151,99	13 709 425,76	1 163,79
2	5 564 800,52	13 710 392,10	970,87
3	5 563 833,25	13 710 475,63	910,63
4	5 563 623,81	13 709 589,42	552,96

Периметрі/Периметр, метр: 3598,12

Ауданы/Площадь, гектар: 74.5619 (745619 кв.м.)

Ведомость жасалды: «Зем & Проект» ЖШС, БСН 090440019655

(ұйымның атауы, БСН/ЖСН, жоспарды әзірлеушінің Т.А.Ә)

Ведомость составлена: ТОО «Зем & Проект», БИН 090440019655

(наименование организации, БИН/ФНО, ИИН разработчика плана)

Ведомостың жасалған күні: 2026 жылғы «04» ақпан

Дата составления ведомости: «04» февраля 2026 года

Примечание: ведомость в системе координат **Pulkovo 1942 GK Zone 13** при преобразовании данных координат в систему координат **WGS 84 / UTM-зона 44N** могут произойти изменения (меры линий, площадь).

Ведомость координат составил: Сүлейменов А.М.

фамилия, имя, отчество

ТОО «Зем & Проект»

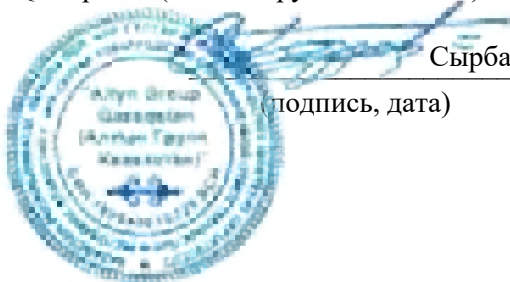
С. Асыл 04.02.2026 г.

(подпись, дата)

Согласовано, заказчик:

ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан)

Директор

Сырбай Е.Б.

(подпись, дата)

Ситуационный план

Участок 1



Условные обозначения

- Область радиэкологического обследования
- Испрашиваемый земельный участок

Ситуационный план



Условные обозначения:

- Область радиэкологического обследования
- Испрашиваемые земельные участки

Акт
определения потерь сельскохозяйственного производства

Товарищество с ограниченной ответственностью
«Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)»

(землепользователь (собственник))

для добычи золото-медных руд на месторождении «Майлыкара»

(целевое назначение)

Павлодарская область, Майский район, на территории бывшего Семипалатинского испытательного
ядерного полигона

площадь – 74,4993 га.

(месторасположение, площадь (гектар))

№	Наименование сельскохозяйственного угодья	Наименование типа почв	Норматив возмещения потерь сельскохозяйственного производства (тенге)	Площадь (гектар)	Сумма возмещения потерь сельскохозяйственного производства (тенге) (графа 4 x графу 5=)
1	2	3	4	5	6
1	Пастбища	светло- каштановые почвы	44 400	74,4993	3 307 769
Всего: 3 307 769 (три миллиона триста семь тысяч семьсот шестьдесят девять) тенге					

Директор филиала Республиканского государственного предприятия на праве хозяйственного ведения «Государственный институт проведения работ по обследованию земель» по Павлодарской области

Елеусизов С. А.

(фамилия, имя, отчество (при его наличии))


(подпись)

место печати



дата: « 10 » 02 2026 года.

Согласовано: **ТОО «Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)»**

(фамилия, имя, отчество (при его наличии))

(подпись)

исполнитель: Анарбай А. Б.



«Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)»

Жауапкершілігі шектеулі серіктестік

(жер пайдалануы (меншік иесі))

«Майлықара» кен орнында алтын-мыс кендерін өндіру үшін

(нысаналы мақсаты)

Павлодар облысы, Май ауданы, бұрынғы Семей ядролық сынақ полигонының аумағында

– 74,4993 га

(орналасқан жері, көлемі (гектар))

**АУЫЛ ШАРУАШЫЛЫҒЫ ӨНДІРІСІНІҢ ШЫҒЫНДАРЫН
АНЫҚТАУ АКТІСІ**

№	шаруашылығы жерінің атауы	Топырақтың түр тармақтары	Ауыл шаруашылығы өндірісінің шығындарын өтеу нормативі (тенге)	Алаңы, га.	А/ш өндірісі шығындарының мөлшері (тенге)
1	2	3	4	5	6
1	Жайылым	ашық- кызғылт топырық	44 400	74,4993	3 307 769
3 307 769 (үш миллион үш жүз жеті мың жеті жүз алпыс тоғыз) теңгені құрайды					

«Жерлерге зерттеп-қарау жұмыстарын жүргізу мемлекеттік институты» шаруашылық жүргізу құқығындағы республикалық мемлекеттік кәсіпорны Павлодар облысы бойынша филиалы директоры

С. А. Елеусизов
(қызметі, қолы, аты-жөні)

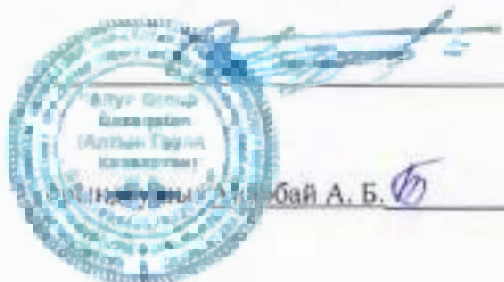

(қолы)



мөр орны

күні: « 10 » 06 2026 ж.

Келісті: **«Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)» ЖШС**



Сырбай Е.Б.

(қызметі, қолы, аты-жөні/қолы)

Сырбай Е.Б. 

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ЭНЕРГЕТИКА МИНИСТРЛІГІ

АТОМДЫҚ ЖӘНЕ
ЭНЕРГЕТИКАЛЫҚ ҚАДАҒАЛАУ
МЕН БАҚЫЛАУ КОМИТЕТІ



МИНИСТЕРСТВО ЭНЕРГЕТИКИ
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН

КОМИТЕТ АТОМНОГО И
ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО НАДЗОРА И
КОНТРОЛЯ

010000, Астана қаласы,
Есіл ауданы, Мәңгілік Ел даңғылы, 10-үй,
«Министрліктер үйі» ғимараты, 15-кіреберіс,
телефон: 8 (7172) 74-03-32, факс: 8 (7172) 74-12-18
e-mail: kense.kaenk@energo.gov.kz

010000, город Астана,
район Есиль, пр. Мәңгілік Ел, д. 10,
здание «Дом Министерств», подъезд 15,
телефон: 8 (7172) 74-03-32, факс: 8 (7172) 74-12-18
e-mail: kense.kaenk@energo.gov.kz

№

**ТОО «Altyn Group Qazaqstan
(Алтын Групп Казахстан)»**

*На исх. обращение ЗТ-2023-02565768
от 8 декабря 2023 года*

Комитет атомного и энергетического надзора и контроля Министерства энергетики Республики Казахстан (далее – Комитет), рассмотрев вышеуказанное заявление, также основываясь на заключении РГП на ПХВ «Национальный ядерный центр Республики Казахстан» (*прилагается*) в пределах своей компетенции сообщает об отсутствии замечаний и предложений.

В случае несогласия с данным ответом, вы вправе обжаловать его в соответствии с главой 13 Административного процедурно-процессуального кодекса Республики Казахстан.

Заместитель председателя

Е. Ертаев

Исполнитель: Г. Канагатова/Телефон: 8 (7172) 74-75-85/e-mail: g.kanagatova@energo.gov.kz

**"Қазақстан Республикасы
Энергетика министрлігінің
Атомдық және энергетикалық
қадағалау мен бақылау комитеті"
мемлекеттік мекемесі**



Қазақстан Республикасы 010000, Есіл
ауданы, Мәңгілік Ел Даңғылы 10, подъезд
15

**Государственное учреждение
"Комитет атомного и
энергетического надзора и
контроля Министерства энергетики
Республики Казахстан"**

Республика Казахстан 010000, район
Есиль, Проспект Мангилик Ел 10, подъезд
15

28.12.2023 №ЗТ-2023-02565768

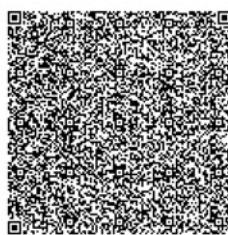
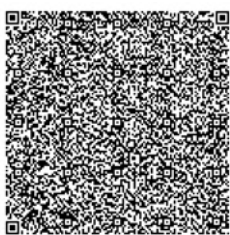
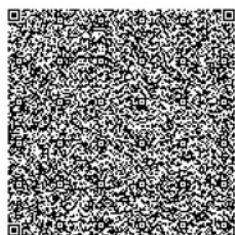
Товарищество с ограниченной
ответственностью "Altyn Group Qazaqstan
(Алтын Групп Казахстан)"

На №ЗТ-2023-02565768 от 8 декабря 2023 года

Комитет атомного и энергетического надзора и контроля Министерства энергетики Республики Казахстан (далее – Комитет), рассмотрев вышеуказанное заявление, также основываясь на заключении РГП на ПХВ «Национальный ядерный центр Республики Казахстан» (прилагается) в пределах своей компетенции сообщает об отсутствии замечаний и предложений. В случае несогласия с данным ответом, вы вправе обжаловать его в соответствии с главой 13 Административного процедурно-процессуального кодекса Республики Казахстан.

Заместитель председателя

ЕРТАЕВ ЕРЖАН ЕРБОЛУЛЫ



Исполнитель:

КАНАГАТОВА ГУЛБАРШЫН КАИРГАЗЫЕВНА

тел.: 7472074660

Осы құжат «Электрондық құжат және электрондық цифрлық қолтаңба туралы» Қазақстан Республикасының 2003 жылғы 7 қаңтардағы N 370-II Заңы 7 бабының 1 тармағына сәйкес қағаз тасығыштағы құжатпен бірдей.

Данный документ согласно пункту 1 статьи 7 ЗПК от 7 января 2003 года N370-II «Об электронном документе и электронной цифровой подписи» равнозначен документу на бумажном носителе.

Қабылданған шешіммен келіспеген жағдайда, Сіз оған Қазақстан Республикасы Әкімшілік рәсімдік-процестік кодекстің 91-бабына сәйкес шағымдануға құқылысыз.

В случае несогласия с принятым решением, Вы вправе обжаловать его в соответствии со статьей 91 Административного процедурно-процессуального кодекса Республики Казахстан.



БҰЙРЫҚ

ПРИКАЗ

№48

Об утверждении землеустроительных проектов по формированию земельных участков

Номер: KZ66VBG01729040

Дата выдачи: 20.02.2026

Настоящее разрешение выдано: Товарищество с ограниченной ответственностью "Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)"

БИН/ИИН 190540016328

расположенного по адресу: 071100, РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН, ОБЛАСТЬ АБАЙ,
КУРЧАТОВ Г.А., Г.КУРЧАТОВ, улица Курчатова, здание №
18/1

Об утверждении
землеустроительного проекта

На основании приказа Агентства Республики Казахстан по управлению земельными ресурсами от 29 января 2004 года № 8-11 приказываю рассмотреть проект о предоставлении права временного возмездного землепользования (аренды) на земельный участок, разработанный ТОО «Зем&Проект», и с учетом того, что землеустроительный проект соответствует требованиям земельного законодательства:

1. Утвердить землеустроительный проект по заявлению директора ТОО «Altyn Group Qazaqstan» (Алтын Групп Казахстан) Сырбай Ералы Бигелдіұлы, общей площадью 74,4993 га, расположенный на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области, на праве временного возмездного землепользования (аренды) сроком до 31 декабря 2028 года, для добычи золото-медных руд на месторождении «Майлыкара».

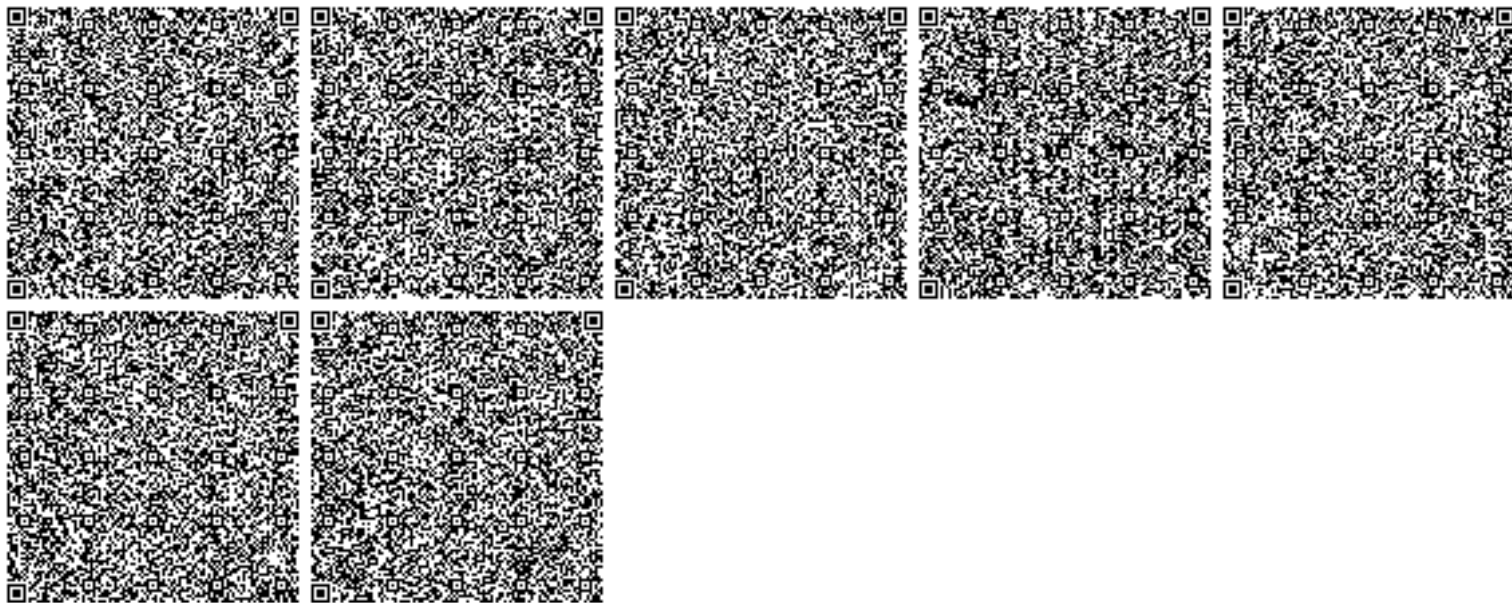
2. Признать земельный участок делимым.

Основание: заявление директора ТОО «Altyn Group Qazaqstan»
(Алтын Групп Казахстан) Сырбай Ералы Бигелдіұлы, от
17 февраля 2026 года.

Главный специалист

Жангожин Бауржан Кабнасырович







№ KZ50VVX00469851

От 25.02.2026 года

Постановление

№ № 62/2

дата 25.02.2026 года

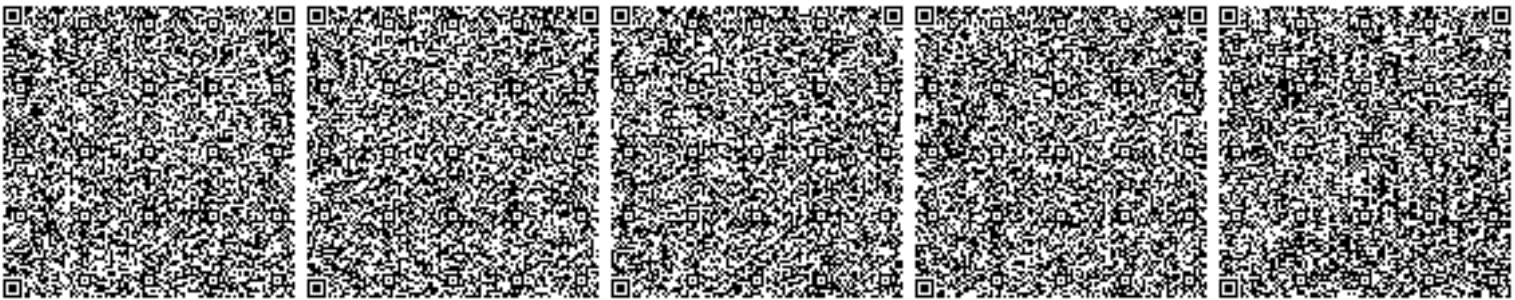
**Информация по предоставлению
земельного участка
(кому и вид права на земельный участок)**

В соответствии с Земельным кодексом Республики Казахстан от 20 июня 2003 года, на основании заключений Комиссии по предоставлению земельных участков в

Товариществу с ограниченной ответственностью «Altyn Group Qazagstan» (Алтын Групп Казахстан), для добычи золото-медных руд на месторождении «Майлыкара». ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Предоставить:

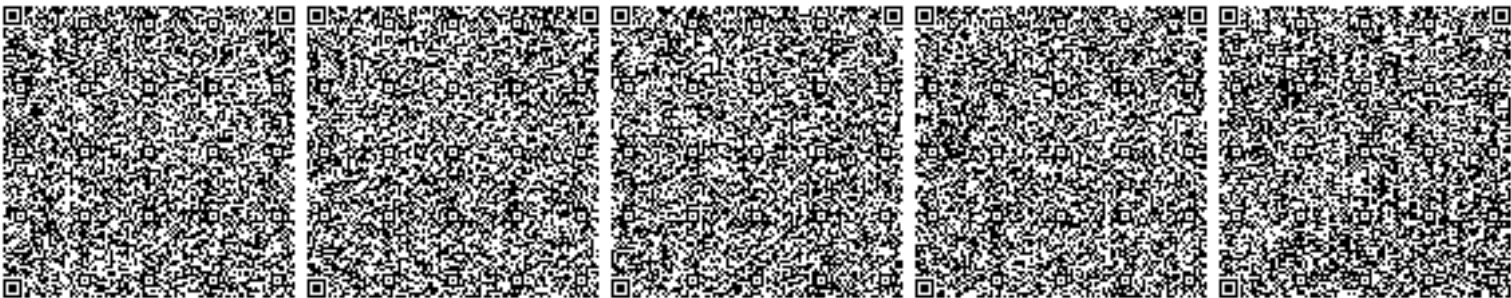
О согласовании предоставления права временного землепользования на земельный участок Товариществу с ограниченной ответственностью «Altyn Group Qazagstan» (Алтын Групп Казахстан) В соответствии со статьями 9, 17, 32, 37, 43, 65, 138, 140 Земельного кодекса Республики Казахстан, статьей 31 Закона Республики Казахстан «О местном государственном управлении и самоуправлении в Республике Казахстан», на основании заключение районной земельной комиссии № 2/5 от 03 февраля 2026 года, акимат Майского района ПОСТАНОВЛЯЕТ: 1. Согласовать перевод земельного участка общей площадью 74 ,4993 га, расположенный на землях запаса (учетный квартал 14-210-156) на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области, месторождение «Майлыкара» из категории земель сельскохозяйственного назначения в категорию земель промышленности, транспорта, связи для нужд космической деятельности, обороны, национальной безопасности и иного несельскохозяйственного назначения. 2. Согласовать предоставление Товариществу с ограниченной ответственностью «Altyn Group Qazagstan» (Алтын Групп Казахстан) права временного возмездного землепользования (аренды) сроком до 31 декабря 2028 года, на делимый земельный участок общей площадью 74,4993 га, для добычи золото-медных руд на месторождении «Майлыкара». 3. Государственному учреждению «Отдел земельных отношений Майского района» (Жангожин Б.К.) направить в акимат Павлодарской области материалы по согласованию предоставления права



временного землепользования для принятия окончательного решения. 4. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на заместителя акима района Сыздыкбаева А.Т. Аким района К. Сатиев

Аким

Сатиев Кадылжан Каирбекович



СПИСОК

-

№	Ф.И.О. физического лица/наименование юридического лица	Месторасположение земельного участка	Площадь земельного участка (га)	Целевое назначение земельного участка	Право	Кадастровая стоимость земельного участка (тенге)	Условия предоставления земельного участка
1	Товарищество с ограниченной ответственностью "Altyn Group Qazaqstan (Алтын Групп Казахстан)"	на землях запаса (учетный квартал 14 -210-156) на территории бывшего Семипалатинского испытательного ядерного полигона административного подчинения Майского района Павлодарской области	74,4993 га	Для добычи золота -медных руд на месторождении «Майлыкара»	Права временного возмездного землепользования (аренды) сроком до 31 декабря 2028 года	-	права временного возмездного землепользования (аренды) сроком до 31 декабря 2028 года.

Аким

Сатиев Кадылжан Каирбекович

